

diario
magazine
para toda
la semana

la nación dominical

PRECIO

Semana	E ^c 15.
Aéreo a Provincias	E ^c 20.
Domingo	E ^c 20.
Aéreo a Provincias	E ^c 25.

una voz y una idea al servicio de Chile

Santiago, Domingo 5 de Agosto de 1973

Año LVI - N°20.322

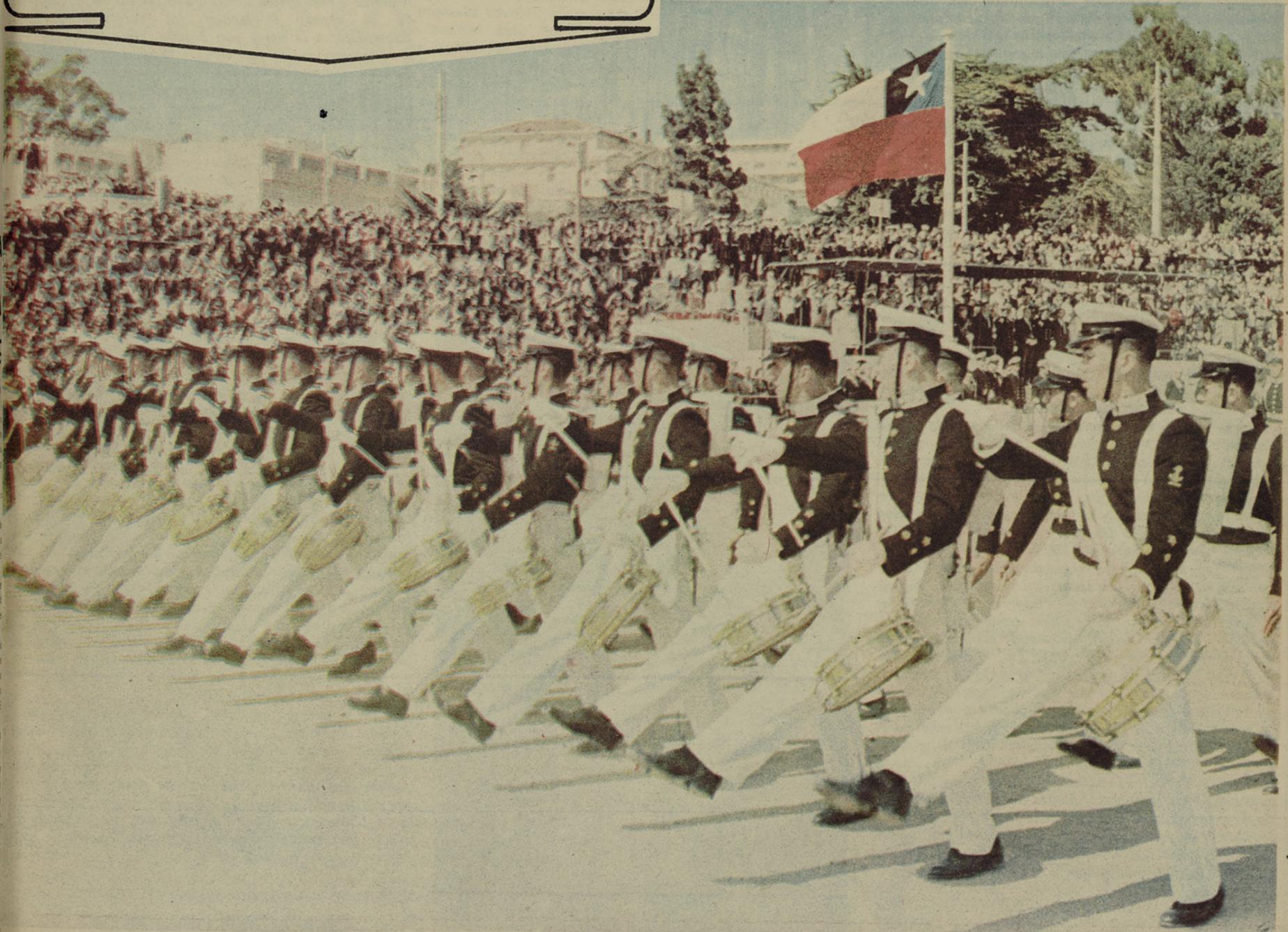
Confirmado por los tribunales competentes:

LA DERECHA ASESINO AL EDEGAN!

El 4 de agosto de 1818, bajo la Presidencia de Bernardo O'Higgins, y siendo Ministro de Marina el General José Ignacio Zenteno, se fundó en Valparaíso la Escuela Naval, que en un comienzo se denominó "Academia de Guardiamarinas", siendo su primer director el Mayor de Artillería Graduado, Francisco Díaz. Estos gallardos muchachos que vemos desfilando hoy, mantienen el orgu-

llo y la gloria de los que fundaron la República, y serán puntales de nuestra democracia. Al cumplir sus 155 años, la Escuela Naval, como informamos en esta edición dominical, se encuentra en un envidiable pie de disciplina y organización, que la convierte en ejemplo para instituciones similares de otros países.

● Mario Rojas Zegers confesó su participación en el operativo. Patria y Libertad, Comando Rolando Matus y "El Mercurio" metidos hasta el cuello. Cinco se fugaron del país por Pudahuel utilizando documentación confeccionada con anterioridad.



De Arica a Magallanes

¡CHILE... CHILE! NO HAY OTRO GRITO

El encuentro entre chilenos y peruanos comienza a las 13.30 horas, en el Centenario de Montevideo.

El viejo mundo y el nuevo

de J.H. Elliott

SUPONGAMOS QUE LAS FANTASIAS que Luciano de Samosata lucubr6, all6 por el segundo siglo de nuestra era, hubieran sido premonitorias, y que los astronautas que hace muy poco tiempo pisaron por primera vez la Luna, se hubieran encontrado, como los marinos de la *Historia Verdadera* del escritor griego, con guerreros montados en buitres de tres cabezas, con un monarca selenita que ostentara el seductor nombre de Endimi6n y disputaba con Faet6n, rey del Sol, el derecho a conquistar Venus, contando para ello con el auxilio de un poderoso ej6rcito que, a m6s de los auxiliares caballeros citados, dispusiese tambi6n de ar6ñas monumentales y de soldados montados en pulgas. Supongamos tambi6n que los habitantes lunares, a semejanza de los descritos por Luciano, difiriesen, sobre todo espiritualmente, de los terrestres y que, en fin, la Luna fuera, con respecto al mundo, no s6lo uno nuevo, sino otra mitad (in6dita) de 6l.

Naturalmente tal esfuerzo de imaginaci6n se incluir6 en el terreno de la *science fiction*. Sin embargo, algo semejante a ello, con las debidas diferencias, form6 parte en un momento del desarrollo de la humanidad, de la experiencia real de ella. S6lo que en el siglo XV, y en los inmediatamente posteriores, la *science fiction* no hab6 sido inventada y, por tanto, el descubrimiento de Am6rica debi6 ser enfocado desde otras perspectivas.

La comparaci6n no es, ciertamente, original, pero explica de alguna manera la abundante bibliograf6a dedicada al impacto causado en Europa por el descubrimiento del Nuevo Mundo y, naturalmente, la serie de hechos a que se refiere tal bibliograf6a, entre otros los cambios en la relaci6n entre las autoridades seculares y la Iglesia, en la distribuci6n y la teor6a sobre el poder, en las relaciones internacionales, en, para abreviar la enumeraci6n, la visi6n del mundo de los europeos. Esas mutaciones, advertibles ya en las primeras cr6nicas y relaciones sobre Am6rica, tienen dos polos entre los cuales se opera una acci6n rec6proca constante: si Europa cambia en virtud del descubrimiento, Am6rica tambi6n cambia en virtud del pensamiento europeo: tanto como para llegar a justificar el t6tulo de la ya cl6sica obra de Edmundo O'Gorman, *La invenci6n de Am6rica*.

Ahora bien, "El impacto del Nuevo Mundo en la Europa del siglo XVI y comienzos del XVII es un tema extenso y ambicioso que podr6a ser discutido indistintamente en un libro muy amplio o en uno muy reducido". Esas son, precisamente, las palabras iniciales de un texto que opta por la segunda de las posibilidades enunciadas: *El Viejo Mundo y el Nuevo 1492-1650* (Madrid, Alianza Editorial, 1972, 157 pp.) de J. H. Elliott, que reproduce conferencias sobre el tema dictadas por su autor en The Queen's University de Belfast en 1969 y editado en su idioma original por Cambridge University Press en 1970. Elliott hace constar en el Prefacio que el origen sealado explica algunas limitaciones del libro, a saber: la limitaci6n casi exclusiva "al mundo ib6rico de la Am6rica central y meridional, a expensas del mundo anglofranc6s del norte" y la restricci6n temporal sealada en el t6tulo de la obra que est6, en evidente relaci6n con la anterior. El texto aparece dividido en cuatro apartados ("El impacto incierto", "El proceso de asimilaci6n", "La nueva frontera", "El mundo atl6ntico") en los cuales Elliott revisa diversos aspectos y etapas del problema central de su estudio. En el cap6tulo inicial se pasa revista a las primeras impresiones que el descubrimiento produjo en Europa, dejando constancia de que, frente a opiniones que entreven la grandeza de la ocasi6n, existe tambi6n en forma m6s o menos generalizada un desconocimiento notable tanto del descubrimiento mismo, como del descubridor (que alcanza reconocimiento verdadero s6lo en las 6ltimas d6cadas del XVI). A juicio de Elliott (y este p6rrafo explica de alguna manera la organizaci6n de todo el texto) "Los obst6culos que se opusieron a la incorporaci6n del Nuevo Mundo al horizonte intelectual de Europa fueron formidables. Hubo obst6culos de tiempo y de espacio, de herencia, de entorno y de lenguaje; y se necesitaron

muchos esfuerzos de diferentes niveles para que fuesen salvados.

Por lo menos, hab6 implicadas cuatro etapas diferentes, cada una de las cuales entra6a su propia dificultad. La primera de todas era la etapa de observaci6n, definida por Humboldt cuando escribi6: Ver no es observar, sino comparar y clasificar. La segunda etapa era la descripci6n, detallando lo desconocido de tal forma que pudiera ser captado por los que no lo hubiesen visto. La tercera era la propagaci6n, la difusi6n de nueva informaci6n, de nuevas im6genes y de nuevas ideas, de tal manera que

llegasen a formar parte del bagaje mental com6nmente aceptado. Y la cuarta era la de la comprensi6n, la habilidad de llegar a asimilar lo inesperado, lo desconocido para contemplarlos como fen6menos existentes por derecho propio y (lo m6s dif6cil de todo) para extender las fronteras del pensamiento tradicional con el objeto de incluirlos dentro de 6llas".

El segundo cap6tulo de la obra de Elliott "El proceso de asimilaci6n" se dedica precisamente a ver c6mo desde la concepci6n del Nuevo Mundo de finales de la Edad Media y comienzos del Renacimiento, que no era m6s que una imagen mental, hasta la constataci6n, a mediados del siglo XVI, de las discrepancias entre esa imagen y la realidad se produce un proceso largo y dif6cil. A trav6s de distintos temas (entre otros la visi6n del indio para los conquistadores) se ve como la presencia de Am6rica por una parte modifica el pensamiento europeo, pero por otra parte refuerza muchas de las concepciones manejadas por ese pensamiento. "Alrededor de 1600, dice Elliott, habiendo conquistado Am6rica y habi6ndola incorporado dentro de los l6mites de su mundo intelectual, los europeos pod6an contemplar a la tierra con orgullo, conscientes de su propia superioridad espiritual y t6cnica, su capacidad militar y su poder econ6mico".

Dentro de esa l6nea el tercer apartado de *El Viejo Mundo y el Nuevo* se refiere especialmente a las consecuencias econ6micas y sociales que tiene el descubrimiento de Am6rica para Europa, y, por consiguiente, a las consecuencias pol6ticas de 6l. Siguiendo un m6todo que repite a lo largo de todo el libro, Elliott pasa revista somera a la bibliograf6a sobre el tema (tanto a la de "primera mano" como a la de "segunda"), interpretando despu6s, desde su propia perspectiva, los hechos. As6 concluye: "Es probable que Am6rica acelerase el ritmo del avance europeo. Y es posible, incluso, que este avance no se hubiera producido sin Am6rica. Pero aun si se acepta esta suposici6n extremista ser6 aconsejable tener presente la lapidaria afirmaci6n de Braudel:

"Am6rica no es la 6nica que manda".

Teniendo en cuenta esa consideraci6n, la 6ltima parte del texto "El mundo Atl6ntico" se dedica a ver de qu6 manera el que los espa6oles fueran los principales actores de la conquista de Am6rica produjo cambios importantes en la vida pol6tica europea, reafirmando favoreciendo la idea imperial de Espa6a, pero influyendo al mismo tiempo en las nuevas actitudes del Viejo Continente. "Entre 1492 y 1650 las europeas hab6n descubierto algo sobre el mundo que los rodeaba bastante m6s sobre ellos mismos. Ir6nicamente el impacto de este descubrimiento fue mitigado por la magnitud y la dimensi6n de sus 6xitos al otro lado del oc6ano. Estos 6xitos acrecentaron la vanidad de Europa, o al menos de la Europa oficial de las naciones estados soberanos las cuales daban una gran importancia a las virtudes de la estabilidad pol6tica social y del acatamiento. Una Europa como 6sta estaba en condiciones de mostrarse excesivamente abierta a las nuevas impresiones".

En el parecer de Elliott, exist6a, sin embargo en Europa, disidente, cuya actitud frente al Nuevo Mundo difer6a diametralmente de la anterior. Y aunque concluye el libro antes de explicar cual era esa Europa, tal vez pueda servir para entender otro libro, tambi6n publicado por Alianza Editorial y del cual, desgraciadamente s6lo podemos enunciar, por razones de espacio, el t6tulo: *El anticolonialismo europeo* (Selecci6n de Marcel Merle y Roberto Mesa).



Indios j6baros.

LA NACION DOMINICANA
 Director: Oscar Weiss
 Editor magazine, literatura
 y arte:
 Orlando Cabrera Leyva

OFENSAS

A

CUBA

Los medios de comunicación de la derecha y diversos parlamentarios de ese mismo sector se han lanzado por la pendiente de una soez campaña contra Cuba, enfocada directamente contra el Viceprimer Ministro Carlos Rafael Rodríguez, que se encontraba de visita en Chile, y contra el Embajador, Mario García Inchaústegui, de larga e irreprochable trayectoria diplomática. En su triste exhibición de odios y bajezas no trepidaron en "inventar" la participación de miembros de esa representación en el vil atentado contra el Edecán Naval del Presidente de la República, irresponsable imputación que resulta repugnante si se tiene en cuenta que saben perfectamente cómo ocurrió ese crimen y quiénes son los ultras de Patria y Libertad, que consumaron la canallada.

Destaca en esta sincronizada campaña, inspirada por la CIA, el diario más conservador y descarado del continente, cuyo propietario está fugado en los Estados Unidos, donde ejerce el cargo de Vicepresidente mundial de

la Pepsi Cola. En las páginas amarillas de ese rotativo se vuelcan todos los venenos conocidos y por conocerse sobre un Gobierno y un pueblo que han levantado en el continente la bandera del socialismo y que se han enfrentado con honestidad y valor al más duro y sangriento de los imperialismos.

Se imputa a la Embajada Cubana, sin base alguna, el mezclarse en la política chilena y facilitar la llegada de armas y otros implementos destinados a la guerra civil. Resulta grotesca esa actitud en quienes han sido siempre los voceros de la antipatria y los "arriñones" de cuanto agente extranjero se ha permitido intervenir en nuestros asuntos internos. En la propia investigación senatorial que se hizo en Washington apareció "El Mercurio" como principal instrumento de la sedición orientada a derrocar al Gobierno legítimo que preside el compañero Salvador Allende. O sea, que sólo por un exceso de cinismo y audacia pueden permitirse esos plumarios denigrar a un país hermano que se ha atrevido valerosamente a desafiar al imperio.

En su afán mercantilista ese diario pide ayer que se cancele el permiso de vuelo a la Cubana de Aviación, seguramente porque ese servicio disminuye las ganancias de compañías extranjeras que tienen íntima asociación con los grupos capitalistas que sostienen esa publicación. Acusa a la empresa cubana de ser el vehículo para el contrabando de armas, tratando así de hacer olvidar que ese comercio lo hace la reacción gracias a una abundante provisión de divisas foráneas traídas por agentes que viajan día a día a Miami y otras ciudades donde se efectúa ese tráfico.

Los que atacan a Cuba son los mismos enemigos de la revolución chilena, y por eso, nuestro pueblo reacciona apasionadamente contra la "bellacada" que se comete. No es necesario, siquiera, desagraviar a los compañeros Carlos Rafael Rodríguez y Mario García Inchaústegui, pues las ofensas reaccionarias no los alcanzan, porque el barro salpica, pero no mancha. Ellos saben muy bien que los trabajadores chilenos están firmemente a su lado.

Enojos Mercuriales

De

Antología

"El paro, todo un éxito", fue el gran titular de "La Segunda" a fines de semana.

Gran éxito, para esos plumarios: niños sin leche, hogares sin parafina, inocentes baleados y apuñalados, más otras muestras del amor por la democracia que siente Viljarín.

Le llovieron sermones al Partido Socialista en "El Mercurio" porque no condiciona su línea revolucionaria a los designios del Dios de calle Compañía con Morandé.

Furioso porque en las filas del partido hay militancia con talento para desentrañar los hilos subterráneos que lo unen al imperialismo de Wall Street y del fascismo criollo, concertados a través de la CIA en sus criminales acciones para derrocar al Gobierno del compañero Salvador Allende.

Más furioso aún porque el camarada Jaime Faivovich, que no "oficia" sino que ejerce autoridad de Subsecretario de Transporte, ha presentado combate a los transportistas y ha demostrado que del dicho al hecho hay poco trecho requisando camiones para hacerlos cumplir su destino natural: Circular por los caminos de Chile trayendo y llevando subsistencias y materias o materiales de producción. Le duele que no esté "sentado cómodamente a su escritorio", cazando moscas, sino dirigiendo una planificada ofensiva de bien público que la clase trabajadora sabe apreciar.

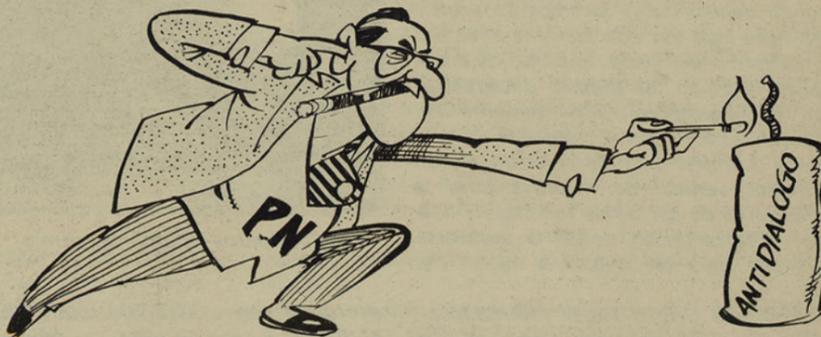
La bilis negra le descompone la sangre porque el Partido Socialista hace uso de su madurez revolucionaria para definir una actitud ante las Fuerzas Armadas en función de un proceso de cambios estructurales y no de status social. La sociedad que "El Mercurio" representa. Son bien conocidas las frases "el tenientillo X "o" el tenientito X" con que ciertas señoras suelen individualizar a jóvenes uniformados que cortejan a sus hijas.

Al Partido Socialista le importan la ecuanimidad de los actos y las razones patrióticas que los inspiran, de los hombres de armas de Chile, no los imponderables de familia en los entronques matrimoniales.

Pero donde el enojo mercurial adquiere el valor de profecía, de verdadero extremista fascista, es en esta afirmación: "Pero que mañana, si algo sucede, el Partido Socialista asuma su responsabilidad y no se desligue de ella." El PS no lanza la piedra y esconde la mano, Dios Mercurio.

Juan Fuente Alba

"BOMBAS"



HOY POR HOY

Por Orlando Cabrera Leyva



Tareas para el Pacto Andino

Los cancilleres de los países que suscriben el Pacto Andino están reunidos en Lima. Y, naturalmente, cada uno sabe dónde le aprieta el zapato a su país. Hay un enorme volumen de detalles que han de analizarse desde puntos de vista tendientes a buscar las más directas vías coyunturales de un entendimiento que en verdad nos una y que empuje el embancado carro del subdesarrollo.

La tarea no es fácil. "La mitad de los latinoamericanos no sabe leer ni escribir, ni llega a los 40 años. El noventa por ciento de la tierra está en manos del diez por ciento de los propietarios", afirma Volodia Teitelboim. En lo que respecta a Chile, el obrero y el campesino vivieron siempre en covachas. Quincha, barro, a veces maderas de desecho. Y en ese submundo de miserias nació y se crió lo mejor de nuestra raza.

¿Cómo extrañarse, entonces, de que persistan ciertas formas de vida no adaptadas aún a los medios que le ofrece una sociedad que siempre le fue adversa?

Marcos Ordóñez, director de la CIESPAL (Centro Internacional de Altos Estudios de Periodismo), refiriéndose al ensayo de implantar modelos culturales en los sectores indígenas del continente, relataba uno de los cientos de casos comprobados.

En los contrafuertes cordilleranos de la sierra ecuatoriana se aplicó lo que podría llamarse la operación habitacional. Previos algunos estudios ambientales, se construyeron casas para reemplazar las pocilgas de los aborígenes. Y se les dotó de mesas, sillas y otros muebles de tipo funcional. Los indios recibieron instrucciones cómo usarlos y hasta demostraron satisfacción de contar con esas comodidades. Ante la comisión, comieron en la mesa, usaron el servicio de platos, cucharas, cuchillos y tenedores. El intento de modelación cultural parecía todo un éxito. Pero, pasado un tiempo, regresaron los miembros de la misión y sorprendidos comprobaron que mesa, sillas y otros muebles habían sido arrum-

bados y que los habitantes de las cómodas casas estaban comiendo en el suelo. ¿Por qué no usan las mesas?, preguntaron. La respuesta los dejó atónitos. Veán ustedes, señores... Aquí hace mucho frío. Sentados en las sillas, el viento se nos metía por abajo, a mí, a mi mujer, a los niños. En el suelo no nos ocurre lo mismo...

Conclusión: no sirven las recetas culturales. Estas deben provenir de cada pueblo, de acuerdo con su idiosincrasia y sus tradiciones. Los modelos de antropología social no son aplicables del mismo modo en un país que en otro. Eduardo Frenk, incansable estudioso de estos problemas, nos decía que ignorancia no es lo mismo que analfabetismo, que los aborígenes tienen culturas orales, que nuestro pueblo difiere de otros por razones de costumbres, de clima, de hechos históricos, de ambientación telúrica.

El ejemplo relatado por el profesor Ordóñez es realmente significativo. Los indios ecuatorianos, sometidos a los guasipungos, defendiéndose con-

tra una naturaleza agresiva y violenta, están configurados en muy propias vivencias. Ninguna semejanza con nuestros araucanos. Aproximadas similitudes, por la vecindad, con los aborígenes de Perú, Colombia y Bolivia. Los otavaleños son industriales, limpios, alegres. Se les encuentra, comerciando sus tejidos, en las capitales y grandes ciudades de los países del norte. Están asimilados profundamente a la civilización. Los jibaros reducen menos carezas.

¿Por qué medios, en qué forma aplicar ensayos de modelos culturales de comportamiento en sectores indígenas del continente?

El Pacto Andino tiene cometidos urgentes que cumplir, que no son tan sólo de intercambios comerciales o culturales, que van más allá de las limitaciones de una buena voluntad manifiesta. Comienzan en la formación del niño, en el proceso de educación de la juventud, en el borrar determinados párrafos de la leyenda de una hermandad que a veces no ha sido tal.

CORRECCION NECESARIA

El comentario económico de esta semana, debe iniciarse con una obligada aclaración, debido a que en el comentario del domingo anterior concedimos amplio espacio a unas cifras dadas a conocer por el Fondo Monetario Internacional (FMI), en relación con nuestra producción de cobre en los últimos años. Esas cifras eran completamente falsas, y daba la imagen de que nuestra producción cuprera se deterioraba cuanto más avanzaba la nacionalización. Atribuimos, no sin cierto fundamento, tales cifras a una mala intención del FMI hacia Chile, como por lo demás se ha mostrado en numerosas oportunidades en que el Fondo ha podido ejercer su influencia en materia de préstamos y créditos a Chile. Pero esta vez, el FMI, puede alegar, con razón, ser inocente del cargo que se le imputa.

Las cifras que le atribuimos eran distintas a las de Codelco, y distintas también a las del World Metal Statistics.

Codelco tuvo que desmentir las cifras atribuidas al FMI. Pero ahora se revela que el error no partió del FMI, sino de la Agencia de Noticias Reuter, cuya corresponsalía en Washington transmitió datos sobre nuestras ventas según el FMI, sólo que el Fondo dio esas cifras en dólares y Reuter las dio en toneladas.

Entonces, se explica que las menores ventas de Chile se deben a la baja del precio y no a la menor producción. En todo caso, retiramos nuestros juicios coyunturales sobre el FMI, y se los atribuimos con toda justicia a Reuter. Y la verdad queda en pie: Chile aumentó su producción después de la nacionalización.

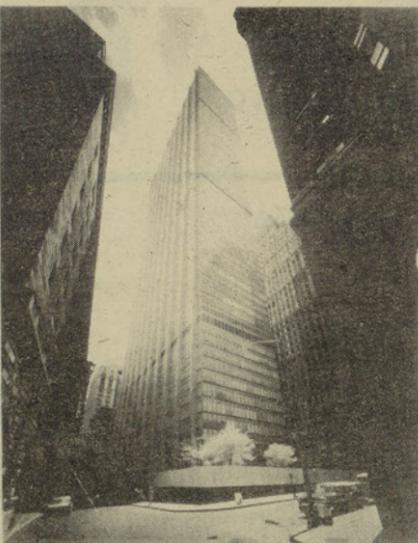
DRAMA DE ALIMENTOS

A las graves restricciones del consumo de carne de vacuno en Argentina y Uruguay, se están sumando otros serios problemas en Estados Unidos y Brasil. En Brasil, hace pocos meses cayó un ministro y en Estados Unidos ya comenzó a operar el mercado negro para la carne de vacuno y para los consumidores de menos recursos carne de caballo y de búfalo. El problema de la carne de vacuno, está inscrito dentro del marco más amplio de una crisis mundial de proteínas, el que afecta con particular saña a los países menos desarrollados del mundo capitalista. Y la crisis de proteínas tiene que ver con las más adversas condiciones de clima que ha vivido el planeta durante las últimas décadas, lo que ha mermado alarmantemente las cosechas y los stocks mundiales de granos y forrajes. Ello ha incidido en un aumento vertical de insumos para la producción de carnes de todo tipo y huevos. Y la situación tiende a agravarse más aún para los restantes meses del año.

La propia United Press International, utilizando un idioma y un estilo que sólo reservaba para referirse a problemas ciertos o presuntos de los países socialistas, ha dicho esta vez:

"El mercado negro, o como quiera llamarse, ha surgido (en Estados Unidos) ante la creciente escasez de carne de vacuno y todo aquel que esté dispuesto a pagar más que los precios límites fijados por el Gobierno, probablemente pueda conseguir lo que desea".

El mismo cable de la UPI informa de estimaciones según las cuales "el



Estados Unidos sin carne.

mercado negro está cubriendo del 15 al 20 por ciento de todas las ventas de carne en el país". Razon por la cual, el Fiscal Federal de Nueva York, Robert Morse, ha iniciado una investigación sobre la materia señalando que "existe un asalto al por mayor a los consumidores".

En Westbrook, un comerciante de carne de caballo reconoció haber vendido tres toneladas y media en la semana anterior y esperaba vender siete toneladas en la semana que termina: en Portland, Oregón, otro comerciante ha pedido 10 búfalos por semana.

EN BRASIL

En Brasil, las autoridades luchan, de una parte, por contener el aumento de los precios internos, y de la otra, por incrementar sus exportaciones de carne que cada día valen más. Pero en un régimen económico de concurrencia o de "libre empresa", los distintos sectores de la producción suelen entrar en conflictos o contradicciones insuperables. Fue así como se implementó una política de contención de precios internos para tratar de mantener la inflación en un límite de 12 por ciento; tal contención se la hizo a expensas de las exportaciones, reteniendo el Gobierno 200 dólares por cada tonelada de carne exportada (la tonelada subió de 500 a 1.000 dólares

o más en el mercado internacional), y bonificando con esos dólares el consumo interno. Pero, tanto la retención como la absorción de costos mayores, fue cargada al sector agropecuario es decir al directo productor de ganado, sin tocar a los capitalistas (principalmente extranjeros) que dominan el sector comercial exportador y los frigoríficos. Se planteó así una lucha entre productores nacionales y capitalistas extranjeros, y entre ganaderos medianos y pequeños contra grandes estancieros y comerciantes. De esta pugna resultó la renuncia del Ministro de Agricultura un joven ganadero tradicional de Río Grande do Sul, que no pudo resistir en carne propia las

restricciones contra la carne de sus ganados.

Pero, como dejamos planteado el problema de la carne, y en general de las proteínas, es apenas la consecuencia de una gran crisis de granos y forrajes en todo el mundo. El "U. S. News and World Report" del 16 de julio, reveló que los graneros de la reserva norteamericana están descendiendo a niveles alarmantes: trigo 51 por ciento menos que hace dos años, queda sólo el 23 por ciento del maíz que había en 1971, el 44 por ciento de soja y el 75 por ciento de sorgo. Para el trigo, la revista norteamericana señala que ese stock constituye "la línea de seguridad mínima".

El año pasado, Estados Unidos vendió a la Unión Soviética la cantidad de 19 millones de toneladas de distintos granos, este año, no podrá vender más de 9,5 millones de toneladas. Además, Estados Unidos decidió no exportar más soja a Europa, lo que ha motivado que a



Carne sin alimentos.

iniciativa de Francia, las Comunidades Europeas inicien un plan de producción de este vegetal básico para el forraje de los ganados, que les permita independizarse un poco de los insumos norteamericanos.

LOS PAISES CHICOS

Naturalmente cuando estos fenómenos ocurren entre las grandes potencias, los países chicos deben sufrir el doble. Chile no podía ser una excepción. Y si no hubiera sido por la reforma agraria y por la fuerte influencia que el sector reformado ejerce en la totalidad del agro, la crisis de alimentos habría constituido una catástrofe de inimaginables consecuencias. Durante la cosecha del período 1972-1973 se recolectaron casi 800 mil toneladas menos que en el período 71-72. Ello se debió a que se sembró una superficie menor debido a las insuficiencias de la actual ley de reforma agraria, que permite que un predio a expropiarse quede ocioso mientras dura el procedimiento legal de apelación. Sin embargo, pese a la mucha cantidad de

tierra incultivada, la merma de alimentos no fue tan cuantiosa debido a que los campesinos elevaron considerablemente sus rendimientos por hectárea.

Los hechos mundiales y chilenos están demostrando que con una estructura agraria tradicional, la crisis de alimentos en Chile habría sido catastrófica. Y si todavía esa crisis es fuerte y dejará sentir con cierta intensidad en nuestro país, la única solución es avanzar con más decisión para incorporar hombres y tierras a un proceso moderno y científico de reforma agraria, claramente revolucionaria, o mejor dicho una profunda revolución agraria orientada claramente hacia el socialismo.

ENTRE TIBURONES

Cuesta imaginarse que un simple chileno sea capaz de "pasar por el aro", a diez bancos norteamericanos juntos. Si no fueran tan graves los hechos, hasta se podría admitir una pequeña dosis de alegre chauvinismo, al comprobar que un tiburón criollo sea capaz de pegarle sus buenas dentelladas a esos grandes tiburones que están incrustados en la banca imperialista norteamericana... y seguir viviendo entre ellos, en calidad de más alto ejecutivo de la Pepsi Cola.

El conocido personaje no es otro que Agustín Edwards dueño principal del banco del mismo nombre y de la cadena "El Mercurio" que anda prófugo de Chile desde que el Gobierno de Allende lo busca para aplicarle no la ley de ninguna dictadura del proletariado (que bien se la merecería), sino la benevolente ley burguesa que el orden liberal reserva a los altos delincuentes de las finanzas.

Edwards estafó a 10 bancos norteamericanos y a miles de accionistas de su propio Banco, gente modesta e ilusionada en los beneficios de una suerte de "capitalismo popular" que sólo sirve para que los ricos se enriquezcan más aún con los aportes humildes de mucha gente pobre.

La estafa a los accionistas consistió en que Edwards compró con plata del banco, valores y acciones en Las Bahamas a 25 veces su valor real. Gastó así más de 300 mil dólares que aparentemente no significaban pérdidas porque esos valores de la Deltec Panamericana de Las Bahamas, quedaban en las arcas del banco. El pequeño detalle consiste en



Edwards, dentelladas entre tiburones.

que Edwards era uno de los Directores de la Deltec, de modo que oficiaba como comprador (como Banco Edwards) como vendedor (Deltec) al mismo tiempo. Naturalmente la diferencia entre los centavos que valía una acción de Deltec los 5 dólares que pagó el Banco por una quedó en el bolso del actual prófugo.

A los bancos norteamericanos les estafó pidiendo créditos para una empresa que operaba en Chile armando automóviles, mediante un aval del Banco Edwards. El aval no existía y la empresa Tecna, beneficiaria aparente de los créditos, figura pagando sólo la mitad de lo prestado quedando en el aire la suma de 7.350.000 dólares de los que Edwards nunca más respondió. Ahora los bancos norteamericanos se han querellado en Chile contra el ex Banco Edwards. Mientras tanto, el prófugo goza de buena salud en los propios Estados Unidos.

CHILE TRAS EL ASESINO

POR SEGUNDA VEZ en la historia del país el Gobierno ofrece una alta recompensa en dinero a fin de incentivar el descubrimiento de los autores de un hecho criminal que conmueve a la opinión pública. Diez millones de escudos se han ofrecido a quien entregue la pista que conduzca a la captura de los asesinos del



EDECAN ARAYA: crimen debe castigarse

Comandante Araya, Edecán Naval del Presidente de la República, ultimado en forma miserable y cobarde.

La oportunidad anterior ocurrió en tiempos de González Videla, cuando había desaparecido un dirigente gremial al que se creyó liquidado por un comando adversario. Precisamente, la recompensa ofrecida condujo al descubrimiento de la verdad, pues un testigo clave entregó la versión exacta.

Ahora hace mucha falta que una cooperación idéntica y en escala nacional permita encontrar a los criminales. Todos saben que el hombre actualmente declarado reo en la causa instruida por la Fiscalía Naval, nada tiene que hacer realmente con el homicidio. Es un individuo de personalidad dudosa, que se enredó en contradicciones y al cual fue preciso mantener en la cárcel mientras se dilucidan sus diversas versiones. Desgraciadamente es un factor de perturbación que dificulta la ubicación de los verdaderos autores del atentado.

Mientras tanto se ha desarrollado una sorda lucha por "apoderarse" del sumario, entre la justicia ordinaria y la justicia militar. La Corte Suprema se reunió el domingo pasado para ordenar a la de Apelaciones que designara un Ministro en Visita y el Tribunal nombró a Abraham Meersohn; pese a que no era su turno. El Fiscal Naval, a su vez, inició las tramitaciones y declaró en conferencia de prensa que a ese Juzgado le correspondía la causa. El diario nazi le "inventó" declaraciones a un juez de letras en el sentido de que la justicia militar no ofrecía garantías.

Para el pueblo: la justicia uniformada merece mucho más confianza que los tribunales ordinarios, manejados por una Corte Suprema que ha demostrado en múltiples oportunidades su parcialidad e ineficacia. Y el apremio del alto tribunal suscita demasiadas sospechas, porque la mujer del César, no sólo debe ser honrada, sino que también parecerlo...

EL DIALOGO Y SU SUSPENSO.

EL JUEVES fue el día de la culminación dialogal entre el Presidente de la República, por una parte, y el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, por la otra. Comenzó a través de la palabra escrita, con intercambio de correspondencia, y prosiguió por medio de discursos, pronunciados al día siguiente, uno después del otro. Comencemos, pues, por las cartas.



PRESIDENTE ALLENDE: buscando soluciones.

Primero vino la misiva del Presidente de la Democracia Cristiana. "El desarrollo de nuestras conversaciones en el día y la noche de ayer, dijo, me han ocasionado una tan seria preocupación de conciencia que creo mi deber representársela de inmediato". Señala Aylwin la "convergencia formal evidente" en torno a cuatro materias esenciales, especialmente la necesidad de definir el régimen de propiedad de las empresas delimitando legalmente las tres áreas y regulando el régimen de participación de los trabajadores.

Pero agregó que debía insistir en sus primitivos planteamientos para proseguir las conversaciones

pues "si así no fuere, nos parece inútil prolongar conversaciones que sólo contribuirían a confundir más al pueblo que nos mira con el consiguiente perjuicio para nuestro régimen democrático".

Respondió de inmediato el Presidente de la República expresando: "La trascendencia que para la seguridad y el progreso de los chilenos tiene un urgente entendimiento entre la mayoría democrática del país, que ponga bajo control de la razón las corrientes profundas que de modo cada vez más alarmante amenazan con arrastrar a nuestra comunidad hacia una catástrofe social, interpretando el sentimiento de la gran mayoría de compatriotas, me llevó a convocar pública y solemnemente al Partido Demócrata Cristiano a entablar un diálogo con el Gobierno que permitiera ordenar el proceso de cambios y continuarlo".

Plantea concretamente que, en caso de acuerdo, estaría dispuesto a promulgar la reforma constitucional "para que así desaparezca la dificultad formal" lo que presupone un procedimiento de instrumentación que expone detalladamente. Concluye diciendo: "No deseo dramatizar, pero tengo el deber de recordarle las trascendentes responsabilidades que usted y yo tenemos en los difíciles instantes que vive el país y las proyecciones históricas de nuestras decisiones. Por ello y por el interés superior de Chile, debemos continuar el diálogo. Lo invito formalmente a que prosigamos nuestras conversaciones".

UN COMPAS DE ESPERA.

EL PRESIDENTE del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, comentó casi inmediatamente la respuesta de Allende, insistiendo en una modificación del Gabinete "con participación institucional de las Fuerzas Armadas con poderes suficientes, en mandos superiores y medios, para asegurar el pronto y efectivo cumplimiento de las decisiones de V. E. dentro del marco de la Constitución y de las leyes aplicadas a todos por parejo".



GENERAL PRATS: profesionalismo castrense.

Se impone, agregó, una decisión política urgente del Presidente de la República que cree las condiciones de confianza básicas para realizar todo esto. "Nosotros afirmo, estamos dispuestos a hacerlo y pueden tener la certeza de que llegaremos a un acuerdo, previo acto de decisión política inmediato que restablezca la confianza general del país, en el sentido de que la Constitución y las leyes se cumplan".

Niega Aylwin que en su partido exista el propósito de rechazar los cambios, pues ellos, dice, los iniciaron contra las estructuras capitalistas. Imputa la responsabilidad al Gobierno que sobrepasa las normas legales y, por eso, insiste en un Gabinete con participación de los militares, que garantice el cumplimiento de los acuerdos a que eventualmente se arriba.

Pese a las presiones de la extrema derecha, la posición de la Democracia Cristiana, expuesta por su Presidente Nacional, ofrece las bases para un entendimiento, que por supuesto el Mandatario ha buscado y tratará de lograr. El diálogo va adquiriendo progresivamente un contenido concreto y se va plasmando en fórmulas que posibiliten un resultado.

Las consecuencias de ello son, por el momento, imprevisibles, y se reflejarán en reajustes políticos que modificarán la correlación de las fuerzas que se disputan la hegemonía del país. La extrema derecha podría quedar aislada en sus propósitos golpistas, lo que reduciría el peligro de una guerra fratricida dejando al golpismo confinado a sus guaridas clásicas. Pero todo esto depende del desenlace que se produzca, con motivo de la aplicación de los puntos concretos en que han convenido el Presidente de la República, La Unidad Popular y el principal partido de la oposición.

Por el momento, en su conferencia de prensa del viernes a mediodía, el Presidente de la República no recogió la sugerencia de modificar el Gabinete y recordó que es una facultad privativa de su investidura y que le parecía inconveniente hacerlo pero que debía recor-

darse que era su Gobierno el primero, en toda la historia de Chile, que había entregado a las Fuerzas Armadas, como institución, tareas decisivas para el país, incluso incorporándolas como tales a un Ministerio.

ATAQUES AL PARTIDO SOCIALISTA.

LO MAS PODRIDO de la reacción chilena, incluidos el Partido Nacional y "El Mercurio", se han querellado contra el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano, a quien acusan de haberlos injuriado y calumniado, lo que resulta grotesco si se considera la implacable y feroz campaña de desprestigio que la derecha ha seguido contra este parlamentario, que ha llegado hasta ofender odiosamente a su esposa y demás familiares.



SENADOR ALTAMIRANO: blanco de soeces injurias.

Al mismo tiempo se han publicado toda clase de documentos apócrifos atribuidos al Partido Socialista, algunos de ellos tan increíbles que de la sola lectura se desprende su categórica falsedad. Una campaña gigantesca, como todas las que orquesta y financia la CIA, se ha emprendido contra esa organización política y sus dirigentes, tratando de dañar la imagen socialista ante los ojos de la ciudadanía y del pueblo.

Todo esto no ocurre por casualidad ni ha sido elegido el blanco al azar. Dentro de la Unidad Popular, el Partido Socialista representa el ala más decidida y combativa, y esa decisión revolucionaria despierta ecos en los cordones industriales, en las poblaciones obreras, en los sectores campesinos, en las minas y en las fábricas. Atacar al Partido Socialista significa herir a los militantes más intransigentes, adversarios de toda conciliación frente al enemigo de clase.

Se busca ofender al Secretario General, presentándolo como deschavetado y sin criterio, como un vulgar y chaplinesco "mayoneso", precisamente porque conocen bien la influencia del pensamiento de Altamirano en los grupos más conscientes del movimiento revolucionario. Se le quiere arrastrar a la cárcel para mostrarlo en situación desmedrada, dentro de un esquema de Gobierno Popular. Y lo único que consiguen es enaltecer la figura del dirigente, cuya palabra adquiere, por lo mismo, mayor resonancia e influencia.

RENUNCIA DEL GABINETE

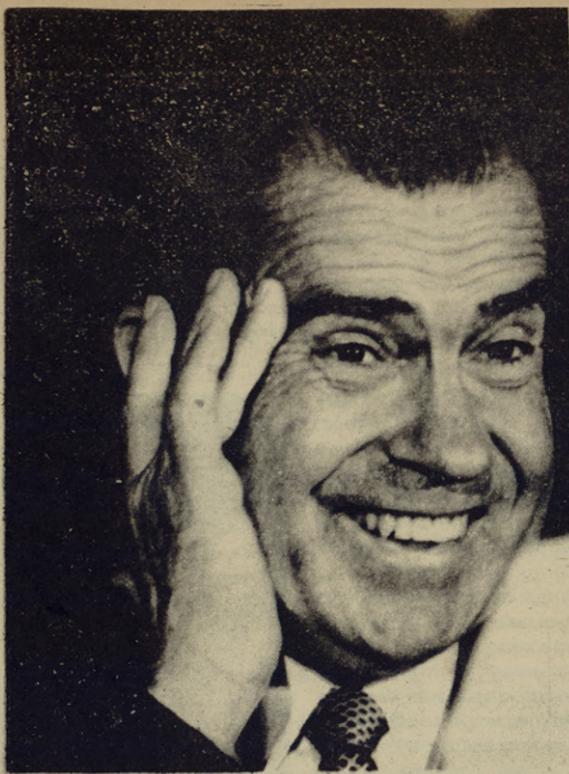
EN FORMA repentina, el viernes por la tarde, durante un Consejo de Gabinete, presentaron la renuncia colectiva los Ministros actuales, comenzando por el del Interior, abogado Carlos Briones, como una forma de facilitar al Mandatario la solución de la crisis y dejarlo con mayor libertad para proseguir el diálogo con la Democracia Cristiana, que tan enfurecida tiene a la ultraderecha.



CARLOS BRIONES: dimisionario temporal.

A esta renuncia es preciso darle la significación que realmente tiene, o sea la que hemos señalado, pues de no llegarse a otro tipo más amplio de acuerdos con la oposición democrática, seguramente seguirían los mismos Ministros, o, en todo caso, otros de su misma filiación política. Se trata de un gesto de cooperación a la tarea que ha emprendido Salvador Allende y de cuyos resultados depende el curso de los acontecimientos, incluida suerte de la huelga criminal de los camioneros del faccioso León Vilariñ.

Seguramente el martes se sabrá concretamente lo que sucede y el país podrá juzgar la actuación de los que han intervenido en las conversaciones. En todo caso, los trabajadores tienen plena conciencia de que es su propia fuerza la que decidirá la continuación del proceso de cambios y el triunfo final del socialismo.



Presidente Richard Nixon

HACE POCAS SEMANAS un noruego que había actuado en la resistencia antinazi vio una foto en un diario y creyó reconocer en ella a un oficial norteamericano con el que había colaborado durante la guerra, identificado entonces apenas como "número 96".

La foto era de William Egan Colby, de 53 años, un agente secreto de la CIA y jefe de su supersecreto Directorio de Operaciones, también conocido como "el Departamento de Negocios Sucios". Dentro de los cambios de funcionarios provocados por el estallido de Watergate, el presidente Nixon acababa de nombrar a Bill Colby como nuevo director de la CIA, cuya oficina central se encuentra en Langley, Virginia.

Interesa leer en su biografía oficial, guardada en archivos de la CIA, cuando relata que durante la Segunda Guerra actuó en el Servicio Secreto y "poco antes del fin de la guerra en 1945, fue jefe de un comando lanzado sobre el norte de Noruega para destruir un ramal ferroviario usado para transportar refuerzos alemanes". El noruego que leyó la designación de Colby y creía reconocerlo en esa foto, logró ponerse en contacto con una mujer norteamericana muy amiga de la familia Colby, y en especial de su esposa Barbara, ¿Podría esa mujer averiguar si Colby era su viejo camarada de guerra, el "número 96"?

"Traté de hacerlo", me dijo la mujer. "Y aún estoy intentando. Bill no estaba dispuesto a decirlo y Bárbara no lo sabía o al menos afirma que no lo sabe".

El relato muestra un aspecto de Colby que no debe sorprender en un hombre que durante la mayor parte de su vida adulta fue simplemente un espía. Un funcionario del Departamento de Estado que ha trabajado con Colby en Vietnam lo explicó así: "Habla poco. Tiene una manera directa, pero también hay un Bill Colby íntimo. Es una persona muy reservada".

PROGRAMA DE "PACIFICACION"

Es cierto: hay dos Bill Colby y con su ocupación no podía ser de otra manera. Está William Egan Colby, el joven y tranquilo funcionario diplomático de las embajadas norteamericanas en Estocolmo y Roma durante la década del 50, quien al mismo tiempo era William Egan Colby de la CIA, un "negro" del cuerpo secreto trabajando en el Servicio Clandestino bajo la máscara del Departamento de Estado. Más tarde encontramos a Bill Colby en Saigón, hacia 1959, momento en que el registro biográfico del Departamento de Estado lo describe primero como "consejero político" y luego como "primer secretario de la embajada" en verdad, durante ese período era el jefe de base de la "agencia". En 1962 fue trasladado a la sede central de la CIA como jefe de la División Lejano Oriente, siempre vinculado al aspecto de operaciones clandestinas.

Seis años más tarde en 1968, volvió a Vietnam, al frente del "programa de pacificación, construyendo escuelas y caminos y dedicado a buenas tareas". Al mismo tiempo había un Bill Colby que supervisaba el programa Phoenix, destinado a "neutralizar" al Vietcong. Sus críticos dijeron que era un plan de asesinatos, muerte y torturas acusación que Colby rechazó bajo juramento. Sin embargo, según las cifras que nuestro personaje informó en 1971 a una subcomisión del Parlamento norteamericano, el programa Phoenix mató 20.587 personas en China cuando su padre, oficial del ejército, estaba destinado allí", agregó.

Hay bastante diferencia entre la buena acción diaria de los boy scouts y el Directorio de Operaciones de la CIA, un eufemismo que encubre a los "negocios sucios", aunque quizás hay algunas semejanzas, también, si debemos juzgar en base a las actividades y el estilo de E. Howard Hunt Jr., el más famoso de los últimos graduados (si realmente se graduó), de esa división de la CIA.

Como subdirector de Operaciones, cargo que ocupaba cuando Nixon lo eligió para ser el jefe de la CIA, era el hombre a cargo de todo negocio sucio de Estados Unidos en el mundo. La CIA tiene dos sectores. El primero precisamente el directorio de Operaciones, reúne la información y actúa en operaciones políticas secretas. La otra parte el Directorio de Inteligencia, a cargo de estudiosos e intelectuales, analiza el material que llega. Su jefe era el economista Edward Procter.

Colby hizo toda su carrera en el sector de "capa y espada", con tareas que algunas veces incluyeron el derrocamiento de gobiernos, financiamiento de movimientos guerrilleros y partidos políticos extranjeros, subsidios a fundaciones en Estados Unidos y hasta, según

se rumorea, vinculaciones con asesinatos de dirigentes políticos extranjeros. Precisamente esas operaciones políticas secretas son las que pusieron en problemas a la CIA desde Bahía Cochinos hasta el "apoyo técnico" brindado a quienes saquearon la casa del psiquiatra de Daniel Ellsberg. El directorio de Operaciones es el arma de acción política y espionaje internacional del gobierno de Estados Unidos.

NEGOCIOS SUCIOS

Colby, por supuesto, no es un escurridizo Pimoinela Escarlata. Durante los últimos 15 años su labor tuvo que ver principalmente con Vietnam, y en realidad tras sólo tres meses de subdirector de Operaciones no se lo puede considerar responsable de todos los "negocios sucios" realizados desde 1947, año en que el Congreso creó la CIA.

Algunas de las operaciones realizadas desde entonces fueron:

Lanzamientos de agentes con paracaídas sobre China Popular a comienzos de la década del 50. Dos de ellos, Richard Fecteau y John Downey, capturados en 1952, fueron liberados hace poco. Downey pasó más de 20 años en prisiones chinas y recuperó la libertad en Pekín, en marzo de este año.

Derrocamiento del gobierno del primer ministro iraní, Mohammed Mossadegh, respaldando así al Sha. No parece accidental que cuando Nixon alejó a Richard Helms de la jefatura de la CIA, en diciembre de 1972, lo designara embajador en Irán, uno de los pocos países del mundo donde un ex jefe del servicio secreto puede actuar como embajador sin problemas.

Derrocamiento del gobierno del Presidente Jacobo Arbenz en Guatemala en 1954.

Intento fracasado de derrocar en 1958 al Presidente Sukarno, en Indonesia, con apoyo de pilotos de la CIA y bombarderos B-26. Uno de los pilotos fue apresado y posteriormente liberado, gracias a la mediación de Robert F. Kennedy.

Envío de aviones espías U2, que volaban a gran altura sobre la

WILLIAM COLBY: DE SUPERESPÍA

En el diario neoyorquino "The New York Times", con ocasión del nuevo Director General de la Central de Inteligencia Americana, se traza un retrato del personaje y, al mismo tiempo, se analizan, de manera muy objetiva, los llamados "trabajos sucios" de la famosa organización. Entre ellos, figura el apoyo dado a la candidatura de Eduardo Frei, en 1964, y al complot, en 1970 (con auxilio de la ITT), para impedir el ascenso al poder del Presidente Salvador Allende.

Por DAVID WISE

Unión Soviética para fotografías cohetes estratégicos. La operación quedó congelada en medio del desastre que siguió al derribo de uno de los aviones, piloteado por Francis Gary Powers, el primero de mayo de 1960. El escándalo de los U-2 hizo fracasar una reunión cumbre que Eisenhower y Kruschchev debían mantener en París.

Invasión a Cuba por Bahía Cochinos, en 1961, con una brigada de exiliados cubanos, en un fallido intento de derrocar a Fidel Castro. Unos 300 cubanos y cuatro pilotos norteamericanos que volaban para la CIA murieron mientras unos 1.200 hombres fueron capturados. Fue la peor falla del gobierno de Kennedy.

Establecimiento de una base secreta en Cap Hale, a 3.000 metros sobre el nivel del mar en las Montañas Rocalosas, Colorado, para entrenar tibetanos que luego serían enviados a su país para luchar contra China Popular. La operación iniciada en 1958, es descubierta en diciembre de 1961 cuando tropas armadas que protegían a los tibetanos amenazaron a mano armada a grupos civiles, y ejercieron cierta violencia.

PARA "ATAJAR" A ALLENDE.

Asesoramiento y estrecha cooperación con los generales que dieron un golpe de estado contra el Presidente de Vietnam del Sur Ngo Dinh Diem, en 1963. (Mientras no existen evidencias de que el Presidente Kennedy o la CIA esperaran que Diem fuera muerto; el General Maxwell Taylor declaró: "...dar un golpe de estado no es como organizar un tea-party: es una tarea muy peligrosa. Por lo tanto, creo que no tendremos derecho a sorprendernos cuando Diem y su hermano sean asesinados").

Gasto de decenas de miles de dólares -algunos informes dicen millones para llevar a la presidencia de Chile, en 1964, al candidato

Demócrata Cristiano Eduardo Frei, derrotando al candidato marxista Salvador Allende. Negociaciones con la ITT y algunos intentos sin éxito para evitar el triunfo de éste en 1970.

Entrenamiento y apoyo a un ejército secreto en Laos, integrado por lo menos por 30.000 hombres, una cifra que la CIA reconoció en agosto de 1971. El costo fue de más de 300 millones de dólares por año.

Subsidio a la Asociación Nacional de Estudiantes de Estados Unidos, el grupo estudiantil más grande del país, y a muchas otras organizaciones gremiales, empresarias, religiosas universitarias y culturales, a través de docenas de fundaciones. Este escándalo estalló en 1967.

Haber equipado a la estrella de Watergate, E. Howard Hunt Jr. con una cámara fotográfica miniatura oculta en una bolsa para tabaco de pipa, credenciales falsas, y un "artefacto para alterar la dicción", similar a una dentadura postiza según dicen los que lo vieron. Todo fue realizado por la división de Servicios Técnicos de la CIA, la cual afirma que no tenía la menor idea de que Hunt iba a revisar y saquear el estudio del psiquiatra de Ellsberg.

La lista es necesariamente incompleta, tanto por razones de espacio como por el hecho de que las tareas del directorio de Operaciones no siempre gozan de buena publicidad.

El cargo de director de la CIA, remunerado con 42.500 dólares anuales, convierte a quien lo ocupa, además, en presidente del consejo de todos los servicios de inteligencia de Estados, y en su coordinador, incluyendo al poderoso Servicio de Inteligencia del Departamento de Defensa y a la supersecreta Agencia Nacional de Seguridad, que vigila las comunicaciones mundiales escuchándolas y es responsable de la confección y anulación de códigos secretos.

EL CASO WATERGATE.

Si Colby es o no adecuado para el cargo de jefe supremo de la CIA es un problema que debe resolver el Senado, ya que la función requiere



"Entre Watergate y la ITT nos están matando" Stayskal en Chicago Today

su acuerdo. Otra interrogante sobre Colby, que al menos periféricamente figuró en las investigaciones de Watergate, es si es el hombre adecuado para dirigir una CIA cuya propia oficina singularmente su sector de operaciones secretas aparecen mezclados en varios aspectos de Watergate.

Pero quizá el problema más grave y recurrente de la prolongada carrera de Colby es el programa Phoenix, que rescata de sus cenizas lo persigue. Si existen dos Bill Colby también es cierto que en Vietnam hubo dos programas de pacificación. La propia palabra "pacificación" tiene por supuesto entonaciones ominosas. Es parte de la lúgubre herencia de la guerra de Vietnam, que ha violentado, tanto al idioma inglés como a los seres humanos.

El enlace con ambos programas fue Robert Komer, un funcionario del sector de inteligencia de la CIA, enviado por Lyndon Johnson a Vietnam, en mayo de 1967, para dirigir los esfuerzos por la paz. Antes de ser enviado repentinamente a Vietnam, todo el mundo en la CIA comentaba que Colby le esperaba el destino más difícil en el área clandestina: jefe de la oficina en Moscú. Y había tanta certeza que sus compañeros le regalaron un gorro de piel.

El plan Phoenix, iniciado como una operación de la CIA, llegó a ser un programa conjunto norteamericano-sur vietnamita para identificar luego "neutralizar" la infraestructura Vietcong. La "neutralización" lograba por muerte, prisión, o deserción bajo presión.

Durante el período de Colby al frente del programa de pacificación "desertaron" 17.717 personas, fueron apresadas 29.978 y muertos 20.587, según informó el funcionario a la subcomisión parlamentaria de operaciones en el extranjero e información gubernamental (The New York Times).

A JEFE DE LA CIA

ENDEUDAMIENTO EXTERNO Y SUBDESARROLLO

EXPLICANDO ALGUNOS ASPECTOS de la renegociación de la deuda externa, el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza, ha señalado que éste delicado asunto es "una fase más del problema global que viven los países en desarrollo", agregando que "queremos que los países acreedores comprendan que se trata de un problema relacionado con la injusta distribución de recursos internacionales y con el hecho de que el comercio mundial no es equitativo.



Precisiones necesarias

Puntualizó también que "es imposible separar los asuntos monetarios de la situación del comercio mundial, pues a través de esa actividad es que los países pueden afianzar su posición financiera", por lo que Chile está interesado en una reforma monetaria rápida, que ponga fin "a las distorsiones que se registran en el comercio mundial". Entre estas distorsiones, señaló el intercambio desigual materias primas-productos manufacturados, en el que los precios de aquellas nunca suben lo suficiente como para equiparar el de éstos, lo que acentúa la brecha que separa los países subdesarrollados de los desarrollados.

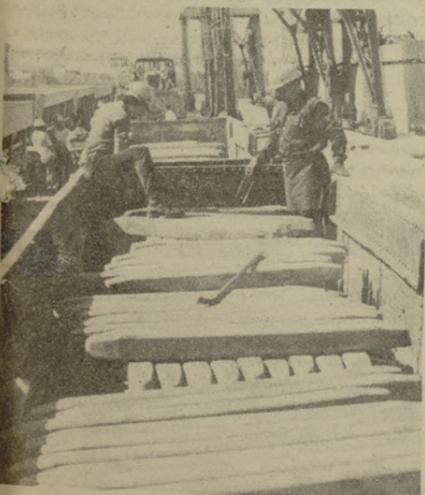
Cuando se iniciaron estas conversaciones, el entonces Canciller Clodomiro Almeyda dirigió, a principios de 1972, una carta a los Cancilleres de los países del Pacto Andino, en que señaló estos mismos aspectos del problema del endeudamiento externo, al decirles que "En las largas jornadas de estudio técnico, ha sido cada vez más evidente para mí que las dificultades vividas por Chile son un ejemplo claro de las consecuencias provocadas, en países como el nuestro por la estructura del poder

internacional". Precizando la vinculación que existe entre el crecimiento de la deuda externa y el subdesarrollo, el Canciller chileno afirmó que las condiciones en que se contrae "han fortalecido una relación altamente desfavorable para países como el nuestro".

AGENTES DEL SUBDESARROLLO

EL ENDEUDAMIENTO EXTERNO es, pues, una expresión y consecuencia del estado de subdesarrollo y dependencia en que se encuentran los países del llamado Tercer Mundo. Al propio tiempo, las causas que lo provocan originan el creciente aumento de la deuda externa. De este modo, se llega a una especie de círculo vicioso: nuestros países endeudan porque son subdesarrollados y su subdesarrollo se profundiza debido al endeudamiento.

Entre las causas de esta situación vinculadas más estrechamente a lo que el Presidente del Banco Central señala como injusta distribución de los recursos internacionales y comercio mundial



Utilidades excesivas

no equitativo o más brevemente, en las expresiones del ex Canciller Almeyda, "estructura del poder internacional", ocupan un lugar de relieve las siguientes:

Las utilidades exorbitantes de las empresas transnacionales que operan en los países del tercer mundo, en especial las que obtienen en América Latina. Así, por ejemplo, las que obtuvo la Anaconda en Chile entre 1955 y 1970 fue del 21,5 por ciento anual, mientras que en los países industrializados sólo alcanzaron a menos del 4 por ciento. Más globalmente, no obstante que sólo el 10 por ciento de las inversiones privadas norteamericanas se encuentran en América Latina, cerca del 26 por ciento de las utilidades que obtienen en el extranjero, provienen de nuestra región, lo que acredita el altísimo porcentaje de intereses que obtienen dichos capitales.

El intercambio desigual, materias primas —productos manufacturados, que significa cambiar dólares por níqueles, como dijo hace ya tiempo un político uruguayo en una reunión panamericana. Siempre el nivel de precio que alcanzan las materias primas en los mercados mundiales está a la zaga del que obtienen los productos manufacturados. Es así como, cuando el año pasado se redujo drásticamente el precio del cobre, tales productos experimentaron alzas hasta de un 60 por ciento, lo que produjo una baja en nuestra capacidad de importar de más del 20 por ciento.

COMERCIO INTERNACIONAL Y AYUDA EXTERNA

ESTA ÚLTIMA SITUACION, se une a otros factores para hacer del comercio exterior un punto de estrangulamiento muy grave para nuestros países. Uno de esos elementos coadyuvantes del intercambio desigual consiste en que, para defender su comercio exterior, las naciones industrializadas y, en especial, Estados Unidos, imponen a los productos de exportación del tercer mundo diversas limitaciones que significan pérdidas de mercados y de poder de exportar. No menos de 800 productos latinoamericanos, por las más diversas causas, no pueden entrar al mercado norteamericano. Cuando el Presidente Nixon adoptó la decisión de imponer un impuesto del 10 por ciento sobre las importaciones, dañó las procedentes de América Latina, no obstante que es ésta la única región del mundo con la cual Estados Unidos tiene una balanza comercial favorable.

La ayuda externa constituye, por la forma en que es concedida, un instrumento de dependencia y subdesarrollo. Por una parte, se concede "atada" a condiciones tan gravosas como la de que con ella sólo puedan adquirirse ciertos productos a determinadas firmas. De este modo, 90 centavos de cada dólar que presta Estados Unidos deben reinvertirse en adquirir bienes y servicios norteamericanos en las condiciones que para el caso se señalan. Por otra, sirve de instrumento de presión económica y política, como tan claramente se ha visto en los casos de Perú, Ecuador y nuestro país. Recientemente, en un informe sobre la ayuda a Brasil del Contralor General de EE. UU., al Congreso, después de establecer que,

tal vez, próximamente, este país ya no necesite asistencia financiera norteamericana, agregó que "consecuentemente, los funcionarios de Estados Unidos han perdido algo de su poder de influenciar la política brasileña". Es ésta una confesión, tan clara como cínica, proveniente de tan alto personaje, de que la ayuda externa es un instrumento de presión política y económica.



Cambiando dólares por níqueles.

EXPORTANDO CAPITALES



Daño a América Latina

DE ESTE MODO Y TAMBIEN por otras vías, especialmente, por el camino de la dependencia tecnológica, es decir, pago de patentes y royalties, se produce la paradójica situación de que los empobrecidos países en subdesarrollo resultan exportadores de capitales hacia los grandes centros industrializados.

En un sólo año, los conglomerados transnacionales retiraron de África, América Latina, Lejano y Cercano Oriente en total, 1.723 millones de dólares. El Fondo Monetario Internacional informó el año pasado que en el decenio 1960-1970 la cuenta de inversiones privadas de los países desarrollados en América Latina arrojó un déficit de 10 mil millones de dólares. Entre 1950 y 1967, mientras las nuevas inversiones directas en la región, procedentes de Estados Unidos, ascendieron a menos de 7 mil 500 millo-

nes de dólares, el total de lo remitido desde aquella a éstos superó los 16 mil millones.

Nada de extraño tiene entonces que este conjunto de factores provoque el continuo crecimiento de la deuda externa de los países en vías de desarrollo, en tales términos que en 1972 ascendió de 70 a 75 mil millones de dólares, mientras el monto de su servicio aumentó a más del doble de la tasa media de la década de 1960.

Son, pues, estas realidades las que deben ser tomadas en cuenta al tratar los problemas provocados por el endeudamiento externo. Si ello no sucede, se cometerán las mayores injusticias y hará todavía más intolerable el grado de tensión que ya existe entre ambas zonas de la humanidad.

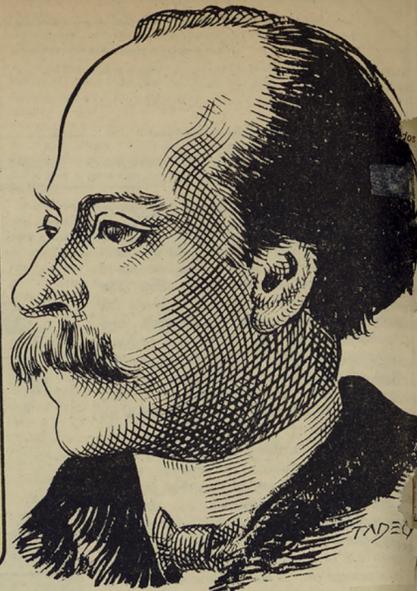
Porque jamás ha sido una buena política la conducta de empobrecer al vecino y hacer más ricos a los ricos.

La Nación Dominical inicia hoy una serie de artículos sobre uno de los procesos históricos más relevantes de la vida chilena y que tienen directa similitud con el proceso de defensa de las riquezas nacionales que se está desarrollando en nuestro país.

Su autor, Luis Vitale, es profesor de Historia de la Universidad Técnica del Estado, Profesor del Instituto Central de Sociología de la Universidad de Concepción, ex profesor del Departamento de Sociología de la Universidad de Chile. Ha publicado "Interpretación marxista de la Historia de Chile", "Historia del movimiento obrero", "Esencia y experiencia de la Democracia Cristiana", "América Latina: ¿Feudal o capitalista?", "Revolución burguesa o socialista?", y otras obras. En el Departamento de Ciencias Sociales, Area Historia de la UTE, Facultad de Educación, V Escuela de Temporada de Invierno 1973, está dictando un curso sobre Balmaceda y la Guerra Civil de 1891 (análisis comparativo con el actual proceso chileno).

En esta primera crónica que, como las que seguirán, publicamos en forma exclusiva, Luis Vitale expone que los sectores mayoritarios de la burguesía lucharon contra Balmaceda por haber provocado una crisis que ponía en peligro no sólo sus intereses inmediatos, sino también sus intereses generales como clase dependiente de la metrópoli. Al salir en defensa de los salitreros ingleses, la burguesía criolla estaba preservando, fundamentalmente, su política general de alianza establecida con el capitalismo británico desde los comienzos de la República.

El enfriamiento de relaciones con la metrópoli inglesa, como el que estaba provocando Balmaceda, podía afectar seriamente las cuotas de exportación de la burguesía minera y agraria, los negocios de los banqueros chilenos con la Bolsa de Londres y el comercio de exportación de las grandes casas comerciales.



LA GESTIÓN PRESIDENCIAL de Balmaceda comprende, a nuestro juicio, dos fases fundamentales: una, de 1886 a 1889 y otra, de 1889 a 1891. Durante la primera fase de su gobierno, Balmaceda contó con el respaldo casi unánime de la burguesía, porque su política se mantuvo dentro de los marcos tradicionales impuestos por los anteriores gobiernos liberales. En cambio, durante la segunda fase perdió el apoyo de los sectores mayoritarios de la burguesía al plantear un proyecto político nacionalista que afectaba los intereses del imperialismo inglés y comprometía las tradicionales relaciones de la burguesía exportadora criolla con la principal metrópoli del mundo.

La contradicción de intereses entre los sectores que procuraron realizar un ensayo nacionalista y los que prefirieron consolidar los lazos de dependencia con la metrópoli inglesa condujo a la guerra civil de 1891, la más cruenta de la historia de Chile.

LA PRIMERA FASE DEL GOBIERNO DE BALMACEDA (1886-1889)

La primera fase del gobierno de Balmaceda se caracterizó por la aplicación de una política de corte tradicional, respaldada por los sectores mayoritarios de la burguesía. La alianza de los partidos liberal, radical y nacional fue la base de sustentación política de su gobierno en este período. En sus ministerios figuraron los personajes más representativos de la burguesía minera, comercial, agraria y financiera: Agustín Edwards, Ramón Barros Luco, Augusto Matte, etc.

La situación económica durante la administración Balmaceda fue relativamente más próspera que en períodos anteriores. La producción del principal producto de exportación, el salitre, aumentó de 9.790.000 quintales métricos en 1886 a 20.600.000 en 1889, aportando al fisco una entrada de 16 millones de pesos por concepto de derechos de exportación. En el período comprendido entre 1886 y 1889 el peso chileno se valorizó tres puntos, de 24 a 27 peniques, fenómeno que no ocurría desde hacía más de una década en el país. La producción de trigo y harina se mantuvo en los altos niveles del decenio anterior.

El aumento de las entradas fiscales provenientes del salitre permitió al gobierno realizar un vasto plan de obras públicas. Se inauguraron 2.787 kilómetros de líneas telegráficas. En menos de cinco años, se construyeron 990 kilómetros de vías férreas, tanto como lo que habían hecho los gobiernos precedentes. Se inició la construcción de un dique en Talcahuano y se concluyeron los grandes puentes de Malleco, Bio Bio, Laja y Nuble. Se terminó la canalización del río Mapocho.

Balmaceda trató de modernizar los planes educacionales. Promovió la creación del Instituto Pedagógico. Hizo construir numerosas escuelas primarias y secundarias y los edificios de las escuelas Normal de Preceptores, de Medicina y Artes y Oficios.

Las Fuerzas Armadas fueron altamente beneficiadas con la construcción de las Escuelas Militar y Naval y con la compra de nuevo material bélico, como modernos buques blindados, para lo cual se invirtieron unas 400.000 libras esterlinas.

Balmaceda planteó en esta fase de su gobierno una reforma constitucional destinada a fortalecer las atribuciones del Parlamento, hecho que desmiente a aquellos detractores que han acusado a Balmaceda de dictador. En el discurso del 1° de junio de 1887,

Balmaceda manifestó: "Deseo la realización práctica del gobierno parlamentario". El presidente no tardaría en arrepentirse de esta proposición, que tendía a debilitar el régimen presidencialista, prontamente atacado por los elementos más reaccionarios del Congreso.

El gobierno promulgó una ley sobre nombramiento de jueces, que reducía también la intervención del Ejecutivo en la generación del Poder Judicial. Hizo aprobar nuevas reformas constitucionales que ampliaron los derechos ciudadanos, al rebajar de 25 a 21 años la edad para poder votar, al eliminar el voto restrictivo, el registro trienal y la boleta de calificación, reemplazándola por el registro permanente de votantes.

Durante el gobierno de Balmaceda, la incipiente industria del país tuvo un ritmo de desarrollo superior al de los períodos anteriores. Si bien es cierto que la industria en Chile no surgió con Balmaceda, como han sostenido algunos autores, es evidente que bajo esta administración no sólo se consolidaron las industrias creadas en décadas anteriores sino que se fundaron nuevas fábricas y talleres artesanales.



AMUNATEGUI 236: aquí se suicidó el Presidente Balmaceda.

BALMACEDA Y LA GUERRA CIVIL DE 1891

Por
LUIS
VITALE

Balmaceda fue el primer presidente de Chile plantear claramente la necesidad de que el Estado alentara el desarrollo de la industria nacional, mediante leyes proteccionistas y ayuda material concreta. En el discurso-programa de 1886 y en el de noviembre de 1888, Balmaceda reiteró la necesidad de invertir excedente de las rentas del salitre en actividades reproductivas tendientes a crear las bases de la industria nacional.

Las aspiraciones de Balmaceda de promover el desarrollo de la industria nacional fueron saboteadas, su parte efectiva, por la burguesía criolla, que se interesaba fundamentalmente en la economía de exportación de materias primas. Una verdadera política de sustitución de importaciones, mediante el desarrollo de la industria nacional, hubiera afectado en esa época los compromisos comerciales de la dominante chilena con el imperialismo inglés.

LA SEGUNDA FASE DEL GOBIERNO BALMACEDA (1889-1891)

A mediados de 1889, Balmaceda precisa las bases de una política nacional, fundamentada en la necesidad de frenar el acelerado proceso de penetración imperialista en el salitre. Este proyecto que alteraba el cuasi-secular compromiso de dependencia de la clase dominante con la principal metrópoli del mundo, condujo a una polarización burguesa en contra del gobierno. Balmaceda fue radicalizando su concepción política medida que se agudizaban las contradicciones de oposición, atacando no sólo a los salitreros sino también a sus socios menores criollos. En el transcurso de sólo dos años, los últimos de su gobierno, Balmaceda se convirtió en el político nacional burgués más importante de Chile en el siglo pasado.

Un análisis de su política en relación al salitre, ferrocarriles y a los bancos, permitirá apreciar el alcance histórico de este proyecto nacionalista, que suscitó la resistencia armada de los sectores mayoritarios de la burguesía pro-imperialista.

POLÍTICA SALITRERA

El plan de Balmaceda consistía, básicamente, en impedir que el imperialismo inglés continuara apoderándose de la principal riqueza de la época. Con el fin de quebrar el monopolio que los capitales británicos en el salitre, promovieron la formación de compañías salitreras de capitales nacionales, cuyas acciones fueran intransferibles a empresas extranjeras.

Esta política no significaba la nacionalización del salitre, como han sostenido algunos autores. Su intento progresivo para aquella época de preser-

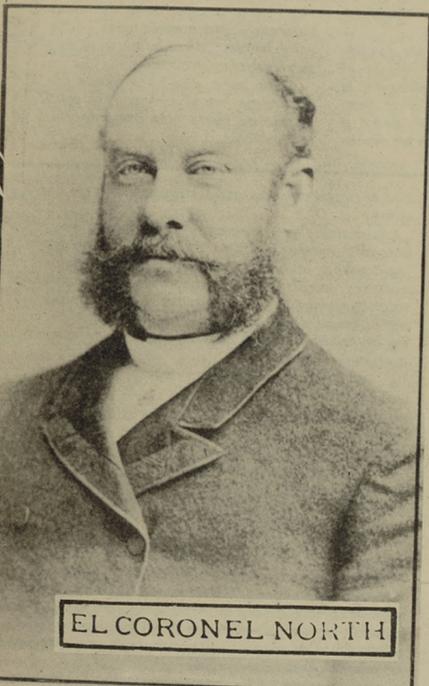
principal riqueza del país para los capitalistas chilenos. La nacionalización de cualquier actividad económica implica siempre la expropiación, tanto de las compañías extranjeras como de las empresas privadas de la burguesía nacional, pasando el Estado a hacerse cargo de la explotación del producto.

La penetración del capital financiero inglés en las salitreras se aceleró durante la década de 1880-1890, llegando a controlar el 70 por ciento de las explotaciones salitreras.

En el discurso pronunciado en Iquique, el 8 de marzo de 1889, Balmaceda dio a conocer los fundamentos de su nueva política salitrera: "La explotación y elaboración del salitre corresponden a la libre competencia de la industria misma; mas, la propiedad nacional es objeto de serias meditaciones y de estudios. La propiedad particular es casi toda de extranjeros y se concentra exclusivamente en individuos de una sola nacionalidad. Preferible sería que aquella propiedad fuera también de chilenos. La aplicación de capital chileno en aquella industria producirá para nosotros los beneficios de la exportación de nuestra propia riqueza y la regularidad de la producción, sin los peligros de un posible monopolio. Ha llegado el momento de hacer una declaración a la República entera. El monopolio industrial del salitre no puede ser empresa del Estado, cuya misión fundamental es solo garantizar la propiedad y la libertad. Tampoco debe ser obra de particulares, ya sean éstos nacionales o extranjeros, porque no aceptaremos jamás la tiranía



LA TUMBA del Presidente mártir.



EL CORONEL NORTH

c) El Estado no se haría cargo de la explotación del salitre. Su papel era garantizar la propiedad privada y la libre empresa, evitando la "tiranía económica" de unos pocos, es decir el monopolio, para lo cual el Estado conservará "la propiedad salitrera suficiente para resguardar con su influencia la producción y su venta".

En otras palabras, la política de Balmaceda no asumió el carácter de una nacionalización, como han magnificado ciertos autores. Su objetivo básico era que una parte de esta riqueza nacional quedara en manos del capital privado chileno. Lo progresivo de esta política en aquella época consistió en frenar la penetración del capital financiero extranjero con el fin de permitir el desarrollo de un capitalismo nacional en un área fundamental de la economía chilena. Balmaceda encontró la fórmula concreta para crear sociedades de capitalistas chilenos e impedir que el imperialismo inglés se apoderara de todo el nitrato, al plantear que las salitreras del fisco sólo podrán ser subastadas por chilenos y con acciones intransferibles o sólo transferibles posteriormente a chilenos.

La política salitrera enunciada por Balmaceda suscitó de inmediato ácidas críticas de la prensa británica. "The Chilean Times", periódico editado en Valparaíso por la colonia inglesa, atacaba al gobierno por haber planteado una posición tan "estrecha de espíritu" en los precisos instantes que John T. North, "el rey del salitre", viajaba de Inglaterra a Chile. El periodista William Howard Russell, que venía en la comitiva de North, comentaba la gira de Balmaceda por el norte chileno: "El señor Balmaceda iba en viaje a

Santiago después de sus visitas a los centros chilenos y a las industrias y empresas europeas, en el curso de los cuales ha pronunciado discursos que, como ya lo he dicho, pueden ser considerados como la enunciación de una nueva política: 'Chile para los chilenos'. El Mercurio de Valparaíso del 25 de marzo de 1889 expresaba que los planteamientos del Presidente "habrán contrariado quizá un tanto los propósitos de Mr. North en relación a Tarapacá y sus importantes industrias".

El plan de Balmaceda cuestionaba no solamente los negocios del señor North, sino la política general del imperialismo inglés en Chile. La reacción de los salitreros ingleses no se limitó a meras protestas verbales contra el gobierno. El imperialismo británico logró una rápida polarización de sus socios criollos con el fin de preparar sin demora la capitulación, la renuncia o el derrocamiento de Balmaceda por la fuerza.

Si bien es cierto que Balmaceda no se proponía la nacionalización del salitre, su política fue el primer intento en el país de poner freno a la creciente penetración del capital financiero foráneo.

La política de Balmaceda sobre ferrocarriles formaba parte de su proyecto nacionalista tendiente a limitar el acelerado proceso de control imperialista del país.

Las inversiones de capital financiero en los ferrocarriles chilenos, acrecentadas desde principios de la década de 1880, habían permitido al imperialismo ejercer un control decisivo sobre los ferrocarriles de la zona minera del Norte, especialmente de aquellos relacionados con el transporte de salitre y cobre. Luis Aldunate Carrera denunciaba que tanto los ferrocarriles de Tarapacá y Antofagasta como los de Atacama y Coquimbo eran de propiedad de compañías con directores en la City de Londres. Hacia fines de la década de 1880 el Estado sólo conservaba a las líneas férreas de la zona central y sur, con excepción del ferrocarril de Arauco, que había pasado a manos de John T. North.

Uno de los objetivos de Balmaceda era quebrar el monopolio de los ferrocarriles salitreros que ejercía Mr. North. Pensaba Balmaceda que en la medida que se otorgaran mayores facilidades de transporte a los salitreros chilenos, terminando con la subordinación a un monopolio ferrocarrilero perteneciente a los mismos extranjeros que monopolizaban el salitre, más factible sería la formación de las sociedades de capitalistas nacionales que el gobierno propugnaba para el salitre.

El Presidente dio a conocer su política sobre ferrocarriles el 9 de marzo de 1889 en un discurso pronunciado en Iquique: "Juzgo que la cuestión de ferrocarriles debe resolverse equitativamente, sin lastimar intereses particulares legítimos, no ofender la conveniencia y los derechos del Estado. Espero que en época próxima todos los ferrocarriles de Tarapacá serán propiedad nacional, aspiro a que Chile sea dueño de todos los ferrocarriles que crucen su territorio".

Sin embargo, esta política no alcanzó a concretarse en ningún decreto de expropiación de las poderosas empresas extranjeras que controlaban los ferrocarriles del Norte Grande. La iniciativa más importante que llevó a cabo el gobierno de Balmaceda en esta materia fue el envío, en octubre de 1888, de un proyecto de ley para nacionalizar varios ferrocarriles del Norte Chico, perteneciente en su mayoría a diferentes inversionistas ingleses.

Balmaceda trató de quebrar el monopolio ferrocarrilero que ejercía en el Norte Grande la empresa inglesa "The Nitrate Railway Company of Tarapacá", caducándole una concesión otorgada anteriormente. El gobierno de Santa María había resuelto el 29 de enero de 1886 caducarle los derechos a esta empresa, cuyo monopolio derivaba de una concesión por 28 años hecha a los hermanos Montero del Perú y a ciertos capitalistas ingleses por el gobierno peruano antes de la guerra del Pacífico.

Esta empresa inició, por intermedio del abogado chileno Julio Zegers, un juicio contra la resolución del gobierno chileno. En 1889, el Consejo de Estado ratificó la decisión del gobierno en orden a caducar el monopolio ferrocarrilero de la "Nitrate Railway Company of Tarapacá".

El presidente Balmaceda, en lugar de nacionalizar esta sociedad o crear una empresa del Estado, que compitiera con el monopolio ferrocarrilero extranjero, autorizó, el 19 de marzo de 1890, a la firma inglesa Campbell, Oustram and Co para que construyera nuevas vías férreas en la misma zona donde operaba la antigua compañía.

No obstante la insuficiencia de esta medida, la resolución de Balmaceda no dejaba de quebrantar el monopolio ferrocarrilero, afectando los intereses de los capitalistas ingleses más poderosos. El 11 de febrero de 1890, John T. North pedía al gobierno británico que intercediera ante el presidente Balmaceda: "Me atrevo a pedirle ahora que tenga la bondad de instruir al ministro de Santiago para que proteste contra la grosera violación de los derechos del ferrocarril salitrero que el gobierno chileno está llevando a efecto".

La declaración de Balmaceda, de que "en etapa próxima todos los ferrocarriles de Tarapacá serán propiedad nacional"; su proyecto de expropiación de los ferrocarriles ingleses del Norte Chico; y su intento de romper el monopolio de "The Nitrate Railway

EN NUESTRA PROXIMA edición dominical daremos a conocer el texto completo del testamento del Presidente mártir José Manuel Balmaceda y otros documentos de la época ¡absolutamente desconocidos!

Un muchacho se enferma

Por Aranjuez

—¿Qué fue lo que pasó, niño?
—No sé, doctor. No tengo la menor idea. Sólo eso: que me sentí mal. Fui al Correo en bicicleta, estaba cerrado y cuando volvía, las piernas me pesaban, me dolía la cabeza, todo me daba vueltas.

—¿No andarías por ahí loqueando, echando carreras?

—No, doctor, nada de eso. Después, al llegar, vomité.

—¿Algo te cayó mal. ¿Has comido chocolates?

—No, doctor.

—¿Quizás el desayuno?

Gerardo apretó los labios y movió la cabeza con fatiga:

—Quizás, doctor.

A sus oídos llegaban los ruidos múltiples del colegio en recreo, la jerigonza de los inmensos gallineros, una musiquilla defleada, un poco triste, escapada desde el pueblo.

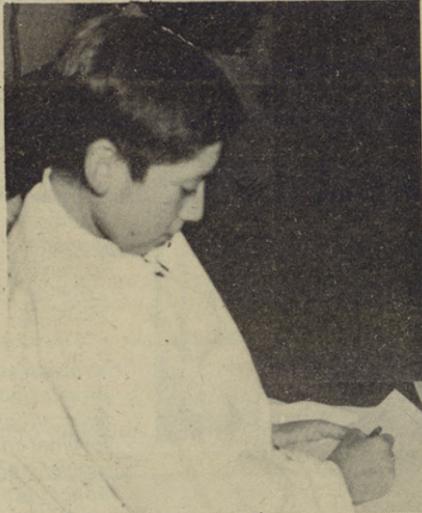
—¿Y ahora qué sientes?

El muchacho se hizo una introspección y aspiró profundamente.

—Siento un malestar en todo el cuerpo.

—¿A ver? Dame eso.

El facultativo exploró el termómetro, grave y cejijunto. Gerardo estaba pendiente de su boca. Sí, un poquito, pero se pondría bueno en un par de días. Nada grave, por cierto, y que bebiera de



esa jarra cuando le apeteciera. ¿A ver? él mismo lo ayudaría. La mano del médico le refrescaba la nuca, el vaso en su boca no era de vidrio sino de hielo y el brebaje descendía por su garganta gloriosamente, como una catarata. "Muchas gracias, doctor". Bien, y ahora que descansara y tratara sobre todo de dormir, que no hay mejor medicina que un buen sueño.

Cerró a medias la puerta y sus pasos se alejaron retumbando por la madera del largo corredor. La escalera de piedra los acalló un instante y volvieron a sonar, convertidos en toquitos, recónditos e inverosímiles, como si un duendecillo socavara con una picota el corazón del edificio.

Desde la torre de su alucinación,

Gerardo dominaba a sus anchas todo el campo y vio con emoción cómo sus dos mejores amigos, Alfredo Lacoste y el gringo Brunner, confabulaban con la mente puesta en él para rescatarlo. Brunner empuñaba un azadón y Lacoste tenía terciada la escopeta que había visto alguna vez suspendida de un clavo en la pieza del hortelano. Lo buscaban, andaban tras él porque lo echaban de menos. ¿Por qué diablos había sido secuestrado? Intentó dar voces o hacerles al menos alguna seña, pero advirtió con estupor que él era sólo un pensamiento desnudo, incomunicable, deshojado de toda materia; un ente metafísico aprisionado en una torre. Quizás había ya muerto y era solamente un ánima en pena y sus amigos, si lograban escalar el recinto, se encontrarían con el horrible espectáculo de su cuerpo helado y sin vida. Sintió horror de sí y la angustia lo atenazó y adelgazó como un soplo. Antes de desvanecerse consiguió gritar: "Lacosteeee".

Levantó un poco la cabeza y una brisa frigorizada le recreó el pelo mojado de la nuca, el cuello y la raíz de los hombros. Echó una mirada al jarro y lo vio erguido y milagroso como la imagen de un santo. "Que cuantas veces le apeteciera, se echara un trago". Era un líquido turbio y amarillento, con briznas de hierbas y torrejitas de limón. Estiró la mano y el jarro, cambaba, pesaba más de la cuenta; el brazo le tembló, no podía con él, se le escurrió de los dedos y se hizo añicos en el pavimento.

Estaba sentado. La última luz del día pincelaba la celda. Todo se veía en el más perfecto orden: el piso reluciente, la cama bien tendida, la jarra y el vaso integerrimos sobre el velador. Bebió a gusto un vaso y se recostó con las manos

juntas sobre el corazón. Pensó vívidamente en su lejano pueblo de Los Angeles y tuvo la impresión de que no era él quien iba sino que su pueblo venía insistentemente a él. Entró y repasó rincón a rincón toda su casa, anduvo merodeando por su barrio, cercano a la laguna Esmeralda, donde se bogaba, bailaba y hacían grandes amistades.

Aún lo ataba a su casa un hilo sutil e indestructible. Escribiría, sentía la necesidad de escribir: "Querida mamá: nunca podrás imaginar que he estado a las puertas de la muerte." Tres cosas había que guardaba indelebles en la memoria: las lágrimas secretas que había sorprendido alguna vez en su madre, el perfume particular que se echaba cuando salía y las cosquillas de sus dedos al abotonarle los pantalones.

Papá apenas paraba en casa. Aparecía los fines de semana cargado de mercaderías y con dinero, y pronto desaparecía en pos de algo imposible que había que traer definitivamente a casa, pero sin resultado alguno.

De su hermana Berenice guardaba una historia breve y lastimosa. Habían crecido juntos, el uno para el otro, y luego sus caminos había tomado opuestas direcciones. Estaba cambiada. Poseía ahora un cuerpo escandaloso, llevaba los ojos crespos, rojos los labios y unos peinados que la hacían cambiar de naturaleza. Mamá en sus cartas se querellaba a medias, pero él sabía que Berenice salía de noche con hombres malintencionados que la estrechaban sin medida y la besaban suciamente en la boca.

Sintió pena, una pena aguda por ella, por mamá, por sí mismo. Para colmo, se acordó de cierta niña que conocía y se puso a llorar.

BALMACEDA...

Company of Tarapacá", no deben ser analizados en forma aislada, sino dentro del contexto general de la política nacionalista de Balmaceda.

POLITICA BANCARIA.

Los primeros roces de Balmaceda con los banqueros comenzaron en 1889, a raíz del envío de un proyecto al Congreso en el que se planteaba una restricción a las emisiones de billetes. Una de las causales del acelerado proceso inflacionario que sufría el país desde 1880 era la emisión casi ilimitada de los bancos que especulaban con dichos valores.

El Congreso rechazó la proposición de Balmaceda, aprobando, en 1890, una ley que favorecía abiertamente a los banqueros, al ampliar la circulación de los billetes emitidos por la banca particular y obligar al Estado a mantener el Depósito de los fondos fiscales en los bancos.

Balmaceda se opuso a esta resolución del Congreso, anunciando que el gobierno retiraría los fondos fiscales depositados en los bancos. Esta medida afectaba los intereses de los banqueros que hasta entonces habían utilizado los depósitos del Estado en sus usurarios negocios de préstamos de dinero a interés. En junio de 1890, el gobierno envió una circular a los bancos notificando el retiro de los depósitos fiscales, hecho que provocó una violenta reacción de los parlamentarios derechistas.

La oposición de los banqueros, aliados a otros sectores burgueses y proimperialistas en los planes de derrocamiento del gobierno, obligó a Balmaceda a radicalizar su política bancaria. Comprendió entonces que no bastaba dictar tibias medidas de limitación de las emisiones de los bancos privados, sino que era necesario privarlos de este poderoso privilegio creando un Banco del Estado, único emisor de billetes.

La idea de crear un Banco del Estado se concretó después del inicio de la guerra civil, para superar el caos financiero que habían provocado los bancos privados.

Con el fin de que los banqueros no siguieran suministrando dinero a los insurrectos, el gobierno intervino a fines de enero de 1891 los Bancos de "Santiago" y "Valparaíso" y el Banco Edwards.

El Ministro de Hacienda, Manuel Aristides Zañartu, que en 1887 había adelantado esta idea en el Parlamento, presentó, el 9 de julio de 1891, un proyecto de Banco del Estado.

La caída de Balmaceda, ocurrida un mes y medio después de la presentación de este proyecto, impidió la fundación del Banco del Estado, una de las medidas más avanzadas que propuso Balmaceda durante su gobierno.

En síntesis, la política de Balmaceda en los últimos dos años de gobierno tuvo como objetivo fundamental frenar la penetración del capital financiero foráneo en el salitre para facilitar el desarrollo de un capitalismo nacional en la principal actividad económica del país.

La posición anti-británica de Balmaceda se expresó no sólo en este intento por detener el proceso de expansión del imperialismo inglés en el salitre, sino en el esfuerzo por entrar en relaciones económicas con otros capitalistas. Los hechos más relevantes en este sentido fueron el aumento del intercambio comercial con Estados Unidos y Alemania y la contratación de un fuerte empréstito alemán. Balmaceda gestionó la renegociación de la deuda externa mediante un empréstito solicitado no al tradicional país acreedor, Inglaterra, sino a Alemania. El 26 de julio de 1889, el "Deutsches Bank", de Berlín, prestaba al gobierno chileno la suma de 1.546.600 libras esterlinas. La resolución de Balmaceda, de ampliar las relaciones económicas internacionales con otros capitalistas, tendía a debilitar la dominación hegemónica del imperialismo inglés en Chile.

LOS COMPONENTES DE LA OPOSICION.

La oposición a Balmaceda surgió recién en la segunda mitad del año 1889, precisamente después de

que el presidente expusiera su nueva política sobre el salitre.

Los sectores mayoritarios de la burguesía, que hasta entonces habían apoyado a Balmaceda, se pasaron rápidamente a la oposición, no sólo por defender los intereses particulares de determinados capitalistas salitreros, sino fundamentalmente porque la posición anti-británica de Balmaceda abría un proceso de crisis en las tradicionales relaciones de dependencia con la metrópoli inglesa.

Los sectores mayoritarios de la burguesía lucharon contra Balmaceda por haber provocado una crisis que ponía en peligro no sólo sus intereses inmediatos, sino también sus intereses generales como clase dependiente de la metrópoli. Al salir en defensa de los salitreros ingleses, la burguesía criolla estaba preservando, fundamentalmente, su política general de alianza establecida con el capitalismo británico desde los comienzos de la República.

El proyecto de Balmaceda entraba precisamente a cuestionar esa política de alianzas. Un enfriamiento de las relaciones con la metrópoli inglesa, como el que estaba provocando Balmaceda, podía afectar seriamente las cuotas de exportación de la burguesía minera y agraria, los negocios de los banqueros chilenos con la Bolsa de Londres y al comercio de importación de las grandes casas comerciales.

La oposición a Balmaceda no puede ser explicada unilateralmente por la reacción de un determinado sector de empresarios, afectados en lo inmediato por la política del gobierno, sino por un problema global que preocupaba al conjunto de la burguesía dependiente: la crisis de las relaciones con la metrópoli. El objetivo básico de la oposición fue evitar a cualquier precio el deterioro de esas relaciones de dependencia.

La política salitrera de Balmaceda había abierto un proceso crítico de imprevisibles repercusiones con la principal metrópoli mundial. La oposición jugó todas sus cartas, incluida la guerra civil, para derrocar a Balmaceda con el fin de impedir que la cuestión salitrera derivara en un conflicto general con la metrópoli a la cual estaban íntimamente subordinados los intereses de la burguesía criolla.

(Continuará en la próxima Nación dominicana)

de JOAQUIN EDWARDS BELLO

Estas crónicas, que publicamos en forma exclusiva, autorizadas por Marta Albornoz de Edwards, aparecen todos los domingos. Anotamos, al pie de cada una, el mes y el año en que fueron escritas.

Remate en Viña del Mar

REMATES, viajes a Europa, banquetes, incendios.

La vida lleva un ritmo acelerado. Las improvisaciones de fortunas estimulan las envidias o apetitos. En este aceleramiento social señalaríamos la más original forma de vida chilena. No es así en otras partes.

Remató la casa y se fue a Europa, es frase corriente. Ya la palabra remate indica, en su sonido áspero, algo más que el paso de bienes de unas manos a otras. Rematar, de re y matar, es matar dos veces. Remate desplazó la linda y romántica palabra almoneda. En otras naciones se llevan a cabo subastas, o almonedas, en casas especiales nunca en las que fueron domicilios de los dueños que murieron o se ausentaron. Muy de tarde en tarde.

Nunca un motivo para rótulos de crónica cotidiana. En diez años no oí en Europa de incendios ni de subastas, por muerte o por viaje. Me repito a mí mismo. No sería raro ver salir en remate santiaguino la momia de un marido con su cama y su escupidera.

El último gran remate en Viña del Mar, en la calle Quillota, cerca de la calle de Alvares, con ese, ha sido como el remate y fin de una novela de aventuras de Salgari. Fin de una familia de navegantes y de comerciantes, más tarde generales y políticos.

No voy hacer la historia de Viña del Mar. No cabría en todo un diario. Tomo datos de Vicuña Mackenna y de Roberto Hernández.

El año 1809, el grupo más numeroso de extranjeros en Chile era el de los portugueses. Nombres en la colonia portuguesa de Valparaíso: Gaspar de los Reyes, Alexo del Río, Manuel Pérez, Antonio Ramos. Otros de raza galaicoportuguesa, Maqueira, Carvallo, Almeida, etc. Más tarde llegarían los Souza, Aguiar, Braga y Magalhaer. El portugués, don Francisco Alvares, con negocio de abarrotos navales, compró la Hacienda de Viña del Mar, llamada en portugués Viñaca (Vinasa), a don Benito Fernández Maqueira, en julio de 1835.

Las aventuras navales del padre de este Alvares sobrepasarían las más truculentas ficciones del cine, en pueblos o islas con nombres quiméricos. Se dijo de ese Alvares que su madre fue una dama china, hija de cierto mandarín de Cantón. Sus cinco barcos de vela comerciaban entre Macao, las Filipinas y Acapulco. Uno de los Alvares trajo a Valparaíso los primeros mantos de espumilla de seda de Cantón, mal llamados de Manila. Trajo asimismo a un socio de Macao, llamado Wing Ong Chong, el que fundó la exquisita tienda de dicho nombre en la calle de San Juan de Dios más tarde de Condell. En la familia Alvares no llamaban té a la olorosa infusión oriental. En vez de té, decían cha, a la manera china.

Toda la familia conservó impregnaciones lusochinas, el amor portugués por los jardines y por el fausto, la serenidad, la profunda vida interior y la crueldad, a veces sádica, de los mandarines.

No nos extraña que la quinta Vergara tenga un parecido con Cintra, en Lisboa. Tiene la Cintra la mezclanza jugosa de árboles y de plantas, del trópico y del Septentrión, en un aire de ensueño melancólico.

Vamos al remate. Nada quedaba ya de la casona antigua que vislumbé en la infancia. El terremoto se llevó la planta antigua. El edificio actual, Palacio de Bellas Artes, data de 1908. El arquitecto italiano Petri lo construyó en estilo veneciano "de juguete". Digo así, por cuanto su dueña, doña Blanca Vergara, exigió al arquitecto que empleara materiales ligeros. La casa es una jaula: En Venecia construían con mármol piedra y bronce. Aquí todo es similar, o parodia. Obsesión del terremoto.

El mismo arquitecto Petri, por mandato del admirable alcalde que fue Manuel Ossa, levantó el Club de la ciudad, el edificio más hermoso de Viña del Mar. ¿Qué dirá ahora don Manuel Ossa, con el ojo lleno de grandeza romana, al ver pintadas con betún negro las estatuas clásicas del Club.

El remate es la fiesta nacional, por el derrumbe y el cambio. Es además un desahogo de la curiosidad y de la envidia. Empleo la palabra envidia en el sentido clásico. En francés, envie; en el Dante, invidia, no tienen el significado vulgar de hoy.

Los hoteles se llenaron. Hay que aprovechar. No es fácil rematar a las ilustres familias Alvares, Pérez

no más de mil doscientos cuadros, y en una exposición abierta en Nueva York se reunieron veinte mil Corot.

—¿Crees que no hay algo muy valioso aquí?

—Sí. Ciertamente. ¿Ves aquel viejito que no dice nada? Viene por los objetos chilenos. ¡Ya verás!

—Ese marino remata para el Banco Edwards. Pagó tres millones por una cómoda de caoba, y ocho millones por un Sergent.

—Esta familia huía de las cosas alegres. Vivía entre grandiosidades espantables. Los cuadros y los retratos producen miedo. Los santos parecen enfermos de plagas espantosas. Las santas parecen brujas. Si el Cristo viera estos cuadros, no tendría deseos de resucitar. ¡Y esta obscuridad! Las lámparas no pertenecían a la casa. Son injertos.

—¿Conociste a doña Blanca Vergara?

—Me la figuré como heroína de Proust.

—Yo no. Fue más bien una princesa rusa de Dostoiewsky. Nada tenía de la belleza alegre con narices respingadas de las francesas de Greuze o de Watteau. Doña Blanca fue una reina imperiosa, con nariz oriental, ligeramente judaica. Fue la reina oriental de Viña del Mar, como doña Juana Ross fue la reina inglesa de Valparaíso.

—Siempre mujeres! En la casa de doña Juana Ross, el Gobernador Eclesiástico de Valparaíso, don Salvador Donoso, sublevó la escuadra en 1891 (dato, de don Fidel Arandeda Bravo). Doña Juana se parecía a la reina Victoria, fondona y rodeada de consejeros imponentes. En Londres, los lords. En Chile, los curas. La reina de Viña del Mar, más parecida a Catalina que a Victoria, vivió con pasión. La han desfigurado bastante, con hipocresía moralista. Es un error quitar las páginas galantes de la historia. La historia de Francia es una mezcla de galantería y de guerra. La de Chile es toda una sarta de capitanes, de presidentes, de batallas y de generales, sin mujeres, como no sean cantineras o politiqueras. Doña Blanca amó mucho. Tuvo su príncipe Potemkin y algo más. Se dice que mandó quemar el nido de uno de sus amantes en arrebato borgiano. A los estallidos apasionados de la viudez, siguió un descanso místico. A la imponente castellana enamorada, sobrevivió una especie de madre superiora en chanclos, tejiendo chombas para los indigentes.

—Trágica siempre. La familia vivió envuelta en fracaso y tragedia. No quisiera tener cuadros ni objetos que hayan pertenecido a ellos. Traerán yeta.

—Lo mejor es lo que remató el gran Roberto Zegers para la Municipalidad. Sabe mucho.

—¿Y los Rubens?

—En nuestro poder no valen un peso. En poder de Roberto son auténticos.

—Esos cuadros del Palacio de Bellas Artes erizan el pelo. Inmensos y truculentos. Suplicios, azotes, asesinatos... No hay un motivo amable.

—La familia era así, violenta, ambiciosa, en marco grandiosos.

—Doña Blanca tuvo un poder avasallador, destructor. Creo en la existencia de seres que devoran la vida a su alrededor. El marido fue tragado como un pelele. Viña del Mar recordó siempre su propiedad, su hacienda, sus siervos. En el marco liliputiense se consumía como en su propia hoguera. Su hijo, Hugo, Blanca y Guillermo, desesperadamente muertos. Hugo despedazado al lacear un ternero. Blanca, suicida, años después de haber muerto a Jack de Saulles, su marido. Linda y desgraciada.

Willy, apuesto, soberbio y valiente como héroe de Puchkin, se mató en París después de recibir, devuelto, el regalo que mandó a la célebre vampiresa Peggy Hopkins Joyce.

¡Extraño niño! Se enamoró de un imposible. Peggy le mandó un papel, con el regalo despreciado.

Forget me. I can never be thine...

Prefería por el momento a Carpentier.

—El hombre viejo, calladito, remató, por fin, los tibores y algunos marfiles chinos. Eran lo mejor del remate. Lo más auténtico. Porcelanas del Período K'ang Hsi. En la Casa Yamanaka, 680 Quinta Avenida, en la Casa Sothebys, Londres, valen veinte millones.



Albano, Errázuriz, Urmeneta. Cuatro días de agosto duró la faena, hasta la puntilla real.

La calle Alvares y la calle Viana son viejas marcas de familia. El primer Alvares, el de bigote largo y patillas de hacha de abordaje, era de Viana do Castello. Fue el primer capítulo. El remate por la muerte de Amalia ha sido el último. De todo ese amasijo de sangres, de correrías y de comercios, quedaron esos despojos en el pabellón antiguo, que fué de los sirvientes, con las caballerizas y cocheras. ¿Cuánto acumularon? Sesenta días tardaron en limpiar las cocheras. En una de las cajas para fondos Milness, Chubb y Perry encontraron billetes de dos pesos y palanquetas Sandow.

Conversaciones durante el remate:

—Esto es un delirio.

—No veo nada bonito. Al contrario. Todo me parece feo y tremebundo.

—Precisamente. Es lo que ahora llaman belleza y lujo. La gente se compara. Se imitan unos a otros. Les ha dado por las cosas viejas. Si remataran la bacínica de plata de la Quintrala, sacarían millones.

—Para sopera, seguramente. He visto vender una casulla del padre Martín Manero para usarla de biombo.

—Es una epidemia. Estuve a cenar en casa de nuevos ricos. Apagaban la luz, encendían velas y hablaban en francés. Es la moda.

—Van a rematar los Rubens.

—¿Es posible que haya quién crea todavía en eso!

Un experto en pinturas soltaría la risa. Corot pintó

Septiembre 1959.

IMPLICACIONES DEL PACTO ANDINO

LA INTEGRACION: todos de acuerdo en tocar el timbre.

PARA COMPRENDER EL ROL que los científicos sociales y políticos atribuyen al Pacto Andino hoy, es necesario situarse en un mirador que permita visualizar el panorama latinoamericano y, particularmente, el de Chile. Y esto dentro de un contexto internacional que involucre aspectos tan controvertibles como la crisis monetaria mundial, la cesación del fuego en Vietnam, la alineación estratégica de los países árabes— sin olvidarnos del petróleo, la elección argentina y la posición geopolítica del Brasil dentro del grupo Latinoamericano, en virtud de las grandes inversiones y planes de desarrollo que modifican el equilibrio de los centros de poder Continental.

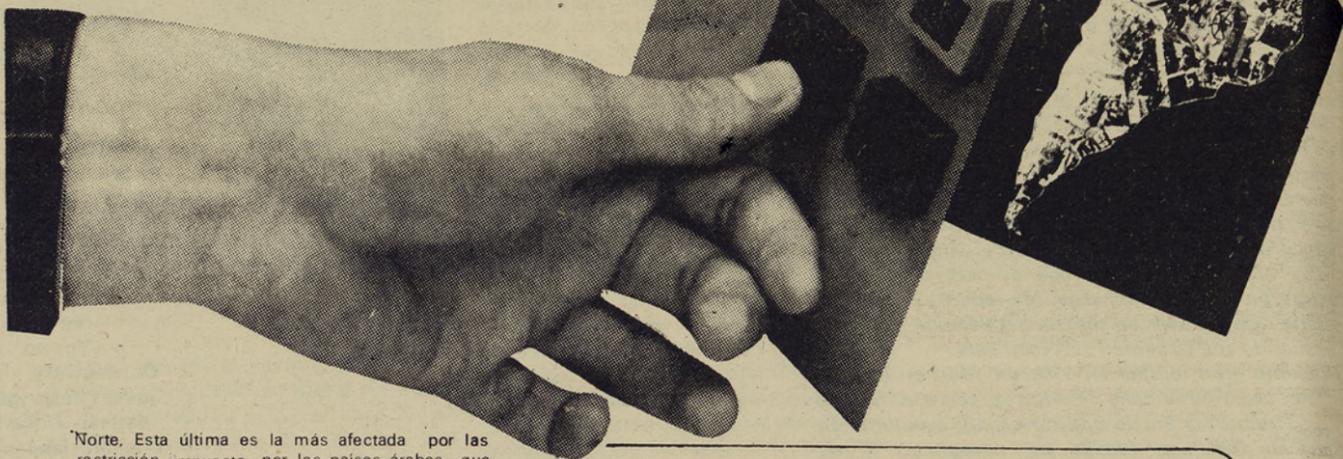
EL TERREMOTO VERDE Y SUS AUREOS VINCULOS.

Una de las más significativas circunstancias está determinada por la crisis del dólar y del sistema monetario internacional, que configura un nuevo cuadro destinado a repercutir en todas las operaciones de crédito internacional, en las balanzas de pagos y en los criterios que deberán orientar todas las políticas económicas regionales dentro del nuevo esquema que se perfila a corto plazo y que deberá necesariamente derivarse de la próxima reunión de Bretton Woods. En ella, después de ser acusado EE.UU. de haber caído en la posición de "desequilibrio fundamental", por no haber logrado mantener la paridad sobre tasas no superiores o inferiores a un uno por ciento sobre el valor de la onza de oro fijada en 1944, en 35 dólares la onza y que hoy llega a 122 dólares la onza, obligará a los 120 países pactarios a buscar un nuevo mecanismo financiero que permita reconstruir el sistema monetario Internacional. Tal decisión está destinada a producir grandes quebrantos a los EE.UU. que sin dudas, verá debilitarse toda la base de sustentación de su economía, y los obligará a adoptar algunas medidas destinadas a resguardar su propio equilibrio económico. Entre ellas se perfila una restricción de los créditos internacionales a mediano o largo plazo para cubrirse de la devaluación de los retornos, en razón de su propia inflación interna, cuyos índices acusadores señalan que pueden fluctuar entre un 12 y un 18 por ciento anual, a pesar de las medidas impuestas por Nixon de fijación de precios políticos. Como los propios exportadores norteamericanos, ya no tienen mucha fe en la estabilidad del dólar prefieren negociar en monedas duras como el Yen, el Marco Alemán y el Franco Suizo, se perfila la posibilidad de que los propios EE.UU., para asegurar un retorno estable de sus créditos, esté pensando en pactar operaciones sobre la base de la paridad del oro vigente en el cierre. De adoptarse esta medida estaría destinada a producir un verdadero terremoto económico en las Naciones de menor desarrollo especialmente a los países dependientes, donde la tasa de inflación es más alta y producirá verdaderos cuellos de botella en los sistemas de pago. Para entender esto es fácil situarse en la posición de un deudor que solicita un crédito pactado sobre la paridad del precio del quintal de trigo vigente, lo invierte, hace su utilidad y que en el momento de pagar se encuentra con nuevos valores reajustados que no puede amortizar, proroga su deuda la que se hace acumulativa y creciente con los reajustes más las tasas de interés penal.

Confirman esta aseveración las reuniones recientemente celebradas bajo los auspicios del CED (Comité para el Desarrollo), recientemente en Washington, en la que participaron más de 500 economistas internacionales que recomiendan e insisten en la búsqueda de un puente entre la ayuda adicional y su "vínculo" con el papel oro. Su incidencia en la reforma del Sistema Monetario Internacional se juzga eminente.

EL ORO NEGRO Y SUS VELEIDADES.

Otra de las causas que se vienen a sumar a los factores críticos que afectan a la Nación del Norte son la inquietante crisis energética que se perfila para la década ya que se detecta que la Energía Nuclear, durante este lapso, no cubrirá más allá de un 7 por ciento de las exigencias copando sólo las necesidades del crecimiento del sector y, por otra parte, según lo señalan los informes de la Organización de Cooperación y Desarrollo, integrada por 24 países, la demanda de petróleo prácticamente duplicará sus necesidades en la década debiendo llegar a un consumo del orden de 3 mil millones de toneladas en 1980 por parte de Europa Occidental, Japón, Australia y América del



Norte. Esta última es la más afectada por la restricción impuesta por los países árabes que producen dos tercios del consumo mundial.

La muerte del sistema de Bretton Woods permite conjeturar la posibilidad de que el polo económico Mundial puede desplazarse hacia otra área que recoja los frutos de la experiencia económica Norteamericana y, en este nuevo polo, América Latina y el Grupo Andino, pueden jugar un papel preponderante en el equilibrio económico mundial. Entre los actuales indicadores que delatan las nuevas perspectivas de América Latina pueden señalarse la incorporación de Ecuador en la carrera petrolífera, con las consiguientes implicaciones y el auge experimentado por el Boom Brasileiro, que en los cinco últimos años ha duplicado sus exportaciones al Mercado Común Europeo y que de 600 millones de dólares alcanzan a 1.200 millones de dólares en el presente año, superando así a los propios EE.UU. en su volumen de exportaciones al MCE. Cabe añadir que las propias inversiones norteamericanas en América Latina se han duplicado en la última década, alcanzando ya una cifra que bordea los 16.000 millones de dólares, siendo los sectores más beneficiados con los aumentos de colocaciones los petrolíferos, mineros y manufactureros.

Entre los factores dignos de ponderarse cabe destacar la extraordinaria expansión alcanzada por la industria petroquímica argentina, que está llamada a jugar una notable influencia dentro del pacto de Cartagena. Programa actualmente la Argentina la integración de sus complejos petroquímicos con las refinerías de petróleo, estableciendo la prioridad de las Refinerías de La Plata y Campana para la elaboración de materias primas a partir de nafta.

Gran parte de estas iniciativas están concentradas en YPF, Fabricaciones Militares y Petroquímica General Mosconi, que totalizan inversiones del orden de 200 millones de dólares. Que las Naciones del grupo andino buscan una solución colectiva a sus propios problemas quedó evidenciado en la reciente reunión del Gatt, celebrada en Ginebra a fines de julio pasado, en que cinco países del Grupo, más Cuba, se marginaron y no aceptaron los criterios de comercialización referentes al trato para sus exportaciones propuesto por las grandes Potencias.

TENSIONES DEL CRECIMIENTO.

Claro que todo no es una taza de leche y se suscitan algunos problemas como los derivados de la Planta de acrílico nitrilo asignada a Perú y manejado por el Consorcio Bayer, que ha fijado precios políticos a las fibras casi un ciento por ciento más altas que las negociadas en los mercados mundiales y que afecta los intereses de Chile, o como los suscitados con Bolivia en relación al propio Perú y la acusación hecha por Venezuela de incumplimiento de los acuerdos derivados del Convenio Automotriz planteado por la Cámara de la Industria Venezolana automotriz (CIVA), también contra el Perú, en que se acusa de haber pasado por encima de los acuerdos de Cartagena en la disposición porcentual de las producciones. Pero todas estas divergencias propias de la infancia del tratado, tienden a superarse. El mejor testimonio son las cuantiosas inversiones que se programan en el área como es la construcción del Complejo Siderúrgico para montar una planta de capacidad 900.000 toneladas de acero y laminados en la

Los cancilleres, reunidos en Lima, afanosamente buscan una fórmula de unidad sub-regional. Un proceso en el que deben participar grandes y chicos, de todos los sectores del Nuevo Mundo.

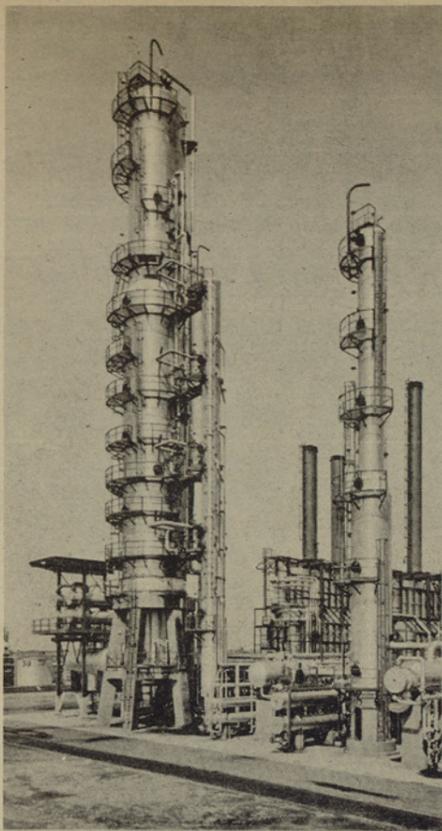
La Unidad continental debe generarse en el corazón y en el cerebro de los niños.

Importante misión compete a los maestros: enseñar a desaprender la historia, para aprender pluralismo ideológico continental.

Por EDUARDO FRENK



HASTA LOS JUGUETES REGIONALES pueden colaborar en los planes de integración.



UNA PLANTA PETROQUIMICA para la fabricación de acetato alcoholes, asignada a Chile. Su valor es de 50 millones de dólares. Pude llegar a convertirse en la primera empresa multinacional del Grupo Andino.

zona de Mutun de Bolivia, financiado íntegramente con capitales brasileños.

Todos ellos testimonian que América Latina y, en particular, el Grupo Andino busca su propio camino. Todos los indicadores económico señalan lo legítimo de esta aspiración, ya que se vislumbra que la formación de bloques geo-políticos en Europa condicionan los Mercados dentro de nuevas

estructuras macro-económicas, como es el que plantea la agrupación de países socialistas asociados al Comecon con el Mercado Común Europeo (MCE). Más de algún descreído y superficial frente a estos hechos se preguntará, que tiene que ver esto con el Grupo Andino. Pero basta mirar el cuadro de exportaciones de Brasil hacia Europa para comprender la incidencia que tendrá un aumento de consumo derivado de la integración de los países alineados en el MCE, utilizando como emporio el Mercado Latinoamericano.

Viejas tensiones limítrofes, como las suscitadas entre Venezuela y Colombia, se van superando. Los Presidentes Rafael Caldera y Misael Pastrana han fumado la pipa de la paz, formalizando acuerdos muy positivos para el grupo. Por otra parte, Banzer y Caldera firmaron un acuerdo de 18 puntos de ayuda mutua. Y, como si esto fuera poco, recién finaliza un viaje del canciller Mario Gibson Barboza a cinco Países del Grupo Andino y expresó que "el pacto de Cartagena constituye un expresivo paso adelante en la consolidación de la alianza hemisférica para la prosperidad de sus poblaciones". Y adhirió a la creación de "un mecanismo económico flexible para la cooperación comercial y técnica que facilite la búsqueda de soluciones a problemas comunes".

LA MARATON ARMAMENTISTA Y SU ANTIDOTO.

Por estas consideraciones diversos observadores miran, perplejos, como América Latina está lanzada en una carrera armamentista sin precedentes en su historia militar. Las compras bélicas del sector ya bordean los dos mil millones de dólares en los últimos cinco años, de acuerdo a los datos oficiales entregados por la Casa Blanca (sin contar los gastos reservados de defensa). El 70 por ciento de los gastos militares de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Perú y Venezuela son destinados a defensa y un 30 por ciento a sus gastos militares de naturaleza interna. Las Naciones beneficiadas con estas compras son Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia, EE.UU., y Canadá. "El aumento de la capacidad de defensa aumenta las tensiones, su mejor antidoto es la integración", dicen los pacifistas.

"Hoy ya nadie discute si debe hacerse la integración— nos aseguró, el Dr. José Antonio Uribe Iretegui, Ministro Consejero de la Embajada de Colombia— la interrogante que se plantea es como hacerla.

Tras la búsqueda de un modelo político se reunió, la semana pasada, un grupo de estudiosos chilenos y latinoamericanos en las salas del auditorium de UNCTAD (Edificio de la Cultura Gabriela Mistral).

PENSAMIENTO DE CHILE EN LA CUARTA REUNION DE CANCELLERES



Orlando Letelier

ENTRE EL 1º Y 4 DEL PRESENTE, se ha celebrado en Lima la cuarta reunión de Cancilleres del Grupo Andino. La sesión inaugural fue presidida por el Ministro de Relaciones peruano, General Miguel Angel de la Flor y contó con la asistencia de los Cancilleres Aristides Calvani, de Venezuela, José Lucio Paredes, de Ecuador, Alfredo Vásquez Carrizosa, de Colombia, Mario Gutiérrez de Bolivia y Orlando Letelier de Chile. Las tres primeras reuniones de cancilleres del Grupo Andino fueron celebradas los años 1969, 1971 y 1972, respectivamente en Perú.

Los objetivos de la reunión actual son evaluar el Proceso integracionista y sus proyecciones subregionales y adoptar acuerdos que favorezcan los intereses del grupo. La reunión se ha desarrollado en un ambiente favorable y sus acuerdos se darán a conocer los próximos días.

La posición de Chile ha sido clara y favorable para un proceso de integración por parte del actual Gobierno, que sustentado a través de las propias palabras del Presidente Allende en su primer mensa-

je Presidencial, este inequívoco juicio: "El Pacto Andino representa una empresa ejemplar en que el Gobierno de la Unidad Popular está poniendo todos sus esfuerzos". Y agrega: "Creemos que la Integración Andina debe impulsarse con la amplia participación Nacional de los sectores interesados. Los trabajadores, empresarios universitarios, técnicos y profesionales dentro de las definiciones propias que Chile se ha dado, deben colaborar con su experiencia e iniciativa para que nuestra presencia no se manifieste únicamente a un nivel tecnocrático, sino que refleje el sentir y las exigencias de las grandes mayorías nacionales". Recientemente declaró a la TV peruana el Ministro Orlando Letelier: "El Pacto Andino es una herramienta fundamental para el desarrollo chileno.

LOS PAISES ANDINOS, según lo señaló Letelier asisten a un nacimiento de la verdadera personalidad subregional, que se afirma y consolida en la medida que "seamos capaces de generar pensamientos y soluciones novedosas". "Sin pensamiento latinoamericano no habrá desarrollo auténticamente latinoamericano e independiente", expresó el Ministro chileno.

Se refirió a la colonización cultural que ha afectado, de manera penetrante, a los países latinoamericanos. Señaló que, como consecuencia de ello, las formas de producción y las concepciones conceptuales no responden a las necesidades de los países integrantes del grupo andino.

El Canciller chileno planteó en su intervención, la necesidad de crear un "Fondo Mundial de Tecnología para el Desarrollo, al cual gobiernos y empresas tuvieran que hacer aportes obligatorios en licencias, procesos industriales o formas de organización e investigación. Esta medida, permitiría avanzar en la internacionalización de la Tecnología, ya que, para muchos países, no hay acceso a ella a través de los mecanismos públicos.

"Ya es tiempo de no seguir bebiendo Coca-Cola"

¿QUE SE HA CONSEGUIDO? El balance de realizaciones es positivo. Un acuerdo Económico a través del Pacto de Cartagena, un Reglamento para defender la salud del grupo, mediante el Convenio Hipólito Unanue (ya que los "microbios son internacionales") y el Convenio sobre Educación "Andrés Bello" (ya que los niños no tienen derecho a voto), "muy retórico", según Marcos Ordóñez de la Ciespal.

¿Qué queda por hacer? Según Margarita Davis, una cátedra sobre integración. Una Corte de Justicia Subregional, según otros. Un Instituto Técnico para resolver los problemas de la vivienda del Grupo, insinúa Juan Somavía. Y hasta un Ejército propio, según mi humilde opinión.

Para los niños: Concursos interregionales, comunicación subjetiva mediante el aporte de la pintura, canciones, música e intercambio de juguetes regionales y hasta satélite propio para impartir enseñanza audio visual al grupo con 16.000 canales de salida, un costo de 700 millones de dólares. Pero quedan muchas cosas por hacer y una de ellas es desaprobar la HISTORIA. Y según otros, aprender pluralismo ideológico.

El propósito del Seminario

Entre las iniciativas llevadas a cabo recientemente, en torno a hacer conciencia sobre los problemas y variables políticas que implica la Integración cabe señalar al emprendida por Cinda, en que actuaron centros académicos de las Universidades Católicas del Perú, Ecuador y Chile, Universidad de los Andes de Colombia, Embajador de Venezuela, representantes de ALALC y otros organismos, como Ciespal de Ecuador, Fundación Ford, Instituto de Altos Estudios Militares de Bolivia, bajo los auspicios de la Vicerrectoría de comunicaciones de la U. Católica.

LOS ACTORES

Las presentaciones se centran en torno al proceso histórico social, educacional y político y casi todas las consideraciones realzaron los criterios que la integración sólo será posible mejorando los medios de comunicación, que permitan a las grandes masas del Continente interesarse e incorporarse al proceso, lo que es la pura verdad.

48 HORAS DE ORATORIA CONTINENTAL

Comentaristas Internacionales barajaron algunos juicios interesantes. Octavio Arizmendi, Secretario Ejecutivo del Convenio Andés Bello con sede en Bogotá, propone, como meta, "requerir la elaboración de un ideario de la integración política compatible con la suficiente autonomía nacional en la mayoría de los criterios, y su difusión dentro de los dirigentes y la población de cada País para generar una fuerza política integracionista dentro de cada Nación".

ENRIQUE BERNALES director del Programa Académico de Ciencias Sociales de la UC del Perú: "Ya era tiempo de que los estudiosos de la ciencia política, con el concurso de otros analistas, reflexionaran a viva voz sobre el carácter eminentemente político del Acuerdo de Cartagena y del proceso mismo de la Integración. Era necesario, inclusive, desde una perspectiva pedagógica y de dimensión concientizadora, porque creo que es a través de la percepción política de la integración que llegaremos, poco a poco, a convercernos y a vivir como algo nuestro y que forma parte de nuestra realidad misma de pueblos hermanos y unidos en la integración de los países del Area Andina".

MARCOS ORDÓÑEZ, Jefe de CIESPAL (Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo

para América Latina, de Ecuador) propone crear en forma científica y metodológica mecanismos de integración basados en modelos de comportamiento, decisión y educación. "Debemos crear ideas y bebidas propias y no seguir con la Coca Cola"

"Debemos imponer nuestra propia Teconología, pues ya no se justifica que sigamos pagando royalties por la marca, teconología por la botella y derechos internacionales por el contenido". Su fórmula se consensó en la idea de liberación económica y participación popular". El programa Andrés Bello tiene un exceso de retórica, comenta. Es absurdo imponer modelos culturales ni aún de alfabetización pues analfabetismo no es lo mismo que ignorancia, ya que hay culturas orales de gran significado y valor.

Por su parte, Leopoldo Castedo consultor de las Naciones Unidas, hace gran hincapié en el colonialismo cultural. Propone crear unidades de motivación incitando la producción de un nacionalismo cultural, inventariando y preservando los bienes culturales de cada grupo. Incluso se pretende ir a la formación de una exposición o Museo de la Integración que exhiba la producción de 3.000 años de cultura nativa, que ostente, como anexo, muestras de la flora y fauna regionales. Se refiere a la necesidad urgente de preservar la fuga y exacción de tesoros culturales, cita el hecho que el museo Metropolitano de Nueva York había comprado una aldea entera en Yucatán. Señala los esfuerzos por crear una Cámara Central del Libro Subregional para inducir el intercambio cultural de obras de autores latinoamericanos y fomentar ediciones al alcance de las masas.

RETORICA CRIOLLA SUB-REGIONAL

Entre las consideraciones y sentencias solemnes para el bronce hubo viejas frases de cliché, como la del Presidente del Senado, Eduardo Frei, quien señaló que "por preocuparnos de capillas descuidábamos las catedrales"; la de Gabriel Valdés, que comentó que "para el proceso de integración hay que arar con los bueyes que se tienen y los bueyes... somos nosotros mismos". Radomiro Tomić aseveró que "el sueño de Bolívar, proyectado para 1973, continúa siendo... un sueño". Hay que buscar nuevos caminos, pero se requiere tiempo y un tiempo de gestación. "Quien quiera tener tres niños en nueve meses —afirmó solemnemente—, tendrá tres abortos y ningún parto". (Olvidó que se pueden tener trillizos).

A pesar de estos juicios épicos, el foro tuvo aspectos francamente positivos. Y entre las cosas buenas que se dijeron, el propio Gabriel Valdés señaló que el BID no cumple debidamente su cometido y que habría que ir a la creación de un Banco Latinoamericano. (De reactualizarse esta última se perfila la necesidad de una moneda de cuenta latinoamericana. O sea, un dólar subregional y una caja de compensación para compensar los saldos insolutos).

Como además se planteó la idea de un sistema defensivo, surge la pregunta si habría que planificar un nuevo Ejército subregional. Suenan algo insólito, pero alguien dijo que integrar las naciones significa hacer un trozo nuevo de historia y para llegar a ello es necesario desprenderse de un pedazo de la tradición en aras de las ventajas que representa una comunidad de Estados integrados.

Broche final: Como el moderador invitara a hablar corto, porque los participantes extranjeros tenían otros compromisos, una dama asistente le recordó que "un ciudadano del Grupo Andino no es extranjero en Chile".

ENTRETELONES DEL PACTO

Seminario "Variables Políticas de la Integración Andina"

EN RELACION al Tratado Petroquímico, se señaló como dramático el hecho de que Chile aún no hubiera construido sus plantas, en circunstancias que otros países del grupo ya lo han hecho. Al respecto cabe comentar que si bien es cierto lo afirmado, nuestro país no ha podido cumplir sus compromisos en el área, pues el BID, con sede en Washington, tramita desde hace un año y medio, un crédito de 29.000.000 de dólares para financiar la componente importada de este complejo industrial

asignado a Chile, a pesar de estar la operación respaldada por la CAF, y de tener estudios acabados de ingeniería de procesos y análisis económico.

Este proyecto se discute actualmente la posibilidad de convertirlo en una empresa multinacional por su incidencia económica en el área, pues cuatro quintos del volumen de su producción están destinadas a beneficiar las necesidades de Ecuador, Bolivia, Perú, Colombia y Venezuela y sólo un quinto será consumido por nuestro país.

INVITACION AL DEBATE

Rogamos a los compañeros que nos envían sus aportes no exceder del espacio fijado. O sea ocho carillas tamaño carta a doble espacio.

DESTINO DE CHILE

Por Dr. Enrique Sepúlveda

NADIE DISCUTE, A ESTA ALTURA, que desde 1970 el país vive una etapa decisiva de su trayectoria como nación. Que ha terminado una época histórica y se ha abierto la posibilidad cierta de un cambio cualitativo, capaz de conducirnos desde el capitalismo atrasado que padecemos hasta la ruta socialista.

Todo el desarrollo capitalista, a partir de los tiempos de la acumulación primitiva, signados por la Conquista y los primeros años de la Colonia, desembocó en la "paz social" burguesa democrática, cantada hasta el final de la década del sesenta.

El mito burgués del Estado de Derecho, del camino capitalista democrático y no violento de nuestro desarrollo social, ocultó su contenido real tras la pantalla de una democracia castrada. Era la estrategia para disimular la violencia implícita en el sistema basado en la injusticia social, en la explotación brutal de las masas, en la guerra civil, a veces disimulada y otras veces abierta, con que las clases dominantes aseguraron su poder y realizaron su fecunda plusvalía.

Tras esta superestructura, lograron consolidarse las haciendas forjadas desde el Repartimiento y la Encomienda. Se levantaron los Bancos opulentos, con sus ganancias obtenidas en complicidad con la oligarquía agraria, mediante las hipotecas y el envilecimiento crónico de la moneda. Pudieron florecer los monopolios industriales, constreñidos a un mercado estrecho y al aislamiento enano de sus mandantes.

Todo este mundo, que vio el esplendor del Salitre, los Bancos plenos de liberales filibusteros, los hacendados proyectados a Europa y a la ociocidad parisiense, la entrega de gran parte del país mediante pactos ruinosos, no habría podido mantener, el atrasado capitalismo, sin la entrega cartaginesa al imperialismo extranjero. Al inglés, con ocasión de la contrarrevolución balmacedista, financiada por Mr. North, primero, y al norteamericano, posteriormente.

De este modo, nos transformaron en país semi colonial oprimido. Y se conformaron, en cuanto a clase dominante, con hacernos padecer, no sólo del sistema capitalista, sino también de su atraso.

Esta gran época significó, en el subsuelo de la lucha real de clases y en la historia social viva del país, una larga trayectoria de explotación y de guerra civil contra la clase obrera y el pueblo. La verdad, mas clara que todas las declaraciones democráticas, muestra que el largo y tormentoso proceso proletario chileno combina períodos de avance y de represiones brutales, con otros de retroceso, de reagrupación de fuerzas, en los cuales parecía que una conformidad fatalista y cobarde era el signo distintivo de su entraña germinal.

La década del setenta pone abrupto fin a esta situación. El primer signo de la tormenta había ocurrido, sin embargo, con demasiada anterioridad. Cuando los pueblos coloniales se lanzaron a luchar abiertamente por su independencia al finalizar la Segunda Guerra Mundial. Cuando China vio llegar a las triunfantes tropas de Mao a las orillas del Pacífico en 1949. Cuando el Africa se levantó airada en una oleada liberadora y dio nacimiento a decenas de Repúblicas independientes. Cuando las campanas aurorales de la Segunda Independencia Latinoamericana



estremecieron el Continente en 1959, al llegar a La Habana las triunfantes tropas insurrectas de Fidel Castro. Cuando, en 1968, en el corazón de Europa, las roncadas voces de la renacida presencia del movimiento proletario se hicieron sentir con la huelga general de diez millones de trabajadores, haciendo tambalear al debilitado régimen de De Gaulle.

Entonces se vio apenas lo que hoy constituye un perfil seguro. Que el proceso ascendente del movimiento obrero y revolucionario mundial, engendrado como consecuencia de la guerra de 1939-45, detenido y amortiguado por un tiempo, volvía a tomar impulso y a plantear ante el orbe asombrado el reclamado derecho de las masas a caminar hacia el socialismo.

NO ERA EL TIEMPO DEL PLAN MARSHALL

Ocurrió que, a diferencia de años anteriores, el universo capitalista había agotado sus posibilidades de salir de la guerra y de la catástrofe económica resultante. Que no era el tiempo del Plan Marshall, de la recuperación europea, del milagro japonés, del auge económico cabalgando en la expansión de la industria de guerra y en la producción de artículos para la destrucción de la humanidad y no para su construcción, sino la hora de las crecientes dificultades monetarias y financieras. El minuto para que las rivalidades intercapitalistas de los antiguos socios, aumentarían de año en año y de mes en mes. Para que la inflación, el alza del costo de la vida, la insolvencia del régimen para solventar los viejos problemas, aparecieran ante las masas trabajadoras y las empujaran a un histórico viraje hacia una agudizada lucha de clases y una radicalización inesperada.

Entonces el deterioro de la situación monetaria y financiera de los Estados Unidos, obró como catalítico para apresurar su derrota militar en Viet Nam. Maduró el tiempo de las vacas flacas de su poder mundial. E hizo llegar el momento en que, para evitar la amenaza de una crisis social global, recurriera al expediente tradicional de descargar el peso de ella sobre las masas trabajadoras de Europa, del Japón y de América Latina. Cuando ello ocurrió, nuestro Continente debió despertar para liberarse del mito y de una esperanza farisea. Porque los Estados Unidos debieron restringir sus préstamos e inversiones y cancelar la Alianza para el Progreso, junto con elevar las trabas al desarrollo de las industrias del Hemisferio.

Sólo entonces el mensaje de la Revolución Cubana adquirió actualidad y vigencia. Y comenzó un océano despertar continental, nacionalista y popular

revolucionario, en todo el Continente. De modo que a las querellas sumergidas del pasado, se sumaron las nuevas. Y el atraso en la incorporación latinoamericana al proceso que habían conocido anteriormente los pueblos coloniales despertados, debió multiplicar sus demandas para dar pasos de siete leguas para alcanzar a otros pueblos y a otros continentes.

Esta fue la primera advertencia para las clases dominantes de Chile y del Continente. El viejo topo de la historia había realizado su trabajo silencioso y tenaz. El esplendor opulento del Imperio era cosa del pasado, y su capacidad de sostener a nuestras pliguerías, como la sogá sostiene al ahorcado, había

disminuido sin vuelta. Ya no era posible Playa Girón ni la invasión a Santo Domingo, frente al Perú proyectada hacia un nacionalismo de combate y frente a Chile, dispuesto a proseguir adelante con el Gobierno Popular y sus audaces medidas liberadoras y democrático-revolucionarias. De modo que, más allá de razones de política reaccionaria e imperialista contingente, la oligarquía chilena tuvo que admitir que el aliado seguro padecía de un cáncer progresivo, poco adecuado para sostenerla en su lucha frontal contra el proletariado y el pueblo lanzados hacia el socialismo.

MARCHA HACIA EL SOCIALISMO

En el proceso social, las medidas adoptadas por el Gobierno de la Unidad Popular obraron como agente catalítico para agudizar la lucha de clases y estimular la radicalización del movimiento popular. La nacionalización de la Gran Minería del Cobre y de todo el sector minero, la Reforma Agraria acelerada, la estatización de los Bancos, el traspaso al área social de las industrias estratégicas, la redistribución del ingreso en favor de las masas, tuvieron un valor muy superior al simplemente económico. Se transformaron en motor capaz de dinamizar a las masas, de proyectarlas a una transformación social cualitativa, de empujarlas a generar su participación activa en las empresas y en el conjunto de la economía, a reclamar a sus propios partidos su irrestricto derecho a la autogestión. En una palabra, produjeron un salto cualitativo, de profundo contenido clasista y de envergadura histórica, en su larga marcha hacia su emancipación de la esclavitud capitalista y hacia el socialismo.

Debilitadas las clases dominantes en el terreno de la producción, ciertas de que su poder económico había sido horadado, convencidas que el "aliado" foráneo carecía de la fortaleza alentadora de los días del esplendor anterior, en presencia del desarrollo oceánico del proceso social revolucionario, sintieron que la relación de fuerzas entre las clases de la sociedad comenzaba a cambiar y a favorecer a la clase obrera y al pueblo.

Entonces no tuvieron otro camino que intensificar su ofensiva para aplastar la oleada revolucionaria. En el terreno económico, mediante el empleo del capital especulativo en la creación del mercado negro y de la especulación, a fin de arrebatar la plusvalía perdida en el frente agrario, bancario e industrial productivo, en la esfera del cambio, de la distribución, del reparto burgués injusto y desigual.

Estas medidas, sumadas a sus intentos de derrocar al Gobierno (paro de Octubre de 1972, intento de

obtener los 2/3 en las elecciones de marzo de 1973, paro de El Teniente y ahora el intento de un nuevo Octubre, después del motín militar de junio último), han constituido derrotas políticas. Y en vez de hacer retroceder y amedrentar al pueblo, no han hecho otra cosa que acrecentar su radicalización, que proyectarlo hacia una conciencia política más definida y de combate. De modo que han conducido la lucha de clases a una extremada agudización, capaz de desembocar en guerra civil abierta.

Hay una vieja ley de la lucha de clases que señala el hecho cierto de que las dificultades económicas para las clases trabajadoras lanzadas a un auge revolucionario, en vez de deprimirlas y hacerlas dispersarse o retroceder, estimula su decisión de lucha, aumenta su radicalización, hace madurar hacia la izquierda a sus destacamentos de vanguardia. Al revés, si ocurre una crisis económica después de una derrota proletaria, ella no estimula un nuevo avance revolucionario, sino que constituye factor catalítico para un mayor retroceso, para que operen con mayor fuerza las corrientes centrífugas, los vientos que soplan hacia la división y la desmoralización política.

El desconocimiento de esta ley ha hecho concebir a los sectores más reaccionarios de las clases dominantes la ilusión de que, en medio del auge proletario en curso, de su profundización gracias al cambio social cualitativo operado en estos tres años, era posible desmoralizar a las masas, volverlas contra la Unidad Popular y el Gobierno, en presencia del desabastecimiento, del alza del costo de la vida, de las dificultades y de la amenaza de la guerra civil. O que era posible obtener los 2/3 en las elecciones de marzo para derrocar al Gobierno y destituir al Presidente de la República. O que era fácil deslizarse desde el paro de Octubre, desde el motín de junio o de un nuevo Octubre, a una contrarrevolución abierta.

El resultado ha sido, precisamente, lo contrario. Porque en medio de la aguda lucha de clases que vivimos, el proceso social chileno no ha desembocado en un enfrentamiento abrupto, masivo y único, según los modelos literarios; sino en enfrentamientos sucesivos, que han ido variando, en favor del pueblo, la relación de fuerzas. Pero que no han roto el inestable equilibrio de fuerzas subyacente.

Ahora, todas las clases y todos los partidos, comprenden que el país asiste a una crisis revolucionaria global. Y que todos los hombres, en cuanto seres pensantes inmersos en la praxis social, vistan o no uniforme, están obligados a formular un pensamiento y una posición frente al presente y al porvenir de Chile. Porque los cambios económicos y sociales operados en estos cortos años, no han sido en vano. Y tienen el carácter de hechos irreversibles, capaces de conducir al país a enfrentar la crisis mundial que viene y su política exterior, en condiciones superiores a los pueblos que se han atrasado en llegar a la meta reclamada por el Continente.

PARA LANZARSE A LA AVENTURA FINAL

Mientras la clase obrera y el pueblo avanzan y unifican desde la base misma de su trabajo y su existencia sus fuerzas de combate, la burguesía chilena ha ido constatando grietas crecientes en su propia unidad de clase. Mientras el imperialismo norteamericano y la C.I.A. inyectan a la realidad nacional estricnina propicia a la locura y las bandas fascistas de "Patria y Libertad" proclaman su devoción por la guerra civil franca y total, el Partido Nacional asiste a su cancerización fascista. Y ambos creen que ha llegado la hora justa para enloquecer y lanzarse a la aventura final. Pero está política opera a base de una sobreestimación de la capacidad imperialista, no para ayudarlos con miserables dólares, sino para solventar serios problemas en caso de llegar al poder. Tiene una fuerte dosis de aventura y de desesperación de clase. Porque, como el viejo legitimista francés, Odillón Barrot, han llegado a la conclusión de que "la legalidad los mata". Es decir, la vieja legalidad que, bajo el ropel de las palabras fariseas, ocultaba el reinado de la opulenta oligarquía monopólica y del imperialismo, hoy arrinconados por una implacable justicia histórica.

La burguesía democrática, apoyada en sectores de la industria, ligada al Pacto de Cartagena y al destino del Continente, que aún mantiene el apoyo de la pequeña burguesía, agrupada en el Partido Demócrata, más moderna y despierta ante la realidad histórico-social, pese a que trata de mantener a todo trance la unidad con el Partido Nacional, sabe que ella está barrenada por acontecimientos que escapan a su control. Y no ignora que en su seno existe una fuerte corriente dispuesta a encontrar bases mínimas para un acuerdo, y no solo para un diálogo, con el Gobierno. De modo que la crisis de las clases dominantes constituye un hecho indesmentible. Así como el crecimiento de diferencias en su propio seno, que se ahondan debido a las exigencias de la

CORRESPONDENCIA SOBRE NUESTRA INVITACION

Valparaíso, Julio 27 de 1973

Señor Director del Diario
La Nación, Dn. Oscar Waiss Band.
Casilla 81 - D.
SANTIAGO.

Estimado Director:

6 Como continuación a nuestra anterior de la referencia, respecto a la cual Ud. le ha brindado la más franca y favorable acogida, hecho que nos compromete — y con mucho agrado — en la exposición de nuestra TESIS, le adjuntamos el TEMARIO a que se ceñirá, conjuntamente, con el Ante-Proyecto de Ley, que servirá de punto de partida para iniciar el DIALOGO, empezando nuestra "argumentación" con el Capítulo II en la próxima correspondencia.

7 En cuanto a la justa observación que se hace en la "Invitación al Debate", la de evitar los insultos a las personas, o expresiones impropias, es, precisamente, debido a nuestra inveterada INCONSECUENCIA CONCEPTUAL, y la causal por la cual convivimos en este eterno "diálogo de sordos" e in-comunicación.

8 Si recordamos, y muy a propósito, lo que nos dice Levy Bruhl, en "Mentalidad Primitiva", perfectamente se comprenderá el fenómeno: pues, para los primitivos la enfermedad y la muerte no son nunca naturales; como nunca es fortuita la desgracia; por lo que, cuando ocurren, se busca al presunto victimario o se atribuye a las potencias místicas y ocultas por haber violado algún tabú...

9 Desgraciadamente, estando casi al expirar nuestro Siglo XX, aún hay grupos humanos que reaccionan exactamente al igual que aquéllos. No conciben, ni pasa por sus mentes, que estamos enfrentados a un Sistema que muere, que ha llegado al ocaso en el desarrollo de su proceso histórico; pero, como persisten en creer que la ECONOMIA sólo está sujeta a nuestra propia y real voluntad, a nuestro amañío, a nuestras "emociones"... ante un colapso que hierde determinados y transitorios intereses, foráneos, por añadidura, lo atribuyen a una satánica maquinación.

10 Pues bien: como estamos inmersos en un "MODO" de Producción, alienante en el Capital y enajenante en el Trabajo, adoptan la misma siquis que nuestros ancestros en cuanto al Diálogo: lo rehuyen como si aún, atávicamente moraran en sus mentes esa aversión por las operaciones discursivas del pensamiento, a la que eran refractarios nuestros antepasados primates, para expresarlo con las palabras de L. Bruhl. He aquí, tal vez, donde encontramos la explicación a ese "Odio Zoológico" que en determinados momentos observamos.

Por el "CUP" (Economía Política) FF. AA. (R) Valpo.

ERNESTO VICUÑA E.
Director Asesor

ADOLFO HERMOSILLA A.
Secretario Gral.

TEMARIO CONCEPTUAL
A MANERA DE PREAMBULO

Tratándose de una TESIS que servirá de base para el DIALOGO, por correspondencia y en forma fragmentada, para contribuir a elevar nuestro nivel de cultura política; y como la obra no está aún ter-

cha de clases y a la urgencia de proyectar a Chile a un lugar de primera magnitud en la historia del Continente, cuyo Cono Sur, ha despertado con ardor centuplicado.

UN PARTIDO UNICO PROLETARIO

Arriba y abajo, en todas las esferas sociales, en todas las Instituciones del país, el destino de Chile y el factor básico que es la lucha de clases, están rompiendo los viejos esquemas, las viejas formas jurídicas, las jerarquías hasta ayer intocables. El intelectual adscrito al mundo de las ideas y el simple trabajador que hace su jornada para su realización como hombre a través de un proceso subterráneo y rico, el Jefe y el subordinado, el burócrata de alto vuelo y el simple trabajador con o sin tarjeta, han tomado en sus manos el arma de la crítica para analizar los acontecimientos y adoptar una posición.

El proletariado revolucionario ha ido más allá. Está pasando, día a día y noche, a poner en práctica una posición ya tomada. A usar arma de la crítica y a pensar en la urgencia de la crítica de las armas para defenderse y contestar al fascismo. Mientras tanto, su oceánico y ascendente movimiento ha adquirido las formas de un poder popular emergente y vivo. No sólo ha radicalizado sus luchas y dado nacimiento a nuevas formas organizativas, como son los Cordones



minada, menos impresa, el PREAMBULO servirá para "amarrar" los DIEZ Capítulos en que se divide la exposición, sirviendo, como punto de partida, el propio ANTE-PROYECTO DE LEY

Decimos "Temario Conceptual", por cuanto la referencia que hacemos sobre las distintas CATEGORIAS, no han de tomarse en su sentido tradicional metafísico, sino como elementos "vivos"; como partes integrantes de un todo "antropológico" en cuanto al "MODO" de Producción (D-M-D) Capitalista; y no en cuanto a la ECONOMIA POLITICA propiamente tal, como se observará al referirse a cada una de ellas.

TEMARIO

I - SINTESIS de lo que entendemos por ECONOMIA POLITICA, en su sentido antropológico.

II - SINTESIS de lo que entendemos por "MODOS" de Producción, ya sea: Gentilicio, Esclavista, Feudal o Capitalista.

III - CATEGORIAS ECONOMICAS, su interpretación y significado.

IV - CATEGORIAS FENOMENOLOGICAS: Socio-políticas e ideológicas y Socio-antropológicas. Su interpretación y significado.

V - SINTESIS de la "MECANICA" del MODO de Producción (D-M-D), como RAIZ del mal congénito del Sistema; generadora de las CRISIS "Sociales" (Deflacionistas) y "Jurídicas" (Inflacionistas).

VI - TEORIA DE LA "Ley de los Contrarios" o de las "Contradicciones Antagónicas".

VII - TEORIA DE LA "LEY DEL VALOR".

VIII - TEORIA DE LA "CONVERGENCIA": (M-D-M) vs. (D-M-D).

IX - LA "ECONOMIA POLITICA" como CIENCIA y su ESTRUCTURA histórica.

X - "MODO" de Producción Capitalista (D-M-D). Su mecánica y proceso Histórico en su triple fase: Sin Crisis; con crisis Deflacionista y Crisis Inflacionista.

Industriales, los Comandos Comunales, los Consejos Campesinos, las JAP, sino que ha izquierdizado su pensamiento hasta límites insospechados.

Si miles de obreros sin partido realizan una revolución de sus formas organizativas del pasado y, sin romperlas, quieren inyectarles el contenido revolucionario creador de hoy (como pasa con los Cordones Industriales y la CUT), no es menos cierto que existe en ellos la conciencia de que es preciso pasar a una etapa política más alta: a la formación de un Partido Unico proletario revolucionario y socialista de combate que, con mayor rigor que el Partido de la Unidad Popular, se constituya en vanguardia audaz, firme, dispuesta a llegar al socialismo, cueste lo que cueste.

No es una casualidad que el programa de muchos Cordones Industriales da expresión a este anhelo de las bases. Y que en las demandas del Partido Socialista, del Mapu (Garretón), de la Izquierda Cristiana y —aún del MIR— existen semejanzas capaces de abrir la puerta para cohesionar, como un primer paso, a estas organizaciones bajo una plataforma socialista, bajo una misma disciplina orgánica, produciendo así el comienzo de una transformación interna de la Unidad Popular que sea capaz de continuar el proceso revolucionario en medio de los problemas agudos previsibles del porvenir.

DEBEMOS SALVAR LA MARINA MERCANTE

por JORGE WITKER
(Abogado de la
Compañía Chilena de
Navegación
Interoceánica).

Los cambios estructurales iniciados en Chile con la llegada del Gobierno Popular, se han reflejado en todos los ámbitos de la formación social chilena.

Uno de los cambios cualitativos más importantes se está dando en el hasta ayer dependiente comercio exterior chileno, el que seguía a la par una línea unilateral e inconveniente a los intereses nacionales, y subordinado a los intereses del imperialismo.

En materia de Marina Mercante, ésta se mantenía en un estado de franca estagnación y muchas veces sirviendo de pantalla a voraces intereses privados, tanto foráneos como chilenos.

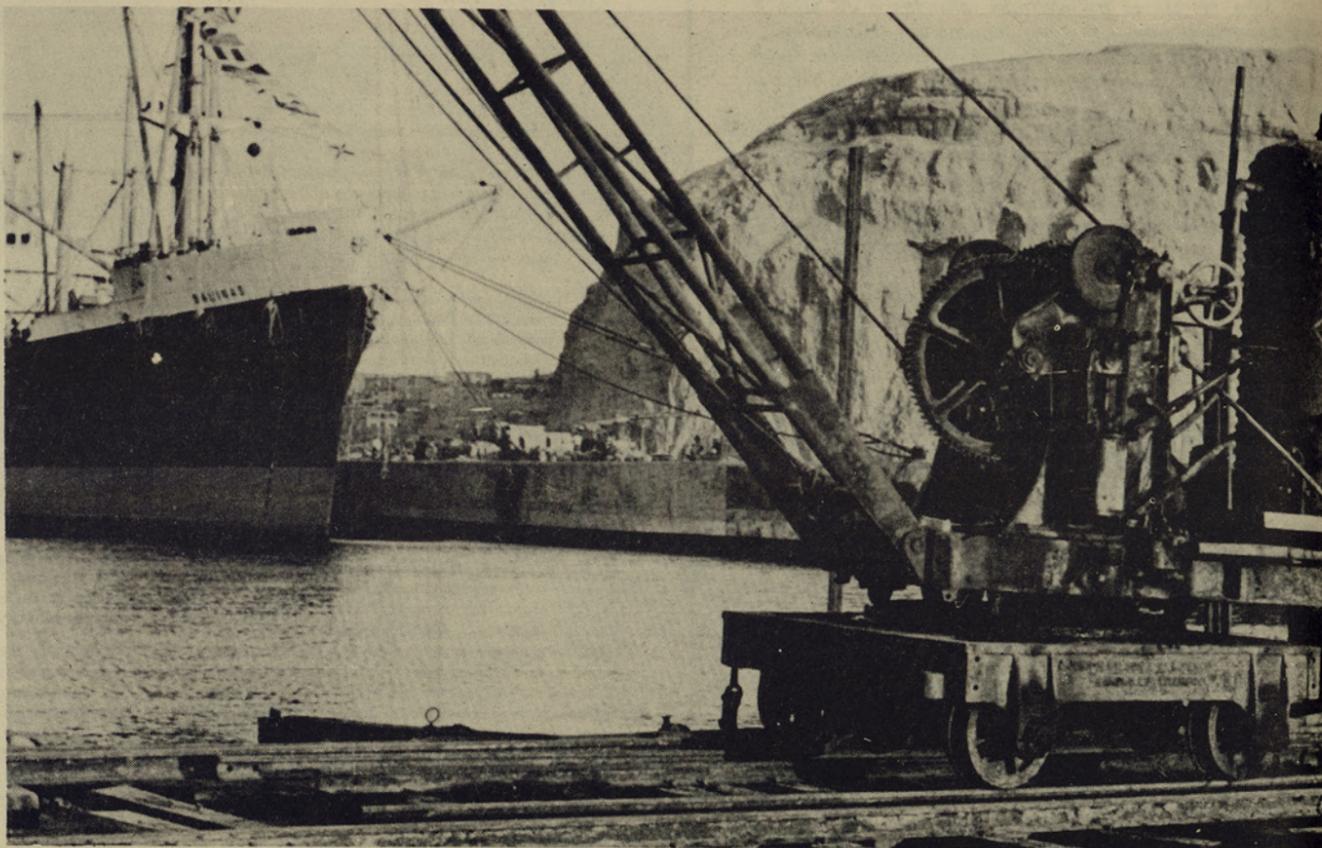
Dos o tres monopolios navieros eran los dueños absolutos del transporte chileno, relegando a un plano muy subalterno a la Empresa Marítima del Estado, creada por el D.F.L. 327 de 1960, la que estructuralmente nace sin agresividad y como un soporte a la actividad privada del transporte marítimo. En todo caso, cualquier intento de poner a la Empresa Estatal al servicio de los intereses nacionales, tenía como limitante la composición social de los funcionarios que en su inmensa mayoría estaban vinculados por relaciones de clase a los sectores monopolistas de la época.

El Gobierno Popular ha enfrentado con decisión la tarea de usar como palanca de desarrollo a la Marina Mercante chilena, sector que en el año 1972 debió cubrir más de 250.000.000 de dólares, por concepto de fletes, seguros y transportes. Lo primero que emergió en este campo fue la elaboración de un plan de desarrollo y una distribución planificada de las líneas regulares de fletes que en este momento existen en Chile. Junto a ello, la incorporación de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica al Área Social en julio de 1972 y la progresiva adquisición de alrededor del 42% de las acciones de la Compañía Sudamericana de Vapores, factor vital y esencial para terminar con toda una fuga de divisas que han minado las posibilidades de capitalizar y desarrollar una flota mercante chilena, capaz de absorber totalmente este sector de servicios, estratégicos para un desarrollo independiente de nuestra economía.

REPARTO RACIONAL DE LOS FLETES

En la distribución de fletes se ha actuado partiendo de la realidad. Se ha entregado a la privada Cia. Sudamericana, la línea que cubre los fletes del norte de Europa y el Golfo de México y Estados Unidos; a la Cia. Chilena de Navegación Interoceánica, única empresa naviera del Área Social, la línea de ALALC (Brasil-Perú) y la línea al Oriente, que incluye a Japón y China Popular; y a la empresa Marítima del Estado, el tráfico al Mediterráneo y Mar Negro.

Este sólo reparto nacional del transporte chileno, ha permitido descubrir una serie de factores colaterales que inciden en el lucro ilícito por parte de empresarios privados inescrupulosos, los que no han trepidado en "vender" la bandera nacional, recibiendo entradas confidenciales, por el sólo hecho de no extender una línea a determinado punto, o no hacer llegar un buque con bandera nacional a algún puerto extranjero. Todo ello en relación con la teórica reserva del 50% de la carga chilena que la Ley 12.041 deja a los



buques de bandera nacional. Las presiones, "habilitaciones" y demás prácticas imperialistas han sido los factores que han influido de manera decisiva en los "demócratas y nacionalistas" que hasta ayer dominaban este sector de la economía nacional.

Todo esto ha sido alterado de raíz por el Gobierno Popular, pues se han trazado esas tres líneas regulares, poniendo ante todo los intereses de Chile y sus proyecciones que tienden a diversificar al máximo nuestras relaciones comerciales y económicas con todos los países. Si ello había ocurrido con los empresarios privados a niveles internacionales del transporte marítimo, la situación no es menos favorable para los países en desarrollo. Las llamadas conferencias de fletes, voraces monopolios de armadores extranjeros, practican la más descarada discriminación para con los países socialistas o para aquéllos como Chile, Perú y otros, que intentan rescatar el transporte marítimo para sus pueblos. La fijación de tarifas es la herramienta a través de la cual legalizan sus suculentas entradas y muchas veces hemos visto a empresarios chilenos aceptar sumisamente sus decisiones en materias que afectan directamente al interés nacional. Por ejemplo, la Sudamericana de Vapores prefirió someterse a la tarifa de conferencia para transportar cobre chileno antes de considerar los intereses nacionales. Chile, en esa oportunidad, encontró una tarifa más ventajosa en un país socialista que en una propia empresa privada chilena. Esa es la forma de actuar de los actuales propietarios de Sudamericana, núcleo que aún desgraciadamente permanece en manos de los "pirañas" y sin que el gobierno adopte una decisión definitiva en cuanto a su incorporación al área social.

CENTRALIZANDO EL TRANSPORTE

Todas estas medidas han culminado en una antigua aspiración de los sectores progresistas del sector naviero chileno.

No. Nos referimos a la creación de SOMAR-CHILE, empresa estatal, que integra departamentos de Empremar, Interoceánica, que además de unificar sus agencias a lo largo del litoral chileno, se apronta a "centralizar, planificar y distribuir la demanda de transporte marítimo de nuestro comercio exterior". Esta sociedad era una verdadera necesidad para racionalizar y utilizar al máximo la capacidad de carga de nuestras naves, como también las que descoordinadamente las empresas estatales y del área social se ven en la necesidad de arrendar en el mercado internacional.

Hasta hoy no era extraño encontrar en una misma empresa el arriendo de una nave sólo para traer de Europa una determinada materia prima, desentendiéndose del destino de ese buque luego de recibir el producto. Paralelo a ello, esa misma empresa a través de su Departamento de Exportaciones arrendaba otro buque para trasladar productos de exportación a Europa actuando absolutamente dependiente del Departamento de Importaciones. En esos casos, ambos fletes son sumamente altos, por cuanto los armadores cobran el tramo en lastre con enorme perjuicio para los intereses nacionales.

Por otra parte la negociación misma de contratar naves en el mercado internacional supone el pago de cuantiosas comisiones a corredores que operan en Chile y en el extranjero, los que obtienen elevadas ganancias en dólares que muchas veces no ingresan al país.

SOMAR-CHILE, pretende terminar con toda esta anomalía que cuesta millones de dólares a Chile. Para ello, intenta organizar planificadamente todo el transporte marítimo chileno, programar sus envíos, exigiendo a todas las empresas fiscales y del Área Social un plan de importación y exportación semestral y con ello lograr una rebaja nacional en los fletes, y de paso terminar con los brokers o corredores que ope-

ran en Chile, al amparo de la desorganización y descoordinación de la empresa del Estado.

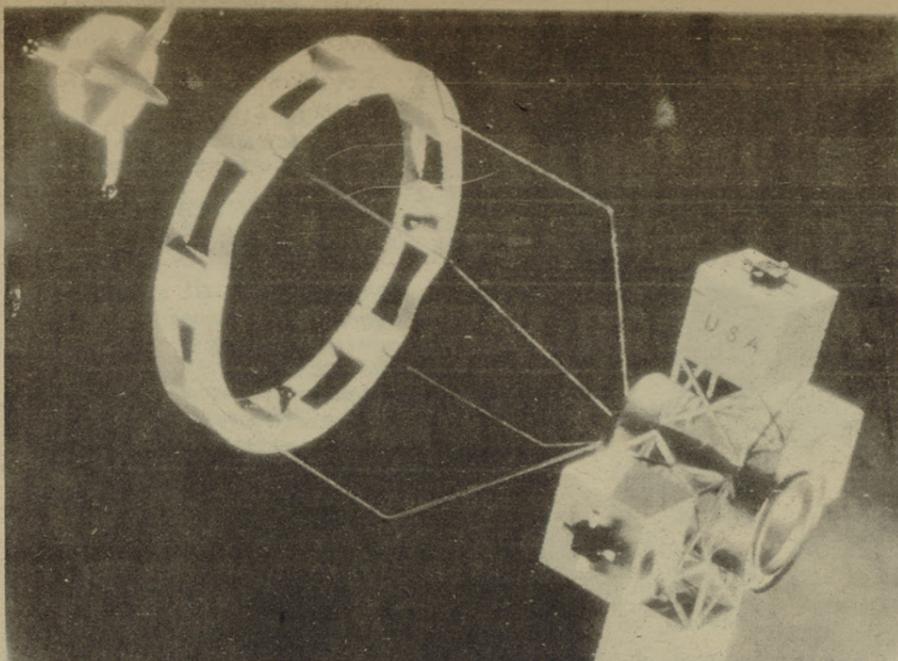
ATOCHAMIENTO PERJUDICIAL

Simultáneamente esta situación de anarquía en transportes trae aparejados el arribo en iguales fechas de gran número de barcos, ocasionando la ya tradicional congestión y atochamiento portuario, con graves e irreversibles pérdidas de divisas para el país. Un solo dato para demostrar este aserto: un día de demora de un buque arrendado en el puerto de Valparaíso significa al país una pérdida de US\$ 4.000 diarios.

Es por ello que se hace indispensable que las diversas empresas estatales comiencen a elaborar sus planes a fin de poder dar a SOMAR-CHILE el rol que el Gobierno Popular a través de la Subsecretaría de Transportes asigna a esta empresa destinada a higienizar y depurar este vital sector de presiones y corrupciones del pasado.

Por otra parte está en plena vigencia el Decreto Supremo del Ministerio de Obras Públicas y Transportes N° 409, que imperativamente obliga a todos los funcionarios que manejan importaciones y exportaciones para canalizar el transporte a través de Empremar, quien a su vez ha delegado en SOMAR-CHILE esta facultad.

Por último, conviene señalar la amplia participación que los trabajadores navieros tienen en SOMAR-CHILE. Su Consejo Directivo está compuesto paritariamente por cuatro representantes del Gobierno y cuatro de los trabajadores. Este hecho, coincidente con el avance de los trabajadores en todos los niveles de la actividad nacional, es la expresión concreta de cómo el Gobierno Popular está enfrentando una verdadera nueva política para el transporte marítimo chileno, poniendo en primer lugar el interés nacional y consolidando de paso el poder del Estado en este estratégico sector.



LOS EQUIPOS pueden ser instalados en aviones o en satélites.

LA CIENCIA Y LA TECNICA
AL SERVICIO DEL HOMBRE

LOS SENSORES REMOTOS

Todas las ciencias de la tierra tienen en estos instrumentos eficientes aliados para su progreso. Por medio de ellos, los hidrólogos pueden localizar acuíferos útiles. Los oceanógrafos pueden confeccionar mapas de los movimientos de las corrientes marinas.

En Chile se ha motivado una preocupación seria para aprovechar estas técnicas.

Por el
geógrafo
**DANTON
CHELÉN**

TODOS LOS SER VIVIENTE lleva consigo mecanismos de percepción que le permiten enfrentar al medio ambiente con más o menos éxito. Son sensores remotos particulares. Los ojos son capaces de captar la luz reflejada por los objetos y enviarla a la mente para su procesamiento de manera que, en nuestro avance, evitemos tropezar o diferenciamos un árbol de una casa; nuestro sistema acústico —con su sensor oído— capta la información que nos indica que a nuestras espaldas puede existir algún peligro inminente. Y el olfato nos percata de algún escape de gas que está inundando nuestra habitación o, simplemente, nos permite adivinar, sin entrar en la cocina, qué se está preparando para el almuerzo. Todo esto tan evidente nos demuestra que un sensor remoto (ojos, oídos, nariz) tiene la particularidad de obtener información a distancia de algún objeto o fenómeno, sin necesidad de tomar contacto directo con él.

Pero la capacidad de percepción de nuestros sensores particulares es limitada. Cuando vemos un objeto sólo estamos percibiendo la energía luminosa

reflejada por éste dentro de los rangos de la llamada "porción visible del espectro electromagnético" y que nuestros ojos están en condiciones de soportar. Dicho objeto, además, está emitiendo otras ondas que no podemos identificar a simple vista, tales como las infrarrojas o ultravioletas. Nuestros oídos también están limitados dentro de ciertos márgenes y los sonidos que escapan a ellos no los escuchamos. Para que nuestro oído perciba sonidos, el cuerpo que los emite no debe realizar menos de 16 vibraciones por segundo ni más de 15-22 mil por segundo.

Ha sido necesario que el hombre cree instrumentos que extiendan su capacidad de obtener información sobre el medio ambiente, requerido por las necesidades que debe cubrir para asegurar y mejorar su existencia. El aumento de la población obliga a elevar la producción, en todos los aspectos lo que hace imprescindible tener un conocimiento cabal de las posibilidades que ofrecen los recursos naturales de la tierra, para aprovecharlos intensivamente y, a la vez, evitar su deterioro. La ciencia y las técnicas acuden al llamado.

Instrumentos de percepción especiales cumplen este objetivo.

Existen dos grandes tipos de sensores remotos, generalizando: los sensores pasivos y los activos. Los pasivos se limitan a recibir información a través de longitudes de onda emitidas o reflejadas por los cuerpos. Una parte de la energía solar que llega a un objeto es absorbida y el resto es reflejada, o sea es rechazada. Ejemplos de estos sensores son la cámara fotográfica y el radiómetro. En cambio, los sensores activos envían impulsos hacia el objeto en estudio los que, al chocar y rebotar en éste, son capturados por el sensor en condiciones especiales. El ejemplo más característico de los sensores activos es el radar.

Conviene decir que estos equipos pueden ser instalados en aviones o en satélites. El carácter de los datos que se requieran determinarán en qué plataforma conviene instalarlos.

Los dos esquemas que exponemos, tomados de "How to get started in remote sensing", de Priscilla A. Woodward, publicado en 1960 por el Dpto. del Interior de los EE.UU., dan una excelente visión sobre las relaciones entre los sensores remotos y el espectro electromagnético y algunos tipos de información sobre materiales y/o propiedades que pueden observarse a través de distintos sectores del espectro.

En general todas las ciencias de la tierra tienen en estos instrumentos eficientes aliados para su progreso y aplicación en beneficio del hombre. "Por medio de sensores remotos, los hidrólogos pueden localizar acuíferos útiles y pueden estimular el volumen superficial y subterráneo del flujo de agua. Los oceanógrafos pueden hacer confeccionar mapas de los movimientos de las corrientes oceánicas, organismos marinos y contaminadores de agua. Igualmente, estudiar en detalle los cambios diarios y estacionales de las mareas, líneas costeras y el estado del mar. Los geógrafos pueden analizar los patrones de uso de la tierra en amplias áreas y estudiar la acción recíproca del clima, topografía, vida vegetal, vida animal y actividad humana en un área específica. Los ingenieros que planifican grandes proyectos de construcción tales como carreteras, aeropuertos y represas pueden obtener datos acerca de la forma de terrenos, materia rocosa, suelos, tipos de vegetación y condiciones de drenaje. Sin duda, usar sensores remotos en las diversas partes del espectro es de imponderable valor para quienes confeccionan mapas y en cuanto a las necesidades de identificar las características del terreno y localizarlas con precisión". (Sensores Remotos en la búsqueda de recursos naturales, por Robert N. Colwell, Scientific American, Enero 1968).

Se han realizado experiencias con película infrarroja para detectar, a través del humo, los focos de fuego en incendios forestales, lo que es de gran ayuda para combatirlos rápida y eficazmente. De igual manera para ubicar los peligrosos icebergs cubiertos por la niebla espesa. La detección de árboles enfermos antes que el mal se manifieste a los ojos del agricultor, permite actuar a tiempo y detener su probable extensión hacia las especies sanas.

Las posibilidades futuras son francamente extraordinarias. Colwell anticipa la automatización total en algunos usos de los sensores e imagina un sensor instalado en plataforma espacial girando en torno al planeta que vigile mecánicamente la humedad de campos de cultivos. Si a su paso advierte que la sequedad amenaza al campo, envía una orden para abrir las compuertas necesarias y, dos o tres órbitas posteriores, cuando considera normalizado el riego, dispone el cierre de las compuertas. El ejemplo, que puede hacer sonreír compasivamente a más de alguno, podría ser considerado "elemental" por los hombres del futuro.

Se ha motivado recientemente una

preocupación seria en el país por parte de algunos organismos y personas para aprovechar estas técnicas.

Evidentemente con clara conciencia sobre cuáles son los requerimientos que plantea la nación para su desarrollo integral y sobre las prioridades que se deben tener en cuenta. Se desea, con razón, evitar que suceda algo similar a lo acontecido con ocasión del Proyecto Aerofotogramétrico (P.A.F.), realizado en 1961 como consecuencia del pavoroso terremoto del año anterior. Chile prácticamente no tenía personal adiestrado en el uso de la fotografía aérea estereoscópica y, aún hoy, puede decirse que esas imágenes no se han aprovechado a cabalidad.

Se han realizado algunas reuniones en el Instituto Geográfico Militar con la presencia de varios organismos estatales para echar las bases de lo que comienza a denominarse Comisión Nacional de Sensores Remotos. Su misión fundamental será planificar, coordinar y divulgar los avances que en esta materia realizan diversas instituciones nacionales. Bajo la conducción preliminar mientras se oficializa esta Comisión del Coronel Director Jorge León Villarroel y José Mutis Puccio, Teniente Coronel y Subdirector Técnico del I.G.M. y la activa participación del profesor Alberto Cortínez, se están dando los primeros pasos, a través de una encuesta específica que pretende conocer los recursos humanos y materiales con que cuenta el país.

En cuanto a utilización de sensores remotos, un primer avance está finalizando actualmente el Instituto de Investigación de Recursos Naturales (IREN). Un convenio entre este Instituto y el IAGS (Interamerican Geodetic Survey) ha permitido disponer de imágenes multibanda captadas por un sensor instalado en avión del Servicio Aerofotogramétrico de la FACH. Estas películas muestran cuatro imágenes tomadas al mismo tiempo en el área de estudio (cerca de la ciudad de San Felipe) que corresponden tres de ellas a distintas longitudes de onda de los rayos visibles del espectro y una al cercano infrarrojo. Un visor especial puede proyectar individualmente estas imágenes o superponerlas a voluntad del investigador, y, por un sistema de juego de filtros de colores, componer color natural del paisaje, infrarrojo color o falso color. El objetivo de estos estudios experimentales es determinar si las imágenes multibanda permiten reconocer patrones de cultivos en mejores condiciones con que los hace la fotografía aérea tradicional (que utilizó el P.A.F. y que se sigue usando en la actualidad), y, además, conocer aspectos sobre las relaciones suelo-agua-planta.

El informe final expondrá los resultados obtenidos —que sin duda son positivos a esta altura del trabajo— y analizará la conveniencia económica que involucra esta técnica de percepción.



SE HAN REALIZADO experiencias con película infrarroja para detectar, a través del humo, los focos de fuego en incendios forestales.



NUESTRA CUBA

JOSE MARTI NOS ENSEÑO el amor por Cuba, por su Cuba, por nuestra Cuba. Martí, el héroe que se ensangrentó en la lucha emancipadora de 1895, fue la voz de la Isla en ansiedad de Independencia. Para su fuero americano, no podía hablarse de Libertad Americana, si allá, en Cuba, subsistía la presión española, el mando del extranjero sobre los hijos naturales de esa tierra. Entonces, convirtió su vida en una trinchera y no se detuvo ni ante el exilio, ni ante la prisión, ni ante la muerte. Cuando murió en la batalla de Dos Ríos, cayó abatido, pero en el instante mismo de caer, lanzó su posta de fuego a los americanos que vendrían y éstos no se negaron a cogerla, para proseguir su gesta.

De estos americanos cabales, el más ardiente, el más valeroso, el más martiano, fue Fidel Castro ¡no en balde su nombre traduce fidelidad! La suya fue fidelidad a Cuba en memoria del maestro Martí. De allí, la heroicidad de sus contiendas, la audacia de sus creaciones, la certeza en la victoria de su pueblo y de los pueblos del mundo. Donde Martí escribió: porvenir, Fidel colocó el porvenir socialista de su Patria. Donde Fidel pone pie, pone pie la lección viva de Martí. Cuanto Martí ofreció a los cubanos, Fidel lo cumplió. Cuando Martí exclamaba, en arrobos de patriota:

"Se dice cubano, y una dulzura como de suave hermandad se esparce por nuestras entrañas".

Fidel gritó cubano, rodeando la palabra de fuego civil, tornándola hermandad continental. Hoy, ser cubano es ser hombre de América. La americanidad de Martí terminó de ser voz alentadora, porque Fidel la convirtió en actividad fecunda. En estos días, la Estrella de Cuba resplandece en todas las banderas de las repúblicas americanas, fortaleciéndolas y fortaleciendo a los hombres para encontrar, valerosamente, el camino de su redención, por la Revolución.

Los que hemos vivido en la Isla, que Juan Bosch llamó Fascinante, pensamos que este adjetivo es preciso. Pero, agregamos que la fascinación de Cuba no surge, ahora, sólo de su bellissimo paisaje verde azul, sino que, también, de la conducta de Fidel y de sus compañeros. Fidel, doblegando la prepotencia del imperialismo yanqui, animó en realidad el anatema de Rubén Darío contra Teodoro Roosevelt, en 1904:

"Crees que la vida es incendio, que el progreso es erupción, que en donde pones la bala el porvenir pones".

Demostrando que a las balas del imperialismo las mella y avergüenza el coraje de los pueblos dispuestos a erguirse en su propia dignidad. Cuba es doctrina, es ímpetu, es verdad revolucionaria. Cuba es autenticidad revolucionaria. Cuba es la puerta abierta en América para el paso del futuro pleno de todos nuestros pueblos, decididos, de



una vez, a ser pueblos y no rebaños, racimos de gente y no hato de cobardes!.

Evocamos, alborozadamente, los veinte años de la hazaña de Fidel y sus camaradas de 1953, asaltando el Cuartel Moncada. Fue el alba roja, de los viejos socialistas que el nuevo socialista encendía para todos. Hemos visitado el Cuartel Moncada, convertido en escuela por la Revolución; en los patios donde antes se escuchaban voces agrías, de mando, se escuchan voces de niños que juegan, jubilosamente. Esto es Cuba, un abrir senderos a la infancia para que logre una madurez humana verdadera. ¿Qué recuerdo más alto que éste pudimos traernos, entre cientos, de la Isla querida? Ahí, aprendimos que a la niñez no se la cuida con "buenas intenciones", sino que con una atención límpida permanente. Ahí, como en todas las nuevas escuelas, cubanitas y cubanitos crecen, bizarros, sanos, fuertes, lúcidos, inteligentes. Caminando en medio de ellos, pensábamos en Lenin, que jugaba con los niños, no para la pose fotográfica, sino que para el goce interior del hombre padre. Pensamos en nuestra Gabriela, preocupada por la paz y por el pan. Y agradecemos a Fidel, que, a sus muchas tareas victoriosas uniese esta de tutela al niño, para que la Revolución sea en ellos ventura cotidiana, esto es, ternura y cultura, día a día.

Los que ansiamos una Patria Socialista, no podemos, ni por un segundo, quitar los ojos de Cuba. La Isla es nuestro surco, nuestro faro, nuestra causa, nuestra fuerza. Con el corazón ganado y perdido en su recuerdo, la estrechamos en nuestro amor, por cuanto le debemos a sus hijos. Y, como en los hermosos días que la disfrutamos, cantamos para ella los versos de nuestra salutación fraternal:

"Viene la tierra chilena hasta la patria cubana: con un abrazo de hermana viene la tierra chilena. Estrellas de Chile y Cuba dan su luz a las alturas, luz de dos patrias maduras: Estrellas de Chile y Cuba"

LA NACION DOMINICAL contó entre sus más asiduos colaboradores a un viejo periodista de Valparaíso que se firmó Rado Garbo y que trajo a nuestras páginas una oleada de humor sano, pleno de gracejo propio de su ascendencia española. Rado Garbo, gallego, murió esta semana en su casa de Olmué, en donde era visitado de continuo por numerosos amigos a quienes entretenía y hacía reír con sus recuerdos de un viejo Valparaíso que él vivió.

Su naturaleza alegre, benévola y congeniadora, con una permanente sonrisa en su rostro, no hacía prever su muerte, ya que nunca se quejó ante los demas de sus achaques o problemas. Murió pasados los 73 años, que él llevaba con la picardía retratada en sus ojos azules y en sus palabras amables para todos. Hombre de ancha cordialidad humana, supo mirar la vida con claridad y sencillez, buscando en el humorismo de sus inagotables memorias porteñas, las anécdotas y sabrosos comentarios que, domingo a domingo, presentamos en estas páginas. Su nombre fue Ramón García Boente y colaboró largos años en la prensa de Valparaíso

**MURIO
RADO
GARBO**

ELECTRICIDAD DEL COSMOS

COMO EL GIRASOL, que se vuelve hacia donde el Sol camina, ocho brillantes reflectores metálicos, parecidos a una instalación radar, lo observan continuamente con el ojo de la célula fotoeléctrica. Este generador termoeléctrico solar a semiconductores, diseñado por ingenieros soviéticos, se emplea en zonas áridas, en calidad de fuente autónoma de energía eléctrica.

PRIMERA TRAVESÍA DE NAVE CIENTIFICA

HA ZARPADO, DE

VLADIVOSTOK, el barco de investigación científica de la Universidad de Moscú. Realizará su primera travesía a través de los Océanos Pacífico, Índico y Atlántico, terminándola en el Mar Negro. Los científicos estudiarán las reservas alimenticias del océano mundial, los procesos físicos del mar, y su fondo. Se instalarán también sismógrafos automáticos en el fondo del mar.

FUMADORES; CUIDADO CON EL CANCER

SI LOS FUMADORES, tenían hasta aquí sobre todo el cáncer del pulmón, ahora tendrán que contar también con el cáncer de la vejiga, que está aumentando en forma extraordinaria. A tal conclusión llegaron los oncólogos de 18 países, en el reciente congreso internacional, celebrado en Dusseldorf. Todos coinciden en que el cáncer vesical es provocado por substancias que permanecen durante horas en la vejiga, después de haber fumado. El profesor Ekkerhard Grundmann citó cifras alarmantes: "Uno de cada cinco fumadores que durante 30 años ha fumado 30 cigarrillos diarios, contrae cáncer de vejiga."

La única noticia agradable en este Congreso, fue que el temido cáncer del estómago retrocede cada vez más.

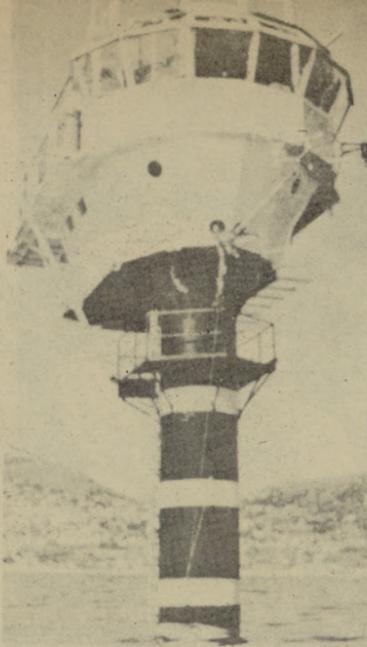
Las mujeres jóvenes, cuanto más tardan en tener el primer hijo, tanto mayor será su riesgo de padecer cáncer de la mama. Las mujeres solteras sin hijos, se enferman de cáncer mamario cuatro veces más que las casadas. A tal conclusión han llegado médicos de Dinamarca, Noruega y los Estados Unidos, los cuales aseguran que la causa reside en el régimen hormonal de la mujer.

LA BRONQUITIS ENFERMEDAD PROFESIONAL

Año a año las enfermedades de los órganos respiratorios aumentan en enorme porcentaje, siendo los expertos en medicina del trabajo, en numerosos países quienes registran que cada vez más ciudadanos sufren de tos, de ronquera y de expectoración.

Para descubrir los factores que causan este rápido aumento de las inflamaciones traqueales, lafíngeas, y bronquiales, una asociación alemana investigadora hizo observar médicamente durante 5 años a 13.000 trabajadores. Un análisis reciente revela que además del polvo en el trabajo, es sobre todo el consumo de cigarrillos, que lleva a la bronquitis crónica. Y están afectados por esta enfermedad diez veces más hombres que mujeres.

Una comparación bastante drástica en este estudio evidenció el grado en que quedan afectadas las membranas mucosas respiratorias especialmente por el humo de los cigarrillos; quien inhala diariamente más de diez cigarrillos ya ha perjudicado sus bronquios más que un operario que trabaje ocho horas en los puestos más polvorientos de la industria. Por lo tanto, el aire puro en los pulmones es considerado el mejor medicamento profiláctico contra la inflamación de las vías respiratorias.



LA NUEVA BOYA LABORATORIO para estudiar el dinamismo de los mares.

BOYA LABORATORIO

LOS EQUIPOS DEL CENTRO FRANCÉS para la Explotación de los Océanos acaban de realizar con éxito una delicada operación. Se trataba de colocar en posición vertical una nueva boya-laboratorio, flotante y habitable.

Es la "Borha Segunda", que sustituye a la "Borha Primera", cuyo período de actividad duró siete años, y gracias a la cual los investigadores han podido continuar estudios importantes en la rada de Villefranche, a medio camino entre Niza y Córcega, y por último a noventa kilómetros de Marsella.

Lo mismo que la primera boya-laboratorio, "Borha I" está constituida por un flotador en forma de pértiga, que termina en una cabeza en la que está instalado el laboratorio habitable. Su longitud, de extremo a extremo, es de 80 metros. El flotador mide 70 metros, con un calado de 60 metros. El peso del flotador es de 170 toneladas y el de la cabeza, incluyendo los equipos sube de 85 toneladas.

El enorme aparato va a ser remolcado próximamente, en posición vertical, hacia la bahía de Lavandou, donde se efectuarán diversos ensayos, así como la puesta a punto, antes de ser anclada en su lugar definitivo, a 160 kilómetros al sur de Marsella.

Sólidamente fijada a tres puntos de amarre, sobre fondo de 2.500 metros, este laboratorio, actualmente único en el mundo, podrá entonces ser puesto en servicio, rodeado por dos pequeñas "boyas-satélites".

En el programa que deberá realizar, figuran las cuestiones siguientes:

—Investigaciones sobre los mecanismos de intercambios entre el mar y la atmósfera; —dinamismo de los mares y biología marina.

"EMBALSAMANDO" ANTIGUOS MONUMENTOS

CIENTIFICOS BIELORRUSOS han desarrollado un nuevo método para conservar la madera hallada en las excavaciones arqueológicas. Y lo han probado en una importante obra de los siglos 12 y 13 descubierta en el territorio de la fortaleza de Brest, inyectando a presión la solución conservadora de los elementos edificados. Las obras antiguas "embalsamadas" no son atacadas por los hongos. Se empleará el nuevo método para conservar los monumentos valiosos de la antigüedad

"NADIE, al mirarlo por primera vez, habría sospechado que ese hombre de mirada apacible y lentas actitudes, delgado, pulcro en el vestir, ciudadosamente peinado, era un poeta dueño de una maravillosa cisterna de emociones, belleza y experiencias internas, que tenía el don de elaborarlas y transmitir las a los demás en una misteriosa red de vasos comunicantes".

Gonzalo Drago comienza así su ensayo sobre Oscar Castro, de reciente publicación. Y quienes conocen a este escritor, rancagüino como el habitante de "Comarca del jazmín", pueden pensar que se trata de un auto-retrato, de un auto-análisis de su personalidad. Apacible y de lentas actitudes, delgado, y agregaríamos: cordial, cariñoso con sus amigos, inalterable en sus posiciones humanas.

Entregó a las prensas un trabajo valioso para estudio de la vida y la obra de ese hombre "tan hondamente penetrado por la presencia de la tierra, por su aroma, por su esencia íntima, por el mensaje telúrico que mana de la gleba rota por la dureza del arado como una mujer penetrada por la espada del varón".

Drago fue su amigo, acaso su mejor amigo. Ahí están las cartas en las que el poeta le habla como a un hermano, en las que le cuenta sus inquietudes creativas, sus angustias económicas, sus preocupaciones familiares. Le entrega, en suma, los secretos más íntimos de su existencia. "El miércoles último firmé un contrato de edición con Zig-Zag. Me estrujan como un limón. A cambio de un diez por ciento sobre el precio de venta de cada libro, la editorial adquiere la exclusividad de él para todos los países de habla española. El contrato dura por toda la vida mía y por 20 años después de mi muerte. Los derechos de reproducción los recibe Zig-Zag, etc, etc. Como ves el negocio es magnífico... para ellos. No he querido decirle nada de esto a Isolda (su esposa) para no amargarla. Ella se figura que tales condiciones rigen para una sola edición. Ahora estoy atareado, hasta lo indecible. No te extrañes, por eso, que sea tan breve. Estas palabras han querido solamente llevarte mi afecto y mi amistad, junto con el de Isolda y Celia. Te abraza cordialmente "OSCAR". Noviembre de 1939.

Pocos entonces como Gonzalo Drago, pueden recordar con mayor conocimiento a este poeta que muchos han empezado a conocer por la hermandad musical de Ariel Arancibia, Los Cuatro de Chile y los hermanos Duvauchelle.

EL ESCRITOR Y EL HOMBRE

Insisto en un reportaje que Gonzalo Drago rehuye. En dos o tres ocasiones llego hasta su oficina. "No, compañero, dejémoslo para mañana". Hasta que el asedio lo vence. Conversamos.

Imágenes, rostros de amigos le surgen a la memoria. Rememora los paisajes donde ha vivido, ha luchado, ha sufrido. Sin embargo, no guarda rencores y sobrepasa las decepciones. Casado con Amalia Alvarez. Sólo tuvieron una hija que les ha dado dos nietos. En sus 65 años de existencia ha desempeñado diferentes oficios, marineró, periodista, empleado. Había que ganarse el pan fuera como fuera. Y, junto con ello, recoger experiencias para configurar sus personajes, reproduciendo sucesos y ambientes.

Hace dos años, asumió el cargo de Jefe del Personal de la Tesorería General, de la República. Ahora estoy en su oficina en medio de llamadas telefónicas y firma de documentos. Son las 18 horas y aún le resta bastante trabajo. Ingresó a este organismo en 1936. Con Clotario Blest y otros compañeros fundó la Asociación de Trabajadores de Tesorería. Por ser un luchador gremial incansable, fue separado del servicio en 1960. Se reincorporó en 1971.



Trabajador incansable, entrega a sus tareas cotidianas un quehacer sin horarios.

Gonzalo Drago:

"Somos testigos de una época"

"Entonces, como escritores, debemos ser honestos para escribirla como la vemos"

"Tan auténtica puede ser la expresión literaria comprometida como la que no lo es"

Por JUAN MEDINA TORRES

Ha publicado "Cobre", "Flauta de cañas" (poemas); "Una casa junto al río", "Surco" (cuentos), "El purgatorio" (novela premio único de la Sociedad de Escritores de Chile, 1951), "La esperanza no se extingue" y "Vida y Obra de Oscar Castro". Tiene en preparación "Mr. Jara", que próximamente editará Quimantú.

¿Es un escritor comprometido? Gonzalo Drago entiende por literatura comprometida que el escritor viva mirando hacia un tópico especial. Por ejemplo, mirando a su época, a los conflictos sociales que pueden existir en este momento e interpretarlos en forma que uno los sienta.

—Pero, ¿la literatura debe ser forzosamente comprometida?

—"En esto no quiero ser tajante. Personalmente, creo que debe ser comprometida, pero no me parece una norma que debe establecerse para todos los escritores porque quien la sienta debe ser auténtico. Si siente que su literatura debe ser comprometida, está bien. Si no la siente no puede ser comprometida".

—¿Con qué debe ser comprometida?

—"Me parece que tiene que ser con la persona, con el escritor mismo, con lo más auténtico que éste tiene, con su época. Siempre, se ha dicho que el escritor es un testigo de la época que vive. Entonces, si uno es testigo tiene que ser tan honesto, tan honrado para escribir tal como la ve. Es decir, tal como es la realidad".

No estira demasiado la cuerda. Piensa que una obra, aunque no sea comprometida, puede ser auténtica, porque un escritor, cualquiera que sea su tendencia, política o con respecto al mundo que lo rodea "es un escritor comprometido o no comprometido. De manera que tan auténtica puede ser la

de escritores. Sensillamente, el que no es comprometido, no lo es. No está comprometido con su época. De manera que hay que dejarlos crear libremente. Si se adoptara una política contra estos escritores no comprometidos sería una forma de quitarle el derecho de pensar como quieren o a expresarse como se les antoje. En esto soy bastante amplio. Creo que debe haber absoluta libertad de expresión. A ningún escritor se le puede decir usted va a estar comprometido. Tiene que nacer de él, sentir el compromiso".

Sabe él que el asunto no es nuevo, aunque se le haya dado otro nombre. "Creo, que desde que los escritores empezaron a ejercer su función ha habido escritores comprometidos con su época, o con su modo de pensar respecto a la visión del mundo de sus épocas".

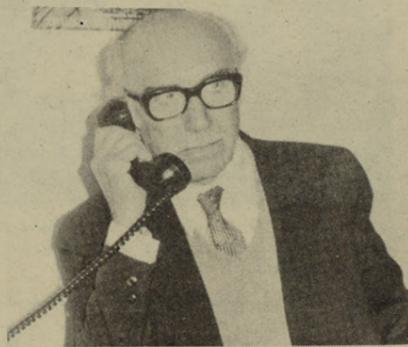
—¿Cuál sería la función de la literatura en el momento actual de Chile?

—"Esta es una pregunta interesante. Somos muchos los escritores, la gran mayoría, que estamos viviendo un momento que nunca había tenido oportunidad de vivir. Posiblemente este se parece un poco a las jornadas del Frente Popular, en 1938. Tiene bastantes semejanzas. También en esa oportunidad hubo una eclosión muy favorable de escritores comprometidos que afloraron espontáneamente junto con el movimiento popular. Surgió una literatura que era casi desconocida en Chile. En el momento actual también a nosotros nos corresponde vivir por segunda vez algo semejante. Somos muchísimos los escritores que nos identificamos con este proceso y casi toda la literatura nuestra ya está un poco imbuida en el proceso. No podemos escapar a este imperativo social, que es la vida misma, en todo sentido. Un proceso de cambio del que a veces no nos damos cuenta. Sin embargo, nosotros, los escritores, lo intuimos y estamos tratando de vivir y captar para expresar lo no inmediatamente, después. Estoy escribiendo cuentos. Tengo un volumen en prensas".

—¿Tiene algún mensaje dirigido al pueblo?

—"La forma en que el escritor puede expresar, para acercarse más al pueblo —estamos hablando del escritor chileno— es, en este momento lo que hemos conversado: interpretar los propios problemas. Por ejemplo: sé de algunos escritores que están escribiendo algunas novelas tomadas de los problemas que se presentan en las fábricas intervenidas, en todo ese proceso interno. Este proceso, que es complejo porque no todos están de acuerdo. Este proceso de cambios, tan interesante y con tanta alternativa, da mucho margen y tiene una gran riqueza material para los escritores, porque, desgraciadamente, no todos los obreros están de acuerdo con una fábrica intervenida. Entonces, ahí surge un conflicto, ya que se cree que una fábrica intervenida, requisada o estatizada al ciento por ciento, está conforme porque uno va a participar en eso, va a ser un poco dueño de la fábrica, pero resulta que, en la práctica, no es así. Usted piense en la Papelera, por ejemplo, y observe cómo está la pelea; unos quieren y otros no quieren que se estaticen. Por ello, considero que para llegar al pueblo hay que pintar todas esas cosas. Entonces el pueblo va a recibir con agrado, puesto que se va a sentir interpretado él. Y eso es importante".

Gonzalo Drago ha dicho exactamente lo que debe decir. Silencioso siempre, parco por temperamento, no es ni mucho menos un hombre que se "desparra" en la charla. A veces un saludo, un simple apretón de manos al pasar, es para él un contacto afectivo. En su sonrisa ligeramente triste hay miles de palabras que uno debe interpretar y estimar.



Para hablar con el escritor hay que hacerlo entre llamadas telefónicas y firma de documentos.

expresión literaria comprometida como la que no lo es".

—¿Hay una literatura hermética o pura?

—"De eso se ha hablado tanto. Se ha escrito mucho, se han promovido polémicas, foros, acerca de la literatura pura o hermética. Yo no la comparto. Admiro un libro bien escrito por un buen escritor de literatura pura o hermética. Por ejemplo, Borges reúne estas dos condiciones. Tiene su expresión literaria pura o hermética, pero a mí no me agrada para leerlo. Lo leo para enriquecerme, porque uno debe leer de todo. Me parece que la literatura pura o hermética, sobre todo en los actuales momentos, no representa ni es genuina con la época actual".

UNA POLITICA A SEGUIR

¿Habría que aplicar alguna política a ciertos escritores? Gonzalo Drago opina que ninguna. "No se puede establecer política para diferentes grupos

VALPARAISO A LA GIRA

Por Sara Vial
Siempre en domingo.
La claraboya noticiosa
de la semana.

ADIOS AL COMANDANTE

SU GUERRERA Y SU ESPADA, y la solitaria gorra blanca, recibieron el último adiós bajo el graznido de las aves marinas que cruzaron el cielo de la Misa de Campana, con su grito salvaje. El día amaneció azul y soleado, como evocando que él mismo fue así, luminoso y azul. El altar sobre el césped y su plegaria de dolor y paz frente a la urna. Y en torno suyo, la Escuela Naval formada, oprimieron el corazón. El ataúd envuelto en la bandera patria avanzó seguido por el rostro triste del Presidente de la República, herido en pleno corazón por la injusticia. Caminando entre los jefes navales, encabezando su Gabinete, comprendimos su soledad de ese instante. Aunque un nuevo Edecán ocupó de inmediato el deshabitado lugar a su espalda, el calor del hombre que lo acompañó tres años, la vivencia de su lealtad no podía ser relevada con la misma prisa. Valparaíso tuvo en suerte recibir el sueño del Comandante Araya, porque aquí nació y junto a su mar debió tornar en el viaje último. Acá quedó, pues, en lo alto de otro cerro, donde un viejo Cementerio lo recibió, después que Playa Ancha, el cerro donde naciera, vio partir el cortejo hacia el cerro La Cárcel. Un barco llevará su nombre y acaso deba ser sepultado en el mar, como lo pidió antes de morir. El marino submarinista ama las profundidades secretas del océano, que conoce y domina, como si el mar, por dentro, con su vivo silencio, le entregase un lenguaje mayor. La especialidad submarina es estoica y valiosa y el Comandante Arturo Araya fue un miembro destacado de esta rama. Si en verdad pidió reposar en el fondo del mar, ¿qué otro lugar será más digno de su sueño que este mar, que siempre recomienza", como dijo el poeta, y que seguirá meciendo sobre él, el movimiento incesante de la vida?

CEMENTERIOS de Valparaíso: historia y olvido. Comandante Arturo Araya Peeters: su asesinato enlutó el corazón de Chile y la Armada Nacional.

CEMENTERIOS PORTEÑOS

SUBIMOS AL CEMENTERIO N° 2, donde el Comandante en Jefe de la Armada, con pálido rostro, despidió a nombre de su institución al Edecán presidencial cuyo asesinato conmovió la semana, una semana en que la violencia y los atentados han tenido una tensa secuela en nuestro puerto. Allí, en la ráfaga de los fusileros que sellaron la despedida, se nos abrió la tristeza y abandono de estos cementerios que se encaraman a horcajadas por los cerros, cruzan en medio de las casas de los vivos y se asoman por laderas rocosas a las calles del centro de la ciudad, con sus cruces roídas por el tiempo y los terremotos.

"Evocan el rostro antiguo de la ciudad, cuando aún el progreso no impulsaba las construcciones a la altura. Pero la ciudad siguió subiendo y poblando los cerros. En 1825, el Municipio compró los terrenos donde hoy están los cementerios 1 y 2. El Cabilado del 8 de julio de 1825 dio facultad al Procurador de Valparaíso para que una parte del cerro del Panteón (hoy está allí el Cementerio N° 1) se vendiese al cónsul inglés. De esa forma nació el Cementerio Protestante o de Disidentes, que existe hasta hoy. Visto desde el cerro Alegre, parece una escuadra de blancas torres y cruces. En la capital, O'Higgins dictó decreto el 14 de diciembre de 1819 y los extranjeros aquí nacidos pudieron enterrar a sus muertos según sus propios ritos. Lo curioso es que los pro-

testantes que sermorian en Santiago debían viajar al puerto para ser sepultados. Esto duró más de treinta años. También Valparaíso fue más tolerante en el sentido de dar lugar a la primera iglesia Protestante, actual iglesia Anglicana, en el cerro Alegre (el sector se llamó entonces Reina Victoria), construida en 1858.

El tercer cementerio de Valparaíso está en Playa Ancha.

EL 16 DE AGOSTO de 1906.

Valparaíso fue semi-destruida por un terremoto. Hoy la ciudad crea una Feria del Mar con abierta visión al porvenir.



VIGILANCIA



VICEALMIRANTE José Toribio Merino, Jefe de Plaza de Valparaíso, en resguardo de la seguridad y el orden.

HAN SIDO DIAS ESPECIALMENTE navales los que hemos vivido esta semana en Valparaíso. Navales en la tristeza de la muerte que nos sacudió a todos y a esta ciudad en especial: en aniversarios, en vigilancias. El vicealmirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la 1ª Zona y Fiscal naval, debió asumir el mando como Jefe de Plaza de las fuerzas militares, navales, de aviación y carabineros. El almirante Merino se desempeñó ya anteriormente como Jefe de Zona de Emergencia en la provincia y, en su oportunidad, como Intendente subrogante de Valparaíso. Sabe imponer el orden. Su papel de fugaz Intendente no le gustaba mucho. Fue el único Intendente (contando a titulares y subrogantes) que sólo daba audiencias periodísticas "cuando era imprescindible". La tradición de conversar todos los días a las seis (con o sin noticias) con los periodistas, no congenió con él. Explicable, ya que paralelamente debía seguir desempeñando su parte naval en la Primera Zona. Ahora debe enfrentar el duro problema de la seguridad de la ciudad, sacudida por las consecuencias del paro transportista, los atentados explosivos en diversas partes, vías férreas, sedes políticas, domicilios de periodistas, allanamientos, denuncias contra la ley de Control de Armas, etc. Quizás a estas horas ya se habrá convertido de Jefe de Plaza en Jefe de Zona de Emergencia. Dramáticas condiciones de una ciudad que, sin embargo, prosigue inaugurando acontecimientos como la Feria del Mar, con visión y esperanzas de un mejor porvenir; impulsando planes, como los del CES, Comisión Especial de Saneamiento, para los sectores poblacionales más necesitados; reclamando, por medio de sus tres Universidades, por un proyecto de una parlamentaria Juana Dip, que "sustrae de la ley regional que financia a las Universidades de Valparaíso los fondos percibidos a través del puerto de San Antonio".

AGOSTO EN EL PUERTO

¿SABIA UD que un 13 de Agosto de 1878 se efectuó en Valparaíso la primera ascensión en globo, realizada por el norteamericano Laiscelle? Es un mes en que se recuerdan hechos como el derrumbe del Tranque Mena (11 de agosto de 1888) que cita Joaquín Edwards Bello en sus memorias ("Nací el año del derrumbe del Tranque Mena..."). Hubo muertos, daños cuantiosos. No es tampoco muy optimista recordar que el célebre terremoto de 1906 fue un 16 de agosto, con salida de mar y todo. En 1891, agosto 21 y 28, las batallas de Concón y Placilla y, en importante fecha de la cronología portuaria, zarpa el 20 de agosto de 1820 la Expedición Libertadora del Perú. El 6 de agosto de 1858 es fundada la Cámara Central de Comercio, y dicen que también era agosto cuando apareció en el año 1860 en Valparaíso el famosísimo perro CUATRO REMOS, aunque no hay seguridad del mes. Pero sí, de este legendario can que se vino de Santiago y ayudaba a los pescadores a pelar cocos con los dientes, aparte de muchas historias célebres que de él se cuentan, al punto que Vicente Grez lo inmortalizó en una novela.



UNA LLUVIA, calificada de atómica, a raíz de la explosión nuclear, cayó sorpresiva y copiosamente el pasado domingo en Valparaíso.

ANECDOTA HUMANA

ESTA CRONICA DOMINICAL, esta claraboya que se abre con el rostro del Comandante Araya, no puede cerrarse sin su recuerdo final. Lo hacemos evocando para ustedes la anécdota de conmovedora palpación humana que nos costó esta semana el Comandante Víctor Valenzuela, Director de Obras y Construcciones de la Armada, y representante suyo en el Comité de Defensa de Valparaíso.

"Fuimos vecinos en Playa Ancha con el comandante Araya, pero nada puede pintarlo mejor que la impresión que tuve hace unos años, siendo el comandante del submarino "Thompson". Se hallaba en Filadelfia, por reparaciones del submarino y yo llegué a dicha ciudad, siendo la primera vez que estuvimos juntos a bordo de un barco. Nunca olvidaré lo que sentí al llegar allá y escuché por todas partes, a todo el mundo hablando con admiración del comandante Araya, dueño de una popularidad increíble. ¿Qué pasaba? El hospital local pidió ayuda para su Banco de Sangre. Todos los hombres del submarino chileno "Thompson", son su comandante a la cabeza, se presentaron a donarla. El hecho conmovió a la ciudadanía. Jamás sucedió nada parecido con un barco en la historia de Filadelfia".

ENLUTADO ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NAVAL

EL 155 ANIVERSARIO de la Escuela Naval, cumplido ayer sábado 4, coincidió con la inauguración en el mismo cerro (que los playanchinos llaman "República de Playa Ancha") la Feria del Mar, con asistencia del Presidente Allende. La Escuela nació un 4 de agosto de 1818 como Academia de Jóvenes Guardiamarinas y fue su primer director el sargento mayor de Artillería, Francisco Díaz, español y apasionado americanista. Funcionó a bordo de la fragata "Lautaro", durando sólo un año. En 1836, una tercera Escuela fue ubicada en las cercanías de la Iglesia La Matriz. Los alumnos participaron junto a sus profesores en operaciones contra la Confederación Perú-Boliviana, embarcados en la Escuadra (Batalla de Casma). Más tarde estuvo en calle Pedro Montt y en 1843 en la fragata "Chile". La dirigió un escritor, el argentino José María Gutiérrez. Volvió a tierra el 1º de marzo de 1855 (Gobierno de Manuel Montt). Entonces tomó el nombre actual

ANTIGUA ESCUELA NAVAL, construida durante la presidencia de José Manuel Balmaceda en el cerro Artillería



de Escuela Naval. En 1870, de nuevo se transbordó a un buque de la Escuadra. Durante la presidencia de José Manuel Balmaceda se construye la hermosa casona del Paseo 21 de Mayo, en Cerro Artillería, que aún semeja una blanca carabela sobre los verdes prados y jardines. La primera piedra se coloca el 17 de noviembre de 1884. Finalmente, en 1967, se trasladó a su actual ubicación en Playa Ancha, en donde con el nombre de Arturo Prat en el frontis, levanta su moderna construcción frente al Pacífico. La muerte del que fuera su Instructor y Subdirector, comandante Arturo Araya, enlutó este año la alegría del aniversario.

to de 1878 se
nsión en glo-
aiscelle? Es
s como el de
sto de 1888)
sus memorias
ue Mena...")
o es tampoco
terremoto de
de mar y todo
s de Concón y
onología por-
la Expedición
o de 1858 es
io, y dicen que
ió en el año
erro CUATRO
mes. Pero sí,
de Santiago y
ocos con los
lebres que de
ez lo inmorta-

a, a raíz de la
copiosamente

JANA

sta claraboya
ante Araya, no
l. Lo hacemos
e conmovedora
esta semana el
ctor de Obras y
representante
araiso.

con el coman-
o mejor que la
siendo el co-
". Se hallaba
bmarino y yo
ora vez que es-
nunca olvidaré
r todas partes.
iración del co-
laridad increí-
idió ayuda pa-
mandante a la
hecho conmo-
nada parecido
ia".

durante la
en el cerro

actual
en donde
rat en el
na cons-
La muer-
y Subdi-
Araya,
del aní-



UN MENSAJE DIFÍCIL

EL "COLLEGIUM VOCALES" de Colonia, dirigido por Wolfgang Fronme, nos hizo oír "Stimmung für 6 Vokalisten" de Karlheinz Stockhausen, en el Teatro Oriente. Autor de la década del 60, Stockhausen trata de imponer un estilo propio buscando una expresión musical carente de fronteras, que se identifique a la vez que represente a todos los países y todas las razas. Sus anteriores composiciones: Telemusik (1966), Prozession (1967), Kurzwellen (1968), y Aus den sieben Tagen (1968).

"Stimmung" es una obra que pretende ser o expresar una meditación y que invita a los oyentes a meditar. Lo primero que vimos fue un escenario con un círculo de 6 cajones y 6 cojines como asientos y una lámpara de escritorio encendida, doblada hacia el suelo entre los cajones como única iluminación. Hasta cada asiento llegaba un micrófono. Entraron los 6 vocalistas: tres mujeres y tres hombres. Dos sopranos, una mezzosoprano, dos tenores y un bajo. Tomaron asiento en actitud de recogimiento con las piernas cruzadas. Las mujeres llevaban faldas largas, coloridas. Se hizo el silencio mayor que es posible conseguir en el Teatro Oriente. Y comenzaron. No queremos cometer una injusticia si cometemos el error de mal interpretar, pero creemos que lo más honesto es decir nuestra sincera opinión. Fue un programa "de una sola pieza" en donde las "palabras" más oídas fueron la reunión de vocales: "ui" y "ua", amplificadas y deformadas electrónicamente. Los intérpretes sonreían entre ellos y uno a otro se ordenaban la entrada con la mano derecha extendida haciendo un corte en el aire. ¿Era parte del espectáculo? El público se movió inquieto hacia la mitad del programa, y hubo personas que se retiraron con ostentación murmurando: "¡qué trampa!". Al final, aplausos frenéticos conjuntamente con expresiones de rechazo, hasta silbidos. Lo más convencional tal vez, demasiado, los nombres de algunos dioses pronunciados o invocados entre los sonidos emitidos y uno que otro discurso breve.

Lo mejor parece ser aceptar la invitación de Stimmung: meditemos. ¿Es Arte? Hemos recordado a los niños cuando repiten sin cansancio una palabra o un sonido en forma interminable. Pero éstos eran seis adultos jóvenes que obtuvieron en 1972 el premio "Grammy Awards" en la categoría

"Best Classical Choral Performance". Incomprensión de parte nuestra. ¿Hay algo que comprender? Si colocáramos a Stimmung en las coordenadas del Tiempo y del Espacio estaríamos frente a niños sin edad con mucha vida pasada; niños normales de todo el mundo o de ninguna parte, niños de todo el tiempo o de uno singular donde se sitúa el fin de una época que muere, que no da para más o el principio, el amanecer de otra época: por eso los niños y sus balbuceos, las repeticiones interminables, las consignas aprendidas de Dioses que no entienden, pero es bueno invocar. ¿A cuál época pertenecen estos niños o "Stimmung"? En el primer caso, del término de una era, los niños póstumos que agonizan sin saberlo. En el segundo caso, niños nada más, pero no salidos de la Nada o de la evolución Darwiniana, sino de la revolución científica y tecnológica que no es otra cosa que una evolución potencializada.

En cualquiera de los dos casos, el peso agobiador de 10.000 años de vida humana. En el último, los balbuceos esperanzados y optimistas de infantes que ya conocen el silencio del espacio extraterrestre, y cuyos mensajes agujerean profundamente nuestro sistema planetario. Pensamos si que en este lenguaje cibernético nuevo que envía y recibe mensajes a la perfección hay algo que "se coló" de la época que se muere a la época nueva y que no es computable en puridad: la sonrisa. Porque no sabemos si fueron esos gestos amistosos de comprensión entre los intérpretes o los sonidos que modularon durante más de una hora sin cesar. Lo cierto es que al final algo queda, por lo menos una interrogante hacia el futuro. En la búsqueda de la respuesta o en el sencillo preguntar para resolver la interrogante — que es lo mismo —, los seres humanos seguirán enviándose mensajes de Ciencia o de Arte con la voz, con las manos, con la cibernética, pero también con ese gesto inapreciable que llamamos sonrisa. Stimmung dejó eso. Es como una preparación juguetona para un fin inevitable o un renacer desconocido. Invoquemos, entonces, a nuestros Dioses, meditemos cuando aquella parte de nuestra individualidad enajenable no nos permita comunicarnos con los demás y sonriamos cuando el vecino emita nuestro mismo balbuceo.

GRAVE REINALDO LOMBOY

GRAVEMENTE enfermo se encuentra Reinaldo Lomboy, el prestigioso autor de "Ranquil" y periodista de larga y brillante trayectoria. Afectado por un violento ataque, fue conducido de urgencia el miércoles último, a la sala de Traumatizados de la Clínica de Neurocirugía, donde permanece en observación.

La noticia repercutió dolorosamente entre los escritores, los artistas y los amigos de este alto valor de nuestras letras.



CANTO DE LA NIÑA DE HIROSHIMA

LOS DOSCIENTOS MIL MUERTOS que dejó el lanzamiento de la bomba atómica sobre Hiroshima, inspiraron a Sara Vial el poema bajo el título "Canto de la Niña de Hiroshima". Lo hemos seleccionado de su último libro "En la Orilla del Vuelo", que la Editorial Losada acaba de imprimir en Buenos Aires y que debe llegar al país en los próximos días. Elegimos dicho poema de los 48 que componen la obra, por la vigencia que adquiere en momentos en que el hombre sigue liberando los mortales efectos de las descargas atómicas, como es el caso de las explosiones francesas en el Atolón de Mururoa, con serios riesgos para la vida humana de los países del Pacífico.



Mírame bien aún pues soy la niña quemada en Hiroshima que te mira sin ojos, que te busca sin plantas que caminan.

Que te roza sin mano, que te habla sin lengua fugitiva, que para decir mar llora sin lágrimas porque es sólo ceniza.

Que si estrechas su hombro se deshace calcinada vasija, soy algo que ha rodado por el viento como un trozo de niña.

Cuando cayó la bomba desde el cielo se me olvidó la vida, entre las llamas blancas de mi ropa me busco todavía.

Yo no sé si me llamas de algún modo pero escucho la brisa y es a mí que reclaman y no puedo correr, estoy herida.

Oyeme, porque duermes, pero vago incendiada, la misma que de alguna ambulancia se ha perdido, o que estaba en la orilla.

Del camino - y es sólo un insecto

reptador, una brizna de célula que crece como un pulpo adherido a una encina.

Tuve acaso cabellos como tú y una humana sonrisa y para que pudieras darme un beso una suave mejilla.

Pero debí tener hoy veintisiete primaveras cumplidas y siempre es 6 de agosto en mi substancia de doscientas mil vidas.

Escriben cada año nuevos nombres en la plancha pulida; de mármol y bambú será mi nombre, agregado a la fila.

Del agua envenenada te hago señas, de una nuclear espiga te prevengo con hombros mutilados; es una roja esquirla.

Esta mano que fuera carrusel, esto que fue una niña todo esto que llora si lo nombras, que sangra si lo miras.

Todo esto que cae — y no concluye — y que nadie adivina y que duele debajo de la tierra y se llama Hiroshima.

SARA VIAL

(En el 27º aniversario del lanzamiento de la bomba atómica sobre Hiroshima, 6 de agosto de 1946).

Hacia una nueva política del Transporte Marítimo

De Carlos Vattier

INTRODUCCION PARA LOS EFECTOS DE ESTE BREVE ANALISIS sobre el conflicto colectivo del trabajo, comenzaremos por estudiar algo de historia. Esto es necesario porque la legislación, cualquiera que sea su naturaleza, siempre se produce en un determinado tiempo con su propio conflicto social, político e ideológico, y su contenido es siempre condicionado por la estructura económica existente en la formación social dada. Como las normas jurídicas no son más que ciertos mecanismos imperativos para la regulación social, permiten ser adaptadas de uno a otro contexto. Este fenómeno es conocido como la adaptabilidad de las normas jurídicas. Sobre este hecho se basa, por ejemplo, lo que tantas veces ha afirmado el Compañero Allende: hacer la revolución socialista dentro del marco legal burgués. Es decir, realizar los cambios progresivos orientados hacia la construcción del sistema socialista, encuadrados legalmente dentro del derecho actual vigente. Y es por esto que, a pesar de encontrarnos en esta etapa de transición, nosotros debemos estudiar, enjuiciar y criticar la legislación que permanece vigente.

Así, estudiaremos ahora, con cierto detalle, la reglamentación específica del conflicto colectivo del trabajo; es decir, las normas que regulan el proceso de armonización de los intereses contradictorios de clase, de los trabajadores frente a los patronos, normas que se encuentran contenidas en el Código del Trabajo, artículos 589 a 643 y a su Reglamento, Decreto Supremo N° 839 de 1945. Dentro de este proceso, distinguiremos las etapas de iniciación, desarrollo y terminación.

Finalmente, este análisis no pretende erudición ni acuciosidad teórica excesivas. Por el contrario, está



orientado a difundir dentro de la clase trabajadora las normas legales sobre un problema que afecta tan directamente a sus intereses, como es el pliego de peticiones y su tramitación. Pretendemos, en lo posible, establecer una pauta que sirva de guía para vitalizar la crítica de la ciencia del derecho sobre la base del enjuiciamiento del ordenamiento jurídico vigente hecho por los propios trabajadores. (Ediciones Universitarias de Valparaíso, 1973).

Yo tenía un camarada

Por MANUEL FERNANDEZ MARTIN

NO PODIA SER UNA.— Tenían que ser dos las anclas bajo la estrella polar y solitaria, como para agarrarse mejor a la tierra amada. Dos anclas bajo una estrella —el símbolo de la Escuela Naval— sobre un féretro, un dolmán azul, una gorra con laureles y una espada de Comandante.

Los recuerdos suben y bajan siguiendo las caprichosas cimas de los cerros porteños. Nacen en el Playa Ancha de la vieja Escuela del Paseo 21 de Mayo con sus prácticas de "infantería" hacia Laguna Verde. Continúan en el Cerro Alegre, con sus iglesias sajonas y sus gringas tomando el sol en las tardes de otoño. Se pierden en el Barón, obrero y tostado del hollín, entre el gasómetro y el muelle del carbón.

El tema de la conversación era siempre el mismo: "Chile no le ha dado importancia al mar". "Chile vive dando las espaldas a su realidad oceánica". Se perdían los atardeceres desgranando ideas sobre el piélago inmenso y tan olvidado.

Había un tercer contertulio: Pedro González Pacheco. Marino de profesión, Profesor pero, por sobre todo, poeta romántico, enamorado del vaivén verdeazul pese a haber nacido en Cañete, al pie del intrépido Nahuelbuta, "donde tejen sus enredaderas las campanulas rojas del copihue", para usar su propia expresión, tantas veces repetida en su poesía.

Los tres mirábamos al mar. El uno, desde las torres almenadas de los fuertes de la Defensa de Costa. Otro —a ratos— desde la ventana de la sala de redacción de un diario porteño. El tercero —el último en irse— desde las cavidades submarinas de sus viejos "Thompson" o "Simpson".

El anciano de las barbas de espuma unía todo frente a un futuro.

Los zarpes continuos, primero; las



recaladas en otros puertos, después; y las entradas a ese dique en donde los picasales son eternos en su labor, terminó por separar a los tres amigos.

El primero en abandonar la tertulia, quedó con su vista de poeta fija entre los meridianos 90 y 53. El segundo, cayó por dos balas asesinas lejos del mar, entre dos cordilleras. El tercero...

UN ANIMAL RARO: LA NUTRIA DE MAR



ISLAS KOMANDORSKIE, extremo oriental de la tierra soviética. Son famosas en todo el mundo por sus criaderos de nutrias de mar. Como las aves migratorias, las nutrias acuden en el verano a la tierra de promisión, donde nacieron y se criaron, donde vieron el mar por primera vez. Acuden desde lejos de mares cálidos, y no se sabe cómo, en la inmensidad oceánica, logran hallar esa única "ruta" que necesitan. Los primeros en volver de la larga peregrinación son los machos adultos. Las hembras llegan a los "cuarteles" estivales a comienzos de junio. Necesitan la tierra para traer al mundo y criar su prole.

A principios de siglo, los criaderos isleños del Extremo Oriente parecían ya condenados a la extinción. Las nutrias de mar y lutrias, de piel

estimadísima, eran exterminadas despiadadamente. Se hacían intentos de limitar su caza, pero las capturas furtivas no cesaban. Para evitar el exterminio total de los valiosos animales hubieron de mancomunar sus esfuerzos algunos países. Los gobiernos de la URSS, del Canadá y del Japón firmaron en 1957 un convenio para lograr la pervivencia de las nutrias de mar en la parte Norte del Océano Pacífico. Desde entonces viene creciendo sin cesar la manada de las nutrias de las Komandorskie.

Los investigadores del Instituto Científico de Economía Pesquera y Oceanografía del Pacífico realizan una gran labor científica en las Islas Komandorskie. (APN).

CURSO ELEMENTAL DE MARXISMO

TERCERA LECCION

ESTE CURSO fue preparado por Rafael Merino Hernández con el objeto de promover el estudio teórico en el conocimiento de los conceptos fundamentales del marxismo

VALOR Y TRABAJO.

Se ha dicho que una MERCANCIA se puede cambiar por otra, es decir que su VALOR (o VALOR DE CAMBIO) es una relación o proporción en que se cambia un determinado número de valores de uso de una clase por un determinado número de valores de uso de otra clase. Es decir, yo puedo cambiar 1 kilo de azúcar, por ejemplo, por un paquete de cigarrillos, o sea, cambio un determinado número de VALORES DE USO: el kilo de azúcar, por otro determinado número de VALORES DE USO: el paquete de cigarrillos.

VALOR (O VALOR DE CAMBIO)

Cuando se cambia un kilo de azúcar por un paquete de cigarrillos, estas cosas por ser diferentes en lo material deben ser iguales a una tercera cosa para que puedan cambiarse. Yo puedo cambiar azúcar por cigarrillos, siendo tan diferentes una de otra, sólo porque deben tener algo en común, es decir, hay en ellas algo IGUAL. No puedo cambiar la azúcar, que tiene un VALOR DE USO tan característico, por cigarrillos, que tiene otro VALOR DE USO muy diferente a la azúcar si no hay, tanto en la azúcar como en los cigarrillos ALGO IGUAL que haga posible el cambio; algo que hace posible que estas cosas tengan un VALOR (o VALOR DE CAMBIO).

TRABAJO.

Eso que permite una MERCANCIA pueda cambiarse por otra, es el TRABAJO. Lo que tienen de común las mercancías es ser PRODUCTO DEL TRABAJO. Lo que hay de IGUAL en ellas es ser PRODUCTO DEL TRABAJO.

Para producir una MERCANCIA hay que emplear en ella una determinada cantidad de TRABAJO. Así por ejemplo, si un herrero hace una herradura, emplea en esta herradura una determinada cantidad de trabajo.

TRABAJO SOCIAL.

Pero no es suficiente emplear trabajo para producir una MERCANCIA. Así si una persona produce algo para su uso personal, si bien emplea una cantidad de trabajo, no produce una MERCANCIA. Una mujer, por ejemplo, si teje una blusa de lana para su uso personal o para uno de sus hijos, esa blusa no es una mercancía, es sólo un objeto que tiene un VALOR DE USO. Y hemos dicho que la MERCANCIA debe tener VALOR DE USO y VALOR DE CAMBIO.

Para que pueda producirse una MERCANCIA es necesaria emplear en ella no sólo trabajo, sino que una cantidad de TRABAJO SOCIAL. ¿Y a que llamamos trabajo social? Llamamos TRABAJO SOCIAL al trabajo que representa una parte de la suma total de trabajo invertido por toda la SOCIEDAD. Así, el minero que trabaja en la mina realiza TRABAJO SOCIAL, puesto que este trabajo forma parte de la suma de todo el TRABAJO que se efectúa en el país. Si los mineros paralizan el trabajo se produce una pérdida en el país, ha disminuido el TRABAJO SOCIAL. Pero si una persona corta unas ramas de árbol para hacer fuego y abrigarse no realiza TRABAJO SOCIAL, realiza sólo trabajo. Este trabajo no forma parte de la TOTALIDAD del trabajo invertido por toda la sociedad. Por lo tanto, la rama no es una MERCANCIA, pero el carbón que extrae el minero de la mina sí que es una MERCANCIA, puesto que tiene VALOR DE USO y tiene VALOR DE CAMBIO. Cuando consideramos las mercancías como VALORES las consideramos sólo como TRABAJO SOCIAL REALIZADO. Es decir, como productos del TRABAJO SOCIAL. O sea, si me detengo a considerar una MERCANCIA, un pañuelo por ejemplo, sólo en su VALOR DE USO, en lo que VALE es que estoy considerando, solamente, la cantidad de TRABAJO SOCIAL que este pañuelo encierra. En este pañuelo hay una cantidad de trabajo social y esa cantidad de TRABAJO SOCIAL es lo que hace posible que se pueda cambiar por otra MERCANCIA, es decir, que tenga VALOR DE CAMBIO, o sea simplemente VALOR. Así si el pañuelo puede cambiarse por una corbata, es porque este pañuelo VALE lo mismo que lo que VALE la corbata. Tanto el pañuelo como la corbata tienen el mismo VALOR, o sea, hay, tanto en el pañuelo como en la corbata, la misma cantidad de Trabajo SOCIAL.

¿Pero, cómo se mide la cantidad de trabajo? Por el tiempo que dura el trabajo. Es decir, se mide por horas, por días, etc. Por ejemplo, se ha empleado en hacer un pañuelo tres horas de trabajo, por una corbata tres horas de trabajo. Luego las dos MERCANCIAS tienen la misma cantidad de trabajo social. Por lo tanto, tienen el mismo VALOR.

¿Pero cómo puedo medir el trabajo de un pañuelo si en una fábrica demoran dos horas para hacer un pañuelo y en otra cuatro horas? Puede hacerse sacando el promedio, sumando todas las horas de trabajo para esta MERCANCIA y obteniendo el TIEMPO MEDIO DE TRABAJO SOCIAL.

TRABAJO SOCIAL NECESARIO.

Ahora bien, cuando se dice que el VALOR de una MERCANCIA se determina por la cantidad de TRABAJO SOCIAL que hay en ella, se tiene presente que es la cantidad de TRABAJO SOCIALMENTE NECESARIO para producir esta MERCANCIA en un MOMENTO SOCIAL dado y en determinadas CONDICIONES SOCIALES de producción.

¿Qué quiere decir esto? Cuando se dice un momento social quiere decir Chile, por ejemplo, en la época actual. En otra época, en 100 años más, será otro momento social. En Chile como un MOMENTO SOCIAL actual, hay ciertas condiciones de producción que son muy diferentes a las que había 100 años atrás con otras condiciones de producción; un par de zapatos se producía en ese tiempo una gran cantidad. Es decir, que las CONDICIONES SOCIALES DE PRODUCCIÓN son las maquinarias, que hacen posible que un trabajador pueda producir 100 pares diarios de zapatos, por ejemplo, empleando 8 horas de trabajo. En otros momentos sociales de producción, del pasado, cuando no habían maquinarias, en otras condiciones sociales de producción un trabajador producía 2 pares de zapatos al día con 16 horas diarias de trabajo.

Es decir, antes del trabajo con máquinas en un par de zapatos había una cantidad de TRABAJO SOCIAL NECESARIO igual a 8 horas por zapato, mientras que ahora hay una cantidad de TRABAJO SOCIAL NECESARIO igual a 5 minutos por zapatos (más o menos).

Ahora, si la cantidad de TRABAJO SOCIAL NECESARIO materializado en las mercancías es lo que determina el valor de cambio de ellas, al crecer la cantidad de trabajo necesario para producir una mercancía aumenta su valor y al disminuir la cantidad de trabajo baja su valor. Por ejemplo, si en una montura se emplean 7 días de TRABAJO SOCIALMENTE NECESARIO y en otra montura se emplea sólo 5 días de TRABAJO SOCIALMENTE NECESARIO, el VALOR DE CAMBIO de esta última será menor que el de la montura que se fabricó en 7 días, puesto que es la CANTIDAD DE TRABAJO SOCIALMENTE NECESARIO lo que determina el VALOR DE CAMBIO de una MERCANCIA.

RESUMEN.

1. TRABAJO es una actividad del hombre por la cual actúa sobre la naturaleza (ejemplo: sobre la madera de los árboles, el carbón, etc.) transformándola para satisfacer sus necesidades.
2. TRABAJO SOCIAL es el trabajo que representa una parte de la suma total del trabajo invertido por toda la sociedad.
3. CANTIDAD DE TRABAJO es el tiempo que dura el trabajo en la producción de mercancías (horas, días, meses, etc.)
4. MOMENTO SOCIAL, un lugar (país o región) en un tiempo histórico determinado (ahora, en 100 años más, hace 100 años, etc.)
5. CONDICIONES SOCIALES DE PRODUCCIÓN. Las condiciones que hay en un momento social determinado para producir. Ej: maquinarias automáticas, energía eléctrica, el conocimiento científico y técnico que da la ingeniería actual para organizar industrias como Huachipato, etc.
6. TRABAJO SOCIALMENTE NECESARIO. Se llama así a la cantidad promedio de trabajo social determinado. Así por ej: si en este país, Chile, se emplean en una fábrica 2 horas para producir una herradura y en otra fábrica se emplea 1 hora, el trabajo socialmente necesario para producir herraduras, es el promedio entre 2 horas y 1 hora: 2 más 13. Luego su promedio es 1 1/2 hr.

PREGUNTAS PARA REPASAR.

1. ¿Qué es el trabajo?
2. ¿Qué es trabajo social?
3. De un ejemplo de trabajo y trabajo social.
4. ¿Cómo se determina el valor de cambio de una mercancía?
5. ¿Qué relación hay entre el trabajo social y el valor de cambio de una mercancía?
6. ¿Cómo se mide la cantidad de trabajo?
7. ¿A menor tiempo de trabajo socialmente necesario empleado para producir una mercancía, hay menor cantidad de trabajo socialmente necesario en dicha mercancía?
8. ¿A mayor tiempo de trabajo socialmente necesario empleado para producir una mercancía, hay mayor cantidad de trabajo socialmente necesario en dicha mercancía?
9. ¿Si disminuye la cantidad de trabajo de una mercancía, qué sucede con el tiempo de duración del trabajo?
10. Considerando las preguntas N.os 7, 8 y 9 trate de encontrar la relación que hay entre el tiempo que dura el trabajo socialmente necesario para producir una mercancía y la cantidad de trabajo socialmente necesario que hay en ella.
11. ¿A que llamamos momento social?
12. ¿Que son las condiciones sociales de producción?
13. ¿Qué es el trabajo socialmente necesario?

hemos recibido...



BOLETIN del Consejo de Difusión de la Universidad de Concepción.

Una publicación destinada a difundir las actividades universitarias, artísticas y culturales. Agil, bien escrita y con un alto sentido de periodismo moderno. El editorial está dedicado a los 20 años del Asalto al Cuartel Moncada.



POETAS CHILENOS DEL SIGLO XX, por Carlos René Correa. Dos tomos. Editorial Zig Zag.

Carlos René Correa, poeta, periodista y crítico literario, antologó en esta obra a la gran mayoría de nuestros poetas del siglo XX. Difícil aventura que ha logrado con éxito y que hace de esta obra la mejor fuente general para el conocimiento y el estudio de la poesía chilena moderna y contemporánea.

"Más vale pecar de generosidad que de avaricia" dice el autor, refiriéndose a esta obra. Por ello hemos seleccionado a la gran mayoría de los poetas chilenos de este siglo, muchos de ellos olvidados de crítico y antólogos.

Un enfoque singular y novedoso que da a este libro un valor único, destacándole entre las antologías de la poesía chilena.



ALO GALAXIA, por Vicente Aciares. Colección Verbo al Aire. Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

El poeta Braulio Arenas exclama: "¡Aló, Vicente Aciares! Te llamo para decirte todo el entusiasmo que suscitó en mí la lectura de tus poemas. Es un entusiasmo que brota de

un hallazgo, pues nada sabía hasta hace un momento que me iba a encontrar a la vuelta de la esquina con una nueva voz de inconfundible estructura, entre tantas otras voces de los poetas chilenos".



NICOLAS GUILLEN, el Son Entero y Cantos para Soldados y Sonos para Turistas. Santiago, Quimantú Colección Quimantú para Todos, 1973.

Esta colección de poesías del notable poeta cubano, lleva un enjundioso prólogo del crítico literario de nuestro diario, el doctor en Literatura Luis Inigo Madrigal.

"Hacia la década del 50... dice el prologoista... la juventud chilena e hispanoamericana solían conocer de memoria buena parte de los poemas que integran el volumen que hoy publica Quimantú. A finales de esa década la Revolución Cubana creaba el Primer Territorio Libre de América. El abierto futuro había llegado a ser presente".

La forma y el contenido de la poesía de Guillén corresponden a una de las altas voces literarias de Latinoamérica.



ESCRITORES A TRÁSLUZ, por Mario Ferrero. Santiago Editorial Universitaria, Cormorán. Colección Testimonios. 95 pp.

El conjunto — trece en total — constituye una galería de verdaderos retratos de sobresalientes hombres de letras chilenos con preferencia evidente por los poetas: Gabriela Mistral, Huidobro, Pablo de Rokha, Neruda, Teófilo Cid, Parra.

Dueño de una prosa plástica, polivalente, lírica a ratos, Mario Ferrero — excelente poeta él mismo — coge en bellos y humanos trazos la personalidad de nuestros escritores, pepas de oro de su personalidad en ambientes tan naturales como su existencia. Libro necesario, además de bello, para estudiosos y críticos de la literatura chilena contemporánea.

"Sociedad prehispánica y pensamiento europeo" por José María Muria, México, Secretaría de Educación Pública, 1973. El profesor de Historia de la Universidad de Guadalajara, amigo de Chile,

donde residiera algún tiempo, da a conocer en la editorial de más difusión de México, un volumen de calidad que le honra profesionalmente.

El discípulo de José Gaos, en la línea de la historia de las ideas, pero también de la teoría de la Historia, analiza el pensamiento de los conquistadores hispánicos, y ante todo de sus grandes historiadores del siglo XVI.

Seguidamente se analizan — textos a la mano — la historia de cada uno de los grandes conceptos societarios y administrativos que se manejaron en el momento histórico que corresponde a la Conquista e instalación del Imperio de Indias en la Nueva España.

La obra no es del interés solamente de los mexicanos o españoles, porque estos temas se plantean a lo largo y ancho de toda la Historia Colonial en nuestra América, y Muria demuestra una erudición exhaustiva y ejemplar así como un manejo de la bibliografía consumado.

Mucho cabe esperar del futuro científico de este joven investigador, atento a este primer libro magistral. C.M.R.



CAPITULOS DE LA HISTORIA DE CHILE, por Ranquil. Colección Camino Abierto. Editorial Quimantú.

Este libro está dirigido a un público determinado. Ha sido escrito expresamente para la clase trabajadora. El texto es breve para facilitar su lectura.

La discusión del manuscrito con grupos de obreros y campesinos han convencido a la autora de que los temas abordados son los que más despertaban la curiosidad de los trabajadores con los cuales está en permanente contacto.



LA CAPTURA, por Edesio Alvarado. Santiago, Quimantú. Colección Minilibros, 1973. 115 pp.

Esta entrega de Quimantú en la notable serie de los Minilibros, recoge dos narraciones famosas de Edesio Alvarado, "La captura" y "El caballo que tosía".

El drama y la ternura son sus notas sobresalientes que han llevado a su autor al alto sitio que ocupa en las letras nacionales.



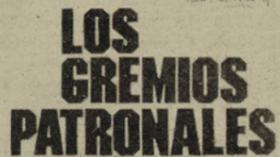
REVISTA DE CIENCIAS DE LA EDUCACION. Facultad de Educación y Letras de la Universidad de Chile. Valparaíso 1973. 259 pp.

Es la primera revista en su género publicada en nuestro país. Cuenta con cuatro secciones: ensayos, tribuna internacional, documentos — y reseñas bibliográficas. En este número colaboran los profesores e investigadores Guillermo Briones, Robinson Gaete Urzúa, Andrés Boubet Rainerie, Leopoldo de los Ríos, Marcelo Blanc, Iván Núñez Prieto, Michel Raptis (sociólogo griego residente en Francia) y la publicista cubana Ana Ramos. Todos los temas tratados son de gran valor histórico-pedagógico.

Dirige esta publicación un Consejo Directivo, cuyo Director es el escritor y profesor universitario Jorge Jobet.



LA RISA ROJA, LONDAS ANGELES.



LOS GREMIOS PATRONALES, Edesio Alvarado.



LA INVENCION DE MOREL

EL LIBRO DE BOLSILLO Alianza Editorial de Madrid publica esta excelente muestra del talento imaginativo y la fantasía de Adolfo Bioy Casares. En un lúcido prólogo, Jorge Luis Borges define sintéticamente el lugar que sería factible situar el orden del universo novelesco realizado por el autor.

Efectivamente, según cita Borges, Ortega y Gasset planteaba el año 25 la necesidad imperativa del psicologismo novelesco; avanzaba sus dudas acerca de las posibilidades argumentales de la aventura como medio de motivación narrativa; Ortega parte de lo que él podía avisorar en ese primer cuarto de siglo, a partir de la óptica restringida de una actitud cultural y culterana que parecía demostrar que el arte — no sólo la literatura — se hacía cada vez más, patrimonio de una inteligencia cultivada y extremadamente sensitiva. Frente a tal desarrollo intelectual, informado por un conocimiento profundo e ilimitado de la realidad, el arte como organizador de universos exteriores, caracterizando aventuras y peripecias de uno o más protagonistas, perdía su atractivo; el sentido lato de la exposición narrativa de sucesos que acaecen en el mundo objetivo no tenía interés para el lector de refinada sensibilidad cultural. Sin embargo la clarividencia de Ortega sufría a este punto una evidente derrota; la concepción individualista del arte continuó su proceso de desenvolvimiento, y dio cultores de singular relieve; no obstante, las más resaltantes individualidades del arte burgués no pudieron ni pueden aún salvar a éste de su general y definitivo decadentismo. El psicologismo artístico manifestó la estrecha vergeadura de sus límites, en la medida en que el conocimiento de los diversos contextos de la realidad pone de relieve el sentido y fundamento de la problemática social, en la que se gestan indiscutiblemente las características de las contradicciones individuales que dan paso a las deformaciones en los niveles psicológicos y sensitivos. El tradicional problema del protagonista sufriente, desadaptado ambiental con tendencias introspectivas de carácter filosófico-pesimista ante el futuro, va perdiendo paulatinamente su vigencia frente al real sufrimiento del hombre como ser social, asignado a factores concretos derivados de elementos superestructurales perfectamente pesquisables.

Frente a esta situación, la posibilidad de la aventura como término argumental de la novela, plantea un evidente cúmulo de posibilidades, en un cada vez más claro conocimiento contextual; y no se trata de la ventura férreamente enmarcada dentro de los límites cotidianos y convencionales de la realidad; esa aventura exterior, gratuita y superficial en la que los personajes confirman espacios geográficos y tiempos cronológicos marcados y aceptados por la convención inmediata que brota de la experiencia de cada día; se trata de la aventura que plantea el juego de la imaginación y la fantasía, la que partiendo de la realidad abre el camino a la hipótesis y obliga a dudar de las creencias impuestas por la tradición; cuando menos, se plantea la polivalencia de toda perspectiva, y la relatividad de los límites que la vida cotidiana parece entregarnos como dimensión de nuestro mundo.

Es en este orden de consideraciones donde debemos inscribir una definición de la novela de Adolfo Bioy Casares, "La invención de Morel". Un hombre escribe un diario de una isla perdida en el océano; se sugiere que es un hombre perseguido por la justicia; en la isla hay una capilla, un museo y una pileta de natación, único vestigio de la mano del hombre; obras de arquitecturas construidas y abandonadas debido a sucesos apenas explicables; quienes habían llegado a esa isla habían muerto despellejados, calvos, sin uñas; algo había en la flora isleña que provocaba una enfermedad mortal; el narrador protagonista consigna los hechos en su diario; de pronto la soledad se convierte en promiscuo compartimiento del territorio de la isla con un grupo de hombres y mujeres que se presentan a su vista repentinamente; alucinación, locura, alteración de la percepción, las imágenes aparecen y desaparecen; en el hombre aflora la angustia unida al desarrollo de un sentimiento de amor encarnado en la mujer-imagen; él la ve, la siente, percibe su paso y presencia, pero ella no acusa su contacto, no lo siente ni lo ve; los personajes se van identificando en su conciencia; allí está el hombre, Morel, la clave del espejismo, el inventor de un tiempo cautelado, capaz de reprimirlo; ¿Cómo? Ha inventado un sistema de recepción y proyección fotográfico que capta y proyecta las imágenes de hombres y mujeres, les da vida más allá de la muerte; la máquina plasma las imágenes, los gestos, los movimientos y sensaciones de las personas hasta absorberles la vida; ellos mueren físicamente, pierden la piel, el pelo, las uñas; las imágenes quedan y reemplazan a los originales vivos mientras la máquina funciona.

Es una aventura fantástica no exenta de una profunda humanidad. Imágenes que alegorizan la soledad, la honda incomunicación individual y colectiva que impone una civilización orientada y concebida en el exitismo científico y tecnológico; no es el mundo inadecuado para vivir, sino la acción razonadamente inhumana que el hombre ejerce sobre él lo hace inhabitable; en la isla no había una flora agresiva y destructora, allí estaban unas máquinas que generaban la muerte so pretexto de prolongar instantes de la vida; el hombre detiene el tiempo y la vida se detiene, y aunque queda su imagen ella está regulada por un agente azaroso cuyo funcionamiento depende de una inteligencia que le ha sido dada por el hombre, expuestas a las alteraciones que la naturaleza quiera imprimir a sus componentes físicos; es decir, una supeditación reiterada de algo por algo; nada es gratuito en el universo ni en la vida, la dialéctica es una realidad más allá del pensar racional y discursivo, es un movimiento constante de elementos energéticos y de categorías, de formas exteriores e interiores; sus manifestaciones más palpables son la vida y la muerte; nada puede detenerse, el pasado vuelve sólo en el recuerdo y las ideas en su desplazamiento buscan siempre expresar una imagen de la realidad en movimiento y transformación; Morel pretendió con su invento detener la vida repleta eternamente el pasado hecho presente, acaso movido por el amor; el narrador-protagonista no puede, en cambio, realizar su amor en una imagen de mujer, aunque dicha imagen en sí manifieste los atributos de la vida; pero la imagen de la vida no es la vida misma y hubo de traspasar el límite de esa barrera infranqueable sometiendo a la prueba de la máquina receptora-proyectora; eligió morir físicamente, sometido a la creencia de poder lograr una quimera: la existencia imaginaria repetida incansablemente, dentro de un conjunto de posibilidades en las que el azar no dejaba de tener sus arbitrios.

En una hermosa novela que valoriza fantásticamente e imaginativamente una dimensión de la realidad humana, cuyo drama más profundo es la constante insatisfacción en torno al sentido y proyección de la existencia, en un clima de soledad individual cuya extirpación no se avizora a corto plazo.

MANUEL ESPINOZA ORELLANA

SERVICIO DE TESORERIAS

Abogacia Provincial de Santiago

REMATE DE BIENES RAICES COMUNA DE MAIPU

Por resolución de fecha 16 de julio de 1973, recaída en los autos "Fisco con Deudores Morosos" Expediente Rol Nº 1321-73, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha decretado el Remate de las propiedades de la comuna de Maipú que adeudan el impuesto de Bienes Raíces del Primer y Segundo Semestre de 1972. El Remate se efectuará el día 20 de agosto de 1973 a las 15.30 horas en la Secretaría del Tribunal, Bandera 342, 3er. Piso. Las propiedades que se rematarán son las siguientes:

Table with columns: ROL, NOMBRE Y DIRECCION, AVALUO. Lists properties such as Luis Vaquerizas Rios, Nva. San Martin 91 with value 118.431, Armando Pallamar Moreno, Nva. O'Higgins 60.230, etc.

Table with columns: ROL, NOMBRE Y DIRECCION, AVALUO. Lists properties such as Rafael Carmona Villalba, Gral. Bueras 456 with value 72.191, Serafin Cuevas Arellano, Gral Bueras 397 with value 190.624, etc.

Table with columns: ROL, NOMBRE Y DIRECCION, AVALUO. Lists properties such as Orlando Unda Fuentes, El Boido 8 with value 60.836, Humberto Rosales Berrueta, El Roble 307 with value 34.068, etc.

Vertical index on the right margin listing page numbers from 558 to 825.

AVALUO

Table with 3 columns: ID, Name/Address, and Value. Includes entries like 'Pedro Maurens S. Antártica 4766' and 'Hortensia Gómez Hernández. Antártica 4792'.

Table with 3 columns: ID, Name/Address, and Value. Includes entries like 'Incobari Ltda. Vargas S. 716' and 'Ximena Jofre Aguirre. Progreso 7488'.

Table with 3 columns: ID, Name/Address, and Value. Includes entries like 'Ester Altamirano de Vial. Chacra El Campanario' and 'Jorge Zavala Zavala. San Martín 3426'.

Vertical text on the right edge of the page, partially obscured by a stamp, containing various words and phrases.

BASES DEL REMATE: Mínimo para la subasta... El precio se pagará: a) Reconocido... b) Saldo al contado dentro de...

Declaración del Presidente Allende:

" EL GABINETE SIGUE EN PLENAS FUNCIONES "

No hay Ministros renunciados ni dimisionarios

EL PRESIDENTE de la República, Dr. Salvador Allende, por intermedio de la Secretaría General de Gobierno, formuló a las 13 horas de ayer la siguiente declaración:

"Ante las afirmaciones de prensa y radio que dan al Gabinete Ministerial como si estuviera renunciado, declaro que cité ayer, a las 18 horas, a los Secretarios de Estado para analizar extensamente la situación creada en el país a raíz del paro subversivo de los transportistas y tomar las medidas necesarias para impedir su prolongación y poner atajo a la acción terrorista que han desatado.

Terminado el análisis en referencia, el Ministro del Interior manifestó que creía

interpretar a sus colegas al expresarme que yo dispusiera en cualquier momento de sus cargos.

Agradecí esta actitud de deferencia, pero les hice presente a los Ministros que la designación ministerial o petición de renuncia era exclusiva atribución presidencial y que, por cierto, si circunstancias políticas me llevaran a cambiar el Gabinete, sería el Presidente el que plantearía el problema a los Ministros.

Por lo tanto, no hay Ministros renunciados, ni dimisionarios, y el Gabinete sigue en plenas funciones."

Salvador Allende Gossens, Presidente de la República"

Dijo la CUT:

PARO DE CAMIONEROS BUSCA CREAR EL CAOS

Pide cancelar personería jurídica a organizaciones de transportistas antipatriotas.

Además, solicita que se impulse la requisición de camiones.

Respaldo amplio para Subsecretario de Transportes, Jaime Faivovich.

PROVOCAR EL CAOS económico y social y abrirle camino al golpismo, es lo que persigue en el fondo el paro de los camioneros, según estimó la Central Unica de Trabajadores, la que ante esto exige que el Gobierno adopte drásticas medidas contra las organizaciones que cobijan a los empresarios reaccionarios, que fracasado el "tancazo" del 29 de junio pasado, ahora han intensificado su ofensiva fascista contra el régimen constitucional.

En declaración entregada ayer, la CUT señala que Vilarín y los suyos tratan de montar una operación similar a la de octubre del año pasado, para lo cual han paralizado en gran medida el transporte terrestre, la movilización colectiva en provincias y a parte de los taxistas. Además, se presiona a los Colegios Profesionales para que entren en el plan golpista. "Dichas operaciones, señala la declaración, encuentran ubicación en el plan que el golpista Canales presentó al país hace algunos días en su desvarío, que pretende establecer en nuestra Patria el crimen y la barbarie nazi".

La CUT expresó que a su juicio este no es un conflicto económico social, sino que persigue consumir el caos en Chile. Para ello utiliza métodos que incluyen el terror armado, atentados y sabotajes dinamiteros.

"A este respecto —dice la declaración— la CUT señala al Gobierno: a) Cancelar la personería jurídica a las organizaciones de transportistas sediciosos y negarles autorizaciones que les permita operar; b) Impulsar la requisición de camiones y demás implementos que incluyen en el paro antipatriota; c) Entregar nuevos vehículos solamente a los transportistas patriotas, que han respondido al paro con su trabajo en beneficio del pueblo".

También declara el estado de "Alerta General", respalda las medidas de requisición del Subsecretario de Transportes, Jaime Faivovich y anuncia que impulsará las siguientes ideas: a) Vigilancia masiva de los puntos importantes de vías férreas, oleoductos, caminos, puentes y accesos a las ciudades, a fin de evitar atentados y sabotajes. En esta tarea corresponde un importante papel a todos los trabajadores del campo; b) Protección de masas, participando los trabajadores organizadamente, con las fuerzas del Orden en la protección de buses, microbuses, camiones y convoyes, para evitar ataques y atentados realizados por comandos operativos fascistas; c) Protección de terminales de micros, ubicando en cada terminal grupos de trabajadores que ayuden a evitar provocaciones y ataques; d) Voluntarios de la Patria. La CUT, junto a pobladores, estudiantes y demás fuerzas patrióticas, colaborará en todas las tareas de carga y descarga, organizando las Brigadas de Voluntarios de la Patria.

Señaló luego que es necesario reforzar y poner en actividad permanente la organización de los Comités de Protección y Vigilancia en las industrias, servicio de utilidad pública, predios agrícolas, minas, estaciones de ferrocarriles, etc.

Finalmente la CUT hizo un llamado a todos los chilenos patriotas a movilizar y evitar la guerra civil en nuestro país, así como a participar en la gran movilización masiva del jueves 9 de agosto, a las 17 horas, paralizando a las 15 horas. Con esta concentración se pondrá en evidencia la fuerza y decisión del pueblo de combatir al fascismo en cualquier terreno.

OBJETIVIDAD "MERCURIAL"

Tan pronto como se supo oficialmente en círculos allegados a la empresa "El Mercurio", que los detenidos por el crimen político que conternó al país el 27 de julio eran de derecha, los ejecutivos ordenaron retirar de la primera página una gigantesca información con pruebas irrefutables de que los asesinos del Edecán Araya pertenecían a la ultra izquierda.

La objetiva información "mercurial" había confeccionado prolijamente unos documentos, cuyos facsimiles iban a demostrarse en forma irrefutable que el detenido José Luis Riquelme Bascuñán pertenecía al MIR y que en uno de sus bolsillos se le había encontrado una libreta con direcciones de personas, entre las cuales estaba anotada recientemente la del notable marino asesinado por "Patria y Libertad".

Caja de Previsión de Empleados Particulares

Jubilaciones conforme al Art. 22, de la Ley N° 17.365

permite hacer presente que encontrándose vigentes sin plazo de cumplimiento, las disposiciones del Art. 22 de la Ley N° 17.365 publicada el 6 de octubre de 1970, tienen vigencia a partir de la vigencia de esta Ley, para aquellos imponentes o eximponentes de esta Caja, que con anterioridad al 8 de noviembre de 1964 tenían 35 años de servicios computables y 65 años de edad cumplidos, siendo ambos requisitos relativos.

La pensión se devengará a contar desde el 1 de octubre de 1970 y su monto será igual al sueldo vital escala a) del Art. 10 de la Ley N° 17.365.

Lo que establece el Decreto N° 247 del 29 de octubre de 1972, la calidad de imponente deberá constar en este documento, o en su defecto podrá ser comprobado por los interesados, en la presentación de algún

antecedente en que conste el reconocimiento de tal hecho por esta Caja.

Los servicios prestados antes del 8 de noviembre de 1952, serán certificados mediante documento extendido por la Institución, computándose también los de otros organismos de Previsión, debidamente comprobados, siempre y cuando ellos no hayan sido considerados para obtener otra jubilación. No será inconveniente para el reconocimiento a que nos referimos, el que se hayan girado los fondos respectivos.

Mayores informaciones y las solicitudes necesarias, recibirán todos los interesados afectados, que las soliciten en nuestras Oficinas de Informaciones o de Tramitación de Pensiones ubicadas en nuestra central de Huérfanos N° 1270, como así mismo de las Oficinas respectivas de nuestras Sucursales de Provincia.



LUIS MORALES ABARZUA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PANORAMA POLITICO ARGENTINO

BUENOS AIRES (UPI). La designación del candidato presidencial por el Congreso Justicialista que se realizará hoy no constituirá sorpresa para nadie, pues en ese acto quedará automáticamente iniciada la campaña electoral para la tercera presidencia de Juan D. Perón.

El suspenso en torno al congreso partidario, cuya iniciación está fijada para las tres P. M. (10.00 GMT), en el Teatro Cervantes de esta capital, estará referido a la persona que ocupará el egundo lugar de la fórmula acompañando al septuagenario ex presidente.

El gobierno convocó a elecciones para el 23 de septiembre venidero, con el propósito de permitir a Perón presentar su candidatura, que a juicio de los observadores políticos no tendrá dificultades en imponerse por abrumador margen.

Hace apenas seis meses, Perón de 77 años, designó como candidato del Justicialismo a Héctor J. Cámpora, quien triunfó obteniendo casi el 50 por ciento de los votos emitidos el 11 de marzo.

Cámpora que sólo gobernó durante 49 días dimitió el 15 de julio, diciendo que las elecciones de marzo no consultaron la voluntad del pueblo porque se vedó a Perón la presentación de su candidatura, debido a que no fijó su residencia en la Argentina, a partir de agosto del año anterior.

HEREDERO

Con la victoria electoral de Perón virtualmente asegurada, la selección del vicepresidente "heredero" es crucial.

Fuentes políticas dijeron poco después de la renuncia de Cámpora, que Peron proyectaba pedir al jefe de la Unión Cívica Radical (UCR), la segunda

Duarte, fue designada candidata vicepresidencial en 1951, pero declinó la nominación.

Isabel Perón, de 40 años, es nombrada candidata por el Congreso Justicialista, también ella podría renunciar según la tradición iniciada por Evita, dando tiempo al líder a decidirse por quien cuenta realmente con su preferencia.

Perón se entrevistó ayer con dirigentes de cuatro partidos centristas pertenecientes al grupo interpartidario "La Hora del Pueblo", formado durante el Gobierno Militar para promover el retorno al sistema institucional.

Desde que Perón retornó al país el 20 de junio al término de 18 años de exilio, puso especial énfasis en la cooperación del peronismo con otros partidos políticos.

PLAZO

Los miembros del congreso peronista podrían también votar en favor de conceder a Perón manos libres en la selección del candidato vicepresidencial. El plazo para la oficialización de las fórmulas vencerá el 24 de agosto.

Sólo un partido de extrema izquierda, el socialista de los trabajadores, que obtuvo menos del uno por ciento de los 12 millones de votos emitidos en marzo, ha designado a su candidato

presidencial, Juan Carlos Coral, el mismo que en esa elección encabezó la fórmula partidaria.

UN MILITAR

En medios políticos se especula la posibilidad de que Perón designe a un militar como compañero de fórmula.

Los militares derrocaron a Perón en septiembre de 1955, con el apoyo de fuertes núcleos civiles, los vencedores mantuvieron al peronismo basado en el poderoso movimiento sindical, al margen de toda actividad política abierta, y sólo el año pasado esa interdicción fue levantada.

El Presidente, Teniente General Alejandro Lanusse, admitiendo la necesidad de lograr la paz política para superar el estancamiento económico convocó a elecciones permitiendo la participación de los peronistas, pero manifestó inequívocamente su oposición a ese sector político.

Lanusse y una decena de otros generales antiperonistas, pasaron a retiro cuando Cámpora asumió el gobierno.

LA VIOLENCIA

BUENOS AIRES (AFP). El Presidente provisional argentino Raúl Lastiri, afirmó que el gobierno hará uso de todos los medios a su alcance para evitar los actos de violencia en el país.

Así lo declaró a periodistas dinamarqueses que lo entrevistaron en su despacho de Casa de Gobierno y cuyas manifestaciones serán difundidas por la radio y la televisión europea.

Añadió Lastiri que el pueblo argentino desea y necesita la paz y que las autoridades tienen la obligación de proporcionársela.

Expresó luego que en la campaña electoral para los próximos comicios presidenciales, del 23 de

septiembre próximo "todos los partidos en igualdad de condiciones van a tener para expresar sus ideas".

"Inclusive dijo, dentro del orden y la ley del Comunistas, que aunque no haya presentación oficial, podrá claramente su participación".

Acerca de la política internacional afirmó que el Presidente Lastiri dijo que será sin dudas reales y durante los gobiernos (1945-1955) propios para Presidente Juan Peron. Es decir "que el pueblo tenga el gobierno que el pueblo quiera".

"Nosotros, acotó, no queremos, no a solucionar que ningún gobierno de ningún país pretenda o cercano nos exija a nosotros la forma que el pueblo argentino quiere".

Finalmente expresó su fe en el futuro, al sincero porque afirmó: "el pueblo consagrará en su voluntad de que sea el General Perón y sus destinos".

américa latina

fuerza política, Ricardo Balbin, que lo acompañe en una fórmula de unidad nacional.

Ambos políticos que se enfrentaron enconadamente como candidatos presidenciales en las elecciones de 1951, se reunieron dos veces esta semana, pero negaron haber discutido el tema de la candidatura vicepresidencial. Durante su segunda presidencia, iniciada en 1952 Perón hizo encarcelar a Balbin por 257 días.

EVITA E ISABEL

Carteles fijados en toda la ciudad de Buenos Aires proclaman "La elección del pueblo", Isabel Martínez de Perón, tercera esposa del ex Presidente como aspirante a integrar el binomio.

La legendaria segunda esposa de Perón, Eva

ELECCIONES EN LAS ANTILLAS HOLANDEAS

LA HAYA (EFE). La coalición en el poder presidida por Ronchi Isa renovó en las elecciones del viernes su mandato por un nuevo período en las Antillas Holandesas.

Las Antillas que dependen en gran parte de la metrópoli, se hallan ante la encrucijada de su independencia. La Shell-Royal holandesa construyó una moderna y gran refinería, donde se elabora gran parte del petróleo venezolano y que junto a la industria petroquímica da empleo a un 20 por ciento de la población.

Junto al petróleo, es importante su producción de fosfatos ácidos, alrededor de 100.000 toneladas al año, y el turismo.

Su superficie total es de 261.849 kilómetros cuadrados, poblados por 213.000 personas en las numerosas pequeñas islas, que forman dos grupos, el de las islas de Leeward (Curacao, Aruba y Bonaire) y las islas Windward (San Martín, San Eustaquio y Saba) con Willemstad como capital.

El 90 por ciento de la población es negra o mulata, el 82 por ciento católicos y los jóvenes constituyen el 58 por ciento. Sus mayores problemas de población son el alto índice de natalidad y la falta de puestos de trabajo.



NO HACE COLA, PERO... LO HAGEN LOS

Ese personaje que no hace colas y "se arregla pagando más" para conseguir lo que necesita, todos lo conocemos.

Se cree muy inteligente y le gusta darse importancia. Es el que dice: "no tengo tiempo que andar perdiendo en las colas".

Nadie dice que las colas sean agradables, pero mucho peor es la especulación. ¡Recuerde: lo que a Ud. le ofrecen a precios de mercado negro, el revendedor lo compró a precios oficiales! La diferencia, sencillamente se la están robando a Usted...

Si cada uno compra en su barrio lo que necesita y donde corresponde, las colas se acortan, disminuyen las molestias y los especuladores se quedarán sin clientela.

¡Cuando Ud. colabora con DINAC, colabora con Chile y Ud. mismo!



CRITICA SITUACION EN HOSPITALES ITALIANOS

rec
Mo
Juz
dec
con
Bie
197
197
Bar
rem
RO
8-
11-
11-1
11-1
11-1
11-1
22-
22-
22-
22-
22-
23-
32-
32-
32-
32-
34-
37-
42-
42-2
45-
47-
50-2
51-2
52-
54-2
54-2
54-3
62-
66-
66-2
68-
70-1
73-
74-1
76-2
77-
78-
87-
88-
88-1
88-2
88-3
88-4
88-5
88-6
88-7
93-
93-1
93-2
94-1
94-2
95-
96-
96-1
96-2
96-3
97-
97-1
102-
102-1
102-2
102-3
102-4
102-5
103-
104-
107-
110-
112-
112-1
117-
120-
122-
127-
127-1
127-2
127-3
128-
128-1
132-
132-1
132-2
136-

(AFP).— El Presidente de la Federación de los Hospitales italianos pidió hoy una acción urgente del gobierno para evitar que se produzca un plazo una parálisis de los establecimientos hospitalarios.

La situación es muy grave", dijo el Presidente, Lanni, "los médicos, subrayó, proveedores, por

lo que muchos de ellos se hallan al borde de la bancarrota".

un incremento total de salarios evaluado en 230.000 millones

EUROPA

Las conversaciones para el nuevo contrato de trabajo del personal de los hospitales, médicos y enfermeras, que se inician hace siete meses, tienden a

de lirás por año (unos 375 millones de dólares).

Las diversas cajas de la Seguridad Social tenían que haber pagado a los hospitales, antes

del pasado 31 de julio, tres billones de lirás (unos 4.875 millones de dólares).

La crisis de los hospitales italianos alcanza actualmente el límite del "ridículo" concluyó el Presidente Lanni.

En Italia los enfermos, que a veces deben esperar tres meses antes de poder ser hospitalizados, no pagan directamente a los hospitales. Pero las cajas de Seguridad Social que financian estos gastos se hallan en déficit y no pueden cumplir sus obligaciones.

En el curso del período 1968-72, el promedio de hospitalizaciones aumentó en un once por ciento y su duración en un cuatro por ciento.

En este mismo período de tiempo, el costo de una jornada de hospital pasó de 7.664 lirás en 1968 a 17.500 en 1972.

En numerosos hospitales los ingresos que no presentan carácter urgente son limitados.

En una reunión celebrada el sábado pasado, entre el gobierno y los sindicatos, se estudió ampliamente el problema de la renovación del contrato de

trabajo de los médicos hospitalarios.

El gobierno garantizó a los sindicatos que se adoptarían medidas urgentes para terminar con esta crisis.

DETENIDOS PRESUNTOS

AUTORES DE SECUESTRO EN SAN MARINO

FLORENCIA (EFE).— Cuatro conocidos delincuentes de origen sardo han sido detenidos por la policía italiana, en relación con el secuestro del doctor Italo Rossini y su hija Rossella, en la noche del 28 de junio, en la República de San Marino.

Durante quince días la policía y los carabinieri han seguido diversas pistas sobre el primer secuestro de la historia de la pequeña República de San Marino, en relación con un grupo de delincuentes sardos, que desde hace tiempo se encuentran "establecidos" en las regiones de Toscana y Romagna, en el centro del país.

En el curso de una operación policial llevada a cabo simultáneamente en cuatro ciudades —Barberino de Mugello, San Karno, Mercato Saraceno y Forlì— los cuatro presuntos autores del secuestro, percibieron cerca de doscientos cincuenta millones de lirás (416.000 dólares), según las últimas cifras facilitadas por los allegados a las víctimas.

Se trata de personas relacionadas con un grupo de malhechores, especialistas en secuestros y robos, cuya identidad las autoridades judiciales no han revelado por el momento. Parece ser que se habían instalado en esa zona del centro de Italia, como pastores, pero que, en realidad, se dedicaban a continuar una carrera delictiva iniciada tiempo atrás en la propia Isla de Cerdeña. Se ha

podido averiguar que entre los cuatro detenidos se encuentran dos hermanos y otros dos hombres que eran amigos de éstos, aunque viviesen en diversas localidades.

Recluidos en la prisión de San Benedetto, en Arezzo, los cuatro presuntos secuestradores están siendo interrogados desde las últimas horas de ayer por el juez de instrucción, quien parece ser tiene pruebas convincentes de su culpabilidad directa o indirecta en el secuestro del doctor Rossini y su hija, quienes permanecieron en manos de sus 4 secuestradores durante dieciséis días, y fueron puestos en libertad el pasado 15 de julio.

En medios autorizados se subraya que estas detenciones están relacionadas con la de Salvatore Antonio Pigozzi, el 16 de julio en Istioia y con la búsqueda de otros dos bandidos sardos, Piero Ghisu, de 21 años, y Roberto Masetti, implicados en otros delitos y en fuga desde hace varios meses.

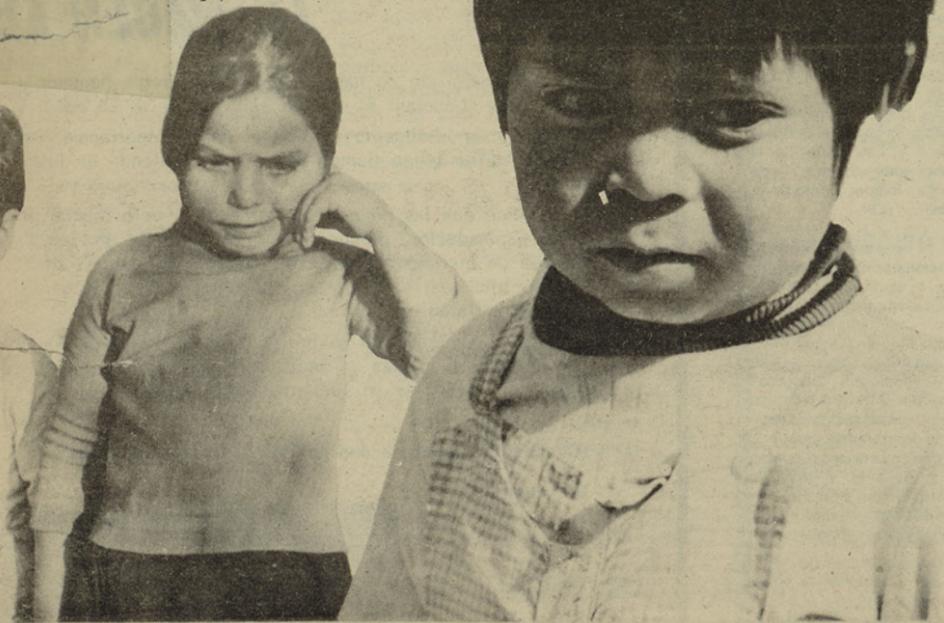
Pigozzi, originario de la región de Nuoro, es considerado presunto responsable del secuestro de dos personas, el 3 de abril de 1971, en la localidad de Arzachena, en la Isla de Cerdeña. Otras ocho personas tomaron al parecer en este secuestro, que concluyó con un violento tiroteo entre los bandidos y la fuerza pública, al ser localizados éstos en una zona montañosa.

Cuando sus hijos tengan frío acuérdesese de Vilarín S.A.C. y sus camioneros.

Están en huelga porque el área social tiene camiones... pero en Chile faltan 6.000 camiones para transporte.

Están en huelga porque dicen que les faltan repuestos, pero Chile, en 1973, ha gastado 30 millones de dólares en repuestos.

Están en huelga porque quieren ganar más, pero en 1971, se pagaba E° 1.000 por tonelada y en 1973, se paga E° 3.000 por tonelada.



EMPRESA NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATICA LTDA.

ECOM

NECESITA

COMPRADOR: Estudios secundarios completos, 3 años de experiencia en adquisiciones, abastecimientos y/o comercio exterior.

CONTADOR AUDITOR: Para banco de Postulantes. Mínimo 2 años de experiencia en trabajos contables.

LOS INTERESADOS ENVIAR SU CURRICULUM VITAE Y 3 FOTOGRAFIAS, HASTA EL 17 DEL ACTUAL, A "APER", CASILLA N° 14796, CORREO 21. STGO.

PARA SUS OFICINAS EN CONCEPCION NECESITA

DACTILOGRAFA: Licencia Secundaria.

Dactilografía al tacto.
CONTADOR AUDITOR. Experiencia 2 años en trabajos contables.

EGRESADOS DE INGENIERIA CIVIL O COMERCIAL. Para formarlos en Análisis de Sistemas en Concepción.

ENVIAR SU CURRICULUM VITAE MANUSCRITO, INDICANDO PRETENSIONES DE SUELDO Y 3 FOTOGRAFIAS TAMAÑO CARNET, A ECOM. CASILLA 40— C. Concepción, HASTA EL 15 DEL ACTUAL.

PADRE ARRUPE VISITARA CUBA

RIO DE JANEIRO (EFE). "La iglesia no es un grupo político ni está ligada a grupos, pero es su deber denunciar las injusticias sociales, donde quiera que ellas ocurran y por eso la iglesia es independiente para asumir cualquier posición", afirmó hoy en esta ciudad durante una conferencia de prensa el preposito General de los Jesuitas, Padre Pedro Arrupe.

Con respecto a su visita a Brasil que será extendida a otros seis países del continente americano, incluso Cuba, el Padre Arrupe informó que es un viaje de rutina, en el cual espera tener conocimiento de los problemas de su compañía en los países en que actúa.

En relación a su viaje a Cuba, explicó que fue una iniciativa que él mismo ha tomado, pues desea conocer mejor los 27 sacerdotes que trabajan en aquel país. Su viaje fue aceptado por las autoridades cubanas y espera

realizarlo el fin de este mes o principios del próximo.

Preguntado sobre si existen muchos problemas en las relaciones entre la Iglesia y el Estado, el Padre Arrupe señaló que existen, pero no se puede caracterizarlos superficialmente, como tampoco se puede solucionarlos sin estudiar sus orígenes y sus causas.

DEBERES

Las causas de los problemas de las relaciones de la iglesia con los estados pueden ser encontradas —añadió— en las distorsiones socio-económicas del país donde se verifiquen o en problemas personales. "Pero a la luz del evangelio, donde quiera que se encuentren, el deber de la iglesia es denunciarlos y proteger al pueblo que siempre sufre las consecuencias", precisó el padre Arrupe.

Después afirmó que por causa

de sus denuncias, muchas veces la iglesia ha sido acusada de izquierdismo o de derechismo justamente porque lucha en favor y en la defensa de la justicia y de los derechos humanos. Para el General de la Compañía de Jesús la Iglesia sólo se preocupa en decir la verdad y fundamenta su autoridad en la desconexión que tiene el poder o de los grupos dirigentes.

Ante otra pregunta sobre los problemas de la iglesia en la actualidad, el Padre Arrupe respondió que "son muchos". Entre ellos, sostuvo que el que tiene mayor profundidad es el problema de la formación del hombre, "que olvidado de sus relaciones humanas sólo se preocupa en consumir, como si fuese una máquina". Este problema, según añadió, se une al problema de la fe.

Ahora la iglesia procura formar hombres que sepan elevar el evangelio a la situación actual del mundo, buscando cambiar sus estructuras. "El mundo actual sufre no por causa de las máquinas, sin por causa de las propias actitudes de los hombres" terminó diciendo el general de los jesuitas.

El Padre Arrupe llegó el pasado jueves a esta ciudad y el próximo lunes viajará para Asunción.

FUERZAS DE LIBERACION RESPETAN ACUERDO DE PAZ EN INDOCHINA

SAIGON (AFP). El Gobierno Revolucionario provisional de Vietnam del Sur (GRP) anunció hoy aquí que se abstendrá de intervenir en Camboya, incluso si el Gobierno del Presidente Thieu envía sus tropas para substituir a los norteamericanos después del 15 de agosto.

El Gobierno revolucionario respetará así el acuerdo de paz de París que prohíbe toda intervención extranjera en la guerra de Camboya, declaró el coronel Vo Dong Giang, vocero del GRP en la Comisión Militar Mixta de Vietnam del Sur.

Sin embargo —advirtió—, el gobierno revolucionario no tolerará "que las fuerzas saigonesas utilicen nuestro territorio para atacar Camboya violando así nuestra soberanía".

El coronel Vo Dong Giang afirmó que de todos modos "el

régimen del Presidente Thieu saldría debilitado de una aventura militar en Camboya".

Agregó que la situación general en Indochina evoluciona en forma "muy favorable" y que en Vietnam del Sur los contactos entre soldados sudvietnamitas y del Gobierno revolucionario se desarrollan pacíficamente en el terreno cuando no hay presiones exteriores.

Con respecto a los problemas económicos de la República de Vietnam del Sur (Gobierno de Thieu), el vocero del GRP señaló que "una economía basada sobre la ayuda extranjera y no sobre el pueblo no es sana y no puede durar".

Entretanto, en Camboya la situación continúa siendo muy difícil en la sitiada capital, según informaciones procedentes de Phnom Penh.

Los guerrilleros del Príncipe Sihanuk lograron atravesar los fuertes cordones de defensa de Phnom Penh, y un centenar de ellos combatía apenas a 10 kilómetros del centro de la ciudad.

Las familias más ricas de la capital y los familiares de altas personalidades del régimen están abandonando por vía aérea Phnom Penh rumbo al extranjero.

Los "camboyanos rojos" llegaban en oportunidades hasta los mismos suburbios de la capital, como por ejemplo Chbar Ampeu, en cuya proximidad también se combatía hoy.

La policía militar registra a cada uno de los refugiados que entran en Phnom Penh, tratando de descubrir a posibles colaboradores de las tropas del Príncipe Sihanuk.

Los guerrilleros del "Príncipe Rojo" atacan con cañones livianos sin retroceso y muchos de ellos están dotados de fusiles norteamericanos M-16 de tiro rápido arrebatados a sus adversarios.

Hoy en la mañana el Comandante de la región especial militar, General Deng Layon, visitó los diversos frentes de batalla.

El General, responsable de la defensa de la capital, estaba muy pálido, tenía un aire muy preocupado y no dirigió la palabra a los periodistas.

INSTITUTO CHILENO-FRANCES

El Instituto Chileno-Francés avisa a sus alumnos que la iniciación de los cursos está aplazada hasta el lunes 13 de agosto. La matrícula sigue abierta hasta esta fecha.

¡Ciudadano! Los cuarteles militares son templos de civismo donde aprendéis a defender la Patria y a rendir culto a su tradición de Gloria. No eludas tu Servicio Militar.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Semana comprendida desde el 6 al 10 de agosto de 1973. Prestamos concedidos en diciembre de 1972 con vencimiento en junio de 1973.
Jueves 9. Ropa, Suc. N° 2.V. Mackenna 200, polizas N° 161.942 a la 165.098.
Viernes 10. Objetos. Of. Matriz, San Pablo 1130, polizas N° 780.052 a la 782.057.
EXHIBICION. Día anterior al remate.
RENOVACIONES. Se admiten hasta el día anterior a la exhibición.
Pago al contado. Entrega después del remate.

"TERCERA DECLARACION DE LIMA" SUSCRIBIERON LOS SEIS CANCELLERES DEL PACTO ANDINO

LIMA (AFP). Los cancilleres de los seis países del Pacto Andino reiteraron el firme apoyo político de sus gobiernos a la integración subregional, en una "tercera declaración de Lima" que suscribieron esta madrugada aquí.

Los ministros, igualmente, manifestaron el propósito de que el convenio andino extienda sus relaciones a repúblicas americanas y extracontinentales.

Tras subrayar la necesidad de contar con una corte de justicia andina, los cancilleres rechazaron toda coacción a las naciones que defiendan sus recursos naturales.

Además, llamaron la atención de los Estados Unidos para que ajuste su política comercial a los propósitos y normas de la carta de la organización de Estados Americanos.

Con esta declaración pusieron término a su cuarta reunión los Ministros del Exterior de Bolivia, Mario Gutiérrez, Colombia, Alfredo Vásquez, Chile, Orlando Letelier, Ecuador, Antonio José Lucio, Venezuela, Aristides Calvani, y Perú, General Miguel Ángel de la Flor.

COMPLACENCIA

La declaración contiene los siguientes puntos:

1.- Los ministros reiteran el firme apoyo político de sus gobiernos al proceso de integración y la determinación de dar cabal cumplimiento a las decisiones de la comisión.

2.- Expresan su más profunda complacencia por el ingreso de Venezuela al acuerdo de Cartagena, acontecimiento de mayor significado en la subregión desde la suscripción del pacto.

3.- Reafirman la concepción básica de que la integración subregional es un proceso de liberación y desarrollo encaminado a superar toda forma de dependencia y dominación.

4.- Destacan la necesidad de que se aceleren los trabajos para definir los lineamientos básicos de una estrategia subregional de desarrollo.

5.- Atribuyen especial significación al desarrollo de las zonas fronterizas, como ámbito para ampliar los contactos directos entre los pueblos.

6.- Instan a los órganos del acuerdo para que procedan a la elaboración y aprobación de los programas de desarrollo industrial que permitan consolidar al proceso.

ESTRATEGIA CONJUNTA

7.- Reiterar su voluntad de adoptar todas las medidas para alcanzar a breve plazo los objetivos que el Grupo Andino ha asignado al régimen común de tratamiento al capital extranjero.

8.- Recomiendan al estímulo de condiciones que permitan la creación y transferencia de tecnología adecuada a las necesidades económicas de la subregión.

9.- Expresan la necesidad de que la Corporación Andina de Fomento proceda urgentemente a promover el financiamiento y ejecución de los proyectos industriales andinos.

10.- Recomiendan a los órganos del acuerdo que aceleren la instrumentación y coordinación de políticas nacionales para una estrategia conjunta de fomento agropecuario.

11.- Consideran conveniente estudiar fórmulas de uso conjuntos de las reservas regionales y la posibilidad de crear medios de pago propios para enfrentar los problemas del financiamiento del comercio andino.

12.- Señalan la urgente necesidad de crear el órgano jurisdiccional del acuerdo destinado a solucionar eventuales controversias en la interpretación o cumplimiento de los compromisos.

LA "ALALC"

13.- Comprueban con satisfacción la proyección externa del Grupo Andino que responde al sincero propósito de diálogo y cooperación con todos los países de la comunidad internacional.

14.- Reiteran la necesidad de que los países andinos se proyecten conjuntamente hacia foros de América Latina y extracontinentales, especialmente en la "CECLA" que ha demostrado eficacia para la defensa de los intereses de la región.

15.- Recomiendan que cuando la comisión del acuerdo negocie con países ajenos a la subregión trate de obtener desgravaciones totales para los productos manufacturados andinos especialmente para los de Bolivia y Ecuador.

16.- Consideran indispensable la reestructuración de la "ALALC" con miras al desarrollo de un sistema de cooperación regional que permita alcanzar la integración latinoamericana.

17.- Insisten en que la reestructuración del sistema interamericano recoja los nuevos conceptos de seguridad económica, colectiva y de cooperación para el desarrollo.

18.- Reiteran su enérgico rechazo a toda coacción legislativa o económica contra países que se esfuerzan por proteger y aprovechar sus recursos naturales, terrestres y marítimos.

AJUSTE POLITICA COMERCIAL

19.- Reafirman la solidaridad y pleno respaldo de los gobiernos andinos a la nación que sufra agresiones económicas por emprender transformaciones estructurales.

20.- Ante la aprobación por la Cámara baja norteamericana de la "enmienda González", que suspende los créditos a los países que efectúan nacionalizaciones de intereses estadounidenses, deploran que los intereses de un grupo de compañías privadas determine decisiones que amenazan gravemente el desarrollo económico y social.

21.- Señalan la urgente necesidad de que los Estados Unidos ajuste su política comercial a los principios de "UNCTAD" y la carta de la "OEA" y se abstengan de tomar medidas unilaterales como la venta de metales estratégicos.

22.- Consideran indispensable adoptar medidas que regulen las actividades de las empresas transnacionales y garanticen su sometimiento a la legislación de los países donde ejercen sus actividades.

23.- Señalan la necesidad de crear el "organismo latinoamericano de energía", que defienda las medidas que se adopten para preservar los recursos energéticos.

24.- Se conviene en establecer estrecha cooperación entre los órganos del acuerdo y los convenios Andrés Bello (cultural) e Hipólito Unzué (sobre salud).

Pravda comenta : CONTRADICCIONES ENTRE TOKIO Y WASHINGTON

MOSCU, 4 (ANSA).— A pesar de haber observado que "los positivos cambios" que se verificaron en estos últimos

meses en la situación internacional han "de alguna manera" influido sobre la última reunión cumbre nipo-norteamericana, "Pravda" afirma hoy que "las profundas contradicciones" existentes entre Tokio y Washington "están muy lejos de ser resueltas".

Comentando la reciente visita del Premier japonés, Kakuei Tanaka, a Estados Unidos, el órgano oficial del PCUS revela que esta vez a diferencia que en anteriores, el tema principal de discusión "no ha sido tanto el de las relaciones comerciales y económicas bilaterales, como el carácter mismo de las relaciones nipo-norteamericanas.

"Otras nubes" aparecieron en el horizonte de las relaciones

entre ambos países y en particular, las que se relacionan con la crisis energética que se perfila a nivel mundial, dice el diario.

Japón dado su acrecentado potencial económico, actualmente tiene una posición muy diversa en el contexto de los países aliados a EE. UU.

Convertido en un serio competidor para los norteamericanos, Japón no está dispuesto ahora a darse por satisfecho con el rol de partner menor.

"Esto —sin embargo— no ha impedido que ambas partes —concluye Pravda— continúen teniendo interés en mantener su alianza política y militar, confirmarán de estar dispuestas a realizar concretamente tratado de defensa

**Comando
Unidad
Popular
Juvenil :**

“ LOS JOVENES PATRIOTAS FRENAREMOS LA OFENSIVA DE LA DERECHA FASCISTA ”

REF. Proposiciones de la Comisión Tripartita para regularizar atención médica

SANTIAGO, 3 de agosto de 1973.

Doctor
Rubén Acuña Riquelme
Presidente del
Colegio Médico de Chile,
Presente.

Señor Presidente

La Comisión Tripartita designada por Decreto Supremo N. 570, de fecha 24 de julio pasado, integrada por Representantes Gremiales, del Colegio Médico y de Gobierno, constituida para trabajar en la solución de los problemas que afectan al sistema de Medicina Curativa para Empleados, establecida en la Ley N. 16.781, se dirige a usted y por su intermedio a los señores médicos reunidos en Convención Nacional de ese gremio, para poner en su conocimiento y someter a su consideración una serie de medidas tendientes a regularizar la atención médica paralizada, producto de causales que son de conocimiento público.

Estas proposiciones, que esperamos sean acogidas favorablemente por las bases y dirigentes médicos, han sido el fruto de amplias y sucesivas reuniones en que han participado representantes de los empleados particulares, fiscales, semi-fiscales, municipales, marítimos, del Servicio Nacional de Salud, del Servicio Médico Nacional de Empleados y, naturalmente, del Colegio Médico de Chile, presididas por el señor Subsecretario de Salud Pública, vaciando sus preocupaciones y proponiendo las soluciones que sometemos a consideración de ese Organismo.

Los aspectos básicos inmediatos tratados hasta la fecha, sin perjuicio de otras materias incorporadas a la agenda de materias a tratar por la Comisión Tripartita, próximamente, incidirán principalmente en los siguientes temas:

- 1.— Proposición sobre procedimientos de pago de las prestaciones médicas.
- 2.— Proposición sobre racionalización de aranceles médicos.
- 3.— Proposición sobre perfeccionamiento del Convenio Sernena-Sernasa.
- 4.— Proposiciones sobre modificaciones a los cuerpos legales y reglamentarios que regulan la Ley N. 6.174 y N. 16.761, sobre medicina preventiva y curativa, respectivamente.

Dada la amplitud y complejidad de los puntos enunciados y la premura para hacer llegar a esa Convención algunas proposiciones concretas, consideradas prioritarias por la Comisión Tripartita, resumimos las materias que sometemos a la ratificación por parte de las bases médicas.

PROPOSICION SOBRE PROCEDIMIENTOS DE PAGO

La regularización de la atención médica inmediata, mediante el sistema de libre elección, quedaría sujeta al cumplimiento de las siguientes tres etapas:

- 1a. ETAPA: Reposición inmediata del bono-cheque, usando los remanentes existentes. Esta medida abarcaría todo el país y se haría extensiva a todos los gremios hasta la total extinción de los bonos-cheques actualmente existentes.
- 2a. ETAPA: Uso transitorio de la simple orden de atención, una vez cumplida la primera etapa.

Esta segunda etapa se cumpliría siguiendo la siguiente alternativa:

Uso de las órdenes de atención, imprimiendo en cada una de ellas, mediante timbrado notorio, la siguiente leyenda: "Páguese directamente al Colegio Médico". Además, deberán ser foliadas correlativamente y controlado por el Colegio Médico.

OBSERVACION: La aceptación de esta proposición implicaría el cese inmediato del pago directo por Sernena a los médicos inscritos en libre elección, una vez reanudada la atención médica.

3a. ETAPA: Evacuados los Acuerdos de la Comisión Tripartita, y acordándose por ésta el nuevo sistema definitivo de pago, cualquiera que éste sea, Sernena deberá adoptar todas las medidas de resguardo y control que permitan superar definitivamente las deficiencias del antiguo bono-cheque (conciliación bancaria, control financiero, control ético, etc.).

PROPOSICIONES SOBRE RACIONALIZACION DE ARANCELES MEDICOS

Sobre esta materia, dada su complejidad y diversidad de criterios, se acordó efectuar la siguiente proposición concreta, destinada a normalizar de inmediato la atención médica. Ello,

sin perjuicio de reiniciar la próxima semana los debates para afinar la racionalización definitiva de los aranceles médicos.

Los valores transitoriamente propuestos son los siguientes:

- a) Consulta médica en el estudio, se eleva de E 190 a E 400
- b) Consulta médica domiciliar, se eleva de E 340 a E 870

c) Otras prestaciones del arancel se elevan en un 50% o un 60%, conforme sea el comportamiento de los fondos existentes y que Sernena deberá establecer, según las disponibilidades existentes.

Estos aranceles contarán con la aprobación de todos los gremios, a excepción de ANEF, que en los puntos a) y b) fue de opinión de elevarlos sólo en un 100%.

OBSERVACIONES: Estos reajustes producirían su efecto una vez ratificados y tendrían vigencia hasta el 30 de septiembre de 1973, y constituiría un anticipo de reajuste, con cargo al nuevo reajuste legal de sueldos y salarios a regir desde el 1 de octubre de 1973.

Del mismo modo, cualquier atraso en la promulgación de la nueva ley de reajuste, más allá del 15 de octubre, plazo intermedio de tolerancia entre la vigencia del arancel propuesto y del que fije la ley, será resuelto mediante la dictación de un decreto especial que permita evitar el deterioro económico que pudiere producirse en dicho lapso.

En cuanto al arancel definitivo, a contar del 1 de octubre, deberá contemplar un trato acorde con las variaciones experimentadas en el I. P. C. a partir del último reajuste legal percibido, y del cual se deducirá, lógicamente, el reajuste propuesto por la Comisión Tripartita.

PROPOSICIONES SOBRE PERFECCIONAMIENTO DEL CONVENIO SERMENA-SERNASA

Esta materia será analizada próximamente por la Comisión Tripartita, por cuanto fue imposible tratarla en detalle antes de la Convención Médica. Sin embargo, se dio cuenta y se pone en conocimiento de las bases médicas que ha sido suscrito entre Sernena y Sernasa el Convenio Adicional, para uso de Areas de Privacidad (Pensionados) para beneficiarios de la Ley N. 16.781, y que permite mantener los pensionados existentes, aumentar la dotación en los casos que sean insuficientes y crear pensionados donde ellos no existan.

PROPOSICIONES PARA MODIFICACIONES A LAS LEYES 6.174 Y 16.781 Y SUS REGLAMENTOS

Estas leyes serán motivo de análisis a objeto de introducir las adecuaciones que sean pertinentes, conjuntamente con los cuerpos legales que las reglamentan.

Señor Presidente, estimamos que estas medidas contribuyen, en buena parte, a demostrar la mejor disposición de la Comisión Tripartita para lograr la normalización de la atención médica a los miles de trabajadores del sector empleados, afectados al sistema de medicina curativa por libre elección, en la forma más inmediata posible.

Creemos, al mismo tiempo, que las bases médicas acogerán positivamente estas proposiciones y permitirán que sus tres representantes médicos ante la Comisión Tripartita puedan ratificar estas iniciativas para hacerlas operables a la brevedad, sin perjuicio de la solución definitiva de estos problemas en el más corto tiempo.

Saludan atentamente a Ud.

DR. CARLOS MOLINA BUSTO
Subsecretario Salud Pública

MARCIAL CORTES MONROY
Presidente CEPCH

MAXIMO ALONSO A.
Representante ANEF

OSCAR URZUA S.
Representante ANATS

GONZALO CEPEDA
Representante EE. Municipales

ORLANDO DIAZ
Representante Frente Marítimo

GUILLERMO PULGAR
Representante SIPROMAN

ADELA MUÑOZ
Representante CAPREMER

El Comando Unidad Popular Juvenil emitió un documento público por medio del cual llama a la juventud progresista a unirse a los trabajadores para derrotar el paro patronal sedicioso montado por la derecha y orquestado por la prensa reaccionaria.

La declaración de los jóvenes de la UP, dice textualmente:

"Ya el pueblo trabajador está sintiendo los efectos de la acción de los reaccionarios que han impulsado el paro patronal. Desde la modesta dueña de casa que anhela tener la necesaria parafina para concinar o calentar su hogar, hasta el obrero que al llegar de vuelta a casa se encuentra que no hay pan, tienen cada vez más claro cuáles son realmente los objetivos que persiguen los que siguen al tal Vilarín".

"La derecha golpista ya no engaña a nadie. Su desesperación la lleva cada vez más a descubrir su juego. Su sueño dorado de hoy, el desatar la Guerra Civil, ya ha quedado en descubierto".

Usa para ello todo cuanto tiene a su alcance. Desde sugerir acuerdos inaceptables para el diálogo entre el Gobierno y el PDC desde El Mercurio, hasta poner en acción a los gremios patronales, sazonando todo ello con atentados dinamiteros a diestra y siniestra".

"El asesinato del Comandante Araya, la exigencia Mercurial para que el diálogo dure lo menos posible y no salgan resultados concretos, los atentados a lo largo y ancho del país, la voladura de oleoductos, el matonaje desatado contra quienes se oponen al paro e intentan alimentar a Chile, con algunas muestras de cómo actúa el fascismo y cómo tratan de empujar a todo el pueblo a un enfrentamiento armado generalizado".

"Esto no es obra de la casualidad, si todos estos hechos me han confluído en tan corto tiempo, es porque corresponden a un plan estudiado y meditado de los enemigos del pueblo, que insisten una vez más en recuperar sus odiosos privilegios, sus fuentes de explotación y enriquecimiento, sus medios de dominación en la sociedad aún a

costa de la muerte de miles y miles de chilenos".

HIPOCRESIA FASCISTA

"Esta es la cara verdadera del fascismo. Dicen querer la democracia e intentan ahogar institucionalmente al Gobierno Popular. Claman contra los grupos armados y asesinan al Comandante Araya. Se quejan de los problemas de abastecimiento del pueblo y lanzan un paro criminal de camioneros. Dicen querer resolver los problemas dentro de la Ley y vuelan oleoductos, ponen dinamita y atentan contra dirigentes de izquierda".

"La hipocresía fascista, la prepotencia reaccionaria se encontrará nuevamente con la fuerza de la clase obrera, el pueblo y la Juventud. Así como en Octubre conocieron la fuerza del pueblo, así como el 29 de Junio vieron el estado de movilización y la organización y fuerza de los trabajadores, hoy también se encontrarán con una muralla de voluntades y conciencias dispuestas a impedir sus siniestros planes".

"La Resistencia Civil que empujan los fascistas, no podrá vencer al pueblo organizado a la juventud que pone todos sus esfuerzos al servicio de los intereses populares, al movimiento popular que ve claramente la intención oscura de desatar la Guerra Civil".

"Llamamos a la juventud de nuestra Patria, a todo aquel que sienta indignación contra la injusticia a todo aquel que lucha por una sociedad más justa a integrarse a las tareas que, el movimiento juvenil ha puesto a la orden del día para frenar el paro patronal".

"Todos los frentes de masas juveniles, como un solo hombre, deben volcarse a las tareas de trabajo voluntario, de carga y descarga, de inscripción de chóferes para manejar los camiones requisados y a esclarecer ante la opinión pública el contenido reaccionario y golpista de este paro patronal".

¡HOY COMO EN OCTUBRE. EL MOVIMIENTO JUVENIL JUNTO A LA CLASE OBRERA CONTRA EL FASCISMO Y EL PARO PATRONAL!

Micropolítica

ANALISIS

Dos dirigentes políticos usaron ayer cadenas radiales para hacer análisis separados de la situación política que afecta al país. El Secretario General del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Miguel Enriquez, junto con analizar los últimos acontecimientos y de mostrarse no partidario de un diálogo con los dirigentes de la Democracia Cristiana, fijó las tareas que su movimiento propone a la clase trabajadora frente a la asonada fascista que se registra.

Por su parte, el Diputado Oscar Guillermo Garretón también hizo uso de una cadena nacional de emisoras para dar a conocer la posición del Partido MAPU,

colectividad política de la cual es su Secretario General, frente al momento nacional.

AGRESION

Dos militantes de las Juventudes Comunistas fueron cobardemente ametrallados por elementos fascistas que se desplazaban en un automóvil FIAT 600 color azul. El hecho se registró en la Avenida Diagonal frente al N. 1209 de la ciudad de Concepción, en donde los militantes de las JJCC Sara Seguel Arévalo, de 19 años, y Francisco Carreño Mercado, de la misma edad, resultaron heridos por una ráfaga de ametralladora en los momentos en que pintaban murales contra la guerra civil.

Se clausura esta tarde: **CONSEJO NACIONAL DEL P. R.**



Anselmo Sule, Presidente Nacional del Partido Radical, y los dirigentes máximos de esa colectividad de Gobierno, en la sesión inaugural del Consejo Nacional del P. R., iniciada ayer en Santiago, y que se clausura esta tarde.

Con la asistencia de más de ciento veinte delegados de todo el país, los parlamentarios y los miembros del Comité Ejecutivo Nacional (CEN), se inició ayer en Santiago el Consejo Nacional del Partido Radical, segundo evento de esta naturaleza que realiza esa colectividad de la Unidad Popular en lo que va corrido del año.

La sesión inaugural se inició pasadas las 10.30 horas de ayer, y fue presidida por el Presidente Nacional del Partido Radical, Senador Anselmo Sule. En la oportunidad se dio a conocer a los delegados de los Consejos Regionales y Provinciales del país, una detallada información de la situación política actual, las asonadas fascistas destinadas a provocar un clima propicio para el golpe de estado y la situación económica.

Las reuniones continuaron desarrollándose por la tarde, con un análisis del Plan de Emergencia y los puntos contemplados en él para paliar los problemas de carácter económico que afectan al país y que en gran parte han sido provocados por el boicot del imperialismo norteamericano y las maniobras de la Derecha chilena.

COMISIONES

Las comisiones de trabajo del Consejo Nacional del Partido Radical iniciaron ayer la discusión de diferentes materias políticas, de organización interna y la participación que le corresponde al partido y a sus militantes desarrollar dentro de los nuevos organismos creados recientemente, entre ellos los Cordones Industriales.

El Consejo Nacional se clausurará esta tarde en una sesión plenaria donde se redactarán los acuerdos a que se llegó en torno a la discusión del temario, como asimismo la fecha y sede de la próxima Convención Nacional Ordinaria de esa colectividad.

IZQUIERDA CRISTIANA ANALIZA SITUACION POLITICA NACIONAL

- Los Encargados Regionales de todo el país se encuentran en Santiago estudiando la posición del Partido frente a las asonadas fascistas.
- A mediados de este mes se realizará el Encuentro Universitario Nacional de la Izquierda Cristiana en Valparaíso.

Ayer se inició en Santiago la reunión de la Dirección Nacional de la Izquierda Cristiana organizada por el máximo organismo de esa colectividad política. Al evento concurren los encargados regionales de todo el país y en él se analiza la situación política por la que atraviesa Chile en este momento, para fijar la posición de la I. C. frente a las asonadas golpistas que se advierten en contra del Gobierno Popular.

Nacional Juvenil de la Izquierda Cristiana. Esta reunión se efectuará en Valparaíso. De acuerdo a informaciones entregadas, por dirigentes juveniles de la I. C., el evento había sido postergado luego del abortado cuartelazo del 29 de junio pasado, pero "hoy más que nunca los jóvenes universitarios del Partido están dispuestos a asumir las tareas que el proceso les imponga a fin de asegurar que éste siga adelante".

ENCUENTRO UNIVERSITARIO

Entre los días 10 y 12 de agosto en curso se realizará el Encuentro Nacional Universitario convocado por la Comisión

Las organizaciones regionales juveniles se encuentran actualmente elaborando los informes y las conclusiones que presentarán en el Encuentro Nacional Universitario y que serán sometidos a la discusión de los participantes.

En el evento se analizarán las políticas seguidas por los militantes en el frente estudiantil y se fijarán las nuevas pautas de acción, tratando de hacer realidad el lema de la Juventud Estudiante de la Izquierda Cristiana: "Que las fábricas sean universidades y que las universidades sean fábricas".

HOMENAJE A KIM IL SUNG.

Celebrando los 20 años de existencia de la República Popular Democrática de Corea, la Izquierda Cristiana, rindió un

homenaje al Presidente Kim Il Sung, en un acto en que se destacó el espíritu combativo del pueblo coreano que ha sabido llevar adelante su proceso revolucionario con valentía y decisión. Al homenaje concurre el Embajador de la República Popular Democrática de Corea. Por otra parte la Comisión Política de la Izquierda Cristiana envió una carta a Kim Il Sung, en donde destaca la proposición hecha por el líder coreano en el sentido de ir a la unificación política de su Patria, considerando este hecho como un importante paso que destaca la combatividad de ese pueblo asiático.

FASCISTAS DE PROVIDENCIA AMENAZAN A DIRIGENTES JAP

Los vecinos progresistas del sector Providencia, han organizado varias JAP con el objeto de solucionar los problemas de abastecimiento en forma racional. La organización que se han dado ha estado otorgando excelentes resultados, los que ha causado la desesperación de los reaccionarios de Los Leones, Providencia, Tobalaba y otras calles del aristocrático barrio, quienes en la mañana de ayer lanzaron panfletos y volantes amenazando a aquellos que se inscriben en las JAP y lanzando insultos al Gobierno Popular.

En uno de los volantes se lee textualmente "Guerra a muerte a las JAP. El que se inscriba en ellas quedará marcado en nuestra comunidad vecinal como traidor y lo señalaremos públicamente como tal.

Los volantes están firmados por los directores de todas las Juntas de Vecinos de Providencia.

Vecinos de esa comuna, que denunciaron el hecho a LA NACION, señalaron que pese a las amenazas de los derechistas reaccionarios y al peligro de agresión que corren por parte de los grupúsculos fascistas que tienen su centro de operaciones en dicho sector, continuarán en su política de organización de las Juntas de Abastecimiento y Precios, como una forma de acabar con el mercado negro que es una de las mejores armas esgrimidas por la reacción en contra del Gobierno Popular.

SOLICITUD DE RECORRIDO

Línea Interprovincial de Transportes (LIT) Intervenido está solicitando ante la Subsecretaría de Transportes la legalización del recorrido Santiago, Illapel, Salamanca y Vice-versa.

Se hace la presente publicación a conformidad en lo dispuesto en el artículo 8º del Decreto Supremo N° 106.

MAESTRA (O) DE COCINA PARA CASINO Necesita

EMPRESA DEL AREA MIXTA UBICADA EN MAIPU

Requisitos: —Curso de manipuladora o experiencia como maestra.

TRES AUXILIARES DE COCINA con experiencia en el ramo.

Presentarse en **Avda. Las Américas N° 1022, Cerrillos. De 9.00 a 17.00 horas.**

JUNTA NACIONAL JARDINES INFANTILES LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LO SIGUIENTE:

108.500	Cajas Lápidos de Cera de 12 unidades c.u.
101.500	Cajas Lápidos de Colores de 12 unidades c.u.
63.700	Cajas Lápidos Faber N 2 de 12 unidades c.u.
122.500	Cajas Plasticina
85.400	Cajas Frascos de Tempera
242.350	Acuarelas de 12 colores c.u.
700	Cajas Tiza Blanca
1.050	Cajas Tiza de Color
10.850	Cajas Pinceles N 8
21.350	Cuadernos Croquis
1.050	Resmas Hojas Oficio Roneo Clase A
809.550	Pliegos Papel Carátula
40.600	Pliegos Papel Lustre
40.600	Pliegos Cartulina Blanca
72.100	Libros de Lámina
700	Libros Pre-Lectura
700	Libros Pre-Escritura
700	Libros Pre-Cálculos
7.000	Monos de Goma
14.000	Pelotas de Goma
10.850	Baldes Plásticos de 25 cms.
10.850	Palas Plásticas de 25 cms.
2.100	Panderetas
35.000	Globos
7.000	Sonajeros de Cuna
5.250	Cascabeles
8.750	Muecas de Trapo
42.350	Tijeras de Punta Roma
42.350	Agujas de Punta Roma
8.050	Metros de Cordel
32.500	Litros de Goma para pegar
10.500	Kilos Tierra de Color diferentes colores
115.500	Kilos de Greda

RETIRO DE ANTECEDENTES EN ELIODO RO YANEZ N° 1910 SECCION ADQUISICIONES, 2° Piso, SANTIAGO.

**14.500 TONS.
DE TRIGO PARA
MELIPILLA**

Con una flota de 70 camiones comenzó en la noche de ayer la descarga y transporte de una partida de 14.500 toneladas de trigo llegadas a bordo del carguero "Lago Rihue" al Puerto de San Antonio. El producto está siendo trasladado a los molinos Somopan y "San José" de Melipilla.

La labor se está llevando a cabo en una faena combinada de camiones, cuyos dueños pertenecen a la Confederación de dueños de camiones que preside León Vilarín que no adhirieron al paro, y Ferrocarriles del Estado.

Se informó que el trabajo se realiza normalmente, aunque con dificultades para el transporte en los caminos a raíz de atentados que afortunadamente no han dejado víctimas.

**DJAKARTA
SE ACERCA**

42

**FASCISTAS
NO
DESCANSAN**



Señor
OSCAR WAISS B.

Agustinas 1269
stgo

La ultra derecha continúa ejerciendo presión sobre los diarios de izquierda, mediante el envío de sobres conteniendo un volante con la sugestiva frase: "DJAKARTA SE ACERCA". Ayer fue enviado el volante N° 42 a nuestro Director, Oscar Waiss en un sobre manuscrito dirigido a nuestras oficinas de Agustinas 1269.

**EMPRESA DEL AREA SOCIAL UBICADA
EN PUENTE ALTO, NECESITA:
ESPECIALISTA PARA KARDEX
VALORIZADO DE MATERIALES**

REQUISITOS:
—TITULO DE CONTADOR
—EXPERIENCIA DE 5 AÑOS EN CARGO SIMILAR
ESCRIBIR A:
—DEPTO. De Relaciones Industriales, enviando antecedentes y pretensiones de sueldo
CÁSILLA 56- PUENTE ALTO

**Máquina
COMPOSER
IBM**

Importante Empresa
necesita arrendar
máquina

COMPOSER IBM,
con la unidad
completa o la máquina
Composer sola.

Ofertas por escrito a
RELACIONES-PUBLICAS,
HUERFANOS 1189,
5º Piso, Santiago

**ahora
han masacrado
un comandante
mañana
puede ser Ud.**

CAPACITACION BASICA DE OBREROS DE ENAMI

El Ministerio de Educación y la Oficina de Adiestramiento de la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, han puesto en marcha un plan destinado a capacitar a los trabajadores de esta industria.

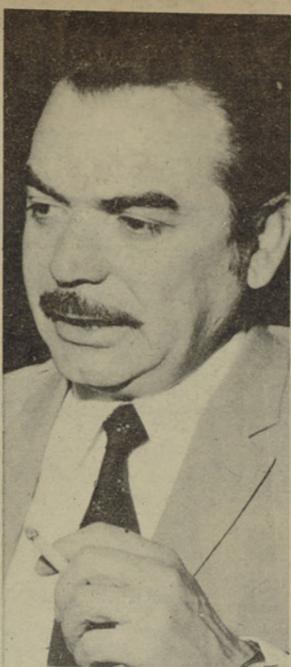
Se persigue entregarles los conocimientos básicos que le son indispensables para proseguir después con su capacitación técnica y su incorporación activa a la conducción del proceso social.

De acuerdo con la información proporcionada por el Ministerio de Educación, en la primera etapa, se está cumpliendo a tercer nivel (7 y 8 Años básicos), esta capacitación, la que beneficia a treinta y dos

operarios de Santiago, para extenderse en fecha próxima a otros niveles tanto en la capital, como en las faenas en otros lugares del país.

Catorce operarios asisten a las clases que se realizan de 15 a 17 horas, de lunes a viernes, en la Escuela Especial de Adultos N° 23 y otros dieciocho trabajadores, concurren al Edificio Cultural Gabriela Mistral.

El Ministerio de Educación designó a los profesores Rebeca Reyes y Francisco Seguel para impartir estos conocimientos al personal de ENAMI. Supervigila el curso, la Directora de la Escuela 23, Wanda Olivares.



Declaró Ministro Martones: MOVILIZACION COLECTIVA SE NORMALIZARA MAÑANA

MAÑANA ESTARIA normalizada la locomoción colectiva particular en Santiago. Así lo anunció el Ministro de Obras Públicas, Humberto Martones, luego de una reunión que sostuvo en la Moneda el Comité de Emergencia que preside el Ministro de Hacienda Fernando Flores, y que contó con la asistencia de los Ministros de Economía, José Cademartori; Obras Públicas Humberto Martones y de la Vivienda, Luis Matte.

Martones dijo a los periodistas que se había trabajado en las medidas a adoptar para que mañana quede normalizada la locomoción colectiva particular en Santiago. Informó también de un atentado que en la madrugada de ayer se había hecho contra el presidente de los microbuseros Ernesto Cisternas y, además, dijo que muchos autobuseros no salían a trabajar por temor a las represalias y actos terroristas, por parte de los grupos fascistas que apoyan el paro de los empresarios de camiones.

El Ministro declaró también que la Confederación de Dueños de Camiones había visitado al Ministro del Interior, el martes 24, presentando un petitorio y quedando volver a reunirse el miércoles 25 a las 19 horas, en la cual el Gobierno les daría una

respuesta, la que fue elaborada en conjunto por el Ministro del Interior Carlos Briones y el de Obras Públicas Humberto Martones, dando entera satisfacción al petitorio de los transportistas.

Sin embargo, dijo el Ministro, el señor Vilarín, dirigente de los transportistas, no concurrió a retirar la respuesta del Gobierno, declarando el paro de carácter indefinido.

Más adelante, Martones informó que el lunes buscó contactar con la Confederación del Transporte Terrestre, pese a que ellos habían declarado que sólo deseaban conversar con el Presidente de la República. De allí surgió esta entrevista que pedían, el día martes, y el miércoles llegamos a acuerdos desde el punto de vista gremial. El jueves, cuando teníamos que finiquitar y tomar la última decisión, impusieron un ultimátum para llegar a un acuerdo, que dejara la Cartera al Subsecretario de Transportes, Jaime Faivovich.

Dijo Martones que esto causó estupor en las esferas de Gobierno y por ello no ha habido acuerdo.

Refiriéndose al paro de microbuseros, dijo que si no han salido todos a sus recorridos, ello se debía a que hubo una gran

confusión porque los medios de comunicación adversarios al Gobierno dieron informaciones falsas para impulsar el paro. "En segundo término, porque nosotros ayer en la mañana no pudimos entregar todo el combustible que se precisa para que salieran a trabajar y por último, porque ellos legítimamente piden una protección que cuesta montar y equipar. "Agregó que este servicio funcionará normalmente.

Finalmente, el Ministro dijo que había tomado contacto con los sindicatos de taxistas, con los cuales está conversando, esperando llegar a un acuerdo en relación a que vuelvan a sus labores. Recordó que el Gobierno tiene las atribuciones para disponer de los vehículos que tiene en proceso de asignación. El Estado adquirió 2.000 vehículos Peugeot en Argentina, para entregarlos a los taxistas. En la Contraloría ya se encuentra el Decreto 80 del Ministerio de Obras, para la asignación de estos vehículos.

Martones dijo que de no tener una respuesta positiva de parte de los taxistas, se procederá a derogar el Decreto y a asignar directamente a los taxistas que estén dispuestos a trabajar, los taxis en cuestión.

MEDICOS CLAUSURAN CONSULTIVO NACIONAL

LA CONVENCION NACIONAL Extraordinaria de los Consejos Regionales del Colegio Médico de Chile se clausura al mediodía de hoy, con una sesión plenaria donde se darán a conocer, para

su aprobación, los acuerdos sobre el tema central de la reunión, "Lineas de Acción ante Problemas Politico-Gremiales".

La reunión se inició a las nueve horas de ayer, en la sede del

Colegio Médico de Chile, con un discurso de su presidente, el Dr. Rubén Acuña.

Posteriormente comenzó el trabajo de las comisiones que comprendieron temas relacionados con "Remuneraciones Médicas y Tributación" (Coordinador el Dr. René Merino); "Medicina Curativa" (Coordinador Dr. Ernesto Mundt) y "Problemas de Salud y Ejercicio de la Profesión" (Coordinador Dr. Mario Herrera).

Entre las 17 y las 21 horas los equipos de trabajo terminaron la redacción de los acuerdos, los que irán a la plenaria de hoy a las 10 horas, en la misma sede del Colegio Médico de Chile.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

LLAMADO DEL PDTE. DE LA FEDERACION DE CHOFERES

El siguiente es el texto de la declaración emitida al mediodía de ayer por el Presidente de la Federación de Choferes de la Locomoción Colectiva de Chile, Oeder Cortés Escudero.

"Compañeros Choferes, Les habla Oeder Cortés Escudero, Presidente de la Federación de Choferes de la Locomoción Colectiva de Chile y les comunico que deben presentarse a sus fuentes de trabajo para normalizar el servicio de locomoción particular, dado a que los señores empresarios no han decretado en ningún momento el paro de la locomoción particular en la provincia de Santiago.

Les hago este llamamiento para, así, salvaguardar los intereses nuestros, incentivos y sueldos. No incurramos en el error de no presentarnos por falsas informaciones.

Esto es a petición de la Federación de Choferes de Chile para los compañeros Choferes de la Locomoción Colectiva Particular.

Deben a la brevedad posible presentarse a su fuente de trabajo para normalizar los servicios en Santiago, y les vuelvo a repetir para que así no sufran menguaciones en sus sueldos y en sus incentivos o recortes de boletos.

Eso es todo, compañeros, y traten de concurrir a la brevedad posible a presentarse a su trabajo".

Máquina Imprenta "SOLNA"

Importante Empresa necesita adquirir máquina imprenta "Solna" (o similar) tipo offset, capaz de imprimir tamaño 1/4 ó 1/2 mercurio.

PAGO AL CONTADO

Ofertas por escrito a

RELACIONES PUBLICAS Huérfanos 1189 5° piso, Santiago.



HONSA *TURISMO*
abre una nueva ruta



RUTA AUSTRAL

15 al 24 de septiembre

-Talca, Chillan, Temuco, Valdivia, Puerto Nuevo (Lago Ranco), Osorno, Puerto Varas (Lago Llanquihue), Puerto Montt, Angelmó, Isla de Chiloé, Ancud, Castro Frutillar, Petrohué, Lago Todos Los Santos, Peulla, Corral, Isla Mancera, Concepción, Talcahuano.

INFORMES Y RESERVAS:

Depto. Turismo HOTELERA NACIONAL S.A. HONSA Agustinas 1301 esq. Teatinos, Fono 722135, SANTGO

Ditur 52 - 3 ago.

LA HUELGA ANTIPATRIOTICA de los transportistas es la culpable de la falta de combustibles que se registra actualmente en el país y no se puede culpar de ello al Gobierno, que mantiene fuertes stocks de gasolina, parafina, petróleo diesel, petróleo para industrias y gas licuado,

GOBIERNO NO ES CULPABLE DE FALTA DE COMBUSTIBLES

pero sin poder hacerlos llegar a los usuarios debido a la falta de transporte. Así lo señaló el

Ministro de Minería, Pedro Felipe Ramírez, al dirigirse por cadena de emisoras al país.

Dijo el Secretario de Estado que en la provincia de Santiago, de 165 camiones que se dedican

a estas tareas, apenas 73 lo están haciendo actualmente, o sea, menos de la mitad. Igual cosa se

registra en las provincias, habiendo en algunas de ellas no más del 10 por ciento de los camiones que hacen este transporte.

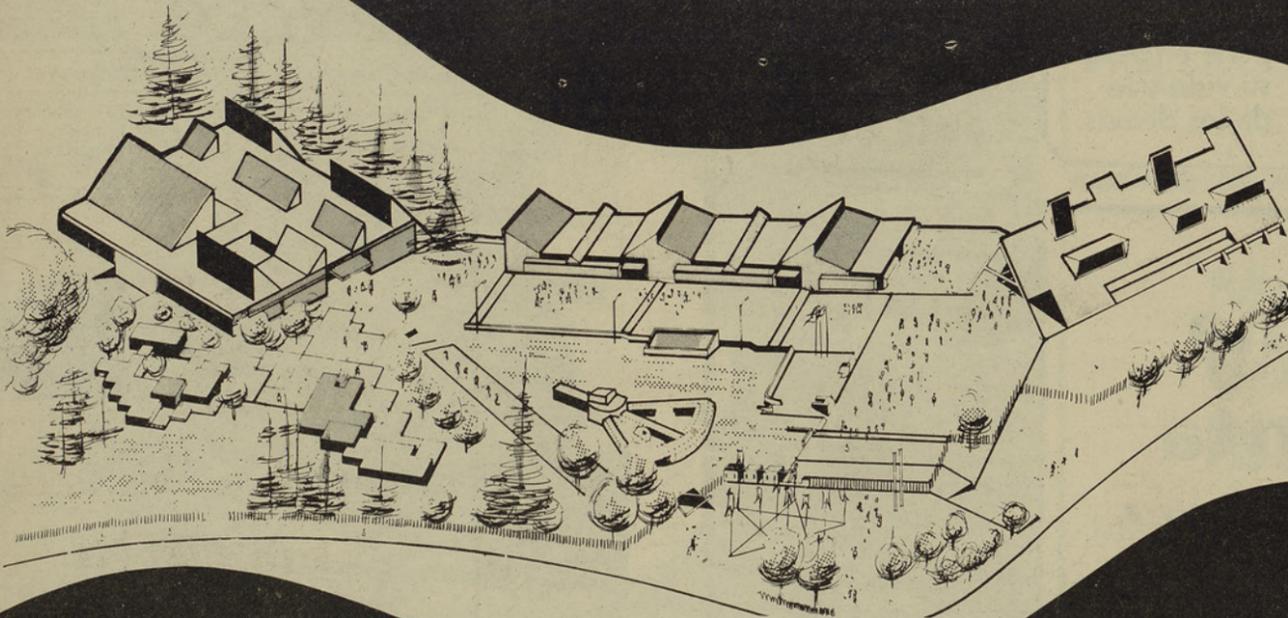
Por tal razón, dijo Ramírez, es totalmente falsa la ola de rumores que han alentado la prensa y radio emisoras, en el sentido que las actuales condiciones se deben a que el Gobierno no mantiene un stock suficiente para un abastecimiento normal. Tal es así -dijo- que la menor entrega de la gasolina, provocada por la falta de camiones, para llevar ésta desde las plantas a las bombas bencineras, está provocando rápidamente el lleno de los estanques en los terminales, en los oleoductos y en las propias refinerías, a tal punto, que hemos tenido que tomar una decisión de exportar 25 000 metros cúbicos de gasolina, pues de otra manera tendríamos que paralizar el trabajo de las refinerías.

Denunció, además el Ministro, que el 40 por ciento de los camiones del país se encuentran en servicio, pero que éstos son víctimas de atentados con armas de fuego, asaltos a los choferes, aparte que en el país se han registrado atentados a los oleoductos y una campaña de amedrentamiento.

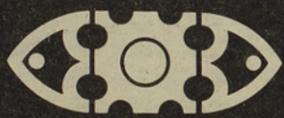
Sin embargo, dijo Ramírez, con el esfuerzo patriótico y revolucionario de los trabajadores de ENAP, empresas distribuidoras y bombas bencineras, asimismo de los Voluntarios de la Juventud y la colaboración de las Fuerzas Armadas y Carabineros, se ha logrado dar el abastecimiento necesario para que puedan seguir funcionando las industrias, la locomoción colectiva y los servicios esenciales. Además se toman las medidas necesarias para que no falte el gas licuado y la parafina.

Pese a todo, señaló finalmente, mientras los transportistas no depongan su actitud de huelga, la población seguirá teniendo problemas con el abastecimiento por lo que llamó a los trabajadores, pobladores, juventud, dueños de casa, a rechazar la actividad golpista de los empresarios y a desarrollar iniciativas para impedir su intención de parar el país.

EL MAR un desafío ahora!



PRIMERA FERIA DEL MAR



en VALPARAISO, frente al Estadio Playa Ancha

CORFO - I. Municipalidad de Valparaíso

CITAN

A

SOCIOS

DE

"SOCODI

LTDA."

DIRECTIVA del Comando de Defensa de afiliados a las Financieras "SOCODI LTDA". llama a una importante reunión que se realizará el próximo miércoles 8 de agosto a las 18.00 horas en la Sala Plenaria N° 2 del edificio "Gabriela Mistral", ex UNCTAD.

En esta oportunidad se dará cuenta a las bases sobre las últimas diligencias realizadas para favorecer a los 30 mil asociados que ha realizado el Comité.

Asistirá a esta asamblea, especialmente invitado el Director de Dirinco, Patricio Palma y otras autoridades de ese organismo que han buscado una solución al problema.



Mario Rojas detenidos, que comando q Edecán.

"P" 8

UN COMA bertad, qu balazos la ma dente de la Re La infor Director Gene que el caso gencias pend Joignant permito dar asesino Hasta el Zegers, quien por el sector Carlos Antun el crimen Joignant, Guillermo C Ruiz, Guille "El Willy", J Campos, Ca fue el que disp "El mé vestigacione servicios ba Escuela Téc

En el mom implicados, s so hasta el impedir sus in Tambien s actividades c durante el ar rede del m Hermogenes

Hernan Ro expreso que uceden en e este caso lo extension bas

Dijo el F RIQUELME INC

"El deteni Riquelme incomunicado aclaren total hechos y la presumible cabido en e anoche el F Montagna Be conferencia de en la Fiscalía de Avenida E permanecia c incomunicado Rojas Zegers, u tes del coma "Patria y Li madrugada de julio asesino Arturo Araya P

Cuando se consistia la Riquelme, el "por presunta maltrato de de las Fuer respuesta que del Canal 13 poner en boc Investigac Joignant, qu Riquelme es



Mario Rojas Zegers, uno de los detenidos, quien participó en el comando que asesinó al Edecán.



Juan Antonio Tacconi Quiroz.



Edmundo Enrique Sebastian Quiroz Ruiz.



Rene Guillermo Claverie Barbet.



Guillermo Bunster Thiese "El Willie".



Guillermo Necochea Aspillaga.

"PATRIA Y LIBERTAD" ASESINO AL EDECAN

● 8 "pijes" de este movimiento dirigidos por Thieme ultimaron al Comandante Araya.

UN COMANDO INTEGRADO por ocho individuos de "Patria y Libertad", que actualmente están profugos de la policía, último a balazos la madrugada del viernes 27 de julio, al Edecán Naval del Presidente de la República, Arturo Araya Peeters.

La información la dio a conocer en conferencia de prensa el Director General de Investigaciones, Alfredo Joignant, quien agregó que el caso está policialmente resuelto, sólo faltaban algunas diligencias pendientes que realizar.

Joignant, expresó que la detención de Mario Rojas Zegers, permitió dar con la pista de los autores materiales del comando asesino.

Hasta el momento el único detenido por este caso, es Mario Rojas Zegers, quien no participó en el asesinato mismo, pero sí se movilizó por el sector para provocar los incidentes en las inmediaciones de Carlos Antunez con Providencia para aislar el sector y permitir realizar el crimen.

Joignant, señaló que el comando estaba integrado por René Guillermo Clavería Barbet, Edmundo Enrique Sebastián Cruz Ruiz, Guillermo Necochea Aspillaga, Guillermo Bunster Thiese "El Willie", Juan Antonio Tacconi Quiroz, Miguel Víctor Sepúlveda Campos, Carlos Fernando Fariás Canales. Uno de estos individuos fue el que disparó los balazos que hirieron mortalmente al Edecán.

"El mérito de esta diligencia es del Servicio de Investigaciones en su totalidad, que han coordinado todos los servicios bajo la dirección de Hernán Romero, Director de la Escuela Técnica afirmó Joignant.

MOVILIZACION DE LA DERECHA

En el momento de la detención de Mario Rojas Zegers, uno de los implicados, se movieron muchos abogados del Partido Nacional, incluso hasta el diputado de esa colectividad Fernando Ochagavía, para impedir sus interrogatorios, afirmó el Director.

También señaló Joignant un hecho significativo respecto a las actividades de Rojas, ya que el detenido confesó haber participado durante el año 1972, en charlas dictadas por Pablo Rodríguez en la sede del movimiento, donde también asistieron Sergio Diez, Hermógenes Pérez de Arce, Roberto Thieme y otros.

SITIO DEL SUCESO

Hernán Romero Director de la Escuela Técnica de Investigaciones, expresó que lo más importante de este caso y de todos los que suceden en el mundo, es el empadronamiento del sitio del suceso. En este caso los autores dejaron numerosas pruebas en un radio de extensión bastante amplio.

Dijo el Fiscal Naval, anoche:

RIQUELME SIGUE INCOMUNICADO

"El detenido José Luis Riquelme continuará incomunicado hasta cuando se aclaren totalmente los hechos y la complicidad que presumiblemente le habría cabido en el caso", declaró anoche el Fiscal Naval Aldo Montagna Berghetto, en breve conferencia de prensa ofrecida en la Fiscalía Naval, cuarto piso de Avenida Bulnes 80, donde permanecía detenido e incomunicado Mario Eduardo Rojas Zegers, uno de los integrantes del comando terrorista de "Patria y Libertad", que la madrugada del viernes 27 de julio asesinó al Edecán Naval Arturo Araya Peeters.

Cuando se le preguntó en que consistía la "complicidad" de Riquelme, el Fiscal reiteró que "por presunta complicidad de maltrato de obra a personal de las Fuerzas Armadas", respuesta que una representante del Canal 13 aprovechó para poner en boca del Director de Investigaciones, Alfredo Joignant, que el detenido Riquelme es absolutamente

inocente, lo que es verdad, pero no lo ha dicho el Jefe de la Policía.

Agregó el Fiscal Naval que la tarde del viernes él concurrió a interrogar al detenido al Servicio de Investigaciones, invitado por el Director de esa Repartición, y que al Cuartel concurrió además el Senador Fernando Ochagavía solicitando un recurso de amparo en favor de algunos detenidos.

Posteriormente se refirió al paralelismo existente entre la Fiscalía Naval y la Corte Suprema de Justicia, señalando que solo existe una "contienda judicial", término jurídico muy usado en casos como el que se ha presentado, donde dos tribunales incoan un mismo proceso.

Agregó que hasta esa hora (20 horas) el continuaba interrogando al detenido, como lo había hecho con más de 50 personas, las que habían quedado en libertad.

Finalmente se le preguntó si dejaría fotografiar al detenido, a lo cual el respondió:

— ¡No, por ningún capítulo! Al detenido, no!

"El grupo colocó detonantes, miguelitos, lesionaron a los transeúntes, hasta desembocar en el homicidio del Edecán".

"Con el empadronamiento de testigos que viven en ese lugar se logró ubicar a uno que se fijó en el número de las patentes y autos que circularon por el sector a la hora del crimen".

Así de esta forma, Investigaciones logró la ubicación de un vehículo, una citroneta, que fue manejada por Mario Rojas Zegers.

ARMAS Y MUNICIONES

Waldo Montecinos, Jefe de la Brigada de Homicidio, también indicó por su parte que algunos antecedentes importantes, como que en las numerosas detenciones que realizó el Servicio, de personas que a la hora del atentado circularon o permanecieron por el lugar, en sus domicilios se encontraron numerosas armas cortas y largas que alcanzaron a sumar más de 20. También se les incautó detonantes, cargas explosivas, municiones.

VEHÍCULOS.

Alfredo Joignant, también destacó la participación importantísima dentro de la investigación del Departamento de Informaciones del Servicio, dirigido por Claudio Muñoz, quien logró la ubicación de un testigo en el sitio del suceso, que identificó a una citroneta que se movilizó por el sector junto a otros vehículos en actitudes sospechosas.

GOBIERNO DA FACILIDADES PARA QUE TRABAJEN MICROS

EL INTERVENTOR de la locomoción colectiva particular adoptará todas las medidas que sean necesarias, para que los empresarios puedan sacar sus máquinas a circulación. Entre estas medidas se comprende un adecuado abastecimiento de combustible, además de la protección contra quienes pretendán atentar contra las máquinas.

El General Herman Brady se reunió en la tarde de ayer con los dirigentes de las diferentes líneas de microbuses, para darles a conocer su designación como Interventor de la locomoción colectiva particular y conocer los problemas que enfrentaban los empresarios para normalizar el servicio. Al mismo tiempo, informó que por instrucciones expresas del Presidente Allende, se tomarían las medidas conducentes a asegurar la libertad de trabajo y seguridad. El señaló, colaborará al buen desempeño de las actividades y tomará las medidas de orden militar, para que trabajen las máquinas que no lo están haciendo, como es el caso de los taxibuses. Agregó que la actitud de los microbuseros simplificaba mucho su labor.

Luego, se entró a tratar los problemas existentes. Es así

como se tomarán todas las medidas que se precisan para un buen abastecimiento de combustible a los microbuses. Las bombas donde se abastecen estos vehículos los atenderán en forma exclusiva.

También se trató el problema de algunas máquinas que fueron tomadas a diferentes líneas. El General Brady señaló que anoche mismo conversaría con el Intendente de Santiago, a fin de solucionar este problema.

Además, informó que se procederá a dar resguardo a todos aquellos lugares críticos para los microbuses en sus recorridos y se intensificará el trabajo de patrullas a fin de evitar atentados contra los vehículos. Esto, sin considerar que también se protegerá los terminales de micros.

Anoche el General Brady se entrevistaba con el Ministro de Obras Públicas, Humberto Martones, a quien dio cuenta de las actividades que había desarrollado ayer en relación al conflicto de la movilización y que comprendió varias reuniones, tanto con los dirigentes del Sindicato General de Santiago de dueños de microbuses, como con la Confederación del Transporte Terrestre.

INSTITUTO DE INVESTIGACION APLICADA REQUIERE TECNICO UNIVERSITARIO

Máximo 5 años de experiencia industrial en el área de Alimentos o Química, con aptitudes para hacerse cargo de operación de Planta Piloto de procesos alimentarios.

Enviar antecedentes y pretensiones de sueldo a FSA — Casilla 667 — Santiago.

Muñoz, agregó que "por la característica del vehículo que le faltaba un foco, permitió la ubicación y detención de Mario Rojas".

También se detectó la identificación de una camioneta que pertenece a uno de los profugos, Guillermo Bunster, vehículo que actualmente permanece en el Cuartel de Investigaciones.

Alfredo Joignant refiriéndose a la recompensa ofrecida por el gobierno, que a "algunos diarios le proporcionó mucha risa", serán entregados al Servicio de Investigaciones, para construir una casa de reposo para los funcionarios activos.

Finalmente, reiteró que en este caso, "aparecen comprometidos elementos de derecha, pero agregó, que no tenía ningún interés mezquino en aprovecharse de esta situación, como lo hicieron algunos diarios, que incluso llegaron a decir: "El GAP metido hasta el cuello en crimen del Edecán".

FASCISTAS ASALTAN CAMIONES DE ECA

En circunstancias de que dos camiones que llevaban trigo desde la ECA hacia el Molino de Buin-Linderos fueron asaltados por una turba de aproximadamente 200 fascistas destruyendo los vehículos y dejaron heridos a dos compañeros.

También en el día de ayer nuevamente fueron asaltados otros dos camiones y detenida una caravana de 12 camiones en la zona del Fundo El Peñón, a consecuencias de ello quedaron

otros dos compañeros heridos.

Todos los camiones llevaban protección de carabineros, que no fue respetada por los asaltantes.

Como consecuencia de estos hechos el Molino de Buin se encuentra sin trigo para moler, y la población tendrá en esa zona mayores problemas en el abastecimiento de pan.

La ECA interpondrá las acciones criminales correspondientes por estos atentados contra todos los responsables.

SALA CUNA

EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESITA

contratar, por 3 meses, atención en Sala Cuna para una cantidad aproximada a 20 niños.

Esta Sala debe estar ubicada en el sector central y de preferencia atender de 8,30 a 20,00 horas.

Enviar informaciones, a la brevedad posible, indicando costos, a:

"BIENESTAR", CASILLA 16 D. Stgo.

Mario Rojas Zegers fue incomunicado por el Fiscal Naval

“YO COLOCABA MIGUELITOS FRENTE A CASA DEL EDECAN, CUANDO PERSONAS CONOCIDAS PERPETRARON EL ATENTADO”

Rojas Zegers es futuro yerno del Senador Fernando Ochagavía y reveló nombres y direcciones de los asesinos.

En cumplimiento a una orden emitida por el Fiscal Naval, Aldo Montagna Berghetto, funcionarios de la policía civil dirigidos por el Director de la Escuela Técnica de Investigaciones, Hernán Romero, detuvieron a las seis horas del viernes, en su domicilio de Purranque 5351, al estudiante de ingeniería eléctrica Mario Eduardo Rojas Zegers, de 23 años, militante activo de "Patria y Libertad" y futuro yerno del Senador Nacional Fernando Ochagavía, quien durante el interrogatorio a que fue sometido la mañana del viernes, declaró conocer a todas las personas que

participaron en la acción que costó la vida al Edecán del Presidente.

Mario Eduardo Rojas Zegers declaró, tanto en Investigaciones como en la Fiscalía Naval, que por instrucciones recibidas de "Patria y Libertad" el con otros compañeros colocaba "miguelitos" en la cuadra donde se encuentra la residencia del fallecido Edecán, y, al ser interrogado por el Fiscal Montagna acerca de si sabía por qué de su detención, Mario Rojas declaró: "Supongo que tendrá que ver con el homicidio del Comandante

Araya, porque yo estuve colocando "miguelitos" en el sector, cuando poco después de las 24 horas, escuché fuertes detonaciones, pero no puedo asegurar si eran de armas grandes o pequeñas."

Y más adelante expresa casi textualmente:

"Yo vi allí a gente que conozco y supongo que ellos podrían estar relacionados con los que integran el grupo encargado del atentado, porque sentí fuertes detonaciones".

Depués que el abogado José Barraza Pereira presentó el recurso de amparo, éste le fue concedido a ocho de los detenidos, menos a Mario Eduardo Rojas



ALDO MONTAGNE, Fiscal Naval, que se encuentra incoando el proceso sobre la muerte del notable marino chileno Edecán Arturo Araya.

Zegers, cuya detención "ha sido ordenada por el Tribunal competente con facultades suficientes y con mérito o antecedentes que la justifican", y que "atendiendo, además, lo dispuesto en los artículos 306, 307 y 308 del Código de Procedimiento Penal, se declara sin lugar el recurso de amparo deducido a fojas 1a en favor de las personas anteriormente mencionadas", Mario Rojas Zegers y María Virginia O'Ryan Correa.

El detenido Mario Eduardo Rojas Zegers, futuro yerno del Senador Ochagavía (según ya lo dijimos), fue trasladado ayer a la Fiscalía naval de Valparaíso, donde será exhaustivamente interrogado con otros dos detenidos que la policía civil detuvo como integrantes del comando de Patria y Libertad que asesinó al Edecán Naval.

Cabe señalar que antes de ser entregado a la Fiscalía Naval, el detenido Mario Rojas Zegers fue

interrogado en Investigaciones por la Ministro de la Corte de Apelaciones, Marta Ossa, quien llegó a las 20 horas del viernes hasta el Cuartel, acompañada del Senador Fernando Ochagavía, otros siete Ministros de Corte, Parlamentarios y abogados del Partido Nacional, solicitando sendos recursos de amparos contra los detenidos, buena voluntad que los señores ministros y parlamentarios nacionales no demuestran cuando cae detenido algún "choro rasca".



HERNAN ROMERO, Director de la Escuela Técnica de Investigaciones, que dirige el grupo de Investigaciones encargado de las diligencias destinadas a esclarecer el asesinato del Edecán Naval Arturo Araya.

Se desmoronó "show" publicitario de René Silva Espejo:

GRAN RIDICULO DE "EL MERCURIO" Y DE LA OLIGARQUIA

Las últimas informaciones relacionadas con el homicidio del Edecán Naval Arturo Araya Peeters, emanadas desde la Comisión Investigadora, integrada por los Servicios de Inteligencia de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, Investigaciones y Carabineros, y desde los propios Tribunales de Justicia, señalaron ayer que los autores materiales del brutal atentado, son militantes activos de un comando terrorista de Patria y Libertad, que estaba operando desde hacía más de un año.

Esto mismo lo declaró en Investigaciones el detenido Bunster y otros de los terroristas que salieron en libertad ante los recursos de amparo que presentaron los abogados derechistas cuando en grupos masivos llegaron hasta el Cuartel de Investigaciones el viernes en la tarde solicitando recursos de amparo.

Con esta evidencia, cabe preguntarse: "¿Qué inventará

ahora la empresa de "El Mercurio" para justificar la acción del comando terrorista que ellos, desde las propias oficinas de René Silva Espejo ocultaron mientras planificaban la bomba publicitaria que hizo estallar "La Segunda" del sábado 28 de junio, culpando del crimen a supuestos militantes de ultra izquierda?"

Esta vez, la policía civil de Chile, dirigida por Hernán Romero, actual Director de la Escuela Técnica de Investigaciones, demostró que es más fuerte que la Agencia Central de Inteligencia, que Patria y Libertad, que René Silva Espejo y que todo el Partido Nacional, juntos; porque todos los recursos de que dispone la oligarquía criolla, incluidos los dólares recibidos desde el exterior, no sirven cuando la voluntad de servir al país nace de los trabajadores chilenos.

Entre esos trabajadores chilenos está, indiscutiblemente, lo mejor de nuestra policía civil.

DETENIDA PIEZA CLAVE EN CRIMEN DEL EDECAN

A pesar de declaraciones de Thieme ("El Rayado") que su movimiento no tiene "nada que ver", día a día se comprueba su comprometida participación.

Con la detención de tres sujetos, confesos de ser militantes de "Patria y Libertad", en la localidad de San Carlos (Nuble) ha permitido a la policía civil trabajar con pistas seguras, para dar con los autores materiales del crimen del Edecán Naval del Presidente Arturo Araya Peeters.

Ayer, Investigaciones puso a disposición de Aldo Montagne, fiscal Naval que instruye este proceso, a Mario Rojas Zegers, detenido el viernes junto a sus hermanos Fernando, Gerardo y Jorge.

También fueron aprehendidos este mismo día, Patricio Barraza, Aldo Errázuriz, María O'Ryan Correa, quienes fueron dejados en libertad la tarde del viernes, luego que 12 abogados del Partido Nacional, acompañados de Fernando Ochagavía, diputado del PN y Marta Ossa Ministro de la Corte, interpusieron sendos recursos de amparo, en los Tribunales, que entorpecieron las diligencias e interrogatorios.

Solamente quedó en calidad de detenido, Mario Rojas Segers quien permaneció durante toda la mañana de ayer ante el fiscal naval, para dar a conocer todo el plan operativo que pusieron en práctica para crear las condiciones necesarias para atacar contra el militar.

Este grupo, posiblemente integrado por Rojas Segers, lanzó la noche del jueves 26 de julio, "miguelitos", petardos explosivos globos con gasolina, en contra de los vehículos que a esa hora pasaban por Avenida Providencia con Carlos Antunez y permitieron aislar el sector donde vivía el Edecán, para poder ultiarlo.

SE REPITE CASO SCHNEIDER

Alfredo Joignant, Director de Investigaciones, señaló brevemente a los periodistas, que este caso estaría prácticamente solucionado y que en las próximas horas se darían a conocer más detalles sobre la investigación.

También se ha sabido, como lo informó la prensa de izquierda desde el primer día del crimen, que participó, en este complot todo un comando de "Patria y Libertad", cuyas instrucciones directas eran impartidas por Roberto Thieme ("El Rayado") desde la clandestinidad.

Pero sus autores materiales es posible que se hayan fugado del país, la noche de 27 de julio, presumiblemente desde el aeropuerto de Pudahuel.

Situación similar que ocurrió luego del asesinato del General Schneider, cuando los verdaderos autores se fugaron del país, residiendo actualmente en Miami.

SOSPECHOSOS

Todos los detenidos que pasaron al Cuartel de Investigaciones la tarde del viernes, fueron interrogados por la policía civil hasta comprobarse realmente que eran "inocentes" o que no habían participado en el comando de operaciones del 27 de julio.

Los sospechosos provenientes de pudientes familias del Barrio Alto, llegaron acompañados de abogados del Partido Nacional. Hecho sintomático que permite asegurar que la derecha estaba en conocimiento del crimen del Edecán.

Pero, a pesar de ser puestos en libertad, cada uno de ellos aportó significativos antecedentes que ha permitido a la Comisión Investigadora, que tiene a su cargo este proceso, hilar cabos y tener en sus manos la lista completa del comando que participó en el atentado.

bien escondidos por las "huestes" que dirige Thieme.

INTERROGATORIO

Durante toda la mañana de ayer, Aldo Montagne, fiscal naval a cargo de este sumario, estuvo interrogando a Rojas Segers para luego decidir durante la tarde, si lo deja en libertad por la falta de meritos o lo envía incomunicado a la Carcel Pública.

Hasta el cierre de esta edición, aun no se conocía la determinación del fiscal, solamente adelantó, a la salida de la Fiscalía Naval en Avenida Bulnes, a los periodistas que daría una conferencia de prensa, para dar a conocer detalles sobre este espectacular caso.

Montagne estuvo muy parco en sus declaraciones, sólo se limitó a decir que había interrogado a más de 20 personas en relación con el proceso, y que uno de ellos fue Rojas Segers, absteniéndose de señalar cuál fue la participación de este individuo.

SERVICIOS DE EMERGENCIA
* *
ASISTENCIA PUBLICA
382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL
62261
BOMBEROS
61171-60141

Confirmado oficialmente:

ASESINOS SON DE PATRIA Y LIBERTAD

Dos militantes del Frente Nacionalista Patria y Libertad, cuyos nombres no fueron revelados oficialmente, pero de quien se dijo apellidarse Castro y Bunster, más un tal Enrique Quiroz, que es buscado por la policía, son tres de los que participaron en el comando que eliminó a balazos al Edecán Naval del Presidente, Arturo Araya Peeters.

El resto de los integrantes, según declaraciones de estos dos detenidos, se habrían echado a volar del país entre el viernes 27 y sábado 28 de julio recién pasado, posiblemente por Pudahuel y utilizando falsa identidad (chapa cambiada).

El detenido Bunster había relatado con pelos y señales a los funcionarios de Investigaciones sobre la identidad de los integrantes.

FANTASMAS

Cabe destacar que durante el viernes, mientras eran interrogados numerosos detenidos, desapareció misteriosamente la más importante de las declaraciones formuladas por un detenido, justamente aquella donde se revelan los nombres del grupo que forma el comando terrorista de Patria y Libertad, que según el detenido Bunster, estaba operando do hace unos años.

EXPLOSION A METROS DE LA CASA DE HIJA DE ALLENDE

A dos cuadras de donde vive Carmen Paz Allende, hija del Presidente de la República, desconocidos prendieron fuego a un neumático de automóvil con piedras en su interior, para provocar una explosión, en un sitio erizado ubicado en Vasco de Gama con Vasco Núñez de Balboa.

La alarma la dio a conocer a la 15ª Compañía de Bomberos, Nicolás León Cruz, empleado, domiciliado a escasos metros del lugar del incendio, en Vasco de Gama 4839.

El grupo terrorista que cometió esta acción prendió fuego al neumático para provocar una explosión, a raíz de las piedras que depositaron en su interior, detonación que causó alarma y pánico entre el vecindario.

Al ser interrogados funcionarios policiales, sobre la forma en que habría desaparecido la declaración, o quiénes la habrían ocultado, dijeron encogiéndose de hombros: fantasmas... fantasmas del mismo grupo que tuvo a cargo la diligencia

SUMARIO

A raíz de esta desaparición fue necesario interrogar de nuevo al detenido e iniciar un sumario interno para establecer si la rumoreada "traspapelada", del documento fue casual o si existe en el servicio algún funcionario que está atornillando al revés.

Sobre esto último, y a raíz de lo mismo, un chiste comenzó a circular en el cuartel de Investigaciones.

Un funcionario del Departamento de Informaciones, que el viernes salió recién pagado a tomarse unos traguitos, llegó a su casa con la sopapilla bastante pasada y se tendió sobre la cama sin desnudarse, quedándose profundamente dormido.

Su mujer comenzó a desvestirlo y no pudo resistir la tentación de echarle una revisadita en los bolsillos, para ver si le quedaba algún hilito.

Posteriormente le revisó la billetera, la papelería donde antes guardaba las órdenes judiciales, el canuto, la placa institucional y la cartuchera, pero por ninguna parte apareció billete alguno.

¡Qué extraño! exclamó Voy a echarle otra registradita en la papelería.

Traicionado por el subconsciente, el funcionario dio un brinco y gritó: — ¡No! ¡La Papelería. Nooooooo!

INTENTO "SERVIRSE" A DAMA CUYO CONYUGE ES ABOGADO: 541 DIAS

"Si el marido hubiese sido arquitecto, soldador al oxígeno o bombero loco, dijo el reo-yo habría librado "piola"; pero resultó abogado criminalista y el mismo patrocinó la defensa de su mujer... ¡Suerte perra!... Y para colmo, no alcancé ni a sacarle los churrines".

Por intentar comerse una apetitosa pera madura de 32 años, cuyo dueño resultó abogado criminalista, fue condenado a 541 días de presidio del deportista amateur y curadito profesional de 31 años, Eduardo Muñoz Muñoz, empleado del Club de Campo "Sport Francés", donde se ha especializado en tapar cuanto hoyito encuentra en la cancha, y domiciliado en Irene Frei 56 de la población El Esfuerzo de Las Condes.

Confirmando la sentencia en primera instancia dictada por el titular del Sexto Juzgado del Crimen, Alberto Albónico Munizaga, los Ministros de la Corte de Apelaciones Osvaldo Eretta, Marta Ossa y Benjamín Valdés, lo enviaron a la Jaula por los delitos de tentativa de violación y lesiones leves a la buena moza Paulina González Toro, domiciliada en Campo de Mayo 5827 de Vitacura.

BUSCANDO ALGO QUE TAPAR

Eran las 20.30 horas del lunes 12 de junio del año pasado, cuando el deportista deambulaba por la vereda norte de calle Luis Pasteur entre el pasaje Carrera y Héctor Prieto Vial, llevando el alma vacía de amores y la cabeza llena de malos pensamientos.

Como buen aficionado al golf, acostumbrado a tapar con las bolitas y el palito cuanto hoyito encontraba en su camino, se sentía defraudado al observar que en ese sector —¡extraña circunstancia!— no había hoyos en el pavimento.

De pronto, y al observar distraidamente hacia el este, sintió que su corazón le daba un vuelco y comenzaba a latir apresuradamente, como cuando a uno le comunican que al lado afuera de la puerta está el receptor judicial con los carabineros y el camión.

—¡Una mujer! —exclamó para sí, observando detenidamente el cadencioso caminar de Paulina— ¡Y qué mujer!

Corrió rápidamente la calzada y le salió al encuentro pensando en todo instante que él era jugador de golf y que, como tal, tenía que cumplir con su cometido de utilizar el palito y las bolitas para tapar los hoyitos que encontraba.

DIALOGO PRELIMINAR

—Una pregunta, señorita... —Rápido, rápido que voy apurada! expresó doña Paulina sin dejar de caminar.

—¿Donde está por aquí el paradero de los microbuses? —En la esquina siguiente... Justamente allí viene uno.

Pero el deportista no hizo caso del vehículo y siguió caminando junto a la dama.

—¿Hacia dónde va usted? —Hacia adelante.

—¡Muy original! ¿Vámonos juntos? —¿Tiene miedo de andar solo? —Naturalmente... Las mujeres son tan frescas hoy día, que uno no sabe qué peligros lo asechan... ¡Claro que si me violara una mujer tan hermosa como usted yo no le diría a nadie!

La dama se detuvo bruscamente y trató de cruzar la vereda.



TRAGICOMEDIA DEL ACONTECER POLICIAL

Por TIRO FIJO

—¡Déjeme en paz o le doy cuenta a mi marido!
—¿A su marido? ¡Psh!... ¡Me refresco con los maridos!

¡AL ATAQUE!

Doña Paulina abrió desmesuradamente la boca y los ojos y emprendió veloz carrera hacia el oriente; pero el tapador de hoyos la siguió hasta alcanzarla cubriéndole la boca con una mano, mientras con la otra la abrazaba fuertemente.

Ella emitió un chillido tan agudo como hacen las sopranos cuando pierden la honra entre bastidores, pero el hombre la dió vuelta y la estrechó de frente contra su cuerpo, cubriéndole otra vez la boca para ahogar los gritos de su víctima.

Forcejeos, jadeos, razzguños y torceduras de brazos. La dama cae violentamente al suelo y el individuo sobre ella, procurando quitarle sus coquetos pantalones, mientras a media cuadra el vecino Sergio Muñoz, Álvarez observaba la escena, imaginándose que eran dos pololos.

—Esos están peleando para tener luego la oportunidad de reconciliarse— murmuró como viejo filósofo.

Pero un segundo grito de la dama y la sorpresiva presencia de Moisés Navarrete Soto y Juan Soto Navarro, que salieron de un edificio, demostraron a Sergio Muñoz que no eran enamorados, sino un asalto y tentativa de violación con todas las de la ley.

BRUTAL TAMBOREO

Navarrete cogió del pelo al deportista, lo echó hacia atrás y Soto aprovechó para propinarle una violenta patada en la cara, que lo hizo pronunciar un rosario de herejías irreproducibles.

—¡Aquí está la cosa! —expresó Sergio Muñoz, observando que si él se inclinaba en favor de los recién llegados tenía evidentes posibilidades de resultar vencedor, y corrió hasta donde estaba el grupo para pegar el también varias patadas en el rostro al caído— ¡Así se pega, inútiles!

Cuando Paulina volvió de su desmayo el asaltante estaba sentado en la vereda, convencido de que debía portarse caballero antes que llegaran los carabineros y los jóvenes le propinaron una segunda advertencia.

Después que víctima y victimario fueran atendidos en la posta del Hospital Salvador, Paulina dijo a su marido:

—Fíjate, Miguel, que en Carabineros el hombre declaró el había sido víctima de un asalto por los tres jóvenes que me defendieron, y que los machucones que tengo en las rodillas me los provocó yo misma al caer cuando trataba de alejarme del asalto.

—¡Buena coartada! —expresó el abogado Miguel Cruz Valdés— Pero igualmente lo voy a meter en la "Jaula" para que sirva de escarmiento a muchos golosos que les gusta servirse la pera madura sin preguntar primero si tiene dueño.

INSTITUTO DE INVESTIGACION NECESITA SECRETARIA DACTILOGRAFA

REQUISITOS:

Licencia secundaria más curso de secretariado
Deseable inglés y taquigrafía
Experiencia en el cargo.
Buena presencia.

Se Ofrece:

Ocupación estable, buenas condiciones de trabajo, remuneración interesante.
Enviar Curriculum Vitae (sin documentos) adjuntando fotografía reciente a:

SEDAC- casilla 667- Santiago.

EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL INFORMA

NUEVO PLAZO PARA ACOGERSE A PENSION ASISTENCIAL DE ACCIDENTES DEL TRABAJO.

Art. 22 de la Ley 17.940, de 6 de junio de 1973

NUEVO PLAZO DE UN AÑO PARA SOLICITAR PENSION, de acuerdo con el Art. 1º transitorio de la Ley 16.744, ha dispuesto el art. 22 de la Ley 17.940. ESTE NUEVO PLAZO RIGE desde el 6 de junio de 1973 y favorece a todas las personas que, en su calidad de obreros o empleados, hayan sufrido un accidente del trabajo o contraído una enfermedad profesional, y hayan tenido atención médica y percibido subsidios, antes del 1º de febrero de 1968, siempre que no gocen de otra pensión.



FAVORECE TAMBIEN A LAS VIUDAS de pensionados que lo fueron por accidente del trabajo o por enfermedad profesional, antes del 1º de mayo de 1968, y que hayan fallecido en cualquier fecha. En tales casos ellas pueden solicitar pensión de viudez, a condición de no gozar de otra pensión.

En Santiago, las solicitudes deben presentarse en el Departamento de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, calle Compañía N° 1288, piso 2º.

En provincias, exclusivamente en las Agencias Locales del Servicio de Seguro Social.

Director General

COMITÉ NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO



Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

CHILE Y PERU CON UNA ESPERANZA COMUN: GANAR

En tierra "charrúa" se decide la suerte del Grupo III eliminatorio para la Copa del Mundo.

El público uruguayo se ha sentido incentivado por los miles de hinchas chilenos y peruanos que han llegado a Montevideo y ya han agotado las entradas del Estadio Centenario.

La gran expectativa que ha despertado el encuentro entre Chile y Perú, tendrá esta tarde una respuesta definitiva cuando ambos rivales se enfrenten en el Estadio Centenario de Montevideo y definan cuál de los dos sigue en la lucha por conseguir la clasificación para el Mundial de Alemania. El partido de hoy está programado para las 13.30 horas (hora chilena) y al decir de las agencias informativas, el público uruguayo colmará las asientadurias del escenario deportivo. Hasta ayer, ya se habían vendido la totalidad de las entradas.

Los comentaristas deportivos uruguayos pronostican "una brega interesante, con buena exhibición ofensiva y, por lo tanto, con muchos goles. Ambos equipos cumplieron su último día de práctica, realizando entrenamientos de cancha ante rivales locales. Mientras los peruanos enfrentaron al primer cuadro de Wanderers, los chilenos lo hicieron ante un elenco juvenil de Cerro.

Luego de estos apretones, tanto Roberto Scarone como Luis Alamos ya tienen lista las respectivas alineaciones para el trascendental cotejo, decisivo por el Grupo III, y del cual saldrá el rival próximo de la Unión Soviética.

LOS EQUIPOS

Estadio Centenario de Montevideo 13:30 horas
Arbitro: Gregorio La Rosa (uruguayo).

CHILE.

Olivares,
Machuca, Herrera, Quintano, Arias,
(Rodríguez)

Lara, Valdés, Reinoso
Caszelly, Ahumada, Crisosto

Ramírez, Sotil, Muñante
Bailetti, Mifflin, Challé.
Navarro, De la Torre, Chumpitaz, Carbonell,
Uribe.

PERU.

LOS ROJOS

Al parecer, las dudas en el "Zorro Alamos" se han disipado casi completamente. La lesión de Paéz (sufrida el pasado domingo), obliga al técnico a introducir una modificación. Alfonso Lara cumplirá la misión que en anteriores encuentros le ha correspondido a Paéz. Alamos confía en la aplicación del ex

magallánico y lotino. También el entrenador nacional se ha decidido por Juan Olivares en la valla y por Juan Machuca en el puesto de zaguero derecho.

En relación a los "mexicanos", Alberto Quintano y Carlos Reinoso serán un aporte importante. El acompañante de Quintano en la zaga será Leonel Herrera, pero no se descarta la posibilidad de que entre jugando



Carlos Reinoso. La calidad del mediocampista "mexicano" es garantía de positivismo.



Chamaco Valdés, el "motor" de la Selección, tras un nuevo triunfo

Juan Rodríguez, si es que se repone completamente del estado gripal que lo afectó. De zaguero izquierdo está confirmado el unionista Antonio Arias.

Y en la delantera el "trío de oro": Caszelly, Ahumada y Crisosto. Esta formación tendrá la dura responsabilidad de conseguir o tratar de lograr, el paso de Chile a la próxima fase eliminatoria ante la URSS.

LOS PERUANOS

En los momentos previos al partido, tanto Alamos como Scarone han estado sumamente misteriosos. Esta guerra de nervios ha impedido a los periodistas locales saber detalles y ver en acción a los equipos durante los entrenamientos. Pese a ello, se ha logrado conseguir algo.

Scarone, por ejemplo, en el encuentro frente a Wanderers alineó dos elencos. Y se supone que contra Chile entrará con el que actuó en primer lugar. Es decir con Uribe, Carbonell, Chumpitaz, De la Torre, Navarro, Mifflin, Challé, Bailetti, Muñantes, Sotil y Ramírez.

El aficionado local considera que las posibilidades de triunfo son parejas para ambos adversa-

rios. Y la prensa uruguayo ha señalado que "Chile y Perú tienen características similares. Es decir, habilidad en el manejo del balón, juego rápido y profundo en busca del arco contrario, sin complicarse mayormente en pases laterales. Luego agregan que "ganará el que tenga mayor serenidad frente al arco contrario o el que sepa aprovechar mejor los eventuales

errores de las defensas."

El partido de esta tarde es de vida o muerte. A finisch", ya que de finalizar igualado en el marcador, luego de un eventual alargue, deberán realizarse lanzamientos penales, cinco por lado y ejecutados por cinco jugadores diferentes por equipo.

Las acciones serán dirigidas por el árbitro Gregorio La Rosa, de nacionalidad uruguayo.



Ahumada y Caszelly forman una dupla ofensiva de reconocida eficacia. Dura tarea para la zaga peruana. EN LA FOTO, una escena del encuentro Chile - Perú, que se jugó en Santiago.



Jorge Fernández Ríos, "Don Lolo".

"LA NACION" EN MONTEVIDEO

A las 9 horas de hoy via LAN Chile parten con destino a Montevideo, para brindar desde allí una más amplia y directa información del importante match que sostendrá nuestra selección contra su homónima de Perú, nuestro destacado redactor deportivo especializado en fútbol, Jorge Fernández Ríos, Don Lolo, y el reportero gráfico Jorge Arroyo, profesionales que aseguran a nuestros lectores una información amplia y objetiva de lo que allí ocurrirá.

"La Nación", una vez más, se hace presente en las más importantes justas deportivas

internacionales, cumpliendo así con su principal objetivo: responderle al público lector, que ha hecho de nuestro matutino el "diario de los deportistas".

A partir de mañana y en el transcurso de la semana, entonces, podrán obtener en nuestras páginas el comentario y análisis exacto de lo que ocurra hoy en el Estadio Centenario. El profundo conocimiento futbolístico de Jorge Fernández Ríos y la excelente visión profesional de Jorge Arroyo, nos permitirán en definitiva darles a todos ustedes la noticia y el comentario tal como lo desean y como debe ser: exacto, veraz y objetivo.

TREPIANA HIZO GANAR A AUDAX

El meta controló un penal de cuyo saque al centro del campo salió el segundo gol de Audax

Estadio Ferroviarios. Preliminar. Arbitro Juan Carvajal. Socios: Audax Italiano 81, Lister Rossel, 1 GOLES: 11 Gallegos, Segundo tiempo 22 Carrasco, 36 Gallegos y 43 F. Molina.

AUDAX ITALIANO (3): Trepiana; J. Herrera, Arriagada, Ramírez y Valenzuela; Ampuero y H. González; S. Goñález, Campos (F. Molina), Gallegos y Duarte.

LISTER ROSSEL (1): Castro; Medina, (Naranjo); Parada, Arredondo y Lastra; Bueno y Lopez; Gálvez, Carrasco, Donoso y Víctor Herrera.

De no mediar la ágil acción del meta Trepiana que controló un penal servido por Bueno, al promediar la etapa final, Audax Italiano no estaría saboreando esta nueva victoria.

Lister Rossel, pese a irse al descanso en desventaja por la cuenta mínima había hecho meritos más que suficientes para lograr la igualdad. En varias oportunidades, especialmente después de los 20 minutos había llegado hasta el meta Trepiana con serias posibilidades. No

obstante, el empate llegó en el segundo tiempo por mediación de Carrasco y minutos después, Valenzuela enganchó a Donoso, decretando el juez el lanzamiento

3 a 1 sobre Everton:

SENSACIONAL TRIUNFO DE SANTIAGO MORNING

Con un gol sensacional del puntero derecho Pizarro "remachó" Santiago Morning su buena fase del segundo tiempo, con la que consiguió derrotar a Everton por una cuenta (3x1) que talvez sea un poco exagerada, ya que en el campo no hubo tanta diferencia, por lo menos en el aspecto netamente futbolístico.

La diferencia que existió entre el ganador (Santiago) y el derrotado (Everton) fue más que nada de "temperamento", que es lo mismo que decir de voluntad, empuje, espíritu de lucha, que los tuvo a "raudales" el cuadro

penal. Esta jugada, cambió radicalmente el match. Sirvió Bueno, en muy mala forma controlando Trepiana de cuyo saque al centro del campo, salió el espectacular gol de Gallegos. Es evidente que si Bueno acertara, Lister "hubiera" sido indiscutiblemente el vencedor.

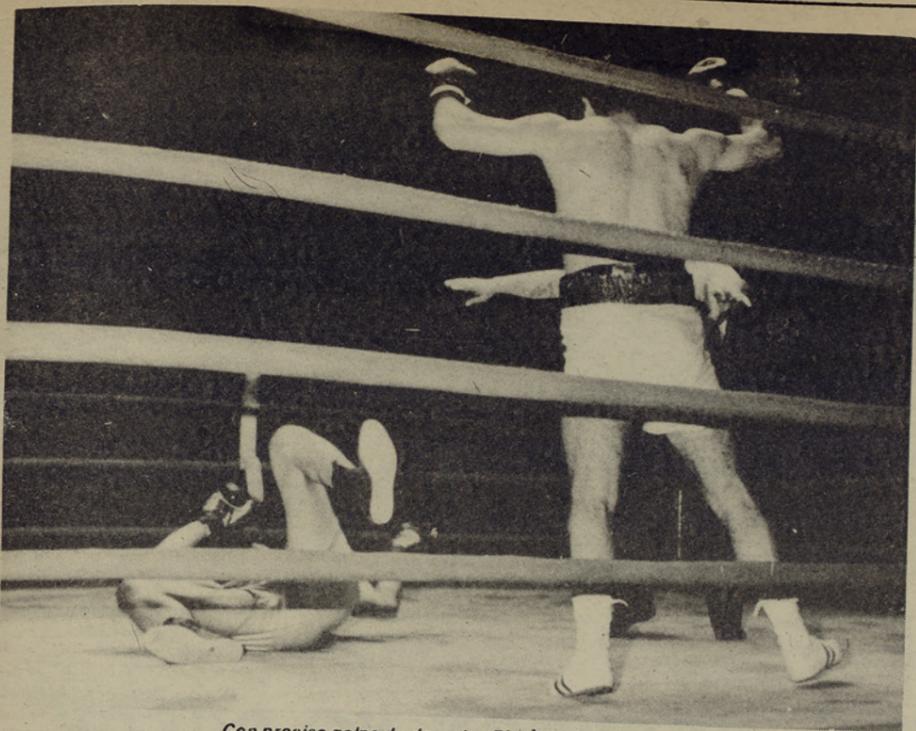
Fredy Molina, cuya actuación

había estado totalmente desacertada; tuvo, como siempre, casi al finalizar el partido su ocasión probando desde fuera del área y venciendo al guardameta Castro. Un 3 a 1, del cual todavía no se reponen los de Audax ni por supuesto los de Lister. El marcador es totalmente injusto como igualmente lo es el vencedor.

"bohémio" y que por contraste no tuvo o mezuquinó el conjunto viamarino. Fue justamente entonces la frialdad del equipo "ruletero", la que precipitó su derrota y la que en cierto modo favoreció los planes de Santiago, cuyos hombres aparentemente frágiles, pero en el hecho, resueltos, luchadores y además veloces en sus desplazamientos ofensivos, terminaron por imponerse en el campo.

Claro está que estas virtudes que mostró Santiago no afloraron sino en el segundo período

ya que en el primero primó un poco el fútbol mas armado, de mejor textura técnica de Everton; pero que asimismo fue lento y como decíamos inicialmente exageradamente frío. No obstante esto, pudo Everton haber sacado ventajas en el primer tiempo y si no lo consiguió fue sólo por que su ataque despreció las ocasiones que se procuró. Esto, por una parte. Por la otra, la buena condición del veterano meta, Adán Godov, quien encontró colaboradores muy eficientes en Rosales y Martínez.



Con preciso golpe de derecha, Efraín Ilufi mandó a Juan Vargas al piso. Superior Ilufi a Vargas en todo momento.

Diet-Garrido, en el Caupolicán:

UN GRAN COMBATE PARA UN TRISTE FALLO...

Los sacrificios, la entrega, los golpes y el dominio, fue repartido equitativamente a través de los ocho rounds... Pero el fallo correspondió a otra pelea y epilogó mal la noche.

Una noche de reales sacrificios. Todo al borde del heroísmo y digno del más sincero aplauso. Menos la actitud del jurado. Es decir, el trabajo del cuerpo de jurados no estuvo a tono con la categoría del encuentro estelar y dejó la única nota negra del espectáculo.

Gastón Diet (69.000) hizo mucho para ser declarado perdedor frente a Alejandro Garrido (68.000).

Los ocho rounds que protagonizaron ambos muchachos fue lo mejor de los últimos meses y tanto el uno como el otro se abrieron en una entrega total en pro del éxito del encuentro.

LA PELEA

Gastón Diet empezó ganando. Acortó distancia y se fue parsimoniosamente sobre Garrido, que cometió el error de recostarse sobre las cuerdas a esperar la carga. Ahí, el oficio, porque aunque Diet recién lleva dos encuentros de profesional, es bastante lo que ha caminado sobre el ring, le daba claras ventajas. Pegando abajo y fajando con la intención, de ahogar a Garrido, Diet estableció clara diferencia a su favor.

Muy claro el primer y segundo episodio del match, en favor del porteño.

Era lógico que sobre la base de estar perdiendo el combate, la actitud de Garrido tenía que cambiar. Así salió a combatir, dispuesto a tomar la iniciativa y a acelerar las acciones a partir del tercer round.

Naturalmente que con la conocida garra de los Garrido y el espléndido estado físico con que combaten, no era de extrañarse de la levantada espectacular de Alejandro.

Presionando en un ataque insistente y no dejando de tirar las manos en un solo momento, se llevó a sus tarjetas los rounds 3, 4 y 5. Pero vino el 6 y Garrido descendió en su accionar y permitió que de nuevo Diet dominara las acciones y pegara hasta ganar el episodio.

Siguiendo con el nivel técnico extraordinario del combate, las

dos vueltas siguientes fueron, la séptima para Garrido y la octava para Gastón que lanzó golpes hasta el último segundo.

El fallo no podía ser más triste. Diet, que le había dado la tónica a la pelea, que había expuesto su mayor bagaje técnico y que en algunos pasajes había minimizado a Garrido, fue declarado perdedor.

En cuanto a Alejandro Garrido, que no tiene la culpa de nada, salvo de ser un perfecto caballero, también merece ser distinguido por su cometido. No es fácil salir de la noche a la mañana a pelearle 8 rounds a un hombre como es Diet, tal vez el más técnico del boxeo chileno, y fajar con él hasta empatear, en un combate que empezó perdiendo en forma abrumadora. Al margen

del fallo, que estuvo a la altura de cualquier atentado, deja el saldo favorable de ver a Diet mucho mejor que en su debut y camino a su estado ideal. Y a Alejandro Garrido con un panorama tan como el que tuvo en el amateur. Por condiciones por tradición, Alejandro, en el boxeo profesional, tiene que

GANO ILUFI

En el semifondo, Efraín Ilufi, en un accionar contundente venció por KO al 6º round a Juan Vargas de Viña del Mar.

En el preliminar, Raimundo Rojas, del México, se impuso a Rolando Soto de Colo Colo, por retiro al 3º round.

Ciclismo.

TORNEO DEL CLUB CARTEROS SE CORRE EN PROVINCIA

Bajo la organización del club Ciclista Carteros y el auspicio de diferentes casas comerciales de la comuna de Providencia se corre en la mañana de hoy (a las 8 horas) la competencia oficial del calendario de la Asociación pedalera de Santiago.

En esta ocasión el programa de pruebas alcanza a todas las categorías, iniciándose el torneo con tres vueltas para Infantiles, en un circuito aproximado de 2 kilómetros y que comprenderá las calles, José Manuel Infante, Bilbao, Salvador y Santa Isabel. Se proseguirá con 5 vueltas para Juveniles; 8 vueltas para Intermedia; 10 vueltas para la categoría de Cuarta y 22 vueltas para Todo Competidor. Además como una forma de fomentar la práctica de este deporte se disputarán 2 vueltas para ciclistas no afiliados.

PREMIOS ESPECIALES

En la prueba de fondo se contemplan 5 "Metas Volantes" con premios especiales que fueron donados gentilmente por Fuente de Soda Zunino, auspiciador general de la competencia, Relojería, Damar, Autoservicio Bruzzoni Hnos, Garaje Qualiz,

Garaje Jonhson y Garaje In Service.

PARTICIPANTES.

Desde ya en esta competencia se espera contar con la asistencia de los mejores valores nacionales y la totalidad de los preseleccionados.

INSTITUTO DE INVESTIGACION NECESITA CONTRATAR:

INGENIEROS MECANICOS

Y

DIBUJANTES TECNICOS MECANICOS.

CON 2 AÑOS DE EXPERIENCIA PARA TRABAJAR EN PROYECTOS DE DISEÑO MECANICO.

ENVIAR CURRICULUM VITAE A:

CASILLA 667 - SANTIAGO.

INSTITUTO DE INVESTIGACION APLICADA REQUIERE

PROFESIONAL UNIVERSITARIO

de alta calificación, especialista en el área de tecnología de alimento, con capacidad para realizar y dirigir trabajos de investigación aplicada.

Enviar antecedentes y pretensiones de sueldo a FSA — Casilla 667 Santiago

INSTITUTO DE INVESTIGACION APLICADA REQUIERE

1 Auxiliar de laboratorio para mantenimiento de laboratorio de alimentos y cocina experimental.

Requisitos:

- Enseñanza básica completa
- Joven, dinámico, espíritu trabajo
- De preferencia sexo masculino.

Enviar antecedentes: ES — Casilla 667

Copa Davis:

EE.UU. AVANTAJA A CHILE 2 POR 0

Los nervios se comieron ayer a Pato Cornejo. Otros resultados.

NORTH LITTLE ROCK, Estados Unidos, 4 (AFP). En el segundo individual de la final de la zona americana de la Copa Davis de Tenis, el norteamericano Stan Smith venció al chileno Patricio Cornejo por 7/9, 6/2, 8/6, y 6/4, hoy aquí.

El encuentro había sido interrumpido el viernes por falta de luz cuando cada jugador llevaba ganado un set y el tercer set iba 3/3.

Como estaba previsto, ganó el jugador local, uno de los mejores del mundo, gracias a su juego en la red.

En el tercer set, cada jugador ganó su servicio hasta llegar a 6/6. El californiano ganó después los dos últimos sets aunque el chileno fue por delante dos veces 30/0 en el penúltimo juego y 40/30 en el último.

El chileno, nervioso, concedió también el noveno juego del último set cuando iba ganando por 40/0.

En conjunto, la victoria de Smith resultó menos neta de lo que se esperaba.

El viernes, el norteamericano Tom Gorman empleó casi cuatro horas para superar al chileno

Jaime Fillol, por 6/4, 4/6, y 6/3. Estados Unidos quedó hoy entonces con dos victorias contra ninguna de Chile.

MEXICO GANA A SUIZA 2 POR 0.

BUCAREST, 4 (AFP). El equipo de Tenis de México

venció al de Suiza por dos victorias a cero en su encuentro por el tercer puesto de la Copa de Damas de la Princesa Sofía hoy en Brasov. Ortego superó a Habluezi, por 4/6, 6/3 y 6/3 y vateja a Von Planta por 4/6, 6/4 y 16/3.

Por el primer puesto, Rumania iba superando a Checoslovaquia también por dos victorias a cero.

COLCHAGUA O FERROVIARIOS 0

CANCHA: Estadio Fiscal de San Fernando. PUBLICO: 1.013 personas. RECAUDACION: E\$ 47.595. ARBITRO: Benjamín Barros. COLCHAGUA (0): Aguirre, Hernández, Sepúlveda, Becerra, Parada, Ramírez, Andrade, Piña, Bohome, Gutiérrez y Carlos Gutiérrez. FERROVIARIOS (0): Rivera, Garrido, Esquivel, Alamos, Toro, Panfoja Román, Pinto, Moraga, Méndez, y Jeria. CAMBIO Segundo tiempo: C. Gutiérrez (x) Araneda.

En un encuentro de juego desordenado, Colchagua y Ferroviarios igualaron con la cuenta en blanco. Las acciones carecieron de calidad, debido especialmente al mal estado de la cancha. El público que asistió al partido salió defraudado ya

que el cuadro local no logró rehabilitarse de anteriores contrates. (Gentileza, Radio Manuel Rodríguez)

Sigue puntero:

AVIACION MANTUVO EL INVICTO: 1x0

CANCHA: Estadio El Bosque. PAGARON: 2.904. RECAUDACION: E\$ 154.920. ARBITRO: Patricio Andrade. AVIACION (1) Leyton, Seguel, Yerbier, García, Vega, Díaz, Méndez, Chávez, Antequera, Orellana y Vega J. INDEPENDIENTE (0): Gardella, Martínez, Durán, Alarcón, Hernández, Muñoz, Rocca, Romero, Lagos, Vargas y Bascur. GOLES: Segundo tiempo, 17'. ANTEQUERA (A) Recibió pase de Orellana.

Con ciertos problemas, sobre todo al final, Deportes Aviación derrotó por la cuenta mínima a Independiente, manteniendo el primer lugar del torneo de ascenso.

Aunque fueron los aviáticos los que durante todo el encuentro jugaron al ataque, procurando varias ocasiones de gol, no pudo por la buena actuación del arquero Gardella y en otras por imprecisión de sus atacan-

tes, estructurar un marcador más elocuente.

Independiente, llevado más por el interés del mantener el marcador en blanco, para obtener un punto que en busca del triunfo, finco sus posibilidades en el contraataque. Casi al término del encuentro pudo obtener la igualdad, explotando una desinteligencia de dos zagueros. El triunfo de Aviación, sin embargo, fue lo más lógico.

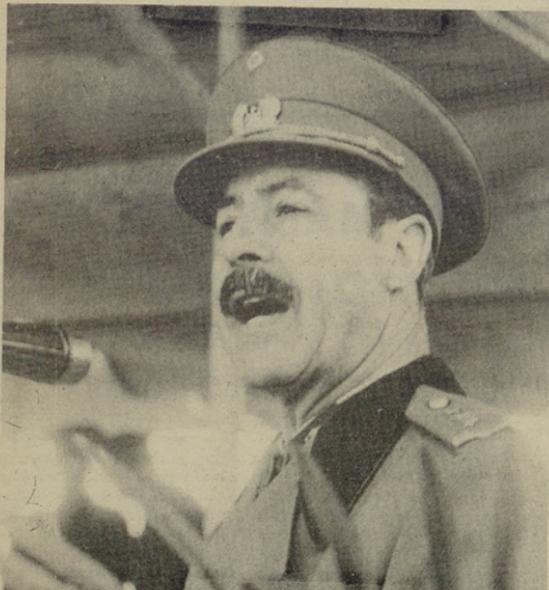
Torneo de Trithlon:

OSCAR AGUILERA Y ALEJANDRO MELGAREJO, CAMPEONES INDIVIDUALES

Con sencilla ceremonia, la Federación Chilena de Pentathlon celebró su vigésimo aniversario.

Oscar Aguilera en consagrados y Alejandro Melgarejo en novicios fueron los vencedores individuales del Torneo Trithlon finalizado ayer en el jardín de saldos de la Escuela de Carabineros y que formó parte del programa de celebraciones del vigésimo aniversario de la Federación Chilena de Pentathlon Moderno.

El torneo representó un amplio predominio de los defensores de la Escuela de Carabineros (en consagrados) y Centro de Perfeccionamiento de Carabineros (en novicios) en las competencias de equipos.



El Coronel de Ejército, Guillermo Van Schouwen, presidente de la Federación Chilena de Pentathlon, se dirige a las autoridades y público durante el acto de celebración del vigésimo aniversario de la institución deportiva.

**Compañía Minera
Exótica**

**Necesita
Ingeniero de Ejecución o
Técnico Electricista**

con dos años de experiencia en el ramo.

Enviar antecedentes completos a: Jefe de Personal.

Compañía Minera Exótica.
Casilla 70 Calama

EQUITACION.

La prueba de equitación, la última del campeonato significó triunfos para Ricardo Melgarejo de la Escuela Militar en consagrados, gracias al tiempo de 2'08" empleado para el recorrido, cumplido con 14 faltas. Esto le entregó 1.040 puntos. En novicios, su hermano Alejandro Melgarejo del Centro de Perfeccionamiento de Carabineros triunfó con 1.100 puntos, entregados por su recorrido perfecto (sin faltas) y en 2'.

La clasificación en la prueba de equitación, fue la siguiente:

- Consagrados.**
1.- Ricardo Melgarejo (Saudocán) E. M. 141 F. 2.08 1.040 puntos

- 2.- Oscar Aguilera (Coirón) C. P. O. F. 2.31.995
3.- Luis Cerda (Antumalal) C. P. 28 F. 2.21.905
4.- Juan Inostroza (Curarréhue) E. C. 14 F. 2.58.790
5.- Patricio Matte (Sarajevo) E. C. 17 F. 3.02.755

- Novicios**
1.- Alejandro Melgarejo (Renaico) C. P. O. F. 2" 1.100
2.- Heriberto García (Tololo) C. P. O. F. 2'08" 1.100
3.- Ernesto Almarza (Caliche) CP. 14 F. 2'29" 1.005
4.- Carlos Asalgado (Manicero) EM O. F. 2'57" 865
5.- José Badilla (Alfajor) CP 7 F. 3'52" 596

CLASIFICACION FINAL

Consagrados.

- 1.- Oscar Aguilera (CP) 2.445 puntos
2.- Ricardo Melgarejo EM) 2.131
3.- José Valdés EC) 1.078
4.- Juan Inostroza (EC) 1.946
5.- Luis Cerda (CP) 1.749

Equipos

- 1.- Carabineros. 5.344 puntos
2.- Centro de Perfeccionamiento. 5.238

Novicios

- 1.- Alejandro Melgarejo (CP) 2.415 puntos
2.- José Badilla (CP) 2.045
4.- Carlos Asalgado (EM) 1.794
5.- Ernesto Almarza (CP) 1.792

Equipos

- 1.- Centro de Perfeccionamiento 6.418
2.- Escuela Militar 4.401

CEREMONIA ANIVERSARIO

Se clausuró la competencia a la cual asistieron numerosos fundadores y ex presidentes de la Federación Chilena de Pentathlon Moderno con un significativo acto en recordación del vigésimo aniversario de la institución.

El Coronel de Ejército, Guillermo Van Schouwen, presidente de la Federación Chilena de Pentathlon, hizo una breve reseña acerca de la brillante historia de la institución y de los dirigentes y deportistas que más destacaron.

Una Compañía de Infantería de Carabineros y una banda instrumental de Carabineros rindieron los honores a la Bandera.

Con posterioridad, el presidente del pentathlon hizo entrega de diplomas a los ex presidentes.

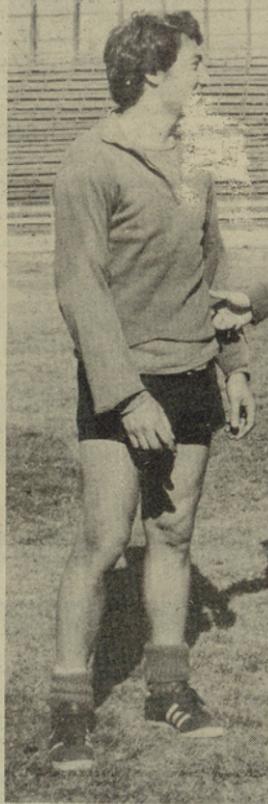


Alejandro Melgarejo, del Centro de Perfeccionamiento de Carabineros, y Ricardo Melgarejo, de la Escuela Militar, fueron los vencedores ayer en la prueba de equitación, categoría novicios y consagrados.

EVERTON NO PUEDE SEGUIR ESPECULANDO

Le dijeron a Daniel Torres los dirigentes viñamarinos

Por **ARMANDO
JORQUERA
MARQUEZ**



SARNARI volverá al fútbol chileno. Wanderers lo pretende.

Habrà diálogo permanente en Everton. El otro acuerdo se refiere a la nueva mentalidad futbolística que ofrecerá el cuadro. Por lo menos así quedó ratificado en una reunión que se prolongó por espacio de dos horas y en la que tomó parte la directiva y el entrenador, Daniel Torres.

Si bien no se aplicaron nuevas sanciones, se mantienen las impuestas a "Cocca" Villarreal, multado en el 17% de sus remuneraciones, y Omar Arenas, en el 25%. Ambos fueron sancionados por estimar el directorio, conocido el informe técnico, que sus actuaciones no corresponden a la condición de jugadores de primera división.

Hubo opiniones sobre la disposición futbolística y resultaron coincidentes en cuanto a que Everton no puede seguir especulando técnicamente si lo que importa y debe preocupar en ascenso es el resultado.

Quedó configurado también el cuadro que se presentará en San Eugenio para enfrentar a Santiago Morning y que será el que pondrá en práctica la nueva táctica de Everton. La alineación: Tapia; Espinoza, González, Arriagada y Enzo Escobar; Monsálvez y Martínez; Rojas, Mauricio Escobar y Aretxabala.

Quedó establecido, asimismo, que se evitará en lo sucesivo aplicar medidas disciplinarias en el convencimiento absoluto que a partir de este instante los miembros del equipo de fútbol adoptarán una actitud diferente para encarar los partidos.

TANGUERIA PORCEL

Resignado a no poder retornar al fútbol activo el ex jugador de Wanderers y ganador del "juicio del siglo", Helvio Porcel de Petalca, resolvió ampliar sus actividades comerciales. Se instaló en Villa Alemana con una tanguería con capacidad para 50 parejas en la pista. El che no puede estar sin el tango luego que lo obligaron a abandonar el fútbol.

¿SARNARI A WANDERERS?

Una comisión designada en Wanderers entró en contacto con el crack Juan Carlos Sarnari, actualmente actuando en Colombia y momentáneamente afectado por una sanción. En el hecho, Wanderers conserva una vacante que puede copar hasta el término de la primera rueda y creen que el mejor refuerzo sería Sarnari siempre y cuando surja un entendimiento económico entre Wanderers y Sarnari y obviamente cuente con la autorización de su actual club.

**INSTITUTO CHILENO -
BRITANICO DE CULTURA**

Santa Lucía 124 - Teléfono 382156.
Darío Urzúa 1933. (Providencia).
Teléfono 44800.

**ENGLISH COURSES and
COMMERCIAL COURSES**

Matrícula Abierta Segundo Semestre
Atención: mañana 10 a 12 y tarde 16 a 19 hrs.

**INSTITUTO DE INVESTIGACION
NECESITA
INGENIERO CIVIL**

Metalúrgico o Mecánico, con algo de experiencia en fundición o conformación de metales de seable.

INGENIERO DE EJECUCION

Metalúrgico o Químico.
No se requiere experiencia.

QUIMICO

No se requiere experiencia.

Se ofrecen excelentes perspectivas en el campo de la investigación aplicada.

Enviar curriculum vitae a:

DIM CASILLA 667 - SANTIAGO.

S.A. de
Por Se
NACIO
Fotos d

**AR
GA**

Con est
lugar.
derrota

Chile, al per
ante el selecc
Argentino con
derrota conse
posibilidades p
primeros lugar
posiciones del
Sudamericano
que finaliza el p
el Coliseo "Car
dad, Bogotá, C

Argentina, e
su cuarta victo
permanece au
favorito del tor

EL PA

La nota des
que protagoni
encuentro que
en favor de



Con Argentina los cesteros c apesadumbrados



Edgardo Arizme Manuel Herrera, hombres de Sudamericano, c primeros lugares que abandonen.

S.A. de Básquetbol.

Por Sergio Alonso, especial para "LA NACION"

Fotos de Ricardo y Felis Tisnes.

ARGENTINA, FACIL GANO A CHILE 81 - 55

Con este triunfo el elenco celeste no abandona el primer lugar... Y Chile, en cambio, contabilizó su cuarta derrota.

Chile, al perder abultadamente ante el seleccionado cestero de Argentino contabilizó su cuarta derrota consecutiva y pierde posibilidades para ubicarse en los primeros lugares de la tabla de posiciones del XXV Campeonato Sudamericano masculino, evento que finaliza el próximo martes en el Coliseo "Campín" de esta ciudad, Bogotá, Colombia.

Argentina, en cambio, obtuvo su cuarta victoria consecutiva y permanece aún junto al gran favorito del torneo, Brasil.

EL PARTIDO.

La nota destacada del match que protagonizaron Chile - encuentro que terminó 81 a 55 en favor de estos últimos

Argentina fue la ostensible baja física demostrada por el quinteto chileno. El plantel que dirige Dan Peterson, y que se había ganado el favor de la hinchada colombiana por su juego siempre aguerrido se mostró como un equipo presa ya del cansancio y abandonado totalmente por la entereza hasta entonces lucida.

Argentina, gracias a ello, dominó con relativa facilidad y sin problemas, situación que dio como resultado un match frío y sin grandes ni pequeñas emociones, y que ya a los 20 minutos daba a Argentina un marcador de 37 a 27. La ya famosa combatividad de los chilenos se perdió totalmente en esta oportunidad y "Finito" Gherman, el gran crédito argentino, se aprovechó

de ello para anotar nada menos que 26 puntos.

En el quinteto chileno volvieron a lucir sin embargo los cesteros Edgardo Arizmendi - que se mantiene imbatible en la cabeza de la tabla de goleros - y Manuel Herrera, jugadores considerados los mejores del campeonato.

NUEVAMENTE BRASIL

El quinteto carioca, indudablemente el gran favorito, dio un paso más en busca de su novena estrella regional.

Los brasileños se impusieron a los del Rimaccon serenidad y calma en un partido interesante y

DEPORTES

movido pero que en ningún momento atemorizó a los cariocas. Perú hizo todo lo posible para variar las cifras y evitar ser dominado completamente, situación que por momentos logró no gracias a su esfuerzo sino al accionar de los propios cariocas, cesteros que movían o daban el movimiento del partido según su parecer.

El primer tiempo fue el dramático, dada la paridad del scorer, situación que varió en el segundo lapso, cuando Brasil se limitó a mantener una ventaja que le permitiera vencer sin afanarse demasiado.

Con este resultado Perú abandona la cabeza de la tabla, dejando en ella sólo a los quintetos de Brasil y Argentina.

EL CLASICO CHICO.

En el encuentro preliminar, en tanto, Paraguay se impuso a Ecuador por 80 tantos contra 75, en un partido discreto y que no logró entusiasmar siquiera a las 17.000 personas que asistieron a la novena jornada del Sudamericano.

El primer tiempo había finalizado favorable a los charrúas por 38 a 37.



Con Argentina se perdió la "gran esperanza"; así lo entendieron los cesteros chilenos, la totalidad de los cuales abandonan apesadumbrados el parquet de "El Campín"



Kublick, una de las estrellas de Paraguay, muestra ya cansancio en la fase final... Ganar a Ecuador no fue difícil, pero el desgaste fue enorme.

Perú tuvo que abandonar:

SOLO ARGENTINA Y BRASIL PUNTEAN EL S. A.

Edgardo Arizmendi, pese a las derrotas, continúa mandando en el recuento de dobles

BOGOTA (UPI)— Argentina y Brasil, con cuatro triunfos cada uno, comandan la tabla de posiciones del XXV Campeonato Sudamericano de Básquetbol Masculino concluida anoche la octava fecha. El cuadro oficial de partidos jugados, ganados y perdidos, anotaciones a favor y en contra y puntaje, es el siguiente:

PAÍS	PJ	PG	PP	PC	PF	PTOS.
ARGENTINA	4	4	0	341	235	8
BRASIL	4	4	0	338	235	8
PERU	4	3	1	307	206	7
URUGUAY	5	2	3	295	304	7
CHILE	5	1	4	340	374	6
ECUADOR	6	0	6	40	355	6
COLOMBIA	3	2	1	218	204	5
PARAGUAY	4	1	3	288	350	5

Colombia y Paraguay tiene pendiente la continuación de un partido no contabilizado en esta relación.



Edgardo Arizmendi N° 15 y Manuel Herrera, los dos mejores hombres de Chile y del Sudamericano, continúan en los primeros lugares... Difícil será que abandonen.



TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE LOS DIAS 4 AL 11 DE AGOSTO de 1973

1er. SECTOR. - MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas.

AHUMADA, Ahumada N° 301, CARRERA, Agustinas N° 1225.

TURNO AUXILIAR: Atención sólo hasta las 12 de la noche

PETRIZIO, Estado N° 93, ECUADOR, San Pablo N° 1277.

2° SECTOR. TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas

ROOSEVELT, Estados Unidos N° 1201; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735; YUNGAY, Matucana N° 769; LAS AGUSTINAS, Riquelme N° 873

TURNO AUXILIAR: Atención sólo hasta las 12 de la noche

SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4745; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699.

3er. SECTOR. - AVDA BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBL. LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas del día

CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; OTERO, Brasil N° 99; ENO Alameda N° 2802; XIMENA, Basculán Guerrero, N° 1971; MODERNA, Ramón Freire N° 1924 COMUNA DE MAIPU.

TURNO AUXILIAR: Atención sólo hasta las 12 de la noche

LEMUS, Alameda N° 2471; CHACABUCO, Chacabuco N° 64; ROSSI, Ejército N° 303; CAUPOLICAN, Basculán Guerrero N° 1002.

4° SECTOR. - AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE.
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas del día.

BARRIOS, Avda. Matta N° 503; ESMERALDA, San Diego N° 967; 10 JULIO, San Francisco N° 694; NUBLE, San Diego N° 1796.

TURNO AUXILIAR: Atención sólo hasta las 12 de la noche

JOFRE, 10 Julio N° 199; DIAZ, Franklin N° 1386-A; ARRIARAN, San Francisco N° 1204.

5° SECTOR. - PROVIDENCIA - VITA CURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia N° 925; IRIS, Apoquindo N° 5224; LA CORDILLERA, Los Militares N° 6900; TOMAS MORO, IV CENTENARIO N° 1030 por Colón Alt. 8.000

TURNO AUXILIAR: Atención sólo hasta las 12 de la noche

BRISTOL, Providencia N° 1364; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; EL GOLF, Renato Sanchez N° 3725.

6° SECTOR. - IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas del día

LOS OLMOS, J. P. Alessandri N° 2576; CENTRO DE NUNOA, Irarrazaval N° 2521; BABEL, Simón Bolívar N° 3751; SAN CARLOS, Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobala; VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000

TURNO AUXILIAR: Atención sólo hasta las 12 de la noche

MUNDIAL, Irarrazaval N° 710; REX, Príncipe de Gales N° 7251; LARRAIN, Larrain N° 6877.

7° SECTOR. - VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO DE MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas del día

RAIYEL, Avda. La Feria N° 5435; MONACO, Gran Avenida N° 7475; DIGU, Santa Rosa N° 4207; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880

TURNO AUXILIAR: Atención sólo hasta las 12 de la noche

PIZARRO, Santa Rosa N° 2510-C; SUBERCASEAUX, Gran Avenida N° 3804; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida N° 2303; KENIA, Avda. Central N° 6555;

8° SECTOR. - SANTA MARIA - RENCA - VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA.
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas

COLON, Vivaceta N° 700; SAN LUIS, Independencia N° 1102; CASTILLO, Loreto N° 162; REYES, Valdivieso N° 596.

TURNO AUXILIAR: Atención sólo hasta las 12 de la noche

URMENETA, Recoleta N° 3481; IMPERIAL, Vivaceta N° 2892; SANTA FE, Independencia N° 4290; PALMILLA, Pedro Fontova N° 5102

TURNO PERMANENTE
 FARMACIA URGENCIA Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos, de urgencia y útiles de curación los que podrán ser atendidos por la ventanilla correspondiente después de las 20 hrs.

ar a Peñarol,
do.
ncontraba en
ol de Oro tra-
ventaja, ya
los kilos, hizo
onseguida
gos al frente,
sistiva A 200
Sol de Oro y
se inmuto y
ando la línea
uerpos sobre
o por 1,1/4
ltimo remató
ara los 2.000
egundos y 3

63.294

Se acertaron
nal E: 434. En la
a CANELO valor
on así en última
3
52
0
No como
8
Pelusa
13
8
12

Se acertaron
nominal E: 1.839
267 vales a
9.220 Se

ANNABEL LEE
Se acertaron 31
E: dividiendo a
do por 1.13 vales

115.169

913 vales. En la
nía 2.279 vales
segunda etapa (4)
nominal E: 34.958
A tenía 28 vales
cuarta etapa (1)
lor nominal E:
a etapa fueron

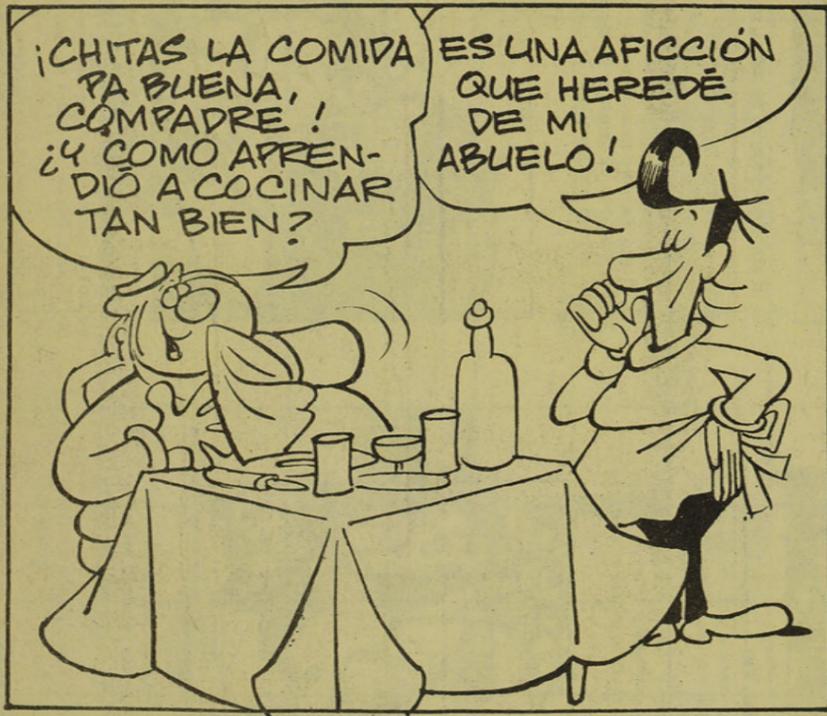
AMBULANTE
a uno cobro. E
do con (8) EINO
3 vales. Cada uno
i proximo poco
descuento por

46.20
to. Descartado
za: el 4° a 1.12
Prep. Juan Sina
Otra Mas. Div E
Vina E: 3.80 E

1.200 METROS
0 kilos. p
dd "Los Velde
O Lopez. Cor
ata: 9.00

z. Descartado
22.00
ueros, el 4°
po. Tipo
o corriente
ocus
20: 4.50. VM

CACHETE Y CACHIRULO



RESUMEN:

Con el resultado de la operación de piratería, Benavides forma un fuerte ejército, con el cual ataca Chillán. Es rechazado con graves pérdidas y luego sorprendido en su retirada es destrozado al tratar de vadear el Bio-Bio en las Vegas de Saldías. Busca refugio en Arauco, pero la encuentra incendiada.



CONFORME A LO CONVENIDO se dirigieron al Rosal, un punto a orillas del río Lebu. Allí le aguardaban Teresa, Artigas, Maineri y otros. Explicaron que el incendio tuvieron que hacerlo ante la presencia del buque de guerra británico "The Conway", cuyo capitán tenía autorización para hacer su propia justicia.

Antes la fragata chilena "Chacabuco" había hundido a la "Perseverance", el único barco tripulado de los "montoneros".



SALIO DE LA REUNION pálido, tembloroso. Apenas había dado unos pasos y sintió los vítores a Picó que en ese momento se incorporaba a la reunión. Abatido se aisló en el bosque y lloró el poder perdido. Después del abatimiento, el furor.

Meditó una venganza. Si lo acusaban de traidor los hispanicos, bien también lo podían creer los patriotas, pensó ¿Y si escribiera a Prieto, diciéndole que los realistas habían descubierto su juego de entregarle las batallas y que era el momento de tornar a sus filas?



ESCONDIDA ENTRE LAS VEGAS DEL RIO encontró Benavides una gran barca. Llamó a Maineri, éste lo examinó y comprobó que se trataba de un bote arponero. El hallazgo trajo esperanza al grupo, ansioso de abandonar ese territorio hostil.

Prepararon febrilmente la embarcación y cuando Maineri al mandó, la guió, dijo—Es una balandra muy marinera y si el viento nos acompaña en 15 estamos en Lima. Pero el viento pronto amainó y el andar se hizo muy lento.



ACERTO PASAR POR AHI el dueño del fundo vecino, Francisco Fuenzalida, el cual examinó el vale. Me lo dio ese "afuerino" diciendo que era la "moneda de Chile" cuando venciera su jefe realista, dijo el cantinero.

Fuenzalida pensó rápidamente, montó de nuevo y visitó a su vecino don Francisco Hidalgo, a quien acompañaba el cura patriota de Topocalma.

Los primeros pensaron en un asalto a la barca, pero el cura le propuso una invitación a tierra, para hablar de negocios, ya que el marinero había dicho que en el buque iba un comerciante peruano.



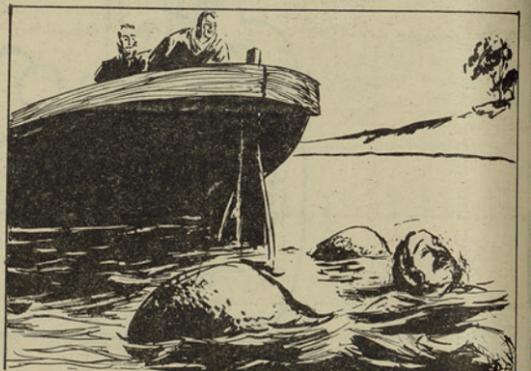
EL DISGUSTO DE LA TROPA por causa de los fracasos era tan grande, que atentaron contra la vida de Benavides dos subtenientes. Indignado éste se entrevistó a sus capitanes Sinosiain y Carrasco y les hizo la denuncia. Estos escucharon altaneros y le exigieron una reunión de crítica militar. Cogido Benavides quiso aplazarla, pero fue rodeado y obligado a realizarla.

A esta reunión no asistió Picó y en ella se le vejó, acusándolo de incapacidad, cobardía y traición.



LLEGADO A SU CAMPAMENTO, donde se conocía ya el resultado de la reunión, nadie se atrevió a hablarlo. Esa noche dijo a Teresa—Quiero entregarme a Prieto y ofrecerle la pacificación total del territorio. Su esposa acogió con entusiasmo la idea, era el fin a sus zozobras. En su ingenuidad veía el perdón incondicional del gobierno de O'Higgins.

La carta fue escrita y a Prieto le interesó, pero antes quiso tener instrucciones del Ministro de Guerra. El desconocimiento del punto donde se escondía Benavides imposibilitó la respuesta.



A LOS 9 DIAS FALTO EL AGUA. Por la coloración del mar Maineri descubrió la desembocadura de un río y acercó la embarcación a la costa. Era la rada de Topocalma.

Uno de los tres soldados, que además de los esposos Benavides, de Artigas y del subteniente Jaramillo componían el grupo de viajeros, se lanzó al agua provisto de odres vacíos en procura de agua.

Pronto encontró una cantina en donde encontró agua para los odres y vino para su garganta. Beodo al pagar, quiso hacerlo con un billete editado por Benavides, lo cual hizo entrar en sospechas al cantinero.



MANDARON AGUA Y VIVERES FRESCOS y una invitación a los viajeros al mismo tiempo que un "propio" a la casa del juez de plaza, don Tomás Caroca, el cual a su vez avisó al Gobernador de San Fernando.

Ansioso de descanso, Benavides y Teresa desembarcaron acompañados por los demás tripulantes, quedando a bordo sólo Raineri.

En tierra les esperaban caballos para trasladarlos a las casas del fundo.

EL NAZI BENAVIDES

Por Rafael Alberto

ARRIES
DEMOSTRA- TIVO
1
EX-PRESI- CHOLO
2
PATRIARCA
SOMBRIAS
CLORO
LETRA GRIEGA
2
REPITE
ERBIO, RIO DE JANEIRO
SOPIO
ZAGUA



os fracasos era tan
dos subtenientes
ain y Carrasco y les
gieron una reunión
pero fue rodeado y
ejó, acusándolo de



cia ya el resultado
he dijo a Teresa
ción total del ter
era el fin a sus
onal del gobierno

antes quiso tener
amiento del punto
a.



del mar Maineri
embarcación a la

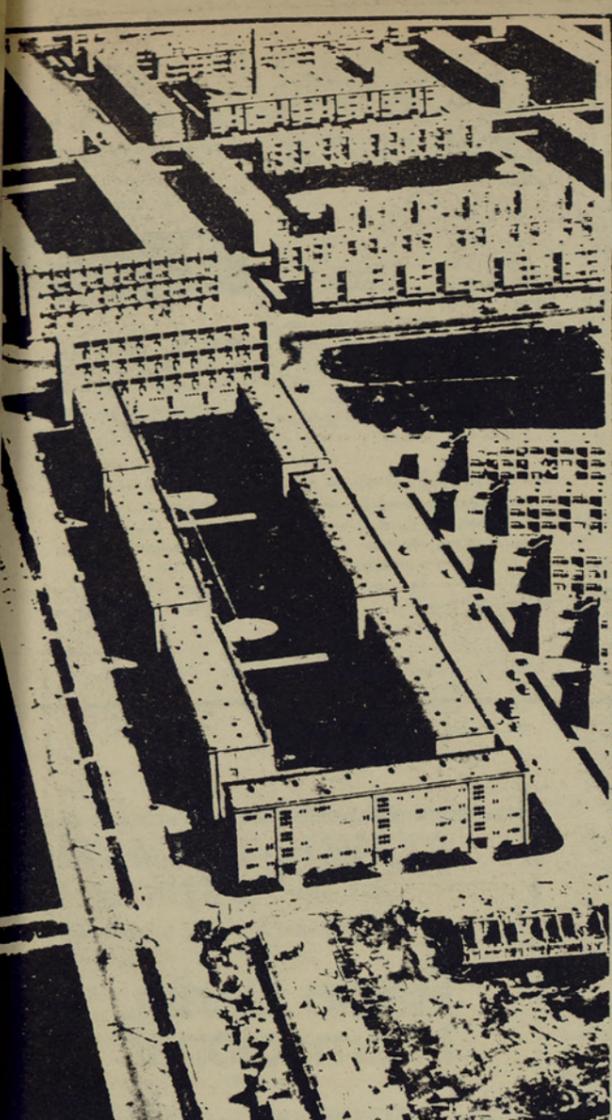
posos Benavides,
upo de viajeros,
agua.

agua para los
hacerlo con un
n sospechas al



vitación a los
uez de plaza,
ador de San

aron acompa-
aineri.
las casas del



MUN
(4
PUZZ
DEM



	ARRIESGÓ	5	TAO		RUTENIO	6	AVENTURA- DA	JEFE DE 007	3	CERVEZA	LAUCHA	FOSFORO	7	TOPAS	4	UN PALITO	CERO
DEMOSTRA- TIVO			FAMOSO CANAL ESCUCHÉ					ONDA LITIO	PINTOR ITALIANO				LETRA GRIEGA ASTATO			ALFA ¡ANIMO!	
1		1			BIZCOCHO CASA								DISFRUTE				
EX-PRESI CHOLO	1		1		TIO DE JULIO CESAR					ATESTAN PRODUCEN EFECTO							
PATRIARCA			AVALUO CUCHILLO DE ZAPATERO					NOSOTROS DE BEIRUTH		MOJE			OBRA DE J. ISAACS CIUDAD BELGA				
SOMBRIAS						RASURAS										LAMBDA SIRGARAN	
CLORO			CIUDAD PALESTINA RÍO INGLÉS					COLGAD FRUTA INSPIRACION						BAJEL ACASO			
LETRA GRIEGA									EGIPTO								
2			ZAGUÁN		TANTALIO			REPUBLICA INSULAR						NOBELIO			OMICRON CARBONO, TALIO
REPITE						ARMADILLO MOLIBDENO				NACE DEL TRONCO	TELA						
ERBIO, SODIO									INDIO, CARBONO	CONSONANTE		PERCIBID		DISTINTA			
CAPITAL DE RIO DE JANEIRO					CAPITAL: PORT LOUIS RENIO									BARIO		ASISTID	
					PREPOSICIÓN (INV.)					PROFETISA							
								LICOR		UNO							

REINICIA 4

35, 5

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Establecimientos Comerciales Hernández S. A. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución de fecha 5 de julio 1973 se declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes créditos: Kegan SAC E° 27.216,48 valista; Ind. Eléctricas Nacional Sindelen E° 1.305.768,17 valista; Empresa Periodística El Clarín E° 82.374,01 valista; Fábrica y Maestrana del Ejército E° 4.046,13 valista; Sociedad Wagner Stein SAC E° 347.242,72 valista; Banco O'Higgins E° 1.062.500 valista; Banco Nacional del Trabajo E° 37.761,88 valista; Banco de Talca E° 153.988,23 valista; Relojería y Joyería Fath Hnos. S. A. E° 104.329 valista; Librería Central Ltda E° 36.325,37 valista; Importadora y Distribuidora Guiloff Luder S. A. E° 701.533,96 valista; Caja Empleados Particulares E° 1.005.254,75 preferente; Famasol Fca. Artefactos y Maquinarias S. A. E° 362.121,92 valista; Fisco E° 16.845.725,48 preferente; Electromecánica Famela y Somela S. A. E° 484.259,22 valista; Banco de Concepción E° 30.000 valista; Banco Francés e Italiano E° 26.856,04 valista; Alvarez Tapia, Caupolicán y otros E° 1.474.200 preferente.

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro cta N° 11.666,71 Suc. Merced a la vista a nombre de Titina Ima Reyes San Martín doy el presente aviso para que quede nula.

POR extravío de cheque N° 4760134 Serie AV del Banco del Estado Chile Sucursal Renca por E° 2.000 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

POR HABERSE extraviado la Libreta N° 26.658.632 del S.S.S. se ruega a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla a la Sra. María Inés Retamales a la calle Los Sauces Pasaje 2, Casa 2724 (Quinta Normal) su uso es ilegal según la ley.

POR hurto de talonarios quedan nulos cheques serie Z1a N°s 1064204 al 1064225, ambos inclusive, del Banco Israelita de Chile, agencia principal Cta. Cte. N° 331416-2.

POR ROBO queda nulo cheque N° 006824 y 0037004 Banco Concepción.

POR robo de talonario del Banco Osorno - La Unión, Agencia B. O'Higgins, cuenta 781329 - 5 Serie ONA, cheques N° 13817 al 138175 quedan nulo.

ELECCION COMPLEMENTARIA. En Santiago, 28 de Julio de 1973, en Alameda 2595, en presencia del inspector Sr. Ricardo García Ramírez, se efectuó una elección de un director, del Sindicato Restorán Pimpilpausha, siendo elegido Fernando Díaz. La directiva quedó constituida como sigue: Presidente Norma Lazo, Secretario Fernando Díaz, tesorero: Violeta Vergara, Directores Ana Lara y María Tejos. La presente publicación en cumplimiento del Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

POR EXTRAVIO del cheque a nombre de Cleto Salinas S., pensionado en la Caja de EE.PP. y Periodistas, por la cantidad de E° 27.861,18 con cuenta del Banco del Estado N° 9003258 Of. Principal, queda sin efecto por darse el aviso respectivo.

POR HABERSE extraviado Título N° 207670 por 16 acciones del Banco de Chile a la orden de Ximena de Amesti Alvarez queda nulo en virtud del presente aviso.

POR ROBO quedan nulos cheques Serie A-90 numeros 4532340 al 4532350 del Banco Crédito e Inversiones oficina Central.

CONSTITUCION de Sindicato. En Stgo. a Martes 31 de julio de 1973, en Andes 3333, a las 19.30 hrs. Ante la Inspectoría de la Dirección del trabajo Srta. Audomira Tapia Ayala, se procedió a constituir el directoño provisorio del Sindicato Profesional Unico de Trabajadores de Industria Farmacéutica Corfo Ltda quedando formada la directiva de la siguiente forma: Presidente: Ivonne Taulis V. Secretario: Victor Cabezas G. Tesorero: Luis Campos L. Directores: Moisés Méndez G. Rogelio Vivanco N. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido en el Código del Trabajo.

POR EXTRAVIO Libreta del SSS N° 56.130.520 perteneciente a Raúl Clemente Martínez Gajardo, queda nula.

SINDICATO Profesional de Comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes, Estacionados y Artesanos Ciegos de la Provincia con Personalidad Jurídica N° 371 de marzo 1972. Con fecha 9 de julio de 1973 a las 19.30 horas y ante el Inspector del Trabajo Sr. Hernán Rocco Quezada, se efectuó la elección de directorio periodo 1973/74 quedando constituido como sigue: Presidente: José Rosales Pulgar, Secretario: Carlos Guerra Muñoz, Tesorero: Alfredo Caroca Olivos, Directores: Segundo Gaete Orellana, Juan B. Medina Medina. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

POR ROBO queda nulo cheque Serie FK N° 339863 del Banco O'Higgins, oficina central.

POR ROBO. Talonario Cheques Serie Z-1-A del N° 1044851 hasta 875 Cta Corriente 501728 - 9 del Banco Israelita Oficina Central quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 4029739 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Juan Guillermo Zuñiga Rosas queda nula por haberse dado aviso.

POR EXTRAVIO del talonario de cheques de la cuenta 12581275 del Banco de Crédito e Inversiones, Plaza Bulnes, quedan nulos los cheques N°s 530391 400 de José Renato Barahona Preuss.

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques Serie 2032680 al 700 en billete Banco del Estado, S. A. Huérfanos, quedan nulos.

7 REMATE

REMATE. Veintiocho días quince horas, saldrá remate Segundo Juzgado Civil Cuantía Santiago, departamento 34, tercer piso, edificio Magdalena 10, Providencia, Rol 313010, de la provincia comuna Minimum E° Santiago, sede social Compañeros pagaderos contado G. 1489 Citase a reunión extraordinaria para los antecedentes, Secretaría en primera y 17 hora anterior 2 Corresponde Admisión de los 4 Nombres para postular a la elección renovación del directorio 1973-1974 5 As. Se encarece la asistencia Directiva Santiago, Agosto de 1973.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

- Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**
Medicina interna, Corazon, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427, Of. 715
Horas de atención:
Teléfono N° 35361
- Dr. JOSE FROMOVICH**
Especialidad en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176
- Dr. SERGIO PUENTE GARCIA**
Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142 2 piso, Of. 204
Teléfono N° 716973

PRACTICANTES

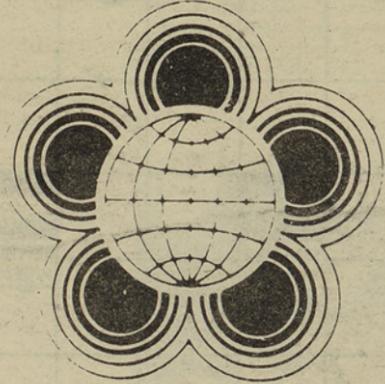
LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención domiciliar.

PSICOLOGOS

CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO PSICOLOGICO
Neurosis, Problemas Matrimoniales, Sexuales
Teléfono: 93266 (Santiago) 33526 (Talca)
4905 (Valparaíso).



Transmiten directamente, desde Berlin, el
X FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD Y LA AMISTAD



Siga, día a día, las alternativas de este emocionante evento al que asisten jóvenes de todas partes del Mundo.

radio Magallanes CB 138
para todo Chile

CITACIONES

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

INDICATO Profesional de arifes y Ramos Similares de provincia de Santiago llama a socios en general para el día de agosto a las 18.30 horas. Su nueva directiva ante la oficina del Inspector del pago en su sede de Franklin 4.

ARRIENDO casa apta para pequeña industria con compromiso de compra. Llamar al fono 572686.

COMPRO contado y/o arriendo maquina Dubier Manigua. Universal 7 al 10. tel-fono 743453

PERMUTO DFL 2 de tres dependencias ubicado en Linares por DFL 2 en cualquier barrio de Santiago. Llamar al fono 572686.

URGENTE tejedor competente recomendaciones pago inmejorable. Llamar solamente persona c experiencia Tel-fono 743453

PERMUTO televisor 23 antena grande perfecto estado, sellado por burrita o camioneta año 30, adelante preferencia Ford Poblacion Ramon Freire Calle Hernan Bravo 1235 Maipu

FEDICURO domicilio, durezas uñas encarnadas, ojos de gallo. Hernández. Registro 38 SNS. Telefono 511561

REPARACIONES maquinas coser domicilio 86468

NECESITO persona seria para aseo de pequeño departamento 3 veces por semana 395727. Llamar sólo domingo

NECESITO persona que lave a domicilio pago muy bien. 395727. Atiendo sólo domingo.

NECESITO operarias pequeño taller de muñecas no importa experiencia. Pago buen sueldo. Atiendo sábado y domingo. Andrés Bello 0126 (Pío Nono)

PERMUTO un equipo de compresor por una moto Varas Mena 784, paradero 15 Gran Avenida

PERMUTO casa sector San Pablo por sector La Reina o adyacentes chalet pareado tres dormitorios, living-comedor y dependencias con terreno para pequeña industria o garage. Tratar al fono 737781 dias sábado y domingo todo el día

VENDO tocadisco nuevo sonido propio. Las Moreras 1656. Renca Dgo Sta Maria Alt 3.200

UN MATRIMONIO extranjero quiere habitación con familia. Deborah Smith 382215

EXTRACTOR renovador aire industrial importado. Jose Miguel Infante 1837

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO maquinas sumadoras fonos 85479-89927

COMPRE maquinas escribir sumar, calcular. Bandera 517. Fono 85479. Amunátegui 431. Fono 89927.

REPARACIONES maquinas escribir, sumar, calcular, llevelas a Talleres Continental Bandera 517, fono 85479. Amunátegui 431, Fono 89927.

12 INSTRUCCION Y EDUCACION

ALEMAN - Inglés. Enseña europeo. 715556

SU DESTINO POR EL MAGO FUCHIN



LEO (23 de julio - 22 de agosto) Actúe derechamente y demostrando que sus intenciones son buenas. No se rodee de misterio, que lo único que conseguirá será que le tomen desconfianza. Domine sus nervios, que le hacen actuar de mala manera.



VIRGO (23 de agosto - 22 de septiembre) Termine lo que empieza. Eso de dejar las cosas a medias no es conveniente. Trate de romper la rutina a que se ha acostumbrado porque sino el tedio le va a hacer encontrar sumamente aburrida la vida.



LIBRA (23 de septiembre - 22 de octubre) Fórgese un plan y lo lleva adelante. Las improvisaciones no le convienen y sólo le producirán dolores de cabeza. Evite las discusiones para no tener que soportar malos ratos.



ESCORPION (22 de octubre - 21 de noviembre) Serenidad es lo que necesita para entrar a calificar a esa persona que ahora tiene en el banquillo. No actúe impulsivamente, que puede cometer una tremenda injusticia. Esos proyectos no los deje de mano.



SAGITARIO (22 de noviembre - 20 de diciembre) No haga esfuerzos demasiado grandes. Por el contrario, en este día trate de descansar al máximo, que las fuerzas que recuperará las necesitará mucho para afrontar las duras tareas que se le vienen encima.



CAPRICORNIO (21 de diciembre - 20 de enero) No deje que se le adelanten cuando se trate de tomar la iniciativa. Ahora más que nunca es necesaria esta actitud, ya que tendrá conflictos en su trabajo que conviene afrontar con mucha decisión.



ACUARIO (21 de enero - 19 de febrero) Una nueva amistad vendrá a iluminar sus días. Trate de conservarla, porque en ella encontrará mucha alegría y felicidad. En su trabajo se le abren posibilidades que usted debe aceptar luego de estudiarlas serena y detenidamente.



PISCIS (20 de febrero - 20 de marzo) Aunque no es el día de los Inocentes, no preste plata ni se meta en negocios con personas que no sean de su más entera confianza. Está en peligro de que le estafen y sufrir graves pérdidas de dinero. No viaje hoy.



ARIES (21 de marzo - 20 de abril) Concéntrase por entero en ese trabajo que está realizando. Sólo así logrará sacarlo adelante y obtener la recompensa que tanto necesita. Cuidado con su salud, especialmente con los resfrios que pueden pasar a mayores.



TAURO (21 de abril - 20 de mayo) Aproveche el fin de semana para poner en el más completo orden sus documentos. No se "olvide" de mirar el libro de vencimientos de pagos. Positivo sería un cambio de actitud para con sus semejantes.



GEMINIS (21 de mayo - 21 de junio) Reaccione con serenidad ante el sorpresivo vuelco que ha experimentado la situación. Desesperarse sólo logrará sumirle más y más en la desesperación. Buenas posibilidades en su trabajo le permitirán el desahogo económico que busca.



CANCER (22 de junio - 22 de julio) Modere su tren de gastos si no quiere quedar en la inopia. Ni por nada se vaya a meter a solucionar entuertos entre terceras personas. Sólo logrará perder amistades y a lo mejor si hasta un ojo morado.



FABRICA DE CEMENTO EL MELON S. A.
Necesita para su Establecimiento en La Calera, el siguiente personal Técnico:
1 Ingeniero Civil
1 Ingeniero Electrónico.
1 Ingeniero de Ejecución Mecánico.
Solicitar bases y antecedentes a:
JEFE DEPTO. DE INGENIERIA
Casilla 50 - La Calera

IMPORTANTE EMPRESA
Necesita
para su Plan de Expansión los siguientes profesionales:
—Un Ingeniero Civil Mecánico con un mínimo de 3 años experiencia para realizar proyectos, mecánicos. Además deberá supervisar montajes de equipos industriales.
Un Ingeniero Civil Electrico con un mínimo de 3 años experiencia para realizar proyectos electricos especialmente en baja tension. Además deberá supervisar la realizacion de estos proyectos.
Estos dos cargos dependerán directamente del Ingeniero Jefe de la Compañía. Se ofrecen excelentes perspectivas de desarrollo profesional, pues este plan de Expansion es de magnitud nacional. Enviar antecedentes completos, incluyendo remuneracion actual, pretensiones de sueldo y fotografia reciente a:
Ingeniero Jefe
Casilla 81 - D- Santiago.

No beba cuando tenga que manejar.
El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

Caja de Previsión de Empleados Particulares
ADQUISICION O ARRENDAMIENTO
SOLICITA OFERTAS DE INMUEBLE EN SECTOR CENTRICO DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, PARA UBICAR LAS OFICINAS DE ALGUNOS DEPARTAMENTOS DE SU DEPENDENCIA.
LA SUPERFICIE UTIL NECESARIA SE ESTIMA EN DOS MIL METROS CUADRADOS. EL INMUEBLE DEBE ESTAR UBICADO DENTRO DE LOS LIMITES SIGUIENTES:
NORTE CALLE ROSAS Y SUR AVD. BERNARDO O'HIGGINS.
ORIENTE CALLE SANTA LUCIA Y PONIENTE MANUEL RODRIGUEZ.
CONDICIONES DE LA OFERTA:
A) EDIFICIO AISLADO.
B) PISOS COMPLETOS DE EDIFICIOS CON APROBACION DE LA LEY POR PISO.
LAS OFERTAS DEBEN ACOMPAÑARSE DE UNA DESCRIPCION DEL INMUEBLE Y CONTENER PLANO O CROQUIS A ESCALA. EN LA DESCRIPCION DEBERA DETALLARSE LOS SERVICIOS CON LOS CUALES CUENTA.
LAS OFERTAS QUE DEBERAN TENER UNA VALIDEZ MINIMA DE 90 DIAS, SE RECIBIRAN EN HUERFANOS 1270 TERCER PISO DIRIGIDAS AL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO EN SOBRE CERRADO, CON CLARA INDICACION QUE SE TRATA DE PROPUESTA, HASTA EL DIA 16 DE AGOSTO A LAS 12 MERIDIANO.
LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL DIA 16 DE AGOSTO DE 1973 A LAS 12.30 HORAS EN LA VICEPRESIDENCIA.
LUIS MORALES ABARZUA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

teatros

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) Depto. del Teatro de la U. de Chile. Miércoles 7 de Agosto: Las Troyanas, de Eurípides

EL CANGREJO. Londres 69 Viernes a Domingo, 19.30 y

21.30 hrs.: El oficio de amar, de Eduardo Pérez

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Martes a Domingo 19 hrs. Martín Rivas, de Alberto Blest Gana

COUSINO. San Ignacio. 1249

(569753) A las 20.15 y 22.30 hrs. Mijita, hagámoslo por el chico

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Martes a Domingo, 18.45 hrs. Tres noches de un Sábado, de Cornejo, Alcalde y Contreras.

MARU. Huérfanos 786 (397907)

Cia. Leguía Córdoba. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia. de Américo Vargas

y Purry Durante. 19.15 hrs. Cabezas intervenidas, de Mag Regnier. Jueves descanso

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Bim Bam Bum 19. 21.40 y 23.15 hrs.: Dos Rosas y muchas risas.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) Cia. de Revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. Muchacha italiana viene a casarse con Picasso.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143)

Tevisa Descanso.

VARIEDADES DE MOSCU

EMBAJADA CULTURAL DE LA URSS

HOY, DOMINGO 5 DE AGOSTO: Teatro Municipal. Matinal 11.00 Hrs. Especialmente dedicada a los niños.
DOMINGO 5 DE AGOSTO: Función de despedida: 22.00 Hrs.



ORQUESTA POPULAR
MALABARISTAS
BALALAICAS
CANTOS Y BAILES
GEORGIANOS
ARMENIOS
DAGUESTANOS



LOS COSACOS DEL CAUCASO
SOLISTAS DEL MOISSEIV

Auspicia:
Dirección de Cultura
Presidencia de la
República

Presenta:
DIRECCION
GENERAL DE
DEPORTES Y
RECREACION

Organiza:
SUBDIRECCION DE
RECREACION



13.30 APERTURA - 13.35 EL PAIS DE LA FANTASIA - 14.00 CUENTOS CLASICOS INFANTILES - 14.30 TAPAS - 16.00 CHEYENNE - 17.00 TELEMINIMUNDO - 18.00 TITANES DEL RING - 19.00 LAS CALLES DE FRANCISCO - 20.00 CLAP - 20.30 ESPECIAL - 21.25 TIEMPO - 21.30 LA REVISTA DEPORTIVA - 22.00 NOTICIERO - 22.30 CANZONIS - 23.30 LARGOMETRAJE - 24.30 NOTICIERO Y CIERRE

ANIS SAMBUCA LICORES

MAGDALENA

MEDALLA DE ORO DEL MINISTERIO AGRICULTURA Y COMERCIO, ITALIA
ESTRELLA DE ORO INTERNACIONAL
CORES DE CALIDAD

LAS LOMAS 1403 - 1407 - TEL. 711

LAS BARRANCAS



15.15 CARTA DE AJUSTE - 15.30 NOTICARIO Locutor de Turno - 15.40 ABBOT Y COSTELLO - 17.30 PROGRAMA ESPECIAL - 20.00 GOLES Y MARCA - Animación de Sergio Brotfeld - 20.30 MUSICAL - Orquesta Aragón - 21.00 NUEVEDIARIO 73 - 21.30 CIERRE - 21.30 JUZGADA. Teleteatro basado en hechos reales con Teresa Ferrada, Marcelo Gaete, Silvia Santelices, Rafael Benavente, Mónica Carrasco, Elena Cánepa y Alejandro Cohen - 22.10 LARGOMETRAJE - 23.30 CIERRE



9.55 SERVICIO RELIGIOSO - 10.45 ENIGMA: Temporada en un vaso de agua, con Elisabeth Ashley, Bill Bisby y John Olson - 12.05 CONCIERTOS PARA LA JUVENTUD - 13.00 PLAZA SESAMO - 14.00 POLY EN ESPAÑA - 14.30 PAJARO LOCO - 14.55 MISTERIO A LA ORDEN - 15.45 DISNEYLANDIA - 16.40 CAMPEONATO ESTUDIANTIL - 18.55 LOS PROTECTORES - 19.00 SAPO Y LA CULEBRA - 19.25 BONANZA - 20.30 ALI DIFERENTE - 21.00 CANNON - 22.00 TELEFONO - 22.30 A ESTA HORA SE IMPROVISA

CHILE FILMS: empresa del area social presenta:

<p>HUERFANOS</p> <p>EL BELLO VERANO de Faustina</p> <p>hace tiempo mañana</p>	<p>GRAN PALACE</p> <p>EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER</p> <p>Menores</p>	<p>CENTRAL</p> <p>EL GATO DE LAS 9 COLAS</p> <p>Colores</p> <p>Mayores 14 años</p>
<p>LA BANDERA</p> <p>Tercer Mundo Tercera Guerra Mundial</p>	<p>PACIFICO</p> <p>otra vez saltando sobre los charcos</p> <p>menores</p>	<p>ESPAÑA</p> <p>LA GRAN BARRERA DE CORAL</p> <p>Menores Colores</p>

ARTE OLMECA

monumentalidad, y volumen, los caracteres fundamentales de la escultura Olmeca.

que algunos autores ven por estética indígena, la ser simplemente, el arzo del artista prehispánico, cionado, para establecer una or distancia entre el hombre is dioses. Esta lejanía dic- na la pobre condición en que estar postrado este pobre iduo, y que para justificar su encia en la tierra debe pagar alto precio, entregar en nda su propia vida. En la ida que sus divinidades son intas a la figura humana, en sentir a la especie su poder furor. El horror y el espanto sus armas de persuasión a mejor dominar. Perturba con cualesquier intento de onalización. El sacerdote, no intérprete de estas fuerzas

celestiales, agudiza más el sentido trágico del hombre en la tierra obligándolo a ofrecerse como holocausto constante a estas fuerzas omnipotentes.

Estas "monstruosidades divinas" están dirigidas al ámbito instintivo del ser humano, haciéndolo más débil y desdichado. Sus fuerzas instintivas no le permiten visualizar un mundo organizado, con sus leyes, fenómenos etc, sino que desorientan más su capacidad de discernimiento.

Sin embargo, hubo pueblos que escaparon un tanto a la concepción divina, en el sentido de representar siempre mezclas híbridas de dioses y animales emparentados, nos referimos a los Olmecas. Ya decimos que no hay grandes diferencias en el producto artístico de algunos pueblos, al entregar una larga

banda de dioses, pero la excepción se produce en este pueblo al experimentar un tanteo en la retratística, desatando con ello una fuerza expresiva increíble. Nos referimos a esos retratos Olmecas, figuras escultóricas que sin abandonar su "terribilismo", incorpora actitudes distintas en el tratamiento de la forma, a los demás pueblos.

Este expresionismo, pétreo, sin embargo, no se da solamente en los pueblos prehispánicos. Sino que adquieren ya un relieve excepcional en plena prehistoria europea. Bastaría recordar las formas esteatopigias de las vénus de Willendorf, cuyas partes sexuales, muy desarrolladas -posiblemente, cultos a la fertilidad- supera lógicas que se dan en los periodos de la Historia del Arte.

Otro elemento que podemos adicionar a la producción artística de estas culturas es, el estudio de las características de su decoración. Nos referimos a todas las formas que adquiere su hacer, vale decir, cerámica, tejido, cestería, pintura, etc.

Es importante para el análisis de influencias recíprocas de los grupos culturales, considerar que cada cultura desarrolla sus propios diseños, para hacerlos emigrar hacia otras zonas de influencia.

El diseño puede ser naturalista o geométrico. Por ej: en el período preclásico hubo preponderancia del elemento geométrico. Más tarde imperará la forma naturalista.

En el caso de los Olmecas, en el período pre-clásico de Mesoamérica, predomina una serie de diseños esencialmente

geométricos, combinaciones de líneas y formas, representando figuras muy simples con el empleo de técnicas integradas.

Las técnicas decorativas, pueden ser, pintadas o esgrafiadas. Esta última se refiere a las técnicas que afectan directamente la superficie de las vasijas, tales como la incisión, punzonado, acanalado, raspado, impresiones de uñas y dedos, etc.

En la etapa pre-clásica aparecen formas geométricas, sobresaliendo el uso del triángulo, del círculo, rectángulos, combinación de puntos y líneas, etc.

Otras categoría, es la decoración geométrica en que los elementos se combinan con líneas geométricas, pero encerrando en sí una idea específica que toma una forma característica dentro de una determinada cultura. Estos diseños, productos de un desarrollo local, se extenderán a otras áreas, por los contactos culturales y comerciales.

En la Costa del Golfo, donde se desarrolló la cultura Olmeca, se

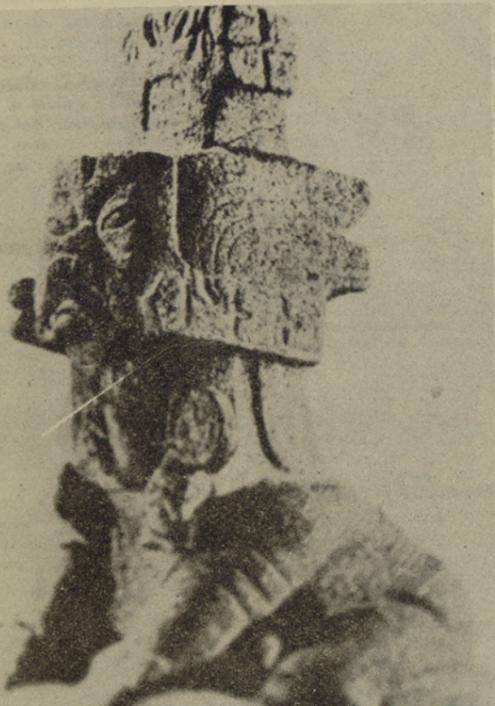
encuentran ejemplos de las dos categorías mencionadas.

Ahora fuera de estos elementos, es necesario considerar aspectos materiales como idológicos. Estos últimos llegan a nuestro conocimiento a través de los restos materiales que nos ha legado el pasado y que mediante investigaciones y estudios científicos podemos interpretarlos.

Ello nos permite visualizar, si se trata de objetos cotidianos, ceremoniales, elaborados con diversos medios, haciendo resaltar el uso de maderas, gredas o piedra.

La relación que existe en el arte olmeca, entre un elemento animal que simboliza una fuerza natural y el hombre (realismo conceptual) se va perdiendo con el tiempo, volviéndose la representación más real, con un sentido retratista. Al final, no deificaban el concepto expresado por la figura, sino la figura misma.

A. GUZMAN ROSALES.



que algunos autores traducen por estética indigenista, podría ser la distancia que debe existir entre el hombre y los dioses, serés aterrestres, para mantener la sumisión de la especie humana por los.

BABY FACE infantil en cerámica. Procedencia Tlapacoya, Alto 44,4 cms. indicios de pintura roja por todo el cuerpo. Al final no deificaban el concepto expresado por la figura sino la figura misma.

Venus de Willendorf, sus partes sexuales muy desarrolladas indica posiblemente cultos a la fertilidad.

MARUJA PINEDO

Hoy se clausura la exposición de tapices y óleos de la artista nacional Maruja Pinedo, quien además se desempeña como profesora de che, para los cursos de la carrera de Pedagogía en Artes Plásticas, Facultad de Bellas Artes - Sede Oriente.

La muestra ha recibido elogiosos comentarios del público y especialistas, que coinciden en destacar la alta calidad artística -tesanal de los tapices, cuyo colorido y fuerza expresiva relega a segundo plano los óleos que se exhiben junto a ellos.

Sería largo destacar la trayectoria de esta artista cuyas obras han evado el nombre de Chile al extranjero. M. Dolores Enríquez, directora el Museo Nacional de Artes Decorativas de Madrid ha dicho:

- MARUJA PINEDO, en su obra, recoge las distintas facetas del vivir cotidiano, entre plantas y animales, en llanos y montañas. Esiesta una, da sencilla, elemental, de caza o pesca, de laboreo o marcha cantando tocando sus instrumentos para llenar el aire de sonidos, acompañados, a su vez, por trinos y gorjeos de pájaros y aves.

Los colores los "toma" Maruja Pinedo de su propia sensibilidad y ello a como resultado una armonía casi musical. Tonos en tono menor, cros, marrones, verdes, grises, negros, de luz melancólica, sedante reflexiva o colores en tono mayor, alegres y vibrantes que se tercalan con los primeros: Malvarrosas, morados, fucsias, blancos y plorados.

Hay una maestría en la composición de los temas y así la armonía a conjuga con la inteligencia y reflexión, las masas y volúmenes se quilibran. El tema parece terminado, redondo, desde principio al fin; como figura de ballet, cada elemento decorativo, en su evolución, se ompensa y complementa con su oponente.

Estas características son constantes en la obra de Maruja Pinedo, anto en la Pintura como en la Tapicería.

Pero ¿qué es la Tapicería? En un tapiz se trata de hacer, en una uperficie textil, una composición con hilos entrelazados, composición que copia un modelo pintado previamente y que es el cartón. La apicería se ha hecho y se sigue haciendo a mano, en un telar

compuesto por hilos verticales que es la urdimbre y por hilos horizontales, que es la trama. Si el telar está de pie, vertical, es de "alto lizo", si es horizontal, como una mesa, es de "bajo lizo". Los hilos verticales de la urdimbre son generalmente blancos, de lino o algodón. Los de la trama son de colores, en lana, seda, oro o plata. La lanzadera es el instrumento que con la mano une los hilos para formar el dibujo del tapiz.

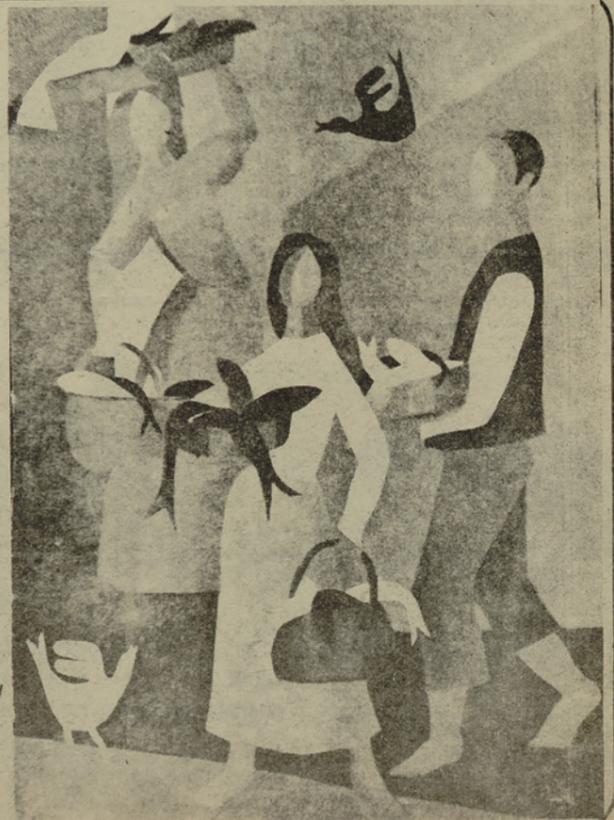
Maruja Pinedo no emplea ninguno de estos instrumentos para hacer sus tapices. Utiliza una técnica propia la cual coincide con los primeros tapices que históricamente conocemos y que hacen el oficio de tales, como son el Tapiz de la Creación de Girona o la Tapicería de Bayeux, son realmente bordados. Del mismo modo, si a la técnica de estos tapices nos atenemos, diremos también que son bordados y realizados con aguja, con lanas de diversos colores y cuya tela de fondo es el cañamazo.

La inspiración del cartón, el color de las lanas teñidas "sui generis" por la artista, todo ello es absolutamente obra original de Maruja Pinedo.

Sus obras son toda una evocación, una poesía acariciadora que nos trae sabores de Hispano América.

LA NACION al servicio de la EDUCACION Y CULTURA.
Responsabilidad y Coordinación.
Anibal Ortizpozo.

"Tiene paloma y raíz la mano de esta Maruja Y cuando coge la aguja queda asombrado el tapiz"
(de la Décimas a Maruja Pinedo).





Esta imagen corresponde a la visión que el artista Julio Aciars, tiene del interior de una mina. La temática está conectada directamente con la "naturaleza habitada", guarda relación con la vida y el trabajo

del pueblo, determinadas por las condiciones sociales en que se desarrolla.

CASA DE CULTURA "EL TENIENTE"

Cuando el pueblo conquista el derecho a crear

Una evaluación científica y autocrítica sobre nuestras actividades, artísticas y culturales, es lo que corresponde realizar cada cierto período de tiempo, sin embargo por una falta de rigor en el trabajo, cuando

ésta se realiza correctamente produce verdaderos terremotos, cuando intentamos ejercitar la autocrítica en nuestro trabajo entendiendo todo trabajo como la forma fundamental de la práctica social, nos exponemos a las iras

de nuestros compañeros de izquierda, que por el solo hecho de haber obtenido un cargo de dirección suponen que los problemas producidos por esta sociedad de clases y reflejadas al interior de la institución que dirigen, se solucionan con su sola presencia. Esto ocurrió cuando escribimos

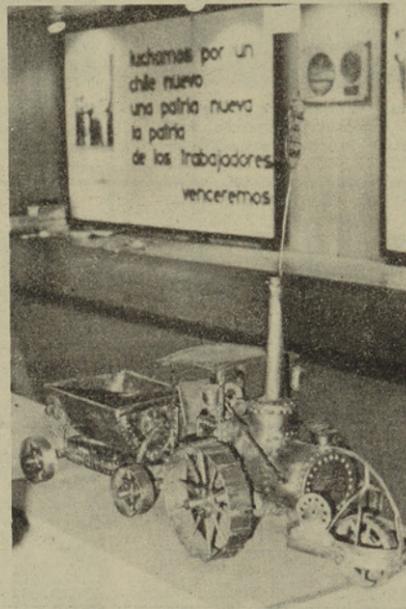


La exposición en cuyos comienzos no se creyó y que posteriormente no contó con el trabajo eficaz de los co-organizadores (CODELCO y Secretaría Juvenil de Cultura de la

Presidencia de la República), hoy es todo un éxito permanente con público, especialmente estudiantes los que son guiados por personal especializado".

Una antigua carreta de transporte de mineral y una pequeña máquina procesadora realizada con fines didácticos han competido en el corazón de los niños, con esta fiel reproducción realizada en cobre de las antiguas locomotoras que se utilizaban para el traslado del cobre.

Como una gran lección para aquellos que permanentemente están estimulando el carácter competitivo e individual de la expresión plástica de nuestros niños en la CO EXPO podemos apreciar un mural (cinco metros de largo por tres de alto aproximadamente) realizado por hijos de obreros de El Teniente dirigido por la profesora Livia Marcos. Trabajo colectivo elocuente que permite desarrollar valores artísticos y humanos como la solidaridad.



la nación

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Baod
 Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
 Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
 Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P
 Jefe de Crónica: Silvia Contreras.
 Propietario: EMPRESA "LA NACIÓN" S. A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

sobre la ideología de... que la burguesía... propaga a través de las... Culturas. Muchos compañ... sintieron tocados en lo... sin embargo cuando se... el dolor, incapaz... comprender... sus... continuaron impulsando... des culturales que... pretendida libertad del... ocultar la explotación del... Nuestra intención de... hoy, en nuestras páginas... y cultura es evaluar... actividades artísticas... como hombres que mane... el materialismo científico... vemos el arte integrado a...

Hoy destacamos las... des culturales de un gr... compañeros que... colgados a los blancos... cordilleranos... en espe... labor de un hombre... artista, que supo desear... dulces y tentadores... que la burguesía... premios, becas y exposi... tiene dispuesto para los... que hacen del oportuni... oficio. Nos referimos a... escultor Víctor Hugo... quien ha sabido conge... condición de artista... hombre con conciencia... Para ello dejó la capital... vivir junto a las mujeres... trabajadores del Teniente... le ha correspondido dir... casa de Cultura.

LA CASA DE CULTURA "EL TENIENTE"

El trabajo cultural... Teniente nace con... nacionalización del cobre... que eran casas de... ejecutivos norteame... pasan a ser Casas de Cu...

Es en estos recintos... opera la acción transfor... del equipo de artistas y... que dirige Víctor Hugo... valioso material... compuesto por niños, p... mujeres y obreros, lenta... incorpora a los talleres... Casa de Cultura. Son e... prueba más que reafirma... sición que tienen los... más conscientes del proce... para liberarse de la explo... cansancio del trabajo... darse tiempo para ad... través de cursos y taller... ideología de lucha qu... permita oponerse a la... de dominación de la burq...

Hay Casas de Cultura... entienden su quehacer... como lo artístico, Víctor... nos da un ejemplo muy... La cultura no es solo... apreciar y conocer la form... (calcharro de greda, sino... saber prepararse los por... ese cacharro y además... obtenerlos".

"Nuestra experiencia... Teniente nos permite afir... los trabajadores en su... poseen un gran potencial... y que se está expresando... talleres artesanales de... telar, folklore afiche, etc...

"Se supone que todo... sido fácil, el proletariado... tado e ignorado... ofrece resistencia... incorporarse a nuestras... des; además, esta cansa... trabajo diario. Tambie... tenido que discutir y... contra algunas pos... equivocadas que subsi... interior de nuestro equ... trabajo".

"La exposición CO... nos ha permitido dar... en su totalidad el signifi... para Chile tiene y e... recuperado su principal... básica y en particular... nuestra gestión en la... Cultura. Tal como se... apreciar, en la... personalmente creo... resultados generales... mente positivos y con... una experiencia que no... ser desaprovechada... mente por quienes inter... Casa de Cultura en otros... laborales del país".

La Unión Sov

CH
AL



Olivares, el m
Quintano y J

la
Santiago